# SAKO 75 RH

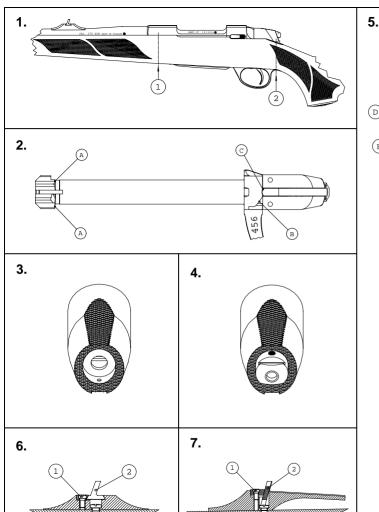
KÄYTTÖOHJEKIRJA BRUKSANVISNING MANUALE DI ISTRUZIONE MANUEL DE L'UTILISATEUR

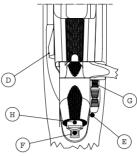
OWNER'S MANUAL **BEDIENUNGSANLEITUNG** MANUAL DE UTILIZACIÓN

S3931010/8

# **INDEX**

Käyttöohje	sivut	6 - 11
Bruksanvisning	sidor	12 - 17
Owner's manual	pages	18 - 23
Manuale di Istruzione	pagine	24 - 29
Bedienungsanleitung	Seiten	30 - 35
Manuel de l'utilisateur	pages	36 - 41
Manual de utilización	paginas	42 - 47





Ase viritetty, varmistamaton ja lukitsematon (ASE AMPUMAVALMIS)

Vapnet är spänt. osäkrat och olåst. (VAPNET SKOTTFÄRDIG)

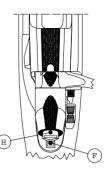
The rifle is cocked. unlocked and the safety in the "OFF" position (READY TO FIRE)

La carabina è armata. non bloccata e la sicura è DISINSERITA (ARMA PRONTA A FAR FUOCO)

Die Waffe ist gespannt, entsichert und unverschlossen (WAFFE SCHUSSBEREIT)

La carabine est armée. ouvert et HORS SÛRETÉ (L'arme est PRÊTE A FAIRE FEU)

El rifle está cargado, desbloqueado y el seguro en "OFF" EN POSICIÓN DE FUEGO



Ase viritetty. varmistettu ja lukitsematon

Vapnet är spänt. säkrat och olåst.

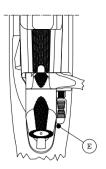
The rifle is cocked unlocked and the safety in the "ON" position

La carabina è armata. non bloccata e la sicura è INSERITA

Die Waffe ist gespannt. gesichert und unverschlossen (Sicherung auf Stellung "gesichert")

> La carabine est armée. ouvert et EN SÛRETÉ

El rifle está cargado, en posición "ON"



Aseen kulietusasento ASE LUKITTU (ASE EHDOTTOMASTI TYHJÄ)

> Transportläge, VAPNET LÄST. (PATRONLÄGE PLUNDRAT)

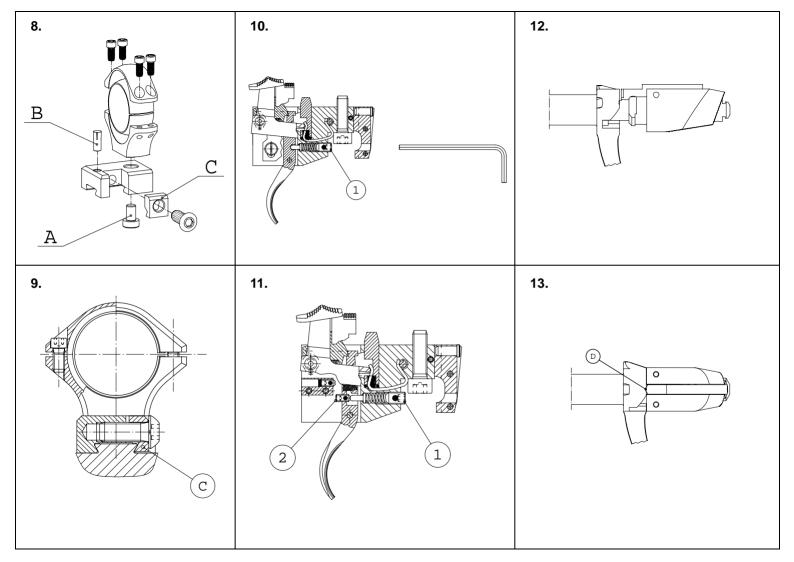
The transport position RIFLE LOCKED (RIFLE ABSOLUTELY EMPTY)

Posizione di trasporto CARABINA BLOCCATA (ARMA ASSOLUTAMENTE SCARICA)

Zustand der Waffe beim Transport WAFFE VERSCHLOSSEN (WAFFE ABSOLUT ENTLADEN)

Position de transport. L'ARME (L'ARME EŞT DÉCHARGÉE

EL RIFLE TIENE QUE ESTAR desbloqueado y el seguro TOTALMENTE DESCARGADO v en posición de BLOQUEO para su transporte



# SAKO 75 RH



Mod.	Cal.		
	SAKO 75 / I	<b>SAKO 75 / IV</b>	<b>SAKO 75 / V</b>
Hunter	17 Rem	25-06 Rem	270 Wby Mag
Deluxe	222 Rem	6.5x55 SE	7 mm Rem Mag
Superdeluxe	223 Rem	270 Win	7 mm Rem Ultra Mag
Carbine		7x64	7 mm Wby Mag
Battue	SAKO 75 / III	280 Rem	7 mm STW
Varmint	22 PPC USA	30-06	300 Win Mag
Safari	6 PPC USA	9.3x62	300 Wby Mag
Hunter Stainless	7.62x39	9.3x66 Sako	300 Rem Ultra Mag
Synthetic	22-250 Rem		338 Win Mag
Synthetic Stainless	243 Win		340 Wby Mag
Finnlight	7mm-08 Rem		375 H&H Mag
Varmint Laminated S/S	308 Win		416 Rem Mag

## SAKO 75 RH KÄYTTÖOHJE

	_
SISÄLTÖ	sivu
Sisällysluettelo	6
Aseen turvallinen käsittely	6
Aseen tunnistus	6
Aseen säilytys	6
Yleistä	6-7
Aseen käyttöönotto	7
KEY CONCEPT® turvalukitus	7
Aseen toiminta	7-8
Avotähtäinten säätö	8
SAKO-kiikarijalkojen asennus ja käyttö	8-9
Lipas	9
Standardilaukaisulaite	9
Herkistinlaukaisulaite	9-10
Lukon purku ja kokoonpano	10
Aseen huolto käytön jälkeen	10
Piipun puhdistus	10
Tukin hoito	10
ABLOY <sup>®</sup> lukon huolto	10
Lisäavaimet	10
Yleisiä ohjeita	11
Patentit	11
Tekniset tiedot	48
Räjäytyspiirustus	49
Varaosaluettelo	50-55

## **ASEEN TURVALLINEN KÄSITTELY**

Ennen kuin tartut aseeseen tutustu huolellisesti kaikkiin tässä käyttöohjeessa esitettyihin turvallisuusohjeisiin.

Mikäli aseesi on varustettu KEY CONCEPT® turvalukituksella, pidä aseesi turvalukituna aina, kun et halua kenenkään pystyvän sitä käyttämään.

Aina, kun otat lukitsemattoman aseen käteesi, avaa sen lukko ja varmistu, ettei ase ole ladattu. Lataa ase vasta ennen ampumista tai jahdissa, ja poista patruunat, kun niitä ei enää aseessa tarvita.

Pidä aina aseen piippu osoitettuna turvalliseen suuntaan. Kaikkia aseita, myös lataamattomia, on käsiteltävä varovasti. Muista, että useimmat onnettomuudet ovat tapahtuneet "TYHJÄLLÄ" aseella.

VAROITUS! Älä ammu ellet ole ehdottoman varma kohteesta, jota ammut ja mitä on sen takana. Muista, että aseestasi lähtevä luoti saattaa aiheuttaa vakavia vammoja tai vaurioita jopa 8 kilometrin etäisyydellä.

#### **ASEEN TUNNISTUS**

Jokainen Sako-ase on tunnistettavissa lukonkehyksen sivulla olevasta leimasta, josta ilmenee aseen tyyppi ja valmistusnumero (Kuva 1). Aseen kaliiperi ilmenee piipun sivussa olevasta leimasta.

HUOM! Aseessa saa käyttää vain kaliiperimerkinnän mukaisia patruunoita. Käytä ainoastaan korkealaatuisia, tehdasvalmisteisia patruunoita.

Aseen lukko on pakkauksessa erillään omassa suojapussissaan. Aseesi lukko on yksilöllisesti sovitettu, eikä sitä turvallisuussyistä saa vaihtaa toisen aseen samaltakaan näyttävään lukkoon. Aseesi sarjanumeron kolme viimeistä numeroa on tästä syystä merkitty lukkoon (Kuva 2).

Mikäli aseen lukon sidekappaleen takaosassa on näkyvissä avaimenreikä (Kuva 3) tai avaimen nuppi (Kuva 4), on ase varustettu KEY CONCEPT® turvalukituksella. Lukitus estää aseen käyttämisen ilman avainta, joten tutustu tarkoin sen toimintaan

## **ASEEN SÄILYTYS**

Säilytä aseesi aina ehdottomasti lataamattomana turvallisessa ja kuivassa paikassa, pois lasten ja asiaankuulumattomien ulottuvilta.

Mikäli aseesi on varustettu KEY CONCEPT® turvalukituksella, säilytä aseesi turvalukittuna aina, kun et halua kenenkään pystyvän sitä käyttämään.

KEY CONCEPT® turvalukitus on Suomen aselain mukainen turvalukitus.

KEY CONCEPT® turvalukituksella varustetun aseen avaimien asiallinen käyttö ja säilytys ovat kokonaisturvallisuuden kannalta ratkaisevia. Avain on arvoesine ja sen joutuminen vieraisiin käsiin on kaikin tavoin estettävä. Vara-avaimet ja niiden yhteyteen liitetty avainkoodilappu on syytä säilyttää lukitussa turvakaapissa, josta ne on tarpeen tullen helppo löytää.

Säilytä patruunat aseista erillään lukitussa paikassa.

## YLEISTÄ

SAKO 75 luodikoiden suunnittelussa on otettu huomioon nykyaikaiset valmistusmenetelmät ja SAKO-luodikoiden perinteet sekä erityisesti turvallisuus.

Kaikki SAKO 75 / III - V lukkolaitteisiin perustuvat aseet on varustettu KEY CON-CEPT<sup>®</sup> turvalukituksella, joka estää aseen käytön ilman lukkoon sopivaa avainta. Lukituksen murtaminen tekee aseen pysyvästi käyttökelvottomaksi.

Kaikissa SAKO 75 luodikoissa on varmistin, joka mahdollistaa aseen lataamisen ja tyhjennyksen sen ollessa koko ajan varmistettuna. Mallistoon kuuluvat myös ruostumattomasta teräksestä valmistetut säänkestävät mallit, joissa on uusimmalla tekniikalla toteutettu muovitukki. Kaikki mallit voidaan varustaa joko perinteisellä makasiinilla tai irtolippaalla. Patruunan ulosheitto on toteutettu varmatoimisen mekaanisen ulosheittäjän avulla. Kaikkia malleja on saatavana myös herkistimellä varustetulla laukaisukoneistolla.

## **ASEEN KÄYTTÖÖNOTTO**

Luodikko on tehtaalla suojattu aseöljyllä, joka puhdistetaan pois ennen aseen käyttöönottoa.

- Lukko ja lukonkehyksen sisäpuoli puhdistetaan pyyhkimällä ne kankaalla tai puhdistustupolla liiasta öljystä.
- Puhdista patruunapesä õljystä. Puhdista senjälkeen piippu öljystä työntämällä kuiva puhdistustuppo PERAPÄÄSTÄ piipun läpi.
- Tarkista lukon kannantilan ja sulkuolkien puhtaus. Huomaa kuitenkin, että sulkuolat (A), viritysnousu (B) ja virityskappaleen nokka (C) ovat voideltuja (Kuva 2).
- Tarkista, että tähtäimet ovat puhtaat ja kunnolla kiinnitetyt.
- Tarkista kiinnitysruuvien 1 ja 2 kireys (Kuva 1).
- Tarkista aseen irtipedatun piipun ja tukin välinen sovite. Noin 0.5 mm:n paperisuikaleen tulee liikkua vapaasti tukin ja piipun välissä koko piipun matkalla.
- Työnnä lukko lukonkehykseen ja tee latausliike todetaksesi, että mekanismi toimii moitteettomasti.
- Lukko voidaan irrottaa aseesta, kun lukkoa vedetään taaksepäin ja painetaan samalla lukonpidättäjää (D Kuva 5). HUOM! Mikäli ase on varustettu KEY CON-CEPT<sup>®</sup> turvalukituksella, lukko voidaan avata ja tehdä latausliike ainoastaan turvalukituksen ollessa avattuna.

Yllämainittujen tarkistusten jälkeen aseesi on valmis henkilökohtaista kohdistusammuntaa tai kiikaritähtäimen asennusta varten.

HUOM! Mikäli Sinulla on, luettuasi tämän käyttöohjeen, jotain kysyttävää aseesi huollosta, toiminnasta tai käytöstä, ota yhteyttä kauppiaaseesi tai suoraan tehtaalle. Ennen kuin käytät asettasi, tutustu perusteellisesti sen käyttöön ja toimintaan sekä turvalliseen aseen käsittelyyn yleensä.

## **KEY CONCEPT® TURVALUKITUS**

KEY CONCEPT<sup>®</sup> turvalukitus muodostuu lukon sidekappaleen sisällä olevasta ABLOY<sup>®</sup> lukkosylinteristä, lukkoon sopivasta avaimesta ja avaimen käyttöä helpottavasta avainistukasta. Ase toimitetaan siten, että yksi avain on lukon lukkopesässä ja vara-avaimet sekä avainistukat erikseen pakattuina.

Avainistukka on varustettu renkaalla, josta istukka voidaan ripustaa kuljettamista tai säilyttämistä varten esim. avainrenkaaseen.

#### **ASFEN LUKITSEMINEN**

KEY CONCEPT® turvalukitus toimii siten, että se voidaan lukita AINOASTAAN lukon ollessa poistettuna vireestä (laukaistuna). Tällöin ase ei myöskään voi olla varmistettuna.

HUOM! Ennen lukon poistamista vireestä, varmista ehdottomasti, että patruunapesässä ei ole patruunaa.

Lukko poistetaan vireestä sulkemalla lukko vetäen samalla koko ajan liipasimesta taaksepäin.

Ase lukitaan työntämällä avainistukka sivultapäin avaimen nupin hahloon siten että se lukittuu avaimen nuppiin, ja kiertämällä avainita istukkaa apuna käyttäen vastapäivään täysin ääriasentoonsa. Avainistukka avaimineen voidaan nyt poistaa vetämällä suoraan taaksepäin. Avainistukkaa avaimineen voidaan säilyttää muiden avaimien tapaan esim. avainrenkaassa.

Aseen tunnistaa turvalukituksi siitä, että lukosta puuttuu avain ja varmistimen merkkitäplä on näkyvissä (Kuva 5).

## LUKITUKSEN AVAAMINEN

KEY CONCEPT<sup>®</sup> turvalukitus voidaan avata ainoastaan kyseisen aseen lukkoon sopivalla avaimella. Ase toimitetaan normaalisti varustettuna kahdella avaimella avaimistukoineen sekä yhdellä normaaliavaimella, joka sopii myös aseen lukkoon. Normaaliavain on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aseen huollon tms. yhteydessä, eikä aseella saa ampua sitä käytettäessä. Lukituksen avaamiseksi työnnä avain avainistukkaa apuna käyttäen täysin pohjaan ja kierrä avainta sen jälkeen myötäpäivään täysin ääriasentoonsa. Tällöin avaimen nupin yläpinnassa oleva punainen merkkitäplä (H Kuva 5) ilmaisee aseen olevan lukitsemattoman. Avainistukka voidaan nyt poistaa sivusuuntaan, vetämällä samalla avainrenkaasta taaksepäin.

Mikäli avain ei helposti mene avainkanavaan, suorista haitat kääntämällä avainta pienin edestakaisin liikkein samalla avainta kevyesti painaen.

#### **ASEEN TOIMINTA**

HUOM! Älä koskaan lataa asettasi ennenkuin olet valmis aloittamaan ammunnan. Poista aina patruunat aseesta heti, kun lopetat ammunnan. Älä koskaan ylitä aitaa, hyppää ojan yli tai kiipeä puuhun tai ampumatorniin ladatun aseen kanssa.

VAROITUS! Varmista aina, että piippu on vapaa kaikista esteistä, kuten vesi, lumi, jää jne, ennen aseen lataamista. Ampuminen aseella, jonka piipussa on este, saattaa aiheuttaa vakavia vaurioita aseelle ja ampujalle.

- Latausliike tehdään kuten normaalilla kampilukkoisella aseella. Lukko avataan nostamalla ensin lukon kammesta ylöspäin ja vetämällä sen jälkeen lukkoa taaksepäin. Työnnettäessä kammesta eteenpäin syöttää lukkorungon etupää patruunan patruunapesään ja kampea alas painettaessa lukko sulkeutuu ja ase virittyy. HUOM! Mikäli ase on varustettu KEY CONCEPT<sup>®</sup> turvalukituksella, lukvo voidaan avata ja tehdä latausliike ainoastaan turvalukituksen ollessa avattuna.

- Varmistin on kaksitoiminen. Taka-asennossaan se estää laukaisun ja lukitsee lukon kammen ala-asentoonsa. Etuasennossa varmistin on pois päältä (ase varmistamaton), jonka merkiksi on näkyvissä punainen täplä (E Kuva 5). Jos lisäksi lukon iskuri on vireessä, näkyy lukon takaa iskurin virityksen varoitustäplä (F). KEY CONCEPT<sup>®</sup> turvalukituksella varustetun aseen avaimen nupin punainen merkkitäplä (H) on myös näkyvissä. Tällöin ase on ampumavalmis.

Turvallisuussyistä on varmistimen toimintaan liitetty, sen etupuolelle vipu (G), jota painamalla lukonkammen lukitus vapautuu ja ase voidaan ladata tai tyhjentää varmistettuna.

HUOM! Mekaaninen varmistin on tarkoitettu estämään aseen laukeaminen painettaessa liipasinta tahattomasti. Mekaaninen varmistin ja aseen muut turvallisuusvarusteet estävät ainoastaan osittain aseen laukeamisen muista syistä. Varmistin on ainoastaan mekaaninen laite. Se ei korvaa aseen turvallista käsittelyä.

## **AVOTÄHTÄINTEN SÄÄTÖ**

Kaikki SAKO-luodikot on kohdistettu tehtaalla 100 metrin matkalta. Jos ase ei käy haluamaasi paikkaan, tähtäimiä on säädettävä.

## VAKIOAVOTÄHTÄIN (Kuva 6)

Sivusäätö tapahtuu joko siirtämällä takatähtäimen hahlolevyä tai etutähtäimen jyvää sivusuunnassa. Takatähtäimen hahlolevyä (2) siirrettäessä on lukitusruuvi (1) avattava, jonka jälkeen hahlolevyä voidaan varovasti naputtelemalla siirtää sivusuunnassa.

Korkeuden säätö tapahtuu vaihtamalla aseeseen jyvä, joita on saatavana eri korkuisia (5 - 9.5 mm). 0.5 mm:n muutos korkeus- tai sivusuunnassa vastaa 100 metrin matkalla n. 12 cm:n osumapisteen siirtymää. Ennen jyvän vaihtoa on irrotettava jyvänsuojus painamalla sitä esim. kämmenellä taaksepäin. Jyvän vaihto tapahtuu naputtelemalla jyvä sivusuunnassa irti jyväjalasta, jossa se on kiinni puristussovitteella. Jyvää irroitettaessa on jyväjalka tuettava jotain alustaa vasten. Jyvän vaihdon jälkeen on kohdistus sivusuunnassa ehdottomasti tarkistettava. Mikäli ase käy kohdistuksessa vähän alas (max. 10 cm), voidaan korkeussäätö tehdä myös jyvän päältä varovasti viilaamalla.

## BATTUE-AVOTÄHTÄIN (Kuva 7)

Sivusäätö tapahtuu siirtämällä etutähtäimen jyvää sivusuunnassa. Korkeuden säätö voidaan tehdä joko vaihtamalla jyvä, joita on saatavana eri korkuisia (7.5 - 9.5 mm) tai muuttamalla takatähtäimen hahlon korkeussäätöä. 0.5 mm:n muutos korkeus- tai sivusuunnassa vastaa 100 metrin matkalla n. 12 cm:n osumapisteen siirtymää. Ennen jyvän vaihtoa on irrotettava jyvänsuojus painamalla sitä esim. kämmenellä taaksepäin. Jyvän vaihto tapahtuu naputtelemalla jyvä sivusuunnassa irti jyväjalasta, jossa se on kiinni puristussovitteella. Jyvää irroitettaessa on jyväjalka tuettava jotain alustaa vasten. Jyvän vaihdon jälkeen on kohdistus sivusuunnassa ehdottomasti tarkistettava.

Takatähtäimen korkeussäätöä voidaan muuttaa, senjälkeen kun hahlolevyn (2) kiinnitysruuvi (1) on löysätty, naputtelemalla hahlolevyä varovasti korkeussuuntaan

## ALKUPERÄISTEN SAKO-OPTILOCK-KIIKARIJALKOJEN ASEN-NUS JA KÄYTTÖ

HUOM! Ennen kuin aloitat kiikarijalkojen asennuksen varmista, että ase ei ole ladattu. Käsittele asetta aina tarpeellista varovaisuutta noudattaen.

Alkuperäiset SAKO-OPTILOCK-kiikarijalat toimitetaan pakkauksessaan kokoonpantuina, ruuvit löysästi kiristettyinä tai renkaat ja jalustat erillisissä pakkauksissaan. Pakkauksissa ovat mukana myös asennuksessa tarvittavat työkalut.

## RENKAAN ASENNUS JALUSTAAN (Kuva 8)

Rengas kiristetään tiukasti paikalleen ruuvilla (A) siten, että jalustan etupinta tulee samansuuntaiseksi renkaan jalkaosan kanssa.

## PITUUSRAJOITTIMEN ASENNUS (Kuva 8)

SAKO-OPTILOCK-kiikarijalat, joissa rajoitin (B) on takimmaisessa jalustassa, toimitetaan rajoitin valmiiksi asennettuna.

#### JALKOJEN ASENNUS ASEESEEN

Jalusta kiinnittyy lukonkehyksen päällä olevaan kiinnityskiskoon kiilamaisen kiinnityspalan (C) avulla kuvan 9 mukaisesti.

SAKÓ-aseisiin jalustat kiinnitetään siten, että takimmaisessa jalustassa oleva rajoitintappi (B) vastaa lukonkehyksen takaosassa olevan uran etureunaan ja etummaisen jalustan takapinta tulee suurinpiirtein lukonkehyksen ulosheittoaukon etupinnan tasalle. Jalustan kiinnitysruuvit tulevat aseen oikealle puolelle ja ne tulisi kiristää pakkauksessa olevalla kuusiokoloavaimella suhteellisen tiukalle, jotta kiikari pysyy luotettavasti paikoillaan.

#### KIIKARIN ASENNUS JALKOIHIN

Kiikarin asentamista varten on avattava kiikarijalkojen kansien kaikki kiinnitysruuvit. Kiristysrenkaiden sisällä olevat muoviset kiinnitysrenkaat venytetään varovasti kiikarin runkoputken ympärille. Kiikari asetetaan jalkoihin siten, että kiinnitysrenkaat tulevat jalkaosien kohdille ja okulaarin etäisyys silmästä on ampuma-asennossa sopiva. Kiinnitysrenkaan katkaisukohta olisi hyvä saada vaakasuoraan asentoon.

Renkaiden kannet voidaan nyt kiinnittää paikoilleen, kuitenkin niin löysästi, että kiikarin kallistumat ja silmäetäisyys voidaan vielä kerran tarkistaa. Kun kaikki tarkistukset on tehty, kansien ruuvit voidaan kiristää pakkauksessa olevalla kuusiokoloavaimella tasaisesti vuoron perään eri ruuveja kiristäen.

#### KIIKARIN IRROITUS ASEESTA

Kiikari voidaan irroittaa aseesta jalkoineen avaamalla molempien jalustojen kiinnitysruuveja niin paljon, että kiinnityspalat irtoavat lukonkehyksestä.

#### KIIKARIN KIINNITYS ASEESEEN

Kiikari voidaan kiinnittää uudelleen aseeseen kohdistuksen kärsimättä asettamalla se jalkoineen kiinnityskiiloihinsa huolellisesti niin, että rajoitintappi (B) vastaa kunnolla vastinpintaansa ja kiristämällä sen jälkeen kiinnityspalojen kiinnitysruuvit riittävän kireälle.

## KIIKARITÄHTÄIMELLÄ VARUSTETUN ASEEN KOHDISTUS

Kun tähtäinkiikari on tukevasti asennettu, ase on tarkkuutettava niillä patruunoilla, joita aiot ampuessasi käyttää. Huomaa, että patruunoiden lentoratataulukot pitävät paikkansa vain silloin, kun ase on tarkkuutettu juuri niin kuin taulukoissakin. Lisäksi on huomattava, että kahden erilaisen latauksen keskinäiset erot samasta aseesta eivät useinkaan noudata niiden eroja ballistiikkataulukoissa. Tästä syystä ase on aina tarkkuutettava juuri sille lataukselle, jota aiotaan käyttää.

Tarkkuutus on syytä aloittaa asettamalla ase vakaasti jollekin telineelle tai alustalle lukko irroitettuna. Katso maaliin piipun läpi n. 25 - 30 m:n päähän. Koskematta aseeseen katso, mihin kiikarin tähtäinristikko osoittaa. Jos osoituspisteet poikkeavat, säädä kiikarin osoitus samaan paikkaan kuin aseen piipun, sekä sivu- että korkeussuunnassa. (Sama asia voidaan tehdä myös käyttäen ns. kollimaattoria, jolla todetaan piipun ja tähtäinten samansuuntaisuus.)

Vasta tällaisen alustavan silmämääräisen kohdistuksen jälkeen kannattaa siirtyä lopputarkkuutukseen ampumalla esim. 100 - 150 m:n päästä. Parasta on ampua hyvältä tuelta, tukien ase joko etutukin alta tai etutukin ja perän alta esim. hiekkapussien varaan. Älä koskaan tue asettasi piipusta tai ammu kovaa alustaa tukena käyttäen, käynti voi olla mitä tahansa.

Noudata kiikaritähtäimen ohjeissa annettuja säätöarvoja ja ohjeita.

#### LIPAS

Kaikki SAKO 75 aseet voidaan toimittaa joko irto- tai kiintolippaalla varustettuna. Vaihto on myös mahdollista suorittaa jälkeenpäin.

#### **PATRUUNAT**

HUOM! Varmistu aina, että käytät aseessasi oikeankaliiperisia patruunoita. Käytä ainoastaan korkealaatuisia, tehdasladattuja patruunoita. Itseladattujen, käsinladattujen, uudelleenladattujen tai muitten ei-standardien patruunoiden käyttö saattaa aiheuttaa vaurioita aseelle ja vakavia vahinkoja ampujalle ja sivullisille, eikä takuu vastaa niiden käytöstä aiheutuneista vaurioista ja vahingoista. Virheelliset lataukset voivat olla erityisen vaarallisia. Käytä aina patruunoita, jotka ovat kansainvälisten tarkastuslaitosten (SAAMI tai CIP) vaatimusten mukaisia.

Älä käytä likaisia, märkiä, syöpyneitä, lommoontuneita tai muuten vaurioituneita patruunoita. Älä öljyä patruunoita. Kaikki edellämainitut asiat tekevät patruunoista vaarallisia, ja voivat aiheuttaa vaurioita aseelle sekä vahinkoa ampujalle.

#### **LIPASTUS**

Sekä irto- että kiintolippaan täyttö voidaan tehdä siten, että lukon ollessa avattuna patruuna painetaan ylhäältäpäin lippaaseen. Irtolipas voidaan myös lipastaa aseesta irrallaan samalla periaatteella.

HUOM! Turvallisuussyistä ase on syytä varmistaa lipastuksen jälkeen, ennenkuin lukko suljetaan.

#### PATRUUNOIDEN POISTO ASEESTA

Poistettaessa patruunoita aseesta, on se turvallisuussyistä aina syytä pitää varmistettuna. Irtolipas poistetaan aseesta vetämällä lippaan etupuolella olevaa lippaansalpaa etusormella taaksepäin, jolloin lipas putoaa alla olevaan käteen. Tämän jälkeen lipas voidaan tyhjentää tai kuljettaa sellaisenaan. Kiintolipas voidaan tyhjentää painamalla liipasinkaaren etupuolella olevaa lippaankannen salpaa. jolloin kansi avautuu ja patruunat voidaan poistaa alakautta.

Patruunapesässä mahdollisesti oleva patruuna poistetaan, aseen ollessa edelleen varmistettuna, painamalla varmistimen etupuolella sijaitsevaa lukonkammen vapautinta ja avaamalla lukko, jolloin ulosvetäjän pitelemä patruuna on helppo ottaa talteen.

#### **STANDARDILAUKAISULAITE**

- Laukaisulaite on etuvedoton ja laukaisupaine on tehtaalla säädetty n. 15 N:ksi (1.5 kg).
- Sekä virekynsien ristissäolo, että varmistin on säädetty tehtaalla kiinteäksi, eikä niitä ole syytä muuttaa. HUOM! Virepinnat, varmistin ja muut lukkolaitteen osat ovat tarkkuustyötä ja ne on huolellisesti sovitettu tehtaalla. Niitä ei tulisi muuttaa tai vaihtaa. Aseeseen tehtävät muutokset saattavat vähentää sen turvallisuutta ja lisätä vakavan vahingon vaaraa.
- Laukaisupaineen säätö on varminta tehdä aseen tukki irroitettuna, mikä tapahtuu irroittamalla liipasinkaaren kiinnitysruuvit. Säätö voidaan tehdä myös lippaan tilan kautta sopivalla avaimella kuvan 10 mukaisesti.

## LAUKAISUPAINEEN SÄÄTÖ (Kuva 10)

- Laukaisupainetta voidaan säätää ruuvista 1 alueella 10 20 N (1 2 kg).
- Kiertämällä ruuvia myötäpäivään laukaisuvoima suurenee ja vastapäivään vastaavasti pienenee.

HUOM! TURVALLISUUSSYISTÄ LAUKAISUPAINETTA EI SAA SÄÄTÄÄ ALLE 10 NEWTONIN (1 KG).

#### **HERKISTINLAUKAISULAITE**

Ase voidaan laukaista vetämällä liipasimesta, jolloin laukaisulaite toimii kuten mikä hyvänsä normaali laukaisulaite. Mikäli halutaan, että laukaisu tapahtuu huomattavasti pienemmällä voimalla, laukaisua voidaan herkistää. Tämä tapahtuu työntämällä liipasinta eteenpäin, kunnes se pysähtyy. TÄSSÄ TILASSA ASETTA ON KÄSITELTÄVÄ ERITTÄIN VAROVASTI, SILLÄ ASE SAATTAA LAUETA HYVINKIN HELPOSTI ESIM. KOLAUKSESTA.

Aseen ollessa varmistettuna herkistimen viritys ei ole mahdollista. Mikäli asetta ei jostain syystä laukaistakaan, herkistimen viritys voidaan turvallisimmin purkaa varmistamalla ase, jolloin viritys samalla purkaantuu. Herkistimen viritys voidaan myös purkaa avaamalla lukko, jolloin lukonkammen tullessa yläasentoonsa, viritys samalla purkaantuu. HUOM! Mikäli ase varmistetaan ilman, etä se on vireessä, varmistin lukitsee laukaisulaitteen ja lukonkammen, ja ase voidaan virittää painamalla varmistimen etupuolella sijaitsevaa lukonkammen vapauttajaa lukon avaamiseksi virittämistä varten.

## LAUKAISUPAINEEN SÄÄTÖ (Kuva 11)

Laukaisupaineen säätö on varminta tehdä aseen tukki irroitettuna, mikä tapahtuu irroittamalla liipasinkaaren kiinnitysruuvit. Säätö voidaan tehdä myös lippaan tilan kautta sopivalla avaimella kuvan 10 mukaisessi. Laukaisulaite on sunniteltu toimivaksi 10 - 20 N (1 - 2 kg) laukaisupaineilla ilman herkistimen viritystä. Tehtaalla laukaisupaine on säädetty 13 - 15 N;iin (1.3 - 1.5 kg). Haluttaessa varmistaa herkistimen laukeaminen kaikissa olosuhteissa laukaisupaineen kasvattamista liian suureksi tulisi välttää. Laukaisupainetta voidaan säätää laukaisulaitteen etupinnassa olevasta ruuvista (1) siten, että myötäpäivään kierrettäessä laukaisupaine kasvaa. Huom. Säätöruuvi on ns. lukitusruuvi, jonka kiertäminen onnistuu ainoastaan kunnollisilla työkaluilla.

## HERKISTIMEN SÄÄTÖ (Kuva 11)

Laukaisuvoima on liipasimen ollessa herkistettynä 2 - 2.5 N (200 - 250 g), eikä sitä voida muuttaa. Liipasimen takapinnassa olevalla säätöruuvilla (2) voidaan vaikuttaa välykseen, joka liipasimella on, ennenkuin se koskettaa laukaisupainejousen karaan. Tämä välys tuntuu venymänä laukaistaessa ase ilman herkistimen viritystä, joten se tulisi pitää mahdollisimman pienenä. Ruuvi saisi mieluummin kantaa kevyesti jousen karaan. Mikäli ruuvi kantaa liian voimakkaasti jousen karaan, on vaarana tilanne, jossa herkistin ei jaksa laukaista laukaisulaitetta. Huom. Säätöruuvi on ns. lukitusruuvi, jonka tarpeetonta edestakaista säätämistä tulisi välttää lukituksen säilyttämiseksi.

## VARMISTIMEN SÄÄTÖ

Varmistin on säädetty pysyvästi hiomalla kokoonpanon yhteydessä. Mikäli laukaisulaitteeseen vaihdetaan liipasin, viretuki tai varmistinvipu, on varmistimen säätö tehtävä uudelleen, mikä on mahdollista ainoastaan erikoislaitteita käyttäen.

## **LUKON PURKU JA KOKOONPANO**

Lukon purkaminen ei yleensä ole tarpeellista, mutta jos on oletettavissa, että lukon sisälle on valunut öljyä, joka on jäykistynyt, pitää lukko puhdistaa. Varsinkin, jos asetta aiotaan käyttää pakkasella, on lukon puhdistus välttämätöntä.

Mikäli ase on varustettu KEY CONCEPT® turvalukituksella, lukko voidaan avata ia irroittaa ainoastaan turvalukituksen ollessa avattuna.

Kun lukko on irrotettu aseesta, iskurikokonaisuus irrotetaan lukosta kiertämällä sitä sidekappaleesta myötäpäivään, kunnes sidekappaleen salpakorokkeet irtoavat lukkorungosta ja sidekappale ponnahtaa taaksepäin. Sidekappale ja iskuri jousineen ja jousen ohjaimineen ovat tämän jälkeen poistettavissa lukosta. Tämän enempää ei lukkoa yleensä ole tarpeen purkaa sen puhdistamiseksi.

Kun lukko on puhdistettu, se kootaan päinvastaisessa järjestyksessä. KEY CONCEPT® turvalukituksella varustetun lukon turvalukituksen on oltava avattuna (punainen merkkitäplä näkyvissä) lukkoa koottaessa. Iskuri jousineen ja jousen ohjaimineen työnnetään sidekappaleen avulla tilaansa siten, että virityskappale on lukonkammen vastakkaisella puolella ja sidekappaleen salpakorokkeet osuvat lukkorungon takaosan laaiennuksessa siiaitseviin tiloihinsa (Kuva 12).

Tämän jälkeen iskujousi viritetään painamalla sidekappaletta lukkorunkoa kohti, kunnes sen etupinta koskettaa lukkoon, ja kiertämällä sidekappaletta vastapäivään, kunnes virityskappaleen nokka pysähtyy ennen viritysnousua olevaan lepokoloonsa (D kuva 13).

## **ASEEN HUOLTO KÄYTÖN JÄLKEEN**

Varmistaudu, että patruunat on poistettu sekä lippaasta että patruunapesästä. Irrota lukko ja työnnä öljytty puhdistustuppo piipun läpi. Asetta voidaan säilyttää tällaisena ionkin aikaa.

Lukko, samoin kuin kaikki muutkin ulkopuoliset teräsosat, puhdistetaan kevyesti öljyisellä tupolla. Huoltoa ei ole syytä laiminlyödä, vaikka kyseessä olisikin ruostumattomasta teräksestä valmistettu "jokasään" ase.

#### **PIIPUN PUHDISTUS**

Piipun puhdistuksessa huomioitavaa:

- työnnä puhdistus/öljyämistuppo aina piippuun peräpäästä.
- älä hankaa piippua, vaan työnnä sama tuppo vain yhden kerran piipun läpi ja anna sen pudota piipun suusta ulos.
- käytä ehdottomasti suoraa ja jäykkää, sileäpintaista puhdistuspuikkoa.
- piippu on hyvä silloin tällöin myös puhdistaa sinne kertyvästä tompakista, joka näkyy kuparin värisenä piipun suupuolta tarkasteltaessa. Tätä varten on useita liuottimia ja mekaanisia erikoisaineita, joiden käyttöohjeita on syytä noudattaa. Kovin likaantunut piippu saattaa ampua epätarkasti ja syöpyy helpommin kuin huolella puhdistettu.
- perusteellisen puhdistuksen jälkeen piippu öljytään ohuesti.

#### **TUKIN HOITO**

Aseen tukki on pintakäsitelty öljyllä tai lakalla, joka estää kosteuden imeytymisen puuhun ja tukin vääntymisen. Normaalisti tukin hoitotoimenpiteeksi riittää kuivaaminen käytön jälkeen ja sisäosien öljyäminen. Tukkiöljyn suojavaikutuksen ylläpitämiseksi on tukki ajoittain käsiteltävä alkuperäisellä SAKO-tukinhoitoilyillä. Lakkatukkiin tulleet vauriot on syytä jättää ammattilaisen korjattavaksi. "Jokasään" aseen muovitukki ei vaadi mitään erikoista hoitoa.

## **ABLOY® LUKON HUOLTO**

Toimiakseen moitteettomasti ABLOY® lukko on huollettava säännöllisesti. Tippa SAKO aseöljyä avainpesään kerran vuodessa takaa lukon helpon toiminnan.

## LISÄAVAIMET

Aseen mukana toimitettaviin avaimiin on liitetty avainkoodilappu, jonka ensimmäinen numerosarja ilmaisee avaimen jyrsinnän peitekoodin. Tämän peitekoodin avulla voidaan tilata uusi avain SAKO OY:ltä.

Avainkoodilappu on syytä säilyttää ja sen voi liimata tämän käyttöohjekirjan takasivulle sille varattuun tilaan.

Koska me Sakossa haluamme, että aseesi palvelee Sinua kaikissa tilanteissa ja koko elämäsi ajan, toivomme Sinun kiinnittävän huomiota vielä seuraaviin seikkoihin:

- Käytä asehuoltoon vain ensiluokkaista SAKO-aseöljyä, sillä sen avulla voit
  - puhdistaa, suojata ja voidella.
- Älä laiminlyö aseesi huoltoa, sillä jos ammunnan jälkeen aseesi seisoo puhdistamattomana ja etenkin kosteana yön yli, pääsee piipussa jo korroosio alulle.
- Tarkista esim. kerran vuodessa kiinnitysruuvien (liipasinkaaren ruuvien) kireys.
- Lopeta ampuminen välittömästi ja toimita aseesi valtuutetulle asekorjaajalle tai suoraan valmistajalle, mikäli havaitset muutoksia aseesi toiminnassa esim.
  - laukaisulaitteen toiminta muuttuu
  - aseesi ei sytytä patruunaa
  - varmistin ei pidä
  - tapahtuu patruunahäiriö kuten kaasuvuoto, nallirikko, hylsyrikko tai erilainen ääni ammuttaessa
- HUOM! Mikäli aseesi ei sytytä patruunaa, odota 30 sekuntia ase suunnattuna turvalliseen suuntaan ennen lukon avaamista. Avaa lukko erityistä varovaisuutta noudattaen.
- Jos aseestasi katoaa jokin osa, hanki sen tilalle alkuperäinen varaosa.
- Kun avaat tai kiristät aseesi ruuveja, huolehdi siitä, että ruuvitalttasi on oikean kokoinen niin, että et huonolla työkalulla turmele aseesi ulkonäköä.

- 7. Jos aseellesi tapahtuu ammuttaessa vaurio, se on ehdottomasti toimitettava valmistajalle ja liitettävä mukaan:
  - selvitys siitä, mitä on tapahtunut
  - ammuttu hylsy (jolla vaurio on tapahtunut)
  - mielellään näyte patruunoista.
- Tällaisessa tapauksessa älä ryhdy purkamaan asetta itse. Älä kuitenkaan missään tapauksessa lähetä asetta siten, että siellä on patruunoita tai, että ase on ladattu.
- Lähes poikkeuksetta kaikki asevauriot tapahtuvat itseladatuilla patruunoilla.
- HUOM! Varmistu aina, että käytät aseessasi oikeankaliiperisia patruunoita. Käytä ainoastaan korkealaatuisia, tehdasladattuja patruunoita. Itseladattujen, käsinladattujen, uudelleenladattujen tai muitten ei-standardien patruunoiden käyttö saattaa aiheuttaa vaurioita aseelle ja vakavia vahinkoja ampujalle ja sivullisille, eikä takuu vastaa niiden käytöstä aiheutuneista vaurioista ja vahingoista. Virheelliset lataukset voivat olla erityisen vaarallisia. Käytä aina patruunoita, jotka ovat kansainvälisten tarkastuslaitosten (SAAMI tai CIP) vaatimusten mukaisia.
- Mikäli aiot ladata patruunoitasi itse, varmista, että käytät ehdottomasti oikeita latausarvoja ja ruutilaatuja.
- Sako Oy ei ota vastuuta mistään vaurioista tai vahingoista, jotka sattuvat käytettäessä muita kuin kyseiseen aseeseen tarkoitettuja tehdasladattuja patruunoita.
- Käytä ampuessasi sopivia silmä- ja kuulosuojaimia ja varmistaudu, että myös lähistölläsi olevat henkilöt ovat samoin suoiautuneet.
- Säilytä tämä käyttöohje ja kertaa siinä olevat asiat ajoittain. Mikäli myyt tai muuten luovutat aseen huolehdi, että käyttöohje seuraa aseen mukana.

#### **PATENTIT**

Sako 75 lukkolaitteissa toteutettu lukon ohjaustapa, muovitukin otepintaratkaisu ja KEY CONCEPT® turvalukitus ovat patenteilla suojattuja.

## **SAKO 75 RH BRUKSANVISNING**

INNEHÅLL	sida
Index	12
Handhavande av vapnet	12
Tillverkningsnummer/kaliber	12
Förvaring av vapnet	12
Allmänt	12
Gör detta innan du börjar använda vapnet	13
KEY CONCEPT® säkert låssystem	13
Användning	13
Justering av riktmedel	13
Montering och användning av SAKO-kikarfästen	14
Magasinet	15
Standardtrycket	15
Snälltryck	15
Isärtagning och ihopsättning av slutstycket	16
Rengöring efter användning	16
Rengör pipan så här	16
Skötsel av stocken	16
Skötsel av ASSA-ABLOY®-låset	16
Ytterligare nycklar	16
Allmän information	17
Patent	17
Tekniska data	48
Sprängbild	49
Reservdelar	56-61

#### HANDHAVANDE AV VAPNET

Innan du börjar hantera vapnet, orientera dig ordentligt i alla säkerhetsanvisningar som presenteras i denna bruksanvisning.

Om Ditt vapen är försett med KEY CONCEPT® säkert låssystem, se till att vapnet är låst, för att ingen obehörig skall kunna använda det.

Kontrollera alltid att vapnet är oladdat genom att lyfta slutstyckshandtaget och dra slutstycket bakåt så att patronläget och magasinet kan inspekteras. Ladda vapnet först innan skjutande eller på jakt, och plundra vapnet genast då patronerna inte behövs i vapnet.

Håll pipan alltid riktad på säker riktning. Alla vapen, även oladdade, skall hanteras med varsamhet. Kom ihåg, att de flesta olyckor händer med "OLADDADE" vapen.

VARNING! Skjut inte, om du inte är absolut säker på målet du skjuter emot, och vad finns bakom det. Kom ihåg, att kulan från ditt vapen kan orsaka allvarliga skador till och med på 8 kilometers avstånd.

#### TILLVERKNINGSNUMMER / KALIBER

Tillverkningsnumret är instämplat på lådans vänstra sida medan kalibern anges på pipans vänstra sida strax framför lådan (Bild 1).

OBS! Kontrollera att ammunitionen är lämplig för pipans kaliber. Använd endast fabriksladdade patroner av hög kvalitet.

Slutstycket ligger i förpackning avskild i sin egen skyddspåse. Slutstycket är individuellt inpassat till ditt vapen, och av säkerhetsskäl det kan inte ersättas med ett likadant slutstycke från ett annat vapen. Därför är tre sista nummer från tillverkningsnumret etsat till slutstyckshandtaget. (Bild 2).

Om Du kan se nyckelhålet (Bild 3) eller knoppen på nyckeln (Bild 4) vid ändan på slutstycksmuttern, så är Ditt vapen försett med KEY CONCEPT® säkert låssystem. Låssystemet förhindrar att vapnet används utan nyckel, så se till att Du omgående lär Dig hur det skall användas.

### **FÖRVARING**

Förvara alltid vapnet absolut oladdat på säker och torr plats, oåtkomligt för barn och obehöriga.

Handhavandet och förvaringen av nycklarna till KEY CONCEPT® säkert låssystem är avgörande för att Du skall kunna känna Dig helt trygg. Det är viktigt att förvara nycklarna och nyckelkodetiketten på en separat och säker plats och ej tillsammans med vapnet.

Förvara ammunitionen och vapnet åtskilda.

## ALLMÄNT

SAKO 75 studsaren har konstruerats med hänsyn till moderna tillverkningsmetoder och SAKO-traditioner. Särskild vikt har fästs vid säkerhet och trygghet.

Alla Sako vapen baserade på 75/III-V är försedda med KEY CONCEPT® säkert låssystem och förhindrar därigenom, att vapnet kan användas utan nyckel till låset. Om låset bryts upp, blir vapnet obrukbart.

Alla SAKO 75 studsaren har säkringsanordning, som gör mögligt att ladda och plundra vapnet som säkrat hela tiden. I modellserie finns också väderbeständiga modeller av rostfritt stål med plaststock, som har tillverkats med allra modernaste tillverkningsmetoder. Alla modeller kan utrustas med antingen traditionell fast magasin med ledad botten eller löstagbar clipmagasin. Patronutkastningen har ordnats med funktionsäkert, mekaniskt utkastare. Alla modeller kan levereras med snälltryck som extra tillbehör.

## GÖR DETTA INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA VAPNET

SAKO-studsaren har i fabriken skyddats med skyddsolja, som skall avlägsnas innan Du börjar använda vapnet.

- Torka av överflödig olja på slutstycke, patronläge och låda.
- Torrdra loppet med en mjuk tyglapp. OBS! Börja vid patronläget, drag mot mynningen, i ett drag.
- Se till, att stötbotten och låsklackarna (A) är rena och alla ytorna (A C) (Bild 2) lätt inoljade med vapenolja.
- Kolla sikte och korn.
- Kontrollera, att de två stockbultarna 1 och 2 (Bild 1) är ordentligt åtdragna.
   OBS! Detta göres inför varje säsong då stocken lätt torkar i uppvärmda rum under vinterhalvåret.
- Kolla, att pipan inte ligger an mot framstocken. Ett ca. 0.5 mm tjockt papper skall kunna föras mellan pipan och framstocken.
- För in slutstycket och fäll ner slutstyckshandtaget, gör en repetering och kontrollera, att mekanismen fungerar klanderfritt.
- Slutstycket kan avslägsnas från lådan genom att dra det bakåt och trycka samtidigt slutstycksspärren (D Bild 5). OBS! Om vapnet är försett med KEY CONCEPT<sup>®</sup> säkert låssystem, kan slutstycket öppnas och användas endast om säkerhetslåset är upplåst.

Nu är din studsare färdig till personlig inskjutning eller montering av kikarsikte. Vid montering av ev. kikarsikte använd originalfästen, som passar direkt i de frästa spåren i lådan. Detta underlättar monteringen och eliminerar skador på kikarsiktet pga. felaktiga fästen eller felaktig montering.

OBS! När Du har, efter har läst denna bruksanvisning, något att fråga från vård, funktion eller användning av ditt vapen, kontakta din handlare eller direkt fabriken. Innan Du använder ditt vapen, lär dig ordentligt dess hantering och funktion, samt säker vapenbehandling i allmänhet.

## KEY CONCEPT® - SÄKERT LÅSSYSTEM

KEY CONCEPT<sup>®</sup> säkert låssystem har byggts med ett ASSA-ABLOY<sup>®</sup>-låselement på insidan av slutstycksmuttern, nyckel till låset och nyckelförlängare, som gör det lättare att använda nyckeln.

Vapnet är utrustat så, att en nyckel är i låset och ytterligare nycklar och nyckelförlängare packas separat. Nyckelförlängaren är försedd med en ring för att underlätta handhavande och förvaring.

#### LÅSNING AV VAPNET

KEY CONCEPT<sup>®</sup> säkert låssystem är utformat så, att det kan låsas ENDAST när mekanismen är avspänt (avfyrat). Säkringen kan heller inte vara på.

OBS. Var absolut säker på att Íngén patron sitter i patronläget, när Du avspänner mekanismen.

Mekanismen avspännes genom att låsa slutstycket och samtidigt dra i avtryckaren.

Vapnet låses genom att dra nyckelförlängaren sidledes tills den fäster i nyckeln, vrida nyckeln moturs tills den stoppar (ett halvt varv). Förlängaren med nyckel kan nu tas bort genom att dra den rakt bakåt. Nyckeln med förlängare kan förvaras tillsammans med andra nycklar på nyckelringen.

Man vet att vapnet är låst, när nyckeln inté sitter i låset och säkringsindikatorn är synlig (Bild 5).

## LÅSA UPP VAPNET

KEY CONCEPT<sup>®</sup> säkert låssystem kan endast öppnas med en för varje lås specifik nyckel. Vapnet är försett med två nycklar med nyckelförlängare och en hemmanyckel som också passar i låset. **Hemmanyckeln är endast avsedd för användning i samband med skötsel och skjutning med den är förbjudet**. För att låsa upp vapnet, sätt in nyckeln med förlängare i låset, tryck rakt fram till botten och vrid nyckeln medurs tills den stannar (ett halvt varv). Det röda märket på nyckeln (H på Bild 5) visar att vapnet är olåst. Nyckelförlängaren kan nu avlägsnas sidledes genom att samtidigt dra nyckelringen bakåt.

Om nyckeln är svår att få i låset, rätta till låsplattorna genom att vrida nyckeln kort fram och tillbaka och pressa samtidigt lätt framåt.

## **ANVÄNDNING AV VAPNET**

OBS! Ladda aldrig vapnet förrän Du är beredd att skjuta. Ta alltid ut patronen så fort du skjutit färdigt. Kliv aldrig över ett staket, klättra till ett träd eller ett jakttorn eller hoppa över ett dike med ett laddat vapen.

VARNING! Försäkra dig alltid om att pipan är rengjord innan du sätter i en patron i patronläget. Avfyrande med igentäppt pipa kan orsaka allvarliga skador på vapnet och skytten.

- Laddning utförs på vanligt sätt för ett vapen med slutstycke. Höj slutstyckshandtaget och dra det sen tillbaka. När slutstycket pressas framåt, förs patronen in i patronläget och genom att vrida handtaget nedåt blir systemet låst och mekanismen spänd. OBS Om vapnet är försett med KEY CONCEPT® säkert låssystem kan vapnet öppnas och handhas endast när det är upplåst.
- Säkringen är i princip den vanliga på/av typen. När den används (utgångsläget) låser också säkringen slutstyckshandtaget i den låsta positionen. I den främre positionen är säkringen AV, vilket visas genom ett rött varningsmärke (E). Om mekanismen också är spänd, är det röda varningsmärket (F) synligt bakom slutstycksmuttern. Det röda märket på nyckeln (H) är också synligt, om vapnet är försedd med KEY CONCEPT® säkert låssystem. Vapnet är sedan klart att AVLOSSAS.

För säkerhetsskäl har till funktion av säkringen tillagt, framför säkringstangenten, knapp (G), som skall tryckas för att frigöra låsning av slutstyckshandtaget och göra mögligt att ladda eller plundra vapnet som säkrat.

OBS! Mekaniska säkringen har avsett för att hindra skottlossning om avtryckaren trycktes oavsiktligt. Mekaniska säkringen och andra säkerhetsanordningar hindrar endast dels skottlossning med anledning av andra orsaker. Säkringen är endast en mekanisk anordning. Den ersätter inte säker vapenbehandling.

#### JUSTERING AV RIKTMEDEL

Alla Sako vapen är inskjutna med SAKO patroner på ett avstånd av 100 m. Om träffläget inte är i rätt, måste siktet justeras.

## STANDARD-RIKTMEDEL (Bild 6)

Sidojustering kan göras genom att låsskruven (1) på siktet lossas och siktskivan (2) flyttas till höger, om träffläget skall flyttas till höger. Sidojustering kan även göras genom att flytta kornet i sidled. Flyttas kornet till höger, flyttas träffläget till vänster.

Höjdjustering sker genom att byta kornet (5 - 9.5 mm). Varje 0.5 mm förändring av kornhöjden eller i sidled ger ca. 12 cm träfflägesförändring på 100 m. Vid byte av det laxade kornet måste kornskyddet avlägsnas genom att pressa det bakåt från mynningen. Knacka kornet i sidled. Se till att ha ordentligt stöd för kornklacken när kornet knackas i sidled. Vid mindre justering (under 10 cm) uppåt kan kornet också försiktigt filas ner.

## BATTUE-RIKTMEDEL (Bild 7)

Sidojustering kan göras genom att flytta kornet i sidled. Flyttas kornet till höger, flyttas träffläget till vänster. Höjdjustering sker genom att byta kornet (7.5 - 9.5 mm) eller att förändra siktskivas höjdjustering. Varje 0.5 mm förändring av höjden eller i sidled ger ca. 12 cm träfflägesförändring på 100 m. Vid byte av det laxade kornet måste kornskyddet avlägsnas genom att pressa det bakåt från mynningen. Knacka kornet i sidled. Se till att ha ordentligt stöd för kornklacken när kornet knackas i sidled.

Höjdjustering av siktskivan (2) kan förändras, efter låsskruven (1) har lossats, genom att knacka siktskivan försiktigt i höjdled.

## MONTERING OCH ANVÄNDNING AV SAKO-OPTILOCK-ORIGINALFÄSTEN

OBS! Innan Du börjar montering av kikarfästena, kontrollera att vapnet inte är laddat. Behandla vapnet alltid med tillbörlig försiktighet.

SAKO-OPTILOCK-originalfästen levereras i förpackningen som sammansatt, skruvarna löst åtdragna eller ringar och fästen i separata förpackningar. I förpackningen finns också verktygen för monteringen.

## MONTERING AV RINGEN TILL FÄSTE (Bild 8)

Ringen fästes hårt i sin läge med skruv (A) så, att främre sidan av fästen är parallell med ringfoten.

## MONTERING AV REKYLSTOPP (Bild 8)

SAKO-OPTILOCK-kikarfästena, som har rekylstopp (B) i bakre fästen, levereras som rekylstopp färdig monterat.

#### MONTERING AV FÄSTEN TILL VAPNET

Fästen fastnar till fastspänningsskena, som är fäst på lådan, med hjälp av kilformig fästningstycke (C) enligt Bild 9.

Till SAKO-studsaren fästena monteras så, att rekylstoppen (B) i bakre fäste ligger an mot spårets främre ända i bakre delen av lådan, och bakre ytan av främre fästen kommer ungefär i nivå med främre ytan av utkastningsöppningen i lådan. Fästskruvarna av fästena kommer till högra sidan av vapnet och de skall med sexkantnyckel dragas relativ hårt, för att hålla kikarsiktet säkert i sitt läge.

## MONTERING AV KIKARSIKTET TILL FÄSTENA

För montering av kikaren alla fästskruvar av ringtopparna skall öppnas. Inne i ringarna liggande plastringarna skall tänjas försiktigt över kikarstommen. Kikaren lägges i fästena så, att plastringarna passar till ringfötterna och okularavståndet från ögat är lämplig i skjutställning. Kapställe av plastringarna vore bra att få till vågrätt läge.

Ringtoppama kan nu fastsättas, emellertid så löst, att lutningen och ögonavståndet av kikarsiktet kan ännu kontrolleras. När alla justeringar har gjorts, ringtoppskruvarna kan åtdragas med sexkantnyckel genom att spänna turvis olika skruvar.

## LÖSTAGNING AV KIKARSIKTET FRÅN VAPNET

Kikarsiktet med fästena kan löstas från vapnet genom att lösa fästskruvar av båda fästena så långt, att fästningstyckena lossnar från lådan.

## INFÄSTNING AV KIKARSIKTET TILL VAPNET

Kikarsiktet kan fästas tillbaka till vapnet utan inskjutning genom att sätta fästena så, att rekylstoppen (B) i bakre fästen ligger an mot spårets främre ända och åtdra därefter ordentligt fästskruvar av fästningstyckena.

#### INSKJUTNING AV VAPNET FÖRSEDD MED KIKARSIKTE

När kikarsiktet är fast monterat, skall vapnet inskjutas med dessa patroner, som Du har för avsikt att skjuta med. Observera, att kulbantabellerna för olika patronerna stämmer endast, då vapnet är inskjuten just som i tabellerna. Ytterliggare skall observeras, att skillnaden mellan olika laddningar från samma vapnet följer inte ofta skillnaderna i ballistiktabellerna. Därför skall vapnet alltid inskjutas med just den laddning, som kommer att skjutas med.

Inskjutningen skall börja med att lägga vapnet stadigt, på något stöd eller ställning med slutstycket avlägsnat. Sikta genom pipan till målet på cirka 25 - 30 m avstånd. Utan att röra vapnet, kontrollera var befinner sig hårkorset av kikarsiktet. Om siktlinjena skiljer sig, justera hårkorset av kikarsiktet till samma ställe som pipan, både höjd- och sidled. (Samma sak kan också göras med hjälp av sk. kollimator, som visar parallelliteten av pipan och kikarsiktet.)

Först efter denna preliminära ungefärliga riktning lönar det sig att gå till inskjutning genom att skjuta på cirka 100 - 150 m avstånd. Bäst är att skjuta med hjälp av gott stöd, genom att stödja vapnet antingen under förstocken eller under förstocken och under kolven på till exempel sandsäckar. Aldrig stödja ditt vapen under pipan eller skjuta med hjälp av hård stöd, träffbilden kan då variera. Följ justeringsvärden och anvisningar för kikarsiktet.

#### **MAGASINET**

Alla SAKO 75 studsaren kan levereras med antingen traditionell fast magasin med ledad botten eller löstagbar clipmagasin. Växlingen efteråt är också mögligt.

## **PATRONER**

OBS! Försäkra dig alltid om användning av patroner av rätt kaliber för Ditt vapen. Använd endast högkvaliteta, fabriksladdade patroner. Användning av hemmaladdade, handladdade, omladdade eller andra ostandard ammunition kan orsaka skador till vapnet och allvarliga skador till skytten eller någon annan, och garantin ansvarar inte för skador ock olyckor, som har orsakat av dess användning. Felaktiga laddningar kan vara särskilt farliga. Använd alltid patroner, som uppfyller krav av internationella kontrollanläggningar (SAAMI eller CIP).

Använd aldrig smutsiga, våta, oxiderade, tillbucklade eller skadade patroner. Aldrig inolja patronerna. Alla nämnda saker gör patroner farliga, och kan orsaka skador till vapnet eller skytten.

## LADDNING AV MAGASIN

Både fast och löstagbar magasin kan laddas så, att patronerna trycks nedåt in i magasinet när slutstycket är i öppet läge. Löstagbar magasin kan också laddas löst från vapnet på samma metod.

OBS! För säkerhetsskäl rekommenderas, att vapnet säkras efter laddning, innan slutstycket stänges.

## PLUNDRING AV VAPNET

När vapnet plundras, rekommenderas att det alltid för säkerhetsskäl hanteras som säkrat. Löstagbar magasin avlägsnas från vapnet genom att dra, med pekfingret, bakåt magasinspärret, som ligger framför magasinet, så att magasinet faller till handen nedanför det. Därefter magasinet kan plundras eller transporteras som laddad. Fast magasin kan plundras genom att trycka på magasinspärret framför varbygeln då magasinbotten öppnar sig och patronerna kan avlägsnas underifrån.

Patronen i patronläget kan tas ur när vapnet fortfarande är säkrat, genom att trycka slutstycksfrigörare, som ligger framför säkringstangenten, och öppna slutstycket, då patronen som hålls av utdragaren, är lätt att ta till hand.

#### STANDARDTRYCKET

- Trycket är mycket exakt och kort med direkttryck ställt på ca. 15 N (1.5 kg).
- Avtryckarstång, upphak och säkring är injusterade på fabriken och skall helst ej ändras. OBS! Upphak, säkring och andra delar av mekanismen är precisionarbetade och de har inpassats ordentligt på fabriken. De skall ej ändras eller växlas. Alla ändringar som görs på vapnet kan förminska säkerheten och öka risken för allvarliga skador.
- Ändring av tryckets hårdhet är säkrast att göra när stocken är demonterat, vilket sker genom att avlägsna stockbultarna 1 och 2 (Bild 1). Justeringen kan också göras med passande verktyg genom magasinöppningen enligt bild 10.

## ÄNDRING AV TRYCKETS HÅRDHET (Bild 10)

- Trycket är justerbart från 10 N (1 kg) till 20 N (2 kg).
- Vrid skruv (1) medurs så ökar hårdheten och moturs motsvarande minskar.
   OBS! VRID ALDRIG JUSTERINGSKRUVEN SÅ LÅNGT MOTURS ATT TRYCKET UNDERSTIGER 10 NEWTON (1 KG)!

## SNÄLLTRYCK

Vapnet kan avfyras genom att pressa avtryckaren bakåt på vanligt sätt, då mekanismen fungerar som direkttryck utan tryckpunkt. Avtryckarmekanismen kan även spännas så, att avfyrningen sker genom ett mycket lätt tryck på avtryckaren. Detta sker genom att pressa avtryckaren framåt tills den hakar upp och är spänd.

#### VÄRNING: NÄR AVTRYCKARMEKANISMEN ÄR UPPSPÄND I SNÄLL-TRYCKSLÄGE MÅSTE VAPNET BEHANDLAS MED STÖRSTA FÖRSIKTIG-HET - DÅ MINSTA STÖT KAN AVFYRA VAPNET!

Det är inte mögligt att uppspänna avtryckarmekanismen om vapnet är säkrat. Om vapnet inte avfyras efter snälltrycket har uppspänt, säkraste metoden att återställa avtryckarmekanismen i normalläge är genom att säkra vapnet med säkringstangenten, då snälltrycket samtidigt löser sig. Snälltryckuppspänningen kan också bli löst genom att öppna slutstycket, då uppspänningen löser sig när slutstycket kommer till sitt övre läge. OBS! Om vapnet säkras utan att slagstiftet är spänt, låser säkringen avtryckaren och slutstyckshandtaget Då kan slagstiftet spännas genom att trycka slutstycket för uppspänning.

## JUSTERING AV TRYCKETS HÅRDHET (Bild 11)

Ändring av tryckets hårdhet är säkrast att göra när stocken är demonterat, vilket sker genom att avlägsna stockbultarna 1 och 2 (Bild 1). Justeringen kan också göras med passande verktyg genom magasinöppningen enligt bild 10. Avtryck-armekanismen är konstruerad för 10 - 20 N (1 - 2 kg) avtrycksvikt i normalläge. Tryckets hårdhet är justerat till 13 - 15 N (1.3 - 1.5 kg) vid leverans från fabrik. Hårdheten bör inte ökas för normaltrycket, då det påverkar snälltryckets funktion. Tryckets hårdhet justeras med skruven (1). När skruven vrides medurs ökar hårdheten på trycket. Obs. Skruven (1) är självlåsande och kan vrides endast med välpassande verktyg.

## JUSTERING AV SNÄLLTRYCKET (Bild 11)

Med uppspänt snälltryck är avtrycksvikten 2 - 2,5 N (200 - 250 g) och kan inte justeras. Skruven (2) justerar avståndet mellan avtryckarstången och avtryckarfjäderns pistong. Avståndet skall vara så litet som möjligt. Helst så att ytorna lätt berör varandra. Om beröringen blir för hård, fungerar inte snälltrycket. **Obs.** Skruven (2) är självlåsande och skall inte onödigtvis röras för att behålla sin funktion.

## JUSTERING AV SÄKRINGEN

Säkringen är justerad för gott på fabrik. Om någon del av säkringsmekanismen måste bytas, skall hela avtryckarmekanismen returneras till fabriken för denna åtgärd.

## ISÄRTAGNING OCH IHOPSÄTTNING AV SLUTSTYCKET

Under normala förhållanden behöver man inte demontera slutstycket, men om det finns anledning att tro att fett eller tjock olja trängt in, bör slutstycket rengöras invändigt om vapnet skall användas i sträng kyla t.ex. vid toppfågeljakt.

Om vapnet är försett med KEY CONCEPT<sup>®</sup> kan slutstycket öppnas och tas bort endast, när säkerhetslåset är upplåst.

Efter att slutstycket avlägsnats från vapnet, vrider man tändstiftshylsan medurs tills dess hakning med slutstycket blir befriad och tändstifthelheten slår upp bak- åt. Därefter kan tändstiftshylsan och tändstiftet samt fjädern med fjäderstyrning avlägsnas från slutstycket. För rensning behöver man inte demontera slutstycket vidare.

När delarna har avfettats och inoljats med en tunn vapenolja med låg fryspunkt, slutstycket ihopsättas tvärtomt ordning. Om slutstycket är försett med KEY CONCEPT® skall det vara upplåst (röd punkt syns), när man sätter ihop det igen. Sätt tillbaka tändstiftshylsan, tändstiftet samt fjädern med fjäderstyrning så, att tändstiftmutterns uppspänningsansatsen sitter mittemot slutstyckshandtaget och tändstiftshylsans hakansatsen passar till dess utrymme i slutstyckets bakre ända (Bild 12).

Spänn slagfjädern genom att pressa tändstiftshylsan mot baksidan av slutstycket och vrida samtidigt moturs tills tändstiftsmuttern stoppar i det lilla haket (D i bild 13) före spännkurvan.

## RENGÖRING EFTER ANVÄNDNING

Kontrollera att ingen patron finns kvar i patronläget eller magasinet. Tag ut slutstycket och olja in loppet med solvent/vapenolja. Vapnet kan förvaras som sådant en någon tid.

Slutstycket, såsom alla yttre ståldelar rengörs och oljas in lätt med inoljad putslapp. Det finns ingen orsak att försumma vapenvård, även om det är frågan om "all-weather"-modell tillverkad av rostfritt stål.

## RENGÖR PIPAN SÅ HÄR

- För alltid putslappen från patronläget mot mynningen.
- Drag inte putslappen fram och tillbaka i loppet, utan från patronläget till mynningen i ett drag.
- Upprepa tills loppet är rent.
- Använd endast raka och styva putskäppar som ej skadar loppet.
- Det är gott att då och då rensa loppet från tombak, som syns som kopparfärgad när främre delen av loppet inspekteras. För detta finns det olika solvents och mekaniska specialämnen, vars användningsföreskrifter det är gott att följa. Svårt nedsmutsade loppet kan skjuta osäkert och oxiderar mycket lättare än ordentligt rensade.
- Efter rengöring olja in loppet lätt.

#### SKÖTSEL AV STOCKEN

Stocken är lackerad eller ytbehandlad med stockolja, som skyddar mot fukt och förhindrar att stocken slår sig. Normalt stocken skall vårdas genom att torka den efter användning och hålla stocken invändigt inoljad. Skyddsverkan av oljeytbehandlingen behöver underhållas genom att gnida in original SAKO-stockolja regelbundet eller vid behov. Oljebehandlingen ger samtidigt vacker djup ton åt stocken och döljer repor och tryckmärken. Ytskador av lackerade stocken skall inlämnas till reparation hos specialisten. Syntetiska stocken av "all-weather"-modellen behöver ingen särskild vård.

## SKÖTSEL AV ASSA-ABLOY®-LÅSET

För att försäkra sig om att ASSA-ABLOY® låset skall fungera felfritt, skall det periodvis (en gång per år) underhållas med en droppe SAKO vapenolja (eller jämförbar olja), därigenom garanteras att låset fungerar.

## YTTERLIGARE NYCKLAR

För att erhålla ytterligare nycklar används den nyckel-kod som medföljer vapnet. Genom denna kan Du hos er handlare/importör erhålla ytterligare nycklar från SAKO Oy. Det är viktigt att noga förvara denna nyckelkodetikett och vi rekommenderar att Du fäster den på baksidan av denna manual.

## Vi på Sako är övertygade om att Sako-studsaren räcker ett helt jägarliv under förutsättning att den behandlas rätt:

- Använd endast SAKO-vapenolja av högsta kvalitet som
  - rengör, skyddar och smörjer.
- Försumma inte vapenvården. Om vapnet inte rengöres inom ca. 24 timmar efter skjutning kan rostangrepp starta, speciellt känsligt vid fuktigt väder.
- Kolla minst en gång per år att de två stockbultarna och övriga skruvar är ordentligt åtdragna.
- Avsluta omedelbart att skjuta och lämna vapnet för kontroll och åtgärd till en vapentekniker eller generalagenten om någon förändring i vapnets funktion uppstår t.ex.
  - trycket känns annorlunda
  - vapnet klickar
  - säkringen fungerar ej
  - händer patronbrott, såsom gasläcka, tändhattpunktering, hvlsbrott eller olikartad liud under skiutning.
- VIKTIGT. Om vapnet klickar, rikta vapnet bort ifrån Dig och vänta 30 sekunder innan Du öppnar slutstycket. Slutstycket kan öppnas med största försiktighet.
- 5. Använd enbart originaldelar.
- Använd mejslar och verktyg som är avpassade i storlek till spårskruvar så att dessa inte skadas.

- 7. Om vapnet skadas eller havererar under skjutning är det viktigt att vapnet skyndsamt och i befintligt skick sändes till generalagenten tillsammans med:
  - en redogörelse om vad som inträffat.
  - tomhylsor.
  - helst ett prov av patronerna som använts.
- Under inga omständigheter får vapnet tas isär. Sänd ändå aldrig vapnet som laddat eller patroner i lopp och magasin.
- Tyvärr inträffar allt för många skador med hemmaladdad ammunition.
- OBS! Försäkra dig alltid om användning av patroner av rätt kaliber för Ditt vapen. Använd endast högkvaliteta, fabriksladdade patroner. Användning av hemma-laddade, handladdade, omladdade eller andra ostandard ammunition kan orsaka skador till vapnet och allvarliga skador till skytten eller någon annan, och garantin ansvarar inte för skador ock olyckor, som har orsakat av dess användning. Felaktiga laddningar kan vara särskilt farliga. Använd alltid patroner, som uppfyller krav av internationella kontrollanläggningar (SAAMI eller CIP).
- Om Du laddar själv var absolut säker på att rätt krut och laddvikt användes
- SAKO AB åtar sig inget garantiansvar för skador förorsakade av annan än fabriksladdad ammunition som är avsedd för ifrågavarande vapnet.
- Använd vid skjutning lämpliga ögon- och hörselskydd samt försäkra dig, att också andra i närheten är på samma sätt utrustade.
- Förvara denna bruksanvisning och upprepa tidvis sakerna däri. Om Du säljer eller annars överlåter vapnet sörja Du för, att bruksanvisningen följer med vapnet.

#### **PATENT**

Slutstyckssystemet, som används i Sako 75 vapnet, greppområdet på syntetiska stocken och KEY CONCEPT® säkert låssystem är samtliga skyddade genom patent.

## SAKO 75 RH OWNER'S MANUAL

INDEX	page
Index	18
Handling the rifle	18
Identification	18
Storage	18
General information	18-19
Maintenance before use	19
KEY CONCEPT® safety locking system	19
Operation	19-20
Sight adjustments	20
Mounting and using the SAKO scope mounts	20-21
Magazine	21
Standard trigger mechanism	21
Single-set trigger mechanism	21-22
Bolt disassembly and reassembly	22
Cleaning after use	22
Cleaning the barrel	22
Maintenance of the stock	22
Maintenance of the ABLOY® lock	22
Additional keys	22
General information	23
Patents	23
Technical data	48
Exploded drawing	49
Spare parts	62-67

#### HANDLING THE RIFLE

Prior to handling the rifle, familiarize yourself with all safety instructions presented in this manual

In case your rifle is provided with a KEY CONCEPT® safety locking system, keep it locked always when you don't want to anyone to use it.

Always, when you pick up the unlocked rifle, open the bolt to check that it is unloaded. Keep the muzzle of the barrel always pointed in a safe direction, also when the gun is unloaded. All firearms, even unloaded ones, have to be handled carefully. Keep in mind that most accidents happen with guns that were believed to be unloaded.

WARNING! Don't shoot unless you are absolutely sure of your target and what is beyond it. Remember that a bullet from this rifle can cause serious injury or damage even at a distance of 8 kilometers (5 miles).

#### **IDENTIFICATION**

You will find the model and serial number of the rifle stamped on the side of the receiver (Fig. 1), while the caliber is shown on the side of the barrel.

CAUTION! Make sure you have ammunition of the correct caliber for your rifle. Use only high quality, factory manufactured ammunition.

The bolt of your rifle is packed separately in the carton. The bolt has been carefully fitted by the factory to ensure the correct headspace. For safety reasons, do not interchange your bolt with a bolt from another rifle. To prevent mistakes, the three last digits of the rifle's serial number have been etched on the bolt (Fig. 2). In case you can see the keyhole (Fig. 3) or the knob of the key (Fig. 4) at the rear face of the bolt shroud, your rifle is provided with a KEY CONCEPT® safety locking system. The locking system prevents the usage of the rifle without a key, so familiarize yourself carefully on how to operate it.

#### STORAGE

Always store your firearm absolutely unloaded in a secure, dry place, where it will not be damaged and where children and unauthorized persons cannot gain access to it.

In case your rifle is provided with the KEY CONCEPT® safety locking system, always store it locked when you don't want to anyone to use it.

The KEY CONCEPT  $^{\footnotesize \scriptsize (B)}$  safety locking system fulfills the gun locking laws in most countries.

The handling and storage of keys to the KEY CONCEPT® safety locking system is decisive in the perspective of total security. It's important to keep the keys and key code label stored in a secure place separate from the rifle. Keep cartridges also stored separately in a secure place.

#### **GENERAL INFORMATION**

The new generation SAKO Model 75 was developed to incorporate modern manufacturing technology while maintaining SAKO's tradition: genuine old-world craftsmanship. Special attention is paid to safety and security.

All SAKO rifles based on 75 / III - V actions are provided with the KEY CONCEPT safety locking system that prevents usage of the rifle without a key for the lock. Breaking the lock makes the rifle permanently unusable.

All SAKO 75 rifles feature a safety mechanism that allows loading and unloading the rifle with the safety engaged. The range also includes all-weather models made of stainless steel and composite stocks made with the newest technology. All models can be supplied with a fixed magazine with a hinged floorplate or the detachable clip magazine. Ejection is achieved through the use of a reliable mechanical ejector. Set triggers are available as an option on all models.

#### MAINTENANCE BEFORE USE

Before using your new rifle, remove the storage lubricant that is put on each rifle before it leaves the factory.

- Clean excess oil from the bolt and breech area in the action.
- Clean the excess oil from the chamber. Then remove the oil from the bore by pushing a dry patch through the barrel, from the breech end to the muzzle.
- Check the recessed bolt face and locking lugs (marked A) for excess oil. Make sure that all areas (A C) are lightly lubricated.
- Be sure that the sights are clean and free of debris.
- Check the tightness of the fastening screws 1 and 2 (Fig. 1).
- To check the fit between the stock and the free floating barrel, a slip of paper roughly 0.5 mm thick should move easily between the barrel and the stock over the whole length of the barrel.
- Insert the bolt into the receiver and make a loading movement to see that the action is working properly.
- The bolt is released from the rifle by pulling the bolt backwards and simultaneously pressing the bolt release button (D in Fig. 5). NOTE! If the rifle is provided with the KEY CONCEPT® safety locking system, the bolt can be opened and operated only when the safety lock is unlocked.

After performing the checkpoints above, your rifle is now ready for testfiring. However, if a telescopic sight is to be used, attach the mounts and scope prior to testfiring.

If you want good results with your SAKO, make sure to use only high quality steel bases and rings manufactured for Sako dovetail receiver and a high quality scope. NOTE! If, after reading this manual, you have any questions about the maintenance, operation or use of your rifle, consult your dealer. Before using the firearm, you must thoroughly familiarize yourself with its use and operation, and with safe firearm handling in general.

## KEY CONCEPT® SAFETY LOCKING SYSTEM

KEY CONCEPT<sup>®</sup> safety locking system is built with an ABLOY<sup>®</sup> locking element inside the bolt shroud, key for the lock and the key chuck that makes using the key easier. The rifle is supplied so that one key is in the lock and additional keys and key chucks are packed separately.

The key chuck is provided with a ring for carrying and storing.

#### LOCKING THE RIFLE

The KEY CONCEPT<sup>®</sup> safety locking system is designed so that it can be locked ONLY when the rifle is uncocked (fired). The safety also can't be engaged. **CAUTION!** Be absolutely sure that there is no cartridge in the chamber

CAUTION! Be absolutely sure that there is no cartridge in the chamber when uncocking the rifle.

The rifle is uncocked by closing the bolt and simultaneously pulling the trigger. The rifle is locked by sliding the key chuck sideways to the key knob rail until it locks to the key, and turning the key counter-clockwise until it stops (half a turn). The chuck with the key can now be removed by pulling it straight backwards. The chuck with the key can be stored like other keys on the keyring.

The rifle can be recognized as locked when the key is not in the lock and the safety indicator is visible (Fig. 5).

## UNLOCKING THE RIFLE

The KEY CONCEPT® safety locking can only be opened with a specific key for the each lock. The rifle is supplied with two operational keys with chucks and one basic key that also fits in the lock. **The basic key is only for use during maintenance, and shooting with it is prohibited.** To unlock the rifle insert the key with the chuck into the lock, push straight forward to the bottom and turn the key clockwise until it stops (half a turn). The red dot on the key knob (H in Fig. 5) indicates the rifle as unlocked. The key chuck can now be removed sideways by simultaneously pulling the keyring backwards.

If the key is not getting into the lock easily, straighten the locking plates by turning the key shortly back and forth and pushing simultaneously slightly forward.

## **OPERATION**

CAUTION! Never load the rifle until you are ready to begin shooting. Always unload the rifle as soon as you are done shooting. Never cross a fence, climb a tree or jump a ditch with a loaded firearm.

WARNING! Always make sure the barrel is free of all obstructions before chambering a cartridge. Firing with an obstructed barrel may cause serious injury.

- Loading is performed in the usual manner for a bolt-action rifle. The action is opened by first raising the bolt handle and then pulling the bolt back. As the bolt is pushed forward, the cartridge is fed into the chamber, and by rotating the handle downward the action is closed and the rifle is cocked. NOTE! If the rifle is provided with the KEY CONCEPT® safety locking system the bolt can be opened and operated only when the safety lock is unlocked.
- The safety is in principle the usual on/off type. When engaged (rear position), the safety also locks the bolt handle in the closed position. In the forward position the safety is "Off", which is indicated by the red warning dot (E). If the rifle is also cocked, the red cocking indicator (F) is visible behind the bolt shroud. The red dot on the key knob (H) is also visible if the rifle is provided with the KEY CONCEPT® safety locking system. The rifle is then READY TO FIRE.

For safety reasons, the safety is provided with a button (G) that you can push to open the bolt, for example, to load or unload the rifle while the safety is engaged. CAUTION! The manual safety is to minimize the potential for firing in the event of an unintentional pulling of the trigger. The manual safety and the gun's other safety features provide only partial protection against firing from other causes. The safety is only a mechanical device. It is not substitute for safe firearm handling.

#### SIGHT ADJUSTMENTS

All SAKO rifles with open sights have been zeroed in at the factory at 100 m (110 yds) with SAKO ammunition. The sights can be, however, adjusted for other ranges and different ammunition.

## STANDARD-SIGHTS (Fig. 6)

Windage adjustment can be made either by the front or rear sight. When adjusting the rear sight (2) first loosen screw (1), and tap sight blade sideways in direction required. Front sight adjustments will be opposite to rear sight adjustments. To move the impact to the right, adjust front sight to the left.

Vertical adjustments are made by changing the bead. Your dealer can supply beads of different heights (5 - 9.5 mm)(.2 to .375 in). Each move of 0.5 mm (.02 in) in height or sideways alters the point of impact by roughly 12 cm (5") at a range of 100 m (110 yds). Before changing the bead, the hood must be removed by pressing it backwards with the palm of the hand. The bead is detached by tapping it off its mount in a sideways direction. While removing the bead, the mount must be supported firmly from below. After changing the bead, it is essential to check the windage adjustment. If the rifle shoots a little low (max. 10 cm = 4"), height adjustment may also be carried out by carefully filing down the tip of the bead.

## BATTUE-SIGHTS (Fig. 7)

Windage adjustment can be made by moving the bead sideways in the opposite direction the point of bullet impact should move. To move the impact to the right, adjust front sight to the left. Vertical adjustments are made by changing the bead or by changing the height adjustment of the rear sight. Your dealer can supply beads of different heights (7.5 - 9.5 mm)(.3 to .375 in). Each move of 0.5 mm (.02 in) in height or sideways alters the point of impact by roughly 12 cm (5") at a range of 100 m (110 yds). Before changing the bead, the hood must be removed by pressing it backwards with the palm of the hand. The bead is detached by tapping it off its mount in a sideways direction. While removing the bead, the mount must be supported firmly from below. After changing the bead, it is essential to check the windage adjustment.

When adjusting the height of the rear sight (2) first loosen the screw (1) and very carefully tap either up or down.

# MOUNTING AND USING THE ORIGINAL SAKO-OPTILOCK SCOPE MOUNTS

CAUTION: Be sure that the firearm is not loaded before fitting the scope mount. Use safe firearm handling procedures at all times.

Original SAKO scope mounts are supplied in a box with the screws loosely tightened or rings and bases in separate packages. Necessary tools are included in the box.

## HOW TO FIT THE RING TO THE BASE (Fig. 8)

Tighten screw (A) so that the front surface of the base is parallel with the ring base.

## HOW TO FIT THE RECOIL STOP PIN (Fig. 8)

In scope mounts for SAKO models the recoil stop pin (B) is already assembled on the rear base.

#### FITTING MOUNTS TO THE RIFLE

The base is mounted on the dovetail on the receiver with a wedge shaped locking piece (C), as shown in Fig. 9.

SĂKO models: The recoil stop (B) of the rear base should fit firmly into the recoil stop groove milled into the rear of the receiver bridge. The rear of the front base should be level with the front of the ejection opening. Attachment of the base screws should be on the right side of the rifle and should be tightened relatively firmly, with the tool included in the box, to hold the scope correctly in position.

#### FITTING SCOPE TO THE MOUNTS

Loosen ringscrews; carefully fit the insert ring around the scope tube. Position the scope in the mounts so, that the insert rings fit the ring bases, and the distance of the ocular piece is sufficient from the eye (face) of the shooter. Position the cut at the insert ring in a horizontal position. Refit the ringtops and tighten the ring screws loosely, give the final check for the eye relief and the reticle position (upright), and tighten the ringtops evenly with the tool included in the box.

#### REMOVAL OF THE SCOPE FROM THE RIFLE

Loosen the base screws to loosen locking piece (C) and remove the scope.

## HOW TO REFIT THE SCOPE TO THE RIFLE

Put the scope into position. By pushing the scope forward, the recoil stop (B) should fit firmly into the recoil stop groove. Tighten the base screws firmly with the tool provided. Do not overtighten.

## ZEROING IN THE SCOPED RIFLE

When the scope has been securely mounted, the rifle should be sighted in with the cartridges you will be using. Notice that trajectory tables for cartridges are usable only, when the rifle is sighted in like in the tables. Notice also, that differences of two different loads from the same rifle do not very often follow differences in the trajectory tables. That's why the rifle should always be sighted in with a load that you are going to use.

To start sighting in procedure, place the rifle solidly on the some kind of bench rest or other support, and remove the bolt. Look at the target through the bore at about 25 - 30 m (27 - 33 yds) distance. Then look, without moving the rifle, through the scope, and adjust windage and elevation so, that reticle centers on target. (Same thing can be done also with a collimator, that you can use to check the alignment of the bore and the scope.)

After this preliminary ocular zeroing in, it is worthwhile to proceed to final sighting in by shooting at 100 - 150 m (100 - 150 yds) distance. The best way is to shoot from a good bench rest, supporting the rifle on, for example, sandbags either from the fore-end, or from the fore-end and the butt stock. Never support your rifle from the barrel, or shoot by using a hard support, as grouping can be dramatically affected.

Otherwise, follow adjustment directions given in instructions of telescopic sight that is used.

## MAGAZINE

All SAKO Model 75 rifles can be supplied with detachable clip magazine or fixed magazine with hinged floorplate as option. It is also possible to make this change afterwards.

#### AMMUNITION

CAUTION! Make sure you have the correct caliber ammunition for this firearm. Use only high quality, factory manufactured ammunition. <u>The use of reloaded, handloaded, remanufactured or other non-standard ammunition yoids all warranties</u>, and may cause severe damage to the firearm and serious injury to the shooter or others. Improperly loaded ammunition can be extremely dangerous. Always use ammunition that complies with industry performance standards established by the Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute, Inc. (SAAMI) or Commission Internationale Permanente pour l'Epreuve des Armes à Feu portatives (C.I.P.)

Do not use cartridges that are dirty, wet, corroded, dented or damaged. Do not oil cartridges. Any of these things can make the ammunition dangerous, and can cause damage to the firearm or injury to the shooter.

#### LOADING THE MAGAZINE

The fixed or detachable magazine can be loaded by pressing the cartridge down into the magazine, when the bolt is in the open position. The detachable magazine can also be loaded while it is not in the rifle.

CAUTION! Engage the safety before closing the bolt to reach the safest method of handling the rifle.

## REMOVING THE CARTRIDGES FROM THE RIFLE

For safety reasons, the safety should always be in the "ON" position when removing cartridges from the rifle. The detachable clip magazine is removed by pressing the magazine release backwards. The release is located in front of the magazine and allows the magazine to drop into your hand, when depressed with the forefinger. The magazine can then be unloaded, or transported as loaded.

The fixed magazine is unloaded by pressing the magazine catch located in front of the trigger guard, until the floorplate is opened and the cartridges can be removed from underneath.

A cartridge can be removed from the chamber, with the safety still engaged, by pressing the bolt handle release button and opening the bolt, in which case it is easy to remove a cartridge held by the extractor.

#### STANDARD TRIGGER MECHANISM

- The trigger has no first pull and the trigger pressure is set at the factory to approx. 15 Newtons (3 lbs).
- Both the sear engagement and safety are set at the factory and need no adjustment of any kind. CAUTION! The sear engagement, safety and other components of the action are precision mechanisms, which were properly adjusted at the factory. They should not be altered, modified or changed. Modifications to the firearm may decrease its safety and increase the risk of serious injury.
- Should you wish to alter the trigger pressure, the safest way is to detach the stock first. To do this, remove the trigger guard fastening screws. Trigger pressure can also be adjusted, with a proper tool, through the magazine opening, as shown in Fig. 10.

## TRIGGER ADJUSTMENT (Fig. 10)

- The trigger pull can be adjusted from 10 to 20 Newtons (2 to 4 lbs) with the screw 1.
- Turning the screw clockwise will increase the pressure. Turning the screw counterclockwise will reduce the pressure.

WARNING! FOR SAFETY REASONS DO NOT ATTEMPT TO REDUCE TRIGGER PRESSURE BELOW 10 NEWTONS (2 LBS).

## SINGLE-SET TRIGGER MECHANISM

For use as a normal single-stage trigger, squeeze rearwards in the normal fashion. The trigger mechanism can also be "SET" by pushing the trigger forward until it stops. The rifle can now be fired with only a light touch. WARNING! WHEN THE TRIGGER IS IN THE "SET" POSITION, THE RIFLE MUST BE HANDLED WITH EXTREME CARE, AS ANY SHOCK OR VIBRATION CAN DISCHARGE THE RIFLE.

To return trigger to the "UNSET" position, the safest method is to engage "SAFETY ON" or open the bolt. If the rifle is cocked, with SAFETY ON, the trigger CANNOT be put into the "SET" position. NOTE! When the safety is in the "ON" position, it locks the trigger mechanism and the bolt. The rifle can be cocked only by pressing the bolt handle release button, located in front of the safety button, and by opening the bolt to cock the mechanism.

## TRIGGER ADJUSTMENT (Fig. 11

Should you wish to alter the trigger pressure, the safest way is to detach the stock first. To do this, remove the trigger guard fastening screws. Trigger pressure can also be adjusted, with a proper tool, through the magazine opening, as shown in Fig. 10. The trigger mechanism is constructed for 10 - 20 Newtons (2 - 4 lbs) trigger weight in the single-stage position. The trigger weight is adjusted to 13 - 15 Newtons (3 lbs) at the factory. To be sure that the single-set trigger operates correctly in all circumstances, the trigger weight should not be increased. The trigger weight can be adjusted with the screw (1). Turning the screw clockwise will increase the trigger weight. **NOTE! Screw (1) is self-locking and requires a proper tool.** 

## SET-TRIGGER ADJUSTMENT (Fig. 11)

When the trigger is in the "SET" position, the trigger weight is 2 - 2.5 Newtons (7 - 9 oz.) and cannot be adjusted. The screw (2) adjusts the gap between the trigger and the plunger of the trigger weight spring. This gap feels as creep in the unset stage and should be as small as possible. Preferably the screw should lightly touch the plunger. On the other hand, if the pressure between the screw (2) and the plunger is too heavy, it may prevent the set-trigger from working. NOTE! Screw (2) is self-locking and unnecessary adjustments should be avoided to keep the self-locking device in good condition.

#### SAFETY ADJUSTMENT

The safety is permanently adjusted at the factory. However, if the trigger, trigger sear or safety lever has to be changed, the safety must be re-adjusted. For this operation the trigger mechanism must be returned to the factory in Finland.

#### **BOLT DISASSEMBLY AND REASSEMBLY**

It is not generally necessary to disassemble the bolt. But, in case too much oil has accumulated inside the bolt, which can cause stiffness or misfires, it should be cleaned. If you intend to use the firearm in cold weather, removal of excess oil in the bolt is particularly important.

If the rifle is provided with the KEY CONCEPT® safety locking system, the bolt can be opened and removed only when the safety lock is unlocked.

Having removed the bolt from the firearm, the firing pin assembly is removed by turning the bolt shroud clockwise until its locking notches are disengaged from the bolt body and the bolt shroud springs backwards. Having done this, the bolt shroud and firing pin assembly, with the spring and spring guide, can be removed from the bolt. Normally it is not necessary to disassemble the bolt any further for cleaning purposes.

Having cleaned the bolt, reverse the order to reassemble. If the bolt is provided with the KEY CONCEPT<sup>®</sup> safety locking system, it should be unlocked (red dot is visible) when reassembling the bolt. First insert the firing pin assembly, with the spring and spring guide, into place with the bolt shroud so, that cocking piece is on the opposite side of the bolt handle and the locking notches of the bolt shroud are fitted into position at the rear end of the bolt body (Fig. 12).

The bolt shroud is then pushed against the bolt, and simultaneously turned counter-clockwise, until the cocking piece cam stops in the notch (D in Fig. 13) before the cocking slope.

#### **CLEANING AFTER USE**

Before commencing cleaning, check that all cartridges have been removed both from the magazine and the chamber. Remove the bolt and push an oily cleaning cloth through the bore. After this the rifle can be stored in this condition for some time

Clean the bolt, as well as the other external metal parts lightly with an oily cloth. Maintenance should not be neglected even in case of the "all-weather" model made of stainless steel.

#### **CLEANING THE BARREL**

The following procedure should be used when cleaning the barrel:

- Always push the cleaning/oiling patch from the breech end.
- Do not scrub the barrel, simply push the patch through the barrel and out through the muzzle. Repeat as necessary.
- Use only absolutely straight, sturdy and smooth cleaning rods.
- It is also advisable to remove occasionally from the barrel tombac fouling, that looks like bullet copper when the front part of the bore is examined. There are various solvents and mechanical cleaners for this purpose, and we recommend to follow the instructions given by their manufacturers. Badly fouled barrels can shoot inaccurately and will corrode much easier than carefully cleaned ones.
- After thorough cleaning, the barrel should be lightly oiled.

#### MAINTENANCE OF THE STOCK

The stock has been treated with oil or it is lacquered, which stops moisture from being absorbed and prevents warping. Normally it is necessary to just dry the stock after use and keep the inside of the stock oiled. To keep the oilstock in good condition, it should be wiped over occasionally with original SAKO stock oil. If the lacquered stock has been damaged, it is best to have any restoration performed by a specialist. The synthetic stock of the "all-weather" model does not need any special maintenance.

## MAINTENANCE OF THE ABLOY® LOCK

To ensure faultless operation of the ABLOY® lock, it should be periodically maintained with a drop of SAKO gun oil (or comparable oil) once a year, which will ensure easy operation of the lock.

## **ADDITIONAL KEYS**

The additional keys supplied with the rifle include a key code label where the first numbers indicate hidden code for key cutting. By using this hidden code, it is possible to get additional keys from your dealer/importer or SAKO LTD. It is important to safeguard the key code label and it is advisable to stick it on the back page of this manual.

By following the few simple maintenance procedures listed below, Sako rifles will provide a lifetime of service:

- Use only the best quality SAKO gun oil (or comparable oil), which can
  - clean, protect and lubricate
- 2. Corrosion can begin within 24 hours if the rifle is not cleaned after firing. This is especially true in damp conditions.
- At least once a year, check the tightness of all screws including stock and receiver screws.
- 4. Stop shooting immediately, and take the rifle to an authorized gunsmith or ship to the manufacturer/importer if any changes in the functioning of your firearm are noticed. For example:
  - the functioning of the trigger mechanism has changed.
  - the rifle does not fire the cartridge (misfires).
  - the safety does not operate.
  - there is any cartridge malfunction, such as spitting gas, a punctured primer, a bulged or ruptured case or a different sound when firing.
- CAUTION! In the case of misfire point the rifle in safe direction and wait 30 seconds before opening the bolt. The bolt should be opened with extreme care.
- 5. Use only original factory spare parts.
- When loosening or tightening screws, ensure that the screwdriver is of appropriate size and shape. Poor tools will damage the screwheads and the general appearance of the rifle.

- 7. If the rifle is damaged while shooting, send your rifle to the dealer/importer and include:
  - an explanation of what has happened.
  - the cartridge case (with which the damage occurred).
  - preferably a sample of the cartridges.
- In these circumstances do not dismantle the rifle. Do not, ever send a loaded firearm.
- Damage to rifles occurs almost exclusively when using handloaded cartridges.
- CAUTION! Make sure you have the correct caliber ammunition for this rifle. Use only high quality, factory manufactured ammunition. The use of reloaded, handloaded, remanufactured or other non-standard ammunition voids all warranties, and may cause severe damage to the firearm and serious injury to the shooter or others. Improperly loaded ammunition can be extremely dangerous. Always use ammunition that complies with industry performance standards established by the Sporting Arms and Ammunition Manufacturers Institute, Inc. (SAAMI) or Commission Internationale Permanente pour l'Epreuve des Armes à Feu portatives (C.I.P.)
- If you intend to load your own cartridges, make absolutely sure that you are using the correct charge and type of powder.
- SAKO Ltd. does not accept any liability for any damage or injuries caused by reloaded/handloaded or otherwise improper ammunition.
- Wear adequate eye and ear protection whenever you shoot, and make sure that persons close to you are similarly protected.
- 10. Keep this manual, and review it periodically. If you sell or transfer the rifle, make sure the manual goes with it.

#### **PATENTS**

The bolt guiding system that is used in Sako 75 actions, the grip areas of the synthetic stock and the KEY CONCEPT<sup>®</sup> safety locking system are protected by patents.

## MANUALE DI ISTRUZIONE SAKO 75 RH

SOMMARIO	Pagina
SOMMARIO	24
MANEGGIO DELLA CARABINA	24
IDENTIFICAZIONE	24
CUSTODIA	24
INFORMAZIONI GENERALI	24-25
MANUTENZIONE PRIMA DELL'USO	25
SERRATURA DI SICUREZZA KEY CONCEPT®	25
USO	25-26
REGOLAZIONE DEGLI ORGANI DI MIRA	26
MONTAGGIO ED USO DEGLI ATTACCHI PER	
COLLIMATORE SAKO	26-27
CARICATORE	27
MECCANISMO DI SCATTO STANDARD	27
MECCANISMO DI SCATTO CON SET TRIGGEI	R 27-28
SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO OTTURATOR	RE 28
PULIZIA DOPO L'USO	28
PULIZIA DELLA CANNA	28
MANUTENZIONE DEL CALCIO	28
MANUTENZIONE DELLA SERRATURA ABLOY	® 28
CHIAVI AGGIUNTIVE	28
INFORMAZIONI GENERALI	29
BREVETTI	29
DATI TECNICI	48
VISTA ARMA ESPLOSA	49
DENOMINAZIONE PARTI DI RICAMBIO	68-73

#### MANEGGIO DELLA CARABINA

Prima di maneggiare la carabina, prendete confidenza con tutte le operazioni di sicurezza descritte nel presente manuale.

Qualora la vostra carabina sia equipaggiata di serratura di sicurezza KEY CON-CEPT® tenetela sempre in condizione bloccata se non volete che altre persone possano utilizzarla.

Prima di maneggiare una carabina non bloccata, aprite sempre l'otturatore per verificare che la camera di cartuccia sia vuota. Tenete la volata della canna sempre rivolta in direzione di sicurezza, anche quando l'arma è scarica. Tutte le armi da fuoco, anche quelle scariche, devono essere maneggiate con la massima attenzione. Ricordate che la maggior parte degli incidenti avviene maneggiando armi ritenute erroneamente scariche.

ATTENZIONE! Non sparate se non siete completamente sicuri del bersaglio e di ciò che vi sta dietro. Ricordate che un proiettile sparato da questa carabina può causare lesioni importanti o danni anche a distanza di 8 chilometri (5 miglia).

#### **IDENTIFICAZIONE**

Troverete l'indicazione del modello ed il numero di matricola marcati sul fianco della carabina (Fig. 1) mentre il calibro è impresso sul fianco della canna.

AVVERTENZA: Siate sicuri di usare le munizioni del calibro corretto per la vostra carabina. Usate solo munizioni di fabbrica di qualità elevata.

Nell'imballo dell'arma l'otturatore è separato dalla carabina. L'otturatore è stato accuratamente costruito e controllato in fabbrica per assicurarne, una volta montato sulla carabina, il corretto spazio di chiusura. Per motivi di sicurezza, non sostituite l'otturatore della vostra carabina con quello di un'altra carabina. Per evitare la possibilità d'errori, gli ultimi tre numeri della matricola della carabina sono stati marcati sull'otturatore (Fig. 2).

Qualora possiàte vedere il foro della chiave (Fig. 3) o la sporgenza della chiave (Fig. 4) nella parte posteriore del manicotto dell'otturatore, la vostra carabina è equipaggiata della serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup>. Questo sistema di bloccaggio impedisce l'uso della carabina se non si dispone della chiave. Pertanto è opportuno conoscerne a fondo l'uso.

## CUSTODIA

Riponete sempre la vostra carabina assolutamente scarica in un luogo sicuro ed asciutto, dove non possa essere danneggiata, e al di fuori della portata di minori o di persone non autorizzate.

Qualora la vostra carabina sia equipaggiata di serratura di sicurezza KEY CON-CEPT<sup>®</sup>, tenetela sempre in condizione bloccata se non volete che altre persone possano utilizzarla. La serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup> soddisfa i requisiti delle norme di sicurezza relative al bloccaggio delle armi nella maggior parte dei paesi. Il maneggio e la custodia delle chiavi della serratura di sicurezza KEY CON-

CEPT® è determinante per il raggiungimento di una totale sicurezza. E' oltremodo importante conservare le chiavi e l'etichetta con il relativo codice in un posto sicuro e diverso da quello della carabina.

Riponete le cartucce in un luogo diverso e altrettanto sicuro.

#### INFORMAZIONI GENERALI

La carabina di nuova generazione SAKO mod. 75 vanta una moderna tecnologia costruttiva ed insieme la tradizionale abilità costruttiva SAKO. Particolare attenzione è dedicata alla sicurezza.

Tutte le carabine SAKO che impiegano i movimenti 75/III-V sono dotate di serratura di sicurezza KEY CONCEPT® che impedisce l'impiego della carabina se non si dispone dell'apposita chiave. In caso di rottura del sistema di bloccaggio, la carabina sarà permanentemente inutilizzabile.

Tutte le carabine SAKO mod. 75 sono dotate di un dispositivo di sicurezza che permette di caricare e scaricare l'arma con la sicura inserita. Questa gamma di carabine, inoltre, è composta anche di modelli ognitempo realizzati in acciaio inossidabile e dotati di calciatura in materiali compositi costruiti secondo la più recente tecnologia. Tutti i modelli possono essere dotati di serbatoio fisso con fondello incernierato o di caricatore amovibile. L'espulsione avviene ad opera di un affidabile espulsore meccanico. A richiesta tutti i modelli possono essere forniti di meccanismo di scatto con set triager.

#### MANUTENZIONE PRIMA DELL'USO

Prima di usare la vostra nuova carabina, rimuovete il lubrificante di conservazione, applicato in fabbrica ad ogni fucile.

- Eliminate l'olio in eccesso dall'otturatore e dalla zona della chiusura sulla culatta.
   Asportate l'olio in eccesso dalla camera di cartuccia. Pulite successivamente l'in-
- terno della canna, spingendo con una bacchetta nettatoia una pezzuola pulita dalla camera di cartuccia verso il vivo di volata.
- Verificate che non vi sia eccesso d'olio nelle parti nascoste dell'otturatore, sulla faccia dell'otturatore e sulle alette di chiusura (A Fig. 2). Controllate che tutti i punti (A-B-C Fig. 2) siano lubrificati solo leggermente.
- Verificate che gli organi di mira siano perfettamente puliti.
- Verificate il corretto serraggio delle viti di fissaggio (1 e 2 Fig. 1).
- La canna della carabina deve poter flottare liberamente sulla calciatura. Un foglio di carta di circa 0,5 mm di spessore deve poter scivolare liberamente tra la calciatura e la canna per tutta la sua lunghezza.
- Inserite l'otturatore nella scatola di culatta ed effettuate una manovra di caricamento a vuoto per verificare che l'otturatore scorra correttamente.
- L'otturatore può essere estratto dalla carabina arretrando l'otturatore stesso e premendo contemporaneamente il bottone sgancio otturatore (ritegno otturatore) (D Fig. 5).

NOTA: Qualora la carabina sia dotata di serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup>, l'otturatore può essere manovrato e aperto solo quando tale sistema di bloccaggio è disattivato.

Dopo aver effettuato le verifiche e le operazioni descritte, la vostra carabina è pronta per la prova del fuoco. Se avete deciso di montare un collimatore, è questo il momento giusto di fissare gli attacchi (basi) e il collimatore stesso.

Se volete ottenere buoni risultati nel tiro con la vostra carabina SAKO, siate certi di utilizzare solo anelli e basi d'acciaio di qualità fabbricati appositamente per gli attacchi a coda di rondine della scatola di culatta SAKO.

NOTA! Se dopo aver letto questo manuale avete dubbi sulle operazioni di manutenzione e d'uso della vostra carabina SAKO, consultate il vostro armiere di fiducia. Prima di usare l'arma, siate sicuri di aver preso confidenza con dette operazioni e con le relative procedure di sicurezza.

## SERRATURA DI SICUREZZA KEY CONCEPT®

La serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup> è costituita da una vera e propria serratura ABLOY<sup>®</sup> contenuta all'interno del manicotto dell'otturatore, dalla chiave della serratura e da un gira-chiave che facilita l'uso della chiave. La carabina è conse-

gnata con chiave inserita nella serratura e con chiavi e gira-chiavi aggiuntivi, imballati separatamente. Il gira-chiave è corredato di anello di trasporto e di custodia.

#### BLOCCAGGIO DELLA CARABINA

La serratura di sicurezza KEY CONCEPT® è progettata in modo tale da bloccare la carabina solo quando questa è disarmata (il percussore è disarmato). In tale condizione la sicura manuale non può essere inserita.

# ATTENZIONE: Siate assolutamente certi che la camera di cartuccia sia vuota quando scaricate la carabina.

Per scaricare la carabina puntate l'arma in direzione di sicurezza, chiudete l'otturatore e tirate il grilletto. La carabina viene bloccata inserendo il gira-chiave lateralmente nelle guide della chiave sino ad aggancio e ruotando la chiave in senso antiorario (circa ½ giro) sino ad arresto. Il gira-chiave con chiave agganciata può ora essere estratto dalla carabina tirandolo all'indietro. Il gira-chiave con chiave può essere custodito come le altre chiavi in un portachiavi. La carabina può facilmente essere riconosciuta bloccata quando la chiave non è presente nel sistema di bloccaggio e l'indicatore di bloccaggio inserito è visibile (Fig. 5).

#### SBLOCCAGGIO DELLA CARABINA

La serratura di sicurezza KEY CONCEPT® può essere aperta solo per mezzo di una chiave specifica per quel sistema. La carabina è fornita di due chiavi con rispettivi gira-chiave d'uso e di una chiave di servizio che, anch'essa, si inserisce nel sistema di bloccaggio. Questa chiave di servizio è concepita esclusivamente per l'uso della carabina nelle operazioni di manutenzione e non consente di sparare. Per sbloccare la carabina inserite la chiave con gira-chiave nella serratura, spingetela a fondo e ruotatela in senso orario (½ giro) sino ad arresto. Il punto rosso di avviso nella testa della chiave (H-Fig.5) indica che la carabina è sbloccata. Il girachiave può ora essere distaccato dalla chiave con movimento laterale tirando contemporaneamente all'indietro l'anello del girachiave. Qualora la chiave facesse fatica ad entrare nella serratura ruotare leggermente avanti ed indietro la chiave stessa spingendola contemporaneamente in avanti leggermente.

#### USO

ATTENZIONE! Non caricate mai la carabina fino a che non siete pronti a sparare. Scaricate sempre il fucile non appena interrompete la vostra azione di tiro. Non arrampicatevi mai su alberi, non scavalcate siepi e non saltate fossi con un'arma carica.

ATTENZIONE! Accertatevi sempre che la canna sia libera da eventuali ostruzioni prima di introdurre una cartuccia in camera. Sparare con un'ostruzione nella canna può causare gravi lesioni.

- Il caricamento avviene secondo la procedura abituale contemplata per le carabine bolt-action. La culatta si apre sollevando dapprima il manubrio dell'otturatore e successivamente arretrando l'otturatore stesso. Spingendo l'otturatore in avanti, una cartuccia viene incamerata e ruotando il manubrio dell'otturatore verso il basso si opera la chiusura dell'otturatore stesso in culatta. Il percussore viene armato quando si solleva il manubrio dell'otturatore.

NOTA: Qualora la carabina sia dotata di serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup>, l'otturatore può essere manovrato e aperto solo quando tale sistema di bloccaggio à disattivato

- La sicura manuale è, in linea di principio, la classica sicura INSERITA/DISINSE-RITA. Quando inserita (posizione arretrata) la sicura blocca anche il manubrio dell'otturatore in posizione di chiusura. La sicura è disinserita quando è in posizione avanzata ed è evidente il punto rosso di avviso di sicura disinserita (E-Fig. 5). Quando il percussore è armato, il punto rosso di avviso di percussore armato è visibile poiché sporgente dal manicotto dell'otturatore (F-Fig. 5). Il punto rosso di avviso sulla testa della chiave (H-Fig. 5) è anch'esso visibile qualora la carabina sia

dotata di serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup>. In tale condizione, la carabina è PRONTA A FAR FUOCO. Per ragioni di sicurezza, la sicura manuale è dotata di un bottone (G-Fig. 5) che può essere premuto per aprire l'otturatore allo scopo, ad esempio. di caricare o scaricare la carabina con la sicura manuale inserita.

ATTENZIONE! La sicura manuale è concepita per impedire all'arma di sparare in caso di pressione non intenzionale sul grilletto. La sicura manuale e le altre caratteristiche di sicurezza dell'arma garantiscono una protezione solo parziale contro lo sparo accidentale. La sicura manuale è un semplice dispositivo meccanico e non un sostituto delle Norme di Sicurezza di maneggio delle armi.

#### REGOLAZIONE DEGLI ORGANI DI MIRA

Tutte le carabine SAKO dotate di organi di mira tradizionali sono state tarate in fabbrica per distanze di tiro di 100 metri, utilizzando munizioni SAKO. Gli organi di mira sono, tuttavia, regolabili per distanze di tiro differenti e per l'impiego di munizionamento di altra marca.

## ORGANI DI MIRA STANDARD (FIG. 6)

La regolazione in derivazione può essere effettuata sia sulla tacca di mira che sul mirino. Per regolare la tacca di mira (2-Fig. 6), allentate la vite (1-Fig. 6) e spostate orizzontalmente la tacca di mira nella direzione desiderata battendo leggermente sul fianco della stessa con un cacciaspine di bronzo. La regolazione del mirino avverrà in modo contrario. Per spostare il punto colpito a destra, sarà necessario muovere il mirino verso sinistra.

La regolazione in elevazione si effettua sostituendo il mirino. Il vostro armiere di fiducia potrà fornire mirini di diversa altezza (da 5,5 a 9,5 mm). Ogni spostamento di 0,5 mm in elevazione o derivazione del mirino modifica il punto di impatto di circa 12 cm alla distanza di 100 metri. Prima di sostituire il mirino, il tunnel antiriflessi deve essere rimosso spingendolo all'indietro con il palmo della mano. Il mirino può essere distaccato dalla sede muovendolo lateralmente. Per rimuovere il mirino, la base deve essere sostenuta saldamente da sotto. Dopo aver sostituito il mirino, è necessario verificare la regolazione in derivazione. Se la carabina spara un po' basso (10 cm al massimo) la regolazione in elevazione può essere effettuata anche limando con attenzione la sommità del mirino.

## ORGANI DI MIRA "BATTUTA" (FIG. 7)

La regolazione in derivazione può essere effettuata spostando lateralmente il mirino in direzione opposta a quella del punto che si vuole colpire.

Per muovere il punto d'impatto a destra, spostare il mirino a sinistra. La regolazione in elevazione si effettua sostituendo il mirino o modificando l'elevazione della tacca di mira. Il vostro armiere di fiducia potrà fornire mirini di diversa altezza (da 7,5 a 9,5 mm). Ogni spostamento di 0,5 mm in elevazione o derivazione modifica il punto d'impatto di circa 12 cm alla distanza di 100 metri. Prima di sostituire il mirino, il tunnel antiriflessi deve essere rimosso spingendolo all'indietro con il palmo della mano. Il mirino può essere distaccato dalla sede muovendolo lateralmente. Per rimuovere il mirino, la base deve essere sostenuta saldamente da sotto. Dopo aver sostituito il mirino, è necessario verificare la regolazione in derivazione. Per modificare l'elevazione della tacca di mira (2-Fig. 7), allentate dapprima la vite (1-Fig. 7) e con molta attenzione sollevate o battete sulla tacca di mira stessa.

# MONTAGGIO ED USO DELLE BASI PER COLLIMATORE ORIGINALI SAKO- OPTILOCK

ATTENZIONE! Accertatevi, prima di montare il collimatore, che l'arma sia scarica. Seguite sempre le procedure di sicurezza per il maneggio delle armi.

Le basi collimatore originali SAKO vengono fornite în una scatola con le viti leggermente serrate o gli anelli imballati separatamente dalle basi. Le chiavi necessarie sono contenute anch'esse nella confezione.

## COME FISSARE L'ANELLO ALLA BASE (FIG. 8)

Serrate a fondo la vite (A-Fig. 8) quando la base rettilinea dell'anello è parallela alla linea frontale della base.

## SPINA ARRESTO RINCULO (FIG. 8)

La spina arresto rinculo (B-Fig. 8) è già montata in fabbrica sulla base collimatore SAKO posteriore.

#### MONTAGGIO DELLE BASI SULLA CARABINA

Le basi si fissano sulle code di rondine coniche ricavate sulla scatola di culatta per mezzo di una piastrina ad incastro (C) come illustrato in Fig. 9.

Modelli SAKO: La spina arresto rinculó (B-Fig. 8) della base posteriore deve essere fissata fermamente nello spacco arresto rinculo ricavato sulla parte posteriore della coda di rondine (perfettamente in battuta).

La parte posteriore della base anteriore deve essere allineata alla parte anteriore della finestra d'espulsione. Le viti di fissaggio delle basi devono essere posizionate sulla parte destra della carabina e devono essere serrate a fondo, per mezzo della chiave in dotazione, al fine di mantenere il collimatore ben fissato in posizione.

#### MONTAGGIO DEL COLLIMATORE SUGLI ATTACCHI

Svitate le viti degli anelli, con cautela allargate gli anelli interni di fibra e posizionateli attorno al corpo del collimatore. Mettete in posizione il collimatore in modo che gli anelli interni di fibra alloggino sui semianelli inferiori e l'oculare del collimatore si troi a corretta distanza dal viso (occhio) del tiratore. Il taglio degli anelli interni di fibra deve trovarsi in posizione orizzontale. Riposizionate i semianelli superiori su quelli inferiori ed avvitate le viti senza serrarle. Riverificate che il collimatore sia posizionato alla corretta distanza dal vostro occhio imbracciando la carabina ed allineate il reticolo perfettamente in verticale. Serrate quindi gli anelli utilizzando la chiave in dotazione.

#### SMONTAGGIO DEL COLLIMATORE DALLA CARABINA

Allentate le viti delle piastrine di serraggio (C-Fig. 9) degli attacchi e distaccate il collimatore dalla carabina facendolo scorrere all'indietro.

## RIMONTAGGIO DEL COLLIMATORE SULLA CARABINA

Mettere il collimatore in posizione. Spingendo il collimatore in avanti, la spina arresto rinculo (B-Fig. 8) andrà perfettamente in battuta contro la parete dello spacco arresto rinculo. Con l'apposita chiave in dotazione, serrate a fondo, senza esagerare, le viti degli attacchi.

## COME TARARE L'ARMA CON COLLIMATORE MONTATO

Quando il collimatore è correttamente montato sull'arma, il fucile deve essere tarato con le cartucce che utilizzerete in seguito. Nota: le tabelle balistiche delle cartucce possono essere utilizzate solo quando l'arma è stata tarata secondo tali tabelle. Nota aggiuntiva: difficilmente le traiettorie delle palle di cartucce di medesimo calibro ma di diversa marca e tipo potranno corrispondere. Questo spiega perché è necessario tarare la carabina con le cartucce che avete scelto di impiegare in seguito.

Per effettuare una regolazione di massima, sistemate la carabina su di un supporto stabile (supporto da *bench-rest*, sacchi di sabbia, ecc.) e rimuovete l'otturatore. Posizionate un bersaglio alla distanza di 25 o 30 metri e puntatevi sopra la carabina mirando attraverso l'anima della canna. Senza muovere l'arma mirate quindi con il collimatore e regolate il medesimo in elevazione e in derivazione fino a che il reticolo sia perfettamente centrato sul bersaglio. (La medesima operazione può essere effettuata anche utilizzando un sistema di puntamento ottico in grado di verificare l'allineamento della canna con il collimatore).

Una volta realizzata questa regolazione di massima, è necessario effettuare la taratura vera e propria del collimatore sparando alla distanza di 100, 150 metri. Il modo migliore è quello di fissare l'arma su supporto da bench-rest di qualità sostenendo la carabina con sacchetti di sabbia posizionati sotto l'astina oppure sotto l'astina e sotto la punta del calcio. Non sostenete mai la carabina dalla canna né sparate con l'arma appoggiata su di un supporto rigido: in entrambi i casi la precisione della carabina risulterebbe notevolmente compromessa. Seguite anche le istruzioni fornite dal fabbricante del collimatore scelto.

#### CARICATORE/SERBATOIO

Tutte le carabine SAKO Mod. 75 possono essere dotate di caricatore amovibile o di serbatoio fisso con fondello incernierato, a richiesta. E' possibile modificare tale dotazione anche in un secondo tempo.

#### MUNIZIONI

ATTENZIONE! Siate certi di utilizzare le cartucce del calibro adatto alla carabina (marcato sulla canna). L'impiego di cartucce ricaricate, caricate a mano, ricostruite o di cartucce fuori standard rende nulla la garanzia e può causare danni gravi all'arma e ferire l'utilizzatore o altre persone. Cartucce caricate in modo shagliato possono costituire un grave pericolo. Utilizzate esclusivamente cartucce caricate a norme C.I.P. (Commissione Internazionale Permanente per la Prova delle armi da Fuoco Portatili).

Non utilizzate mai delle cartucce sporche, umide, corrose, intaccate o rovinate, troppo vecchie o di provenienza sconosciuta. Non oliate mai le cartucce. In ciascuno di questi casi il rischio di provocare danni all'arma o lesioni al tiratore è elevato.

## COME RIEMPIRE IL CARICATORE

Il caricatore amovibile o il serbatoio fisso possono essere riempiti introducendovi le cartucce dall'alto quando l'otturatore è aperto. Il caricatore amovibile può essere caricato anche quando estratto dalla carabina.

ATTENZIONE! Inserite la sicura prima di chiudere l'otturatore per mettere l'arma nella condizione di massima sicurezza di maneggio.

## COME ESTRARRE LE CARTUCCE DAL CARICATORE

Per ragioni di sicurezza, la sicura dovrebbe sempre essere in posizione INSERITA quando si estraggono le cartucce dalla carabina. Il caricatore amovibile viene rimosso dalla carabina tirando il gancio caricatore verso il calcio. Il gancio caricatore è situato anteriormente al fondello caricatore e consente, quando azionato con l'indice, di far cadere il caricatore stesso nel palmo della mano. Il caricatore può quindi essere svuotato o trasportato carico. Il serbatoio fisso si svuota premendo il bottone sgancio serbatoio situato anteriormente al ponticello in modo da consentire al fondello incernierato di pivotare verso il basso e di liberare le cartucce. La cartuccia incamerata può essere rimossa dalla camera, in condizione di sicura inserita, premendo il bottone sgancio manubrio otturatore prima di aprire l'otturatore. Una volta arretrato l'otturatore sarà facile distaccare la cartuccia rimasta agganciata all'estratore.

#### MECCANISMO DI SCATTO STANDARD

- Il grilletto non dispone di pre-scatto ed il peso di scatto è tarato in fabbrica a circa 1500 grammi.
- Sia la sicura che la monta della leva di scatto sono messe a punto in fabbrica e non devono essere modificate in alcun caso.

ATTENZIONE! La leva di scatto ed il suo dente, la sicura e tutte le altre parti meccaniche dell'arma sono costruite con la massima precisione. Tutte le regolazioni sono effettuate in fabbrica prima della consegna del fucile e non devono in alcun modo essere ritoccate, modificate o alterate. Qualsivoglia modifica ai meccanismi dell'arma può diminuirne la sicurezza ed aumentare i rischi di gravi lesioni.

 L'unica regolazione possibile è quella del peso di scatto. Il modo più sicuro è quello di iniziare con lo smontaggio della calciatura svitando ed asportando le viti fissaggio sottoguardia. Il peso di scatto può essere regolato anche attraverso la sede del caricatore per mezzo della chiave fornita (Fig. 10).

## REGOLAZIONE DEL PESO DI SCATTO (FIG. 10)

- La vite (1- Fig. 10) permette di regolare il peso di scatto da 1 a 2 kg circa.
- Avvitando la vite (in senso orario) si aumenta il peso di scatto. Svitando la vite (in senso antiorario) si riduce il peso di scatto.

ATTENZIONE! PER MOTIVI DI SICUREZZA, IL PESO DI SCATTO NON DEVE ESSERE REGOLATO AL DI SOTTO DI 1 KG.

#### MECCANISMO DI SCATTO CON SET TRIGGER

Disponibile a richiesta, il meccanismo di scatto set trigger consente di sparare in modo normale per semplice trazione sul grilletto. Tale meccanismo di scatto può anche essere predisposto per un peso di scatto particolarmente leggero spingendo il grilletto in avanti sino ad arresto. In questa condizione l'arma spara non appena si sfiora il grilletto.

ATTENZIÓNE! QUANDO IL SET TRIGGER E' INSERITO LA CARABINA DEVE ESSERE MANEGGIATA CON ESTREMA ATTENZIONE PERCHÉ QUALSIASI URTO OD ANCHE UNA SEMPLICE VIBRAZIONE POSSONO FAR PARTIRE IL COLPO.

Per DISINSERIRE IL SET TRIGGER, il modo più sicuro è quello di INSERIRE LA SICURA o aprire l'otturatore. Quando il percussore è armato, con SICURA INSERITA, IL SET TRIGGER NON PUO' ESSERE INSERITO. NOTA! La SICURA quando è INSERITA blocca il meccanismo del grilletto e l'otturatore. Il percussore può essere armato solo premendo il bottone sgancio manubrio otturatore situato davanti alla sicura ed aprendo l'otturatore.

REGOLAZIONE DEL PESO DI SCATTO CON SET TRIGGER DISINSERITO (FIG. 11)

Volendo modificare il peso di scatto, il modo più sicuro è quello di iniziare con lo smontaggio della calciatura svitando ed asportando le viti fissaggio sottoguardia. Il peso di scatto può essere regolato anche attraverso la sede del caricatore per mezzo della chiave fornita (Fig. 10). Il meccanismo di scatto è progettato per avere un peso di scatto, con set trigger disinserito, regolabile da 1 a 2 kg. In fabbrica il peso di scatto è tarato a kg 1,300/1,500. Per essere sicuri che il set trigger funzioni correttamente in ogni circostanza, il peso di scatto non dovrebbe essere aumentato. Il peso di scatto può essere regolato attraverso la vite (1-Fig. 11). Avvitando (in senso orario) tale vite si aumenta il peso di scatto. NOTA. La vite (1-Fig.11) di tipo autobloccante necessita di apposita chiave.

# REGOLAZIONE DEL MECCANISMO DI SCATTO CON SET TRIGGER INSERITO (FIG. 11)

Quando il set trigger è inserito, il peso di scatto è di soli 200/250 grammi e non può essere modificato. La vite (2-Fig. 11) regola solo la distanza tra il grilletto ed il piolo della molla regolazione peso di scatto (precorsa del grilletto). Tale distanza deve essere il più contenuta possibile essendo causa di possibile allentamento del grilletto quando non è inserito il set trigger. E' addirittura preferibile che la vite sia leggermente puntata contro detto piolo. Tuttavia, una vite troppo serrata può impedire il funzionamento del set trigger.

NOTA. La vite (2-Fig.11) è di tipo autobloccante e può essere ruotata solo con apposita chiave. Evitate di effettuare frequenti regolazioni che potrebbero ridurne la capacità autobloccante.

## REGOLAZIONE DELLA SICURA

La sicura è stata tarata in fabbrica in modo definitivo e non deve essere aggiustata. Tuttavia, qualora fosse necessario sostituire parti quali il grilletto, la leva di scatto o la leva sicura, la sicura stessa deve essere ritarata. Per effettuare tale operazione sarà necessario inviare il gruppo di scatto alla fabbrica in Finlandia.

#### **SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO OTTURATORE (Fig. 12)**

Per effettuare la manutenzione ordinaria non è necessario smontare l'otturatore. Tuttavia, per evitare un accumulo eccessivo d'olio nell'otturatore che potrebbe causare difficoltà di scorrimento o mancato sparo, è consigliabile pulirne periodicamente anche le parti interne. Se dovete utilizzare la carabina in condizioni di bassa temperatura, è molto importante eliminare dalle parti dell'otturatore l'olio in eccesso.

NOTA: Qualora la carabina sia dotata di serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup>, l'otturatore può essere manovrato e aperto solo quando tale sistema di bloccaggio è disattivato.

Dopo aver tolto l'otturatore dalla scatola di culatta, rimuovete il gruppo percussore ruotando in senso orario il manicotto otturatore di circa 45° fino a che i relativi tenoni di chiusura si disimpegnino dalle rispettive sedi nel corpo dell'otturatore lasciando il manicotto stesso scattare all'indietro spinto dalla molla del percussore. Dopo aver fatto ciò, separate dall'otturatore il manicotto otturatore ed il gruppo percussore con molla e guidamolla. Normalmente non è necessario smontare ulteriormente l'otturatore per scopi di pulizia.

Dopo aver pulito l'otturatore, per rimontarlo seguite in senso inverso le operazioni descritte per lo smontaggio. Qualora la carabina sia dotata di serratura di sicurezza KEY CONCEPT<sup>®</sup>, questa dovrà essere aperta (punto rosso di avviso visibile) prima di rimontare l'otturatore. Innanzitutto inserite il gruppo percussore con molla e guidamolla nel corpo dell'otturatore spingendolo con il manicotto dell'otturatore. Il manicotto deve essere posizionato in modo tale che la camma d'armamento dell'as-

damolla nel corpo dell'otturatore spingendolo con il manicotto dell'otturatore. Il manicotto deve essere posizionato in modo tale che la camma d'armamento dell'assieme percussore si trovi dalla parte opposta a quella del manubrio otturatore (180°) e che i tenoni di chiusura siano allineati con i rispettivi alloggiamenti sull'estremità del corpo otturatore (Fig.12). Spingete quindi il manicotto contro l'otturatore e contemporaneamente ruotate il manicotto stesso in senso antiorario di circa 45°, fino a che la camma di armamento si arresti nello spacco (D-Fig.13) appena prima della rampa d'armamento.

#### **PULIZIA DOPO L'USO**

Prima di iniziare la pulizia della carabina, verificate che tutte le cartucce siano state rimosse sia dal caricatore che dalla camera di cartuccia. Smontate l'otturatore e pulite l'interno della canna passando un'asta nettatoia con uno straccio leggermente imbevuto d'olio dalla camera di cartuccia verso la volata. Dopo queste operazioni la carabina può essere riposta per un periodo di tempo limitato.

Pulite l'otturatore e le altre parti metalliche esterne sempre con uno straccio imbevuto d'olio. Tale pulizia deve essere effettuata anche sulle versioni "All Weather" realizzate in acciaio inossidabile.

#### **PULIZIA DELLA CANNA**

E' importante attenersi alle seguenti regole durante la pulizia della canna:

- Introducete e spingete l'asta nettatoia con lo straccio imbevuto di olio sempre dalla parte della scatola di culatta verso il vivo di volata della canna.
- Non sfregate forte l'asta nettatoia quando è all'interno della canna. Semplicemente fate passare lo straccio sull'asta attraverso la canna fino a farlo fuoriuscire dal vivo di volata.
- Utilizzate esclusivamente aste nettatoie rigide, perfettamente diritte e prive di spi-
- Si raccomanda inoltre di eliminare saltuariamente dalla canna eventuali impiombature o depositi di tombacco provenienti dalla camicia delle palle che possono essere rilevati guardando attraverso la canna dal vivo di volata sotto una forte luce. Per effettuare questo tipo di pulizia possono essere utilizzati solventi specifici oppure metodi chimici, elettrici o meccanici reperibili sul mercato. Seguite con attenzione le istruzioni fornite dai Fabbricanti dei rispettivi prodotti. Una canna fortemente impiombata compromette la precisione di tiro e può corrodersi più velocemente rispetto ad una perfettamente pulita.
- Dopo aver eliminato tali residui dall'interno della canna, oliatene leggermente le pareti.

#### MANUTENZIONE DEL CALCIO

La calciatura viene rifinita ad olio o verniciata. Tali trattamenti prevengono l'assorbimento dell'umidità che causa rigonfiamenti e/o deformazioni del legno. Solitamente, dopo l'uso della carabina, è sufficiente passare uno straccio asciutto sul calcio e tenere oliate le pareti interne. Per mantenere in buone condizioni la calciatura rifinita ad olio si consiglia di utilizzare periodicamente l'olio originale SAKO specifico per il calcio. Se un calcio verniciato è stato danneggiato, è consigliabile rivolgersi ad un armiere competente per effettuare le riparazioni necessarie. La calciatura sintetica del modello "All-Weather" non richiede alcun tipo di manutenzione.

## MANUTENZIONE DELLA SERRATURA ABLOY®

Per garantire un funzionamento impeccabile della serratura ABLOY® questa dovrà essere oliata con una goccia di olio per armi SAKO (oppure con olio di qualità equivalente) almeno una volta all'anno, cosa che faciliterà l'uso della serratura stessa.

## **CHIAVI AGGIUNTIVE**

Alle chiavi aggiuntive fornite in dotazione alla carabina è allegata una etichetta con codice chiave i cui primi numeri contengono il codice segreto necessario per acquistare chiavi di ricambio presso l'armiere, l'importatore o presso la SAKO Ltd. E' importante conservare l'etichetta con codice e si consiglia, pertanto, di incollarla sull'ultima pagina di questo manuale.

Seguendo le poche, semplici operazioni di manutenzione di seguito elencate, la carabina SAKO vi garantirà anni ed anni di servizio:

- 1. Utilizzate esclusivamente l'olio per armi SAKO che:
  - Pulisce, protegge e lubrifica la vostra carabina
- Se dopo aver sparato la carabina non viene correttamente pulita, la corrosione può comparire già dopo 24 ore soprattutto in caso di cattive condizioni atmosferiche.
- Almeno una volta all'anno, verificate il serraggio delle viti della vostra carabina ivi compreso le viti del calcio e della scatola di culatta.
- Interrompete immediatamente il tiro e fate pervenire la vostra carabina ad un armiere competente o direttamente al Distributore Ufficiale locale qualora vi siano anomalie nel funzionamento dell'arma. Ad esempio:
  - Il funzionamento del sistema di scatto sia cambiato.
  - Mancata partenza del colpo.
  - La sicura non funziona.
  - Se la cartuccia è difettosa (fuoriuscita di gas, capsula perforata, bossolo gonfio o rotto, rumore anomalo durante il tiro).
- ATTENZIONE: In caso di mancata partenza del colpo puntate la carabina in direzione di sicurezza e attendete 30 secondi prima di aprire l'otturatore. L'otturatore deve essere aperto con estrema cautela.
- 5. Utilizzate esclusivamente parti di ricambio originali di fabbrica.
- Quando svitate o avvitate le viti, utilizzate esclusivamente un cacciavite di forma e dimensione appropriata. L'impiego di attrezzi non adatti danneggerà la testa delle viti e comprometterà l'aspetto e il valore della vostra carabina.

- Se la vostra carabina si è danneggiata durante il tiro, fatela pervenire ad un armiere competente o direttamente al Distributore Ufficiale locale, includendo:
  - Una descrizione dell'accaduto.
  - Il bossolo della cartuccia sparata con la quale si è verificato il danno.
  - Possibilmente qualche campione delle medesime cartucce non sparate assieme alla scatola delle stesse.
- Non inviate la carabina smontata. **Assicuratevi che l'arma sia sca- rica**.
- 8. Danni alle carabine si verificano quasi esclusivamente a causa dell'utilizzo di cartucce ricaricate o ricostruite.
- ATTENZIONE! Assicuratevi che ogni cartuccia utilizzata sia del tipo e del calibro corretto per la vostra carabina. Utilizzate solo munizioni di qualità e nuove di fabbrica. L'uso di munizioni ricaricate, caricate a mano, ricostruite o di altre munizioni non standard, oltre a far decadere la Garanzia, potrebbe causare severi danni all'arma e lesioni fisiche al tiratore e a persone nelle vicinanze. Munizioni caricate in maniera impropria possono rivelarsi estremamente pericolose. Utilizzate sempre munizioni costruite secondo le specifiche industriali stabilite da C.I.P. (Europa) o SAAMI (USA).
- Se siete intenzionati a caricare personalmente le vostre cartucce, assicuratevi di utilizzare la corretta carica e tipo di polvere. Seguite, inoltre, le istruzioni del manuale di ricarica fornito dal Fabbricante della polvere o delle palle che impiegate.
- SAKO Ltd. non assume responsabilità alcuna per lesioni fisiche o danni alla proprietà causati da impiego di munizioni difettose, improprie, caricate a mano, ricaricate o ricostruite.
- Portate sempre occhiali protettivi e protezioni acustiche durante il tiro e assicuratevi che le persone vicine siano protette nello stesso modo.
- Conservate questo Manuale di Istruzione e rileggetelo periodicamente. Questo manuale dovrà sempre accompagnare l'arma anche in caso di cessione dell'arma ad un'altra persona.

#### **BREVETTI**

Il sistema di guida dell'otturatore utilizzato sulla carabine SAKO 75, le zone dell'impugnatura (zigrinatura) del calcio sintetico e la serratura di sicurezza KEY CONCEPT® sono protetti da brevetto.

# BEDIENUNGSANLEITUNG SAKO 75 RH

INHALT	Seite
Inhaltsverzeichnis	30
Umgang mit der Waffe	30
Typenbestimmung	30
Lagerung	30
Allgemeine Informationen	30-31
Pflege und Wartung vor dem Schießen	31
KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem	31
Handhabung	31-32
Visiereinstellung	32
Montieren und Benützen der Original SAKO-OPTILOCK	
Zielfernrohrmontage	32-33
Magazin	33
Standardabzug	33
Rückstecherabzug	33-34
Zerlegen und Zusammensetzen des Verschlusses	34
Reinigung nach dem Schießen	34
Laufreinigung	34
Pflege des Schaftes	34
Wartung des ABLOY® Schlosses	34
Ersatzschlüssel	34
Allgemeine Informationen	35
Patente	35
Technische Daten	48
Explosionszeichnung	49
Ersatzteilliste	74-79

#### **UMGANG MIT DER WAFFE**

Ehe Sie Ihre Büchse schießen, machen Sie sich bitte mit den in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen vertraut.

Falls Ihre Repetierbüchse mit dem KEY CONCEPT<sup>®</sup> Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist, schließen Sie die Waffe immer ab, wenn sie vor unerlaubten Gebrauch geschützt sein soll.

Wenn Sie Ihre Waffe in die Hand nehmen, dann öffnen Sie grundsätzlich den Verschluß und überprüfen den Ladezustand Ihrer Waffe, sie muß entladen sein. Achten Sie auch bei ungeladener Waffe darauf, daß die Mündung immer in eine sichere Richtung zeigt. Alle Schußwaffen, und das gilt genauso für entladene Waffen, müssen immer mit äußerster Vorsicht behandelt werden. Denken Sie daran, daß die meisten Unfälle mit Waffen passieren, die angeblich nicht geladen waren.

WARNUNG! Schießen Sie erst dann, wenn Sie Ihr Ziel genau erkannt haben und wenn Sie auch wissen, was sich hinter dem Ziel befindet. Denken Sie daran, daß ein aus dieser Waffe abgefeuertes Geschoß einen Gefahrenbereich von bis zu 8 Kilometern haben kann.

#### **TYPENBESTIMMUNG**

Die Modellbezeichnung und die Seriennummer Ihrer Waffe finden Sie auf der Verschlußhülse (Abb. 1), während das Kaliber seitlich auf dem Lauf angegeben ist. VORSICHT! Achten Sie darauf, daß die zu verschießende Munition der Kaliberangabe Ihrer Waffe entspricht. Verschießen Sie nur hochwertige fabrikgeladene Munition.

Der Verschluß Ihrer Waffe ist separat in einem Karton verpackt. Dieser Verschluß ist im Werk sehr genau eingepaßt worden, damit der richtige Verschlußabstand eingehalten wird. Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie den Verschluß nicht mit demjenigen einer anderen Waffe austauschen. Um Verwechselungen zu vermeiden, sind die drei letzten Ziffern der Seriennummer in den Verschluß eingeätzt worden (Abb. 2).

Wenn Śie die Schlüsselaufnahme (Abb. 3) oder den Kopf des Schlüssels (Abb. 4) am hinteren Ende des Schlößchens sehen können, ist Ihre Repetierbüchse mit dem KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet. Das Schließsystem macht ein Gebrauch der Waffe ohne Schlüssel unmöglich. Bitte machen Sie sich mit der Funktion vertraut.

#### LAGERUNG

Lagern Sie Ihre Waffe stets im ungeladenen Zustand und an einem sicheren und trockenen Ort, an dem sie nicht beschädigt werden kann und zu dem Kinder und Unbefugte keinen Zugriff haben.

Falls Ihre Repetierbüchse mit dem KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist, schließen Sie die Waffe bei Nichtgebrauch ab.

In den meisten Ländern genügt das KEY CONCEPT $^{\otimes}$  Sicherheitsverschlußsystem den gesetzlichen Auflagen zur Aufbewahrung von Waffen.

Der Umgang und die Aufbewahrung der Schlüssel des KEY CONCEPT<sup>®</sup> Sicherheitsverschlußsystems sind unter dem Gesichtspunkt der Gesamtsicherheit entscheidend. Es ist wichtig, die Schlüssel und den Schlüsselcode an einem sicheren Ort, getrennt von der Waffe aufzubewahren.

Lagern Sie die Munition getrennt von der Waffe an einem anderen sicheren Ort.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Das Modell SAKO 75 gehört zu einer neuen Generation von Waffen, bei ihrer Herstellung wurden modernste Technologien angewendet, wobei aber gemäß der Tra-

dition von SAKO auch auf die überlieferte Büchsenmacherkunst zurückgegriffen wurde. Sicherheit und Sicherung bedürfen besonderer Beachtung.

Alle Sako Repetierbüchsen, die auf dem System 75/ III - V basieren, besitzen das

KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem, das ein Gebrauch ohne Schlüssel unmöglich macht. Ein gewaltsames Öffnen des Verschlusses macht die Repetierbüchse unwiderruflich unbrauchbar.

Alle Büchsen SAKO 75 haben eine Sicherung, die es zuläßt, daß die Waffe im gesicherten Zustand geladen und entladen werden kann. Zu dieser Baureihe gehört auch ein nach dem neuesten Stand der Technik gefertigtes Allwettermodell aus rostfreiem Edelstahl und einer Schäftung aus Kompositmaterial. Alle Modelle können mit einem fest eingebauten Klappdeckelmagazin oder mit einem abnehmbaren Kastenmagazin geliefert werden. Für den Hülsenauswurf ist ein zuverlässiger mechanischer Auswerfer vorhanden. Alle Modelle sind auf Wunsch auch mit Rückstecher lieferbar.

#### PFLEGE UND WARTUNG VOR DEM SCHIESSEN

Ehe Sie mit Ihrer neuen Büchse schießen, entfernen Sie die schützende Fettschicht, die auf jede Waffe vor dem Verlassen der Fabrik aufgebracht worden ist.

- Überschüssiges Öl von der Kammer und vom Verschlußbereich entfernen.
- Überschüssiges Öl aus dem Patronenlager entfernen. Danach den Lauf ölfrei machen, indem Sie einen trockenen Putzdocht vom Patronenlager zur Mündung hin durchziehen.
- Überprüfen Sie die Vorderseite der Kammer und die Verriegelungswarzen (mit A markiert) auf überschüssiges Öl hin. Stellen Sie sicher, daß alle Bereiche (A - C) nur leicht eingeölt sind.
- Achten Sie darauf, daß alle Komponenten der Visierung sauber und frei von Fremdkörpern sind.
- Prüfen Sie den festen Sitz der Halteschrauben 1 und 2 (Abb. 1).
- Überprüfen Sie den Einbau des Laufes, er muß frei schwingen können. Dazu wird ein ca. 0,5 mm starkes Stück Papier zwischen Lauf und Schaft eingeführt, es muß sich auf der gesamten Lauflänge frei bewegen lassen.
- Setzen Sie den Verschluß in die Verschlußhülse ein und betätigen Sie den Verschluß, um zu prüfen, ob er richtig funktioniert.
- Der Verschluß wird aus der Waffe herausgenommen, indem er nach hinten gezogen wird, wobei gleichzeitig die Kammersperre (D in Abb. 5) zu drücken ist.

ACHTUNG! Falls Ihre Repetierbüchse mit dem KEY CONCEPT<sup>®</sup> Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist, kann der Verschluß nur geöffnet werden, wenn die Waffe aufgeschließt ist.

Nachdem Sie die obengenannten Prüfungen durchgeführt haben, ist Ihre Büchse bereit für das Probeschießen. Wenn Ihre Waffe mit einem Zielfernrohr ausgestattet ist, dann müssen Sie vor dem Probeschießen noch die Zielfernrohrmontage anbringen und das Zielfernrohr aufsetzen.

Wenn Sie gute Schießergebnisse erzielen wollen, dann sollten Sie nur eine hochwertige Montage aus Stahl verwenden, die speziell für die Schwalbenschwanzführung an Sako-Büchsen gefertigt worden ist. Verwenden Sie außerdem ein hochwertiges Markenzielfernrohr.

ACHTUNG! Falls Sie nach dem Durchlesen dieser Bedienungsanleitung noch Fragen in Bezug auf Pflege, Handhabung oder Gebrauch Ihrer Waffe haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Vor dem Schießen mit Ihrer Waffe müssen Sie sich gründlich mit ihrem Umgang und mit den Regeln für den sicheren Umgang mit Schußwaffen vertraut machen.

## KEY CONCEPT® SICHERHEITSVERSCHLUßSYSTEM

Das KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem besteht aus dem in das Schlößchen eingebaute ABLOY® Element, dem Schlüssel, und einem Schlüsseladapter, der ein einfacheres Handling ermöglicht. Ausgeliefert wird die Repetierbüchse mit einem sich in dem Schlößchen befindlichen Schlüssel, und weiteren beigelegten Schlüsseln mit Schlüsseladapter. Der Schlüsseladapter besitzt zusätzlich einen Schlüsselring.

#### ABSCHLIEßEN DER WAFFE

Das KEY CONCEPT  $^{@}$  Sicherheitsverschlußsystem ist so konstruiert, das es nur in entspanntem Zustand betätigt werden kann. Ebenso kann die Sicherung nicht betätigt werden.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich, daß sich beim Entspannen keine Patrone im Patronenlager befindet.

Die Waffe wird entspannt, indem gleichzeitig beim Schließen des Verschlusses der Abzug betätigt wird. Die Waffe wird abgeschlossen, indem der Schlüsseladapter bis zum Einrasten in die Führungsausfräsungen des Schlößchens eingeführt wird und eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn nach links bis zum Anschlag gedreht wird. Der Schlüsseladapter mit dem Schlüssel kann nun nach hinten herausgezogen werden. Der Schlüsseladapter zusammen mit dem Schlüssel kann nun wie jeder andere Schlüssel an einem Schlüsselring getragen werden.

Die Waffe ist als abgeschlossen erkennbar, wenn der Schlüssel abgezogen, und der Sicherungsanzeiger sichtbar ist (Abb. 5).

## AUFSCHLIEßEN DER WAFFE

Das KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem kann nur mit dem jeweilig dazugehörigen Schlüssel aufgeschlossen werden. Die Waffe wird mit zwei mit Schlüsseladaptern versehenem Schlüssel, und einem Basis – Schlüssel ausgeliefert. Der Basis – Schlüssel darf nur zu Wartungszwecken verwendet werden. Schießen mit diesem Basis - Schlüssel ist verboten. Zum Aufschließen der Waffe stecken Sie den Schlüssel mit Hilfe des Schlüsseladapters bis zum Anschlag in den Schlüszel myt der Schlößchens, und drehen den Schlüssel im Uhrzeigersinn eine halbe Umdrehung nach rechts. Durch Ziehen am Schlüsselring des Schlüsseladapters, kann dieser nun abgenommen werden. Falls der Schlüssel sich nicht auf Anhieb leicht in den Schließzylinder einführen läßt, bewegen Sie den Schlüssel beim Einführen vorsichtig nach rechts und links.

#### **HANDHABUNG**

VORSICHT! Laden Sie Ihre Waffe grundsätzlich erst unmittelbar vor dem Schießen. Sofort nach dem Schießen wird die Waffe wieder entladen. Mit einer geladenen Waffe niemals über einen Zaun klettern, auf einen Baum steigen oder über einen Graben springen.

WARNUNG! Prüfen Sie vor jeder Schußabgabe das Innere Ihres Laufes, er muß frei sein. Beim Schießen mit Fremdkörpern im Lauf kann es zu schweren Unfällen kommen.

- Das Laden geschieht auf die bei Repetiergewehren übliche Weise. Dazu wird der Kammerstengel zuerst angehoben und dann der Verschluß ganz nach hinten gezogen. Beim Vordrücken des Verschlusses wird eine Patrone in das Patronenlager eingeführt, durch Herunterdrücken des Kammerstengels wird der Verschluß geschlossen und die Büchse gespannt. BITTE BEACHTEN! Wenn die Waffe mit dem KEY CONCEPT<sup>®</sup> Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist, kann der Verschluß nur in aufgeschlossenem Zustand geöffnet werden.

- Die Sicherung arbeitet nach dem Prinzip einer Schiebesicherung mit den Stellungen "gesichert"(entsichert" (on/off). In der Stellung "gesichert" (hintere Stellung) vereigelt die Sicherung außerdem den Verschluß (Kammer) in der geschlossenen Stellung. Die vordere entsicherte Stellung der Sicherung wird außerdem durch einen roten Warnpunkt (E) angezeigt. Wenn die Waffe gespannt ist, erscheint hinter dem Schlößchen eine rote Warnanzeige (F). Bei einer Waffe, die mit dem KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist der rote Punkt (H) auf dem Schlüsselkopf ebenfalls sichtbar. Dann ist das Gewehr SCHUSSBEREIT. Aus Sicherheitsgründen ist die Sicherung mit einem Knopf (G) versehen, den Sie zum Öffnen des Verschlusses drücken können, wenn Sie zum Beispiel Ihre Waffe

im gesicherten Zustand laden oder entladen wöllen. VORSICHT! Die manuelle Sicherung soll das Risiko einer Schußabgabe durch ungewollte Betätigung des Abzuges so gering wie möglich halten. Die manuelle Sicherung und die anderen Sicherheitsmerkmale der Waffe bieten aber nur teilweisen Schutz vor einer ungewollten Schußabgabe, denn die Sicherung ist nur eine mechanische Vorrichtung. Sie ist keinesfalls ein Ersatz für die Einhaltung der Grundsätze des sicheren Umgangs mit Schußwaffen.

#### VISIEREINSTELLUNG

Alle SAKO-Büchsen mit normaler Visierung sind ab Werk mit SAKO-Munition auf 100 Meter eingeschossen worden. Natürlich kann die Visierung für andere Entfernungen und Munitionssorten eingestellt werden.

## STANDARDVISIERUNG (Abb. 6)

Seitenkorrekturen können am Visier oder am Korn vorgenommen werden. Wenn sie das Visier (2) verstellen wollen, dann lösen Sie zuerst die Schraube (1) und drücken dann das Kimmenblatt durch Klopfen in die gewünschte Richtung. Korrekturen am Korn erfolgen in die umgekehrte Richtung wie am Visier. Um die Treffpunktlage nach rechts zu verstellen, muß das Korn ach links bewegt werden. Höhenkorrekturen erfolgen durch Auswechseln des Korns. Ihr Händler kann Ihnen Körne in verschiedenen Höhen (5 - 9,5 mm) liefern. Jede Veränderung der Visierung in Höhe oder Seite um 0,5 mm verändert den Treffpunkt auf 100 m um ungefähr 12 cm. Ehe Sie das Korn auswechseln, müssen Sie den Kornschutz mit der flachen Hand nach hinten abdrücken. Das Korn wird zur Seite hin vom Kornhalter abgeklopft. Wenn das Korn abgenommen wird, muß der Kornhalter von unten her gut abgestützt werden. Nach dem Auswechseln des Korns muß die seitliche Treffpunktlage unbedingt überprüft werden. Wenn die Waffe nur geringfügig zu tief schießt (max. 10 cm), dann kann auch die Spitze des Kornes zur Korrektur vorsichtig abgefeilt werden.

#### DRÜCKJAGDVISIERUNG (Abb. 7)

Die Seitenkorrektur kann durch Verschieben des Kornes durchgeführt werden, dazu ist das Korn in die entgegengesetzte Richtung zu verschieben, in die sich die Treffpunktlage ändern soll. Wenn die Treffpunktlage nach rechts gehen soll, muß das Korn nach links verschoben werden. Höhenkorrekturen werden durch Auswechseln des Kornes oder durch Höhenverstellung am Visier durchgeführt. Ihr Händler kann Ihnen Körne in verschiedenen Höhen (7,5 - 9,5 mm) liefern. Jede Veränderung der Visierung in Höhe oder Seite um 0,5 mm verändert den Treffpunkt auf 100 m um ungefähr 12 cm. Ehe Sie das Korn auswechseln, müssen Sie den Kornschutz mit der flachen Hand nach hinten abdrücken. Das Korn wird zur Seite hin vom Kornhalter abgeklopft. Wenn das Korn abgenommen wird, muß der Kornhalter von unten her gut abgestützt werden. Nach dem Auswechseln des Korns muß die seitliche Treffpunktlage unbedingt überprüft werden.

Bei der Höhenverstellung des Visiers (2) muß zuerst die Schraube (1) gelöst werden, dann ist das Visier durch sehr vorsichtiges Klopfen nach oben oder unten zu verstellen.

## MONTIEREN UND BENÜTZEN DER ORIGINAL SAKO-OPTI-LOCK ZIELFERNROHRMONTAGE

VORSICHT: Achten Sie darauf, daß Ihre Waffe nicht geladen ist wenn Sie die Zielfernrohrmontage aufsetzen. Halten Sie sich immer an die Regeln für den sicheren Umgang mit Waffen.

Die original SAKO Zielfernrohrmontage wird in einer Schachtel ausgeliefert, die Schrauben sind nur leicht festgedreht oder Ringe und Montagefüße separat verpackt. Die notwendigen Werkzeuge befinden sich in der Schachtel.

## ANBRINGEN DES RINGES AM MONTAGEFUSS (Abb. 8)

Schraube (A) festziehen, so daß die vordere Oberfläche des Montagefusses parallel zur Ringbasis steht.

## ANBRINGEN DES RÜCKSTOSS-STIFTES

Bei den Zielfernrohrmontagen für SAKO-Modelle ist dieser Sperrstift (B) bereits montiert.

#### ANBRINGEN DER MONTAGE AM GEWEHR

Die Montage muß mit Hilfe des keilförmigen Sperrstückes (C) gemäß Abb. 9 in die Schwalbenschwanzführung auf der Verschlußhülse eingesetzt werden.

SAKO-Modelle: Die Rückstoßsperre (B) an der Hinterseite der Montage muß genau in die Aussparung eingepaßt werden, die hinten in die Verschlußhülse eingerfäst worden ist. Das Hinterteil der vorderen Montage muß mit der Vorderseite des Patronenauswurffensters bündig abschließen. Die Halteschrauben der Montage sollen sich auf der rechten Seite der Waffe befinden und sollten mit dem beigefügten Werkzeug gut angezogen werden, damit die Montage einen festen und zuverlässigen Sitz bekommt.

#### EINSETZEN DES ZIELFERNROHRES IN DIE MONTAGE

Lösen Sie die Ringschrauben und setzen Sie den Einsatzring vorsichtig auf das Mittelrohr des Zielfernrohres auf. Setzen Sie dann das Zielfernrohr so in die Montage ein, daß die Einsatzringe auf den Ringauflageflächen liegen, stellen Sie den Okularabstand so ein, daß genügend Augenabstand vorhanden ist. Drehen Sie den Einschnitt am Einsatzring in die horizontale Stellung. Setzen Sie die Ringoberteile wieder auf und drehen Sie die Schrauben leicht an, so daß Augenabstand und Stellung des Absehens noch korrigiert werden können, dann werden die Schrauben mit dem beigefügten Werkzeug festgezogen.

#### ABNEHMEN DES ZIELFERNROHRES VON DER WAFFE

Lösen Sie die Montageschrauben und damit das Sperrstück (C), nehmen Sie das Zielfernrohr ab.

## WIEDERAUFSETZEN DES ZIELFERNROHRES

Setzen Sie das Zielfernrohr in die Montage ein. Schieben Sie das Zielfernrohr nach vorn, bis die Rückstoßsperre B in die Aussparung einrastet. Montageschrauben mit Hilfe des mitgelieferten Werkzeugs anziehen, Schrauben aber nicht überdrehen.

#### FINSCHIESSEN DER WAFFE MIT ZIELFERNROHR

Wenn das Zielfernrohr fest montiert worden ist, muß die Büchse mit derjenigen Munition eingeschossen werden, die Sie danach verwenden wollen. Beachten Sie, daß die in den Tabellen angegebenen Geschoßflugbahnwerte nur dann gelten, wenn die Waffe gemäß dieser Tabellen eingeschossen worden ist. Beachten Sie außerdem, daß die Werte von zwei unterschiedlichen Laborierungen, die aus der gleichen Waffe verschossen werden, oftmals nicht mit den Tabellenwerten übereinstimmen. Aus diesem Grund sollte eine Waffe immer nur für eine ganz bestimmte Laborierung eingeschossen werden.

Zum Einschießen wird die Waffe fest auf eine Auflage gelegt, dann wird der Verschluß herausgenommen. Zielen Sie auf einer Entfernung von ca. 25 - 30 Meter durch den Lauf auf das Ziel. Ohne die Stellung der Waffe zu verändern, zielen Sie jetzt durch das Zielfernrohr und nehmen dann Höhen- und Seitenkorrekturen vor, bis das Absehen im Ziel liegt (diese Tätigkeiten lassen sich auch mit Hilfe eines Kollimators ausführen).

Nachdem nun das Zielfernrohr grob vorjustiert worden ist, muß die Waffe auf 100 bis 150 Meter genau eingeschossen werden. Dazu wird am Besten mit fest aufgelegter Waffe geschossen, wobei das Gewehr seitlich zusätzlich am Schaft mit Sandsäcken o.ä. abgestützt werden sollte. Legen Sie die Waffe aber niemals mit dem Lauf auf oder verwenden Sie eine harte Unterlage, denn dadurch kann sich die Treffpunktlage erheblich verändern.

Ansonsten folgen Sie den Anweisungen des Zielfernrohrherstellers zum Einschießen

#### MAGAZIN

Alle Büchsen SAKO Modell 75 können auf Wunsch mit fest eingebautem Klappdekkelmagazin oder mit einem abnehmbaren Kastenmagazin geliefert werden. Diese Änderung kann auch später noch vorgenommen werden.

### MUNITION

VORSICHT! Achten Sie darauf, daß Sie immer Munition im für Ihre Waffe richtigen Kaliber verwenden. Verschießen Sie nur hochwertige fabrikgefertigte Munition. Durch das <u>Verschießen von wiedergeladener</u>, <u>handgeladener</u>, <u>nachgeladener oder anderweitig nicht den Vorschriften entsprechenden Patronen erlöschen alle Garantien</u>, und außerdem können an Ihrer Waffe schwere Schäden auftreten und es können sowohl der Schütze als auch andere Personen schwer verletzt werden. Fehlerhaft geladene Munition kann extrem gefährlich sein. Verwenden Sie immer Munition, die den internationalen Vorschriften von SAAMI und C.I.P. entspricht.

Verschießen Sie keine Patronen, die verschmutzt, naß, korrodiert, eingedrückt oder beschädigt sind. Patronen dürfen nicht eingeölt werden. Alle diese Umstände können die Munition gefährlich machen, und es können an der Waffe Schäden auftreten oder der Schütze kann verletzt werden.

## LADEN DES MAGAZINS

Das fest eingebaute oder abnehmbare Magazin wird geladen, indem die Patrone bei geöffnetem Verschluß hineingedrückt wird. Das abnehmbare Magazin kann auch außerhalb der Waffe geladen werden.

VORSICHT! Im Interesse des sicheren Umgangs mit der Waffe ist vor dem Schließen des Verschlusses die Waffe zu sichern.

#### ENTLADEN DER WAFFE

Aus Sicherheitsgründen sollte die Waffe stets gesichert sein, wenn sie entladen wird. Das abnehmbare Magazin wird aus der Waffe entnommen, indem der Magazinhalter nach hinten gedrückt wird. Der Magazinhalter befindet sich vor dem Magazin, das Magazin fällt genau in Ihre Hand, wenn Sie den Halter mit dem Zeigefinger drücken. Das Magazin kann dann entladen werden oder im geladenen Zustand separat mitgeführt werden. Das feste Klappdeckelmagazin wird entladen, indem der Löseknopf vor dem Abzugsbügel betätigt wird, bis die Bodenplatte aufklappt und die Patronen nach unten heraus entnommen werden können. Bei gesicherter Waffe kann eine Patrone aus dem Patronenlager entnommen werden, indem die Kammersperre gedrückt und dann der Verschluß geöffnet wird, die Patrone wird vom Auszieher gehalten und kann dann einfach abgenommen werden.

#### ABZUG STANDARDAUSFÜHRUNG

Der Abzug hat keinen Vorzug, und der Abzugswiderstand ist ab Werk auf ca. 15 N (1.500 g) eingestellt.

Sowohl die Stellung des Abzugsstollens als auch der Sicherung sind ab Werk eingestellt und müssen auf keinen Fall nachgestellt werden. VORSICHT! Die Stellung des Abzugsstollens, der Sicherung und anderer Funktionsteile der Waffe sind Komponenten eines Präzisionsmechanismus, der schon im Werk richtig eingestellt worden ist. Sie sollten nicht verändert, abgeändert oder modifiziert werden. Änderungen an einer Schußwaffe können die Sicherheitseigenschaften nachteilig verändern und dadurch die Unfallgefahr erhöhen.

Wenn Sie den Abzugswiderstand verändern wollen, dann ist es am sichersten, wenn Sie zuerst die Schäftung abnehmen. Um das zu tun, entfernen Sie die Halteschrauben des Abzugsbügels. Der Abzugswiderstand kann mit dem dafür vorgesehenen Werkzeug auch durch den Magazinschacht verstellt werden, siehe Abb. 10.

ABZUGSEINSTELLUNG (Abb. 10)

- Der Abzug kann mit der Schraube 1 auf Abzugswiderstände von 10 N bis 20 N (1.000 g bis 2.000 g) eingestellt werden.

-Wenn die Schraube im Uhrzeigersinn gedreht wird, dann erhöht sich der Abzugswiderstand. Wenn sie gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, dann verringert sich der Abzugswiderstand.

WARNUNG! AUS SICHERHEITSGRÜNDEN DÜRFEN SIE NIEMALS VERSU-CHEN, DEN ABZUGSWIDERSTAND AUF WERTE UNTER 10 NEWTON (1.000 g) EINZUSTELLEN.

## RÜCKSTECHERABZUG

Zur Verwendung des Abzuges als normalem Abzug ziehen Sie ihn auf die gewohnte Weise nach hinten durch. Der Abzug kann auch eingestochen werden, dazu wird er bis zum Anschlag nach vorn gedrückt. Zur Schußabgabe ist jetzt nur eine leichte Berührung des Abzuges erforderlich.

WARNUNG! BEI EINGESTOCHENEM ABZUG IST DIE WAFFE MIT ÄUSSER-STER VORSICHT ZU BEHANDELN, DENN SCHON DURCH EINEN STOSS ODER EINE ERSCHÜTTERUNG KANN SICH DER SCHUSS JETZT LÖSEN.

Wenn der eingestochene Abzug wieder in den Normalzustand zurückversetzt werden soll, dann ist es am sichersten, die Waffe zu sichern (Sicherung auf "on") oder den Verschluß zu öffnen. Wenn die Waffe im gesicherten Zustand gespannt worden ist, dann kann der Abzug nicht eingestochen werden. ACHTUNG! Wenn die Sicherung in der Stellung "gesichert" (on) steht, dann sind Abzug und Verschluß gesperrt. Die Waffe kann nur gespannt werden, indem die Kammersperre vor der Sicherung gedrückt und der Verschluß zum Spannen geöffnet wird.

## ABZUGSEINSTELLUNG (Abb. 11)

Falls Sie den Abzugswiderstand verändern wollen, dann ist es am sichersten, zuerst den Schaft abzunehmen. Dazu müssen die Halteschrauben am Abzugsbügel entfernt werden. Mit dem richtigen Werkzeug kann der Abzugswiderstand auch durch den Magazinschacht verstellt werden, siehe Abb. 10. Der Abzugsmechanismus ist für einen normalen Widerstand von 10 N bis 20 N (1.000 g bis 2.000 g) konstruiert. Ab Werk ist er auf einen Wert von 13 N bis 15 N (ca. 1.400 g) eingestellt. Um sicherzustellen, daß der Stecher unter allen Umständen richtig funktioniert, sollte der Abzugswiderstand nicht erhöht werden. Die Einstellung wird mit der Schraube (1) vorgenommen. Durch das Drehen dieser Schraube im Uhrzeigersinn wird der Abzugswiderstand erhöht. ACHTUNG! Die Schraube (1) ist eine selbstsperrende Schraube, zu deren Verstellung ein Spezialwerkzeug notwendig ist.

#### EINSTELLUNG DES STECHERS (Abb. 11)

Wenn der Stecher eingestochen ist, dann beträgt der Widerstand 2 - 2,5 N (200 - 250 g) und kann nicht verstellt werden. Die Schraube (2) regelt den Abstand zwischen Abzug und dem Druckstift an der Abzugsfeder. Dieser Abstand regelt den Abzugsvorzug beim Standardabzug und sollte so klein wie möglich sein, am Besten sollte die Schraube den Druckstift leicht berühren. Wenn aber der Druck zwischen Schraube (2) und Druckstift zu stark ist, dann kann die Funktion des Stechers beeinträchtigt werden. ACHTUNG! Die Schraube (1) ist eine selbstsperrende Schraube; damit ihre Funktion erhalten bleibt, sollten Einstellungen daran auf das notwendige Minimum beschränkt werden.

#### EINSTELLUNG DER SICHERUNG

Die Sicherung ist ab Werk eingestellt. Wenn jedoch der Abzug, der Abzugsstollen oder die Sicherung ausgewechselt werden müssen, dann muß die Sicherung neu eingestellt werden. Für diese Arbeit muß der Abzugsmechanismus ins Werk eingeschickt werden.

#### ZERLEGEN UND ZUSAMMENSETZEN DES VERSCHLUSSES

Im allgemeinen ist es nicht notwendig, den Verschluß zu zerlegen. Wenn sich aber im Inneren des Verschlusses zu viel Öl angesammelt hat, so daß er schwergängig wird oder es zu Versagern kommt, dann sollte er gereinigt werden. Wenn Sie Ihre Waffe bei kalter Witterung verwenden wollen, dann ist es besonders wichtig, daß überschüssiges Öl vom Verschluß entfernt wird.

Wenn die Waffe mit dem KEY CONCEPT® Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist, kann der Verschluß nur in aufgeschlossenem Zustand geöffnet werden. Nachdem der Verschluß aus der Waffe herausgenommen worden ist, wird die Schlagbolzengruppe herausgenommen. Dazu wird das Schlößchen im Uhrzeigersinn gedreht, bis die Sperrwarzen aus der Kammer ausrasten und das Schlößchen nach hinten springt. Nachdem diese Tätigkeit durchgeführt worden ist, können das Schlößchen und der Schlagbolzen mit Schlagbolzenfeder und Federführung von der Kammer abgenommen werden. Normalerweise ist es zur Reinigung nicht notwendig, den Verschluß noch weiter zu zerlegen.

Nach der Reinigung wird der Verschluß in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammengesetzt. Wenn der Verschluß mit dem KEY CONCEPT<sup>®</sup> Sicherheitsverschlußsystem ausgestattet ist, sollte zum Zusammenbau es aufgeschließt (der rote Punkt ist sichtbar) stehen. Zuerst den Schlagbolzen mit Schlagbolzenfeder und Federführung in das Schlößchen einsetzen, das Spannstück muß sich gegenüber vom Kammerstengel befinden. Die Haltewarzen am Schlößchen greifen in die Aussparungen am Kammerende ein (Abb. 12).

Dann wird das Schlößchen gegen die Kammer gedrückt und gleichzeitig eine Drehbewegung gegen den Uhrzeigersinn ausgeführt, bis der Nocken am Spannstück in die Nut (D auf Abb. 13) vor der Spannkurve einrastet.

#### REINIGUNG NACH DEM SCHIESSEN

Ehe Sie mit der Reinigung beginnen, nehmen Sie eine Sicherheitsüberprüfung der Waffe vor, Patronenlager und Magazin müssen frei sein. Nehmen Sie den Verschluß heraus und ziehen Sie die Ölbürste durch den Lauf. Danach können Sie die Waffe einige Zeit stehenlassen.

Reinigen Sie Verschluß und die anderen äußeren Metallteile mit einem öligen Tuch. Auch beim "Allwettermodell" aus rostfreiem Edelstahl darf die Pflege nicht vernachlässigt werden.

#### **REINIGUNG DES LAUFES**

Bei der Reinigung des Laufes sollte das folgende Verfahren angewendet werden:

- Reinigen Sie den Lauf immer von der Patronenlagerseite her.
- Bewegen Sie den Putzstock nicht hin- und her, sondern ziehen Sie Bürste oder Putzdocht nur einfach vom Patronenlager her durch den Lauf und an der Mündung heraus Bei Bedarf wiederholen
- Verwenden Sie nur absolut gerade und feste Putzstöcke mit einer glatten Oberfläche.
- Es ist außerdem ratsam, den Lauf gelegentlich von Tombakablagerungen zu reinigen, diese kupferglänzenden Ablagerungen lassen sich im vorderen Teil des Laufes erkennen. Für diesen Zweck sind eine Reihe von Reinigungsmittel und Bürsten erhältlich, wir raten Ihnen, sich an die Anweisungen des jeweiligen Herstellers zu halten. Sehr stark verschmutze Läufe können die Schießergebnisse verschlechtern, außerdem kommt es darin viel schneller zu Korrosion als in sorgfältig gereinigten Läufen.
- Nach der gründlichen Reinigung ist das Laufinnere leicht einzuölen.

#### PFLEGE DER SCHÄFTUNG

Der Schaft Ihrer Waffe ist entweder als Ölschaft ausgeführt, oder er ist lakkiert. Dadurch wird verhindert, daß das Holz Feuchtigkeit aufnimmt und sich verzieht. Normalerweise reicht es aus, wenn die Schäftung nach dem Gebrauch trockengewischt wird, das Schaftinnere sollte eingeölt sein. Damit der Ölschaft in gutem Zustand bleibt, muß er hin und wieder mit Originalschaftöl von SAKO behandelt werden. Wenn der lackierte Schaft beschädigt worden ist, dann sollte er am Besten von einem Spezialisten wieder instandgesetzt werden. Die synthetische Schäftung des "Allwettermodells" benötigt keine besondere Pflege.

## WARTUNG DES ABLOY® VERSCHLUßSYSTEMS

Um eine fehlerfreie Funktion des  $ABLOY^{\otimes}$  Verschlußsystems zu gewährleisten, sollte einmal im Jahr der Schließzylinder geölt werden.

## **ERSATZSCHLÜSSEL**

Die mit der Waffe ausgelieferten Ersatzschlüssel sind mit einem Schlüsselcode – Label versehen, mit dessen Hilfe man neue Ersatzschlüssel bei dem Waffenhändler bestellen kann.

Es ist wichtig das Schlüsselcode – Label sicher aufzubewahren, und es ist ratsam, diese auf die Rückseite der Bedienungsanleitung zu kleben.

Wenn Sie sich an die nachfolgend aufgeführten einfachen Wartungsmaßnahmen halten, dann werden Sie ein lebenlang Freude an Ihrer Büchse von SAKO haben:

- Verwenden Sie ausschließlich hochwertiges Waffenöl von SAKO, denn es kann
  - reinigen, schützen und schmieren.
- Korrosionsschäden können an einer nach dem Schießen nicht gereinigten Waffen schon innerhalb von 24 Stunden auftreten. Das gilt besonders bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Prüfen Sie mindestens einmal im Jahr alle Schrauben auf festen Sitz, vergessen Sie dabei nicht die Schaftschrauben und die Schrauben am Verschluß.
- 4. Falls Sie beim Schießen irgendeine Unregelmäßigkeit bei der Funktion Ihrer Waffe feststellen, dann müssen Sie das Schießen sofort einstellen. Lassen Sie die Waffe von einem Büchsenmacher überprüfen oder schicken Sie sie an den Hersteller/Importeur ein. Das gilt zum Beispiel, wenn
  - sich das Abzugsverhalten geändert hat
  - die Patrone nicht gezündet wird (Versager)
  - die Sicherung nicht funktioniert
  - es zu patronenbedingten Fehlfunktionen kommt, zum Beispiel zu Gasaustritt, durchstochenen Zündhütchen, aufgebauchten oder eingerissenen Hülsen oder einem veränderten Schußknall.
- WARNUNG! Im Falle einer Fehlzündung halten Sie die Waffe in eine Richtung in der Sie niemanden gefährden, und warten 30 Sekunden bis zum Öffnen des Verschlusses. Öffnen des Verschlusses nur mit äußerster Vorsicht.
- 5. Verwenden Sie ausschließlich fabrikneue Originalersatzteile.
- Wenn Sie Schrauben heraus- oder festdrehen wollen, dann achten Sie darauf, daß Sie einen genau passenden Schraubenzieher verwenden. Durch die Verwendung von schlechtem Werkzeug wird der Schraubenkopf beschädigt, außerdem leidet das Aussehen Ihrer Waffe.

- 7. Wenn an Ihrer Waffe beim Schießen Schäden auftreten, dann senden Sie die Büchse an Ihren Händler/Importeur ein und fügen Sie folgendes bei:
  - eine Beschreibung des Vorfalles
  - die beschädigte Patronenhülse
  - ein weiteres Muster der verwendeten Munition.
- In diesen Fällen soll die Waffe nicht zerlegt werden. Schicken Sie aber unter keinen Umständen eine geladene Waffe ein.
- Schäden an Waffen treten fast ausschließlich deshalb auf, weil handgeladene Patronen verschossen werden.
- VORSICHT! Stellen Sie sicher, daß sie die richtige Patronensorte aus Ihrer Büchse verschießen. Verschießen Sie ausschließlich hochwertige fabrikgefertigte Munition. Durch die
  Verwendung von wiedergeladener, handgeladener, nachgeladener oder anderweitig nicht den Vorschriften entsprechender Munition erlöschen alle Garantien, und außerdem
  können an Ihrer Waffe schwere Schäden auftreten und es
  können sowohl der Schütze als auch andere Personen
  schwer verletzt werden. Fehlerhaft geladene Munition kann
  extrem gefährlich sein. Verwenden Sie immer Munition, die
  den internationalen Vorschriften von SAAMI und C.I.P. entspricht.
- Wenn sie die Absicht haben, selbstgeladene Munition zu verschießen, dann müssen Sie unbedingt sicherstellen, daß sie die richtige Laborierung und die richtige Pulversorte verwenden.
- Die Firma SAKO haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch wiedergeladene oder selbstgeladene oder anderweitig ungeeignete Munition entstanden sind.
- Tragen Sie beim Schießen eine Schießbrille und ausreichenden Gehörschutz, und achten Sie darauf, daß alle Personen in Ihrer Nähe auf die selbe Weise geschützt sind.
- 10. Heben Sie diese Bedienungsanleitung gut auf und lesen Sie sie regelmäßig wieder durch. Wenn Sie das Gewehr verkaufen oder weitergeben, dann achten Sie darauf, daß die Bedienungsanleitung mit dabei ist.

#### **PATENTE**

Die Verschlußkammer-Führung des Sako 75-Systems, Weichgummianlagen im Kunststoffschaft der Synthetic-Version und KEY CON-CEPT<sup>®</sup> sicherheitsverschlußsystem sind patentiert.

# SAKO 75 RH MANUEL DE L'UTI-LISATEUR

SOMMAIRE	pag
Sommaire	36
Prise en main de la carabine	36
Identification de l'arme	36
Stockage	36
Informations générales	36-37
Entretien avant utilisation	37
Le système de sécurité KEY CONCEPT®	37
Opération	37-38
Réglage des instruments de visée	37
Montage d'une lunette	38-39
Chargeur et magasin	39
Détente standard	39
Détente-tendeur à la française	39-40
Démontage du verrou	40
Nettoyage après le tir	40
Nettoyage du canon	40
Entretien de la crosse	40
Entretien du fermoir ABLOY®	40
Clefs additionnelles	40
Pour votre information	41
Brevets	41
Fiche technique	48
Vue éclatée	49
Liste des pièces détachées	80-85

#### PRISE EN MAIN DE LA CARABINE

Avant même de prendre en main la carabine, prenez connaissance du contenu de ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité qui y sont exposées.

Si votre carabine dispose d'un système de sécurité KEY CONCEPT<sup>®</sup>, veillez à ce que celui-ci soit verrouillé afin que personne ne puisse l'utiliser.

A chaque prise en main, ouvrez la culasse et vérifiez que la carabine ne contient aucune cartouche. Braquez toujours le canon dans une direction sûre, même si l'arme n'est pas chargée. Toute arme doit être traitée comme si elle était chargée, même si vous êtes sûr de l'avoir déchargée. La plupart des accidents arrivent avec des armes que l'on croit déchargées.

ATTENTION! Ne tirez que si vous étes absolument sûr de votre cible et de ce qu'il y a derrière la cible. Rappelez vous qu'une balle tirée avec cette carabine peut causer des dégâts ou même des blessures à des distances atteignant 8 kilomètres!

#### **IDENTIFICATION DE L'ARME**

Le type et le numéro de série de l'arme sont marqués sur le côté du boîtier de culasse (Fig. 1). Le calibre est marqué sur le canon.

ATTENTION! Assurez-vous que vous possédez les munitions du calibre de votre carabine. N'utilisez que des cartouches de qualité, chargées en usine. Le verrou de votre carabine est démonté pour le transport. Le verrou a été soigneusement ajusté en usine pour assurer la feuillure. Pour des raisons de sécurité, vous ne devez pas échanger ce verrou avec celui d'une autre carabine du même type. Les trois derniers chiffres du numéro de série de la carabine sont gravés sur le verrou pour prévenir cette erreur (Fig. 2)

Si vous apercevez l'emplacement de la clé (Fig. 3) ou le trou de la "serrure" (Fig. 4) à l'arrière de la culasse, votre carabine dispose du système de verrouillage KEY CONCEPT<sup>®</sup>. Ce système de sécurité empêche l'usage de la carabine sans la clé. Nous vous conseillons donc de vous familiariser avec son mode de fonctionnement.

#### **STOCKAGE**

**ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE ARME EST DÉCHARGÉE**. Stockez votre carabine sous clef, à l'abri de l'humidité. Assurez-vous que le meuble dans lequel elle est rangée n'est pas accessible aux enfants ou à toute personne étrangère.

Si votre carabine dispose d'un système de sécurité KEY CONCEPT $^{\otimes}$ , veillez à ce qu'il soit verrouillé afin que personne ne puisse l'utiliser.

Le système KEY CONCEPT® correspond aux lois imposées en terme de sécurité sur les carabines dans la plupart des pays.

La manipulation et le stockage des clés du système KEY CONCEPT sont essentiels pour assurer une sécurité maximum. Il est important de conserver les clés ainsi que la clé codée dans un endroit différent de celui où est stockée la carabine. Rangez vos cartouches à part, dans un autre meuble et prenez les mêmes dispositions de sécurité.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

La nouvelle carabine Sako Modèle 75 a été conçue pour permettre vue fabrication employant toutes les ressources de la productique moderne. Elle est assemblée par des armuriers, gardiens des traditions. Une attention particulière a été apportée à la sécurité et la sûreté.

Les carabines SAKO 75 (actions III-V) sont fournies avec le système de sécurité KEY CONCEPT<sup>®</sup> qui empêche l'utilisation de l'arme sans la clé de verrouillage. Casser la "serrure" rend la carabine inutilisable.

Toutes les carabines Sako 75 sont équipées d'un système de sûreté qui permet de manoeuvrer le verrou pour charger ou décharger l'arme sans ôter la sûreté. La gamme comporte également des carabines tout temps en acier inoxydable équipées de crosses en matériaux composites produites avec les techniques les plus récentes. Tous les modèles peuvent être équipées de chargeurs détachables ou de magasins fixes à fond basculant, au choix du client. L'éjection est assurée par un nouveau système mécanique particulièrement sûr. Une détente équipée d'un tendeur est disponible en option sur tous les modèles.

#### **ENTRETIEN AVANT UTILISATION**

Avant d'utiliser votre carabine, vous devez la nettoyer des graisses de stockage qui l'ont protégée de la corrosion depuis qu'elle a quitté l'usine.

- Avec un chiffon propre, essuyez l'huile qui recouvre le verrou et qui peut se trouver à l'intérieur du boîtier, dans les logements des tenons du verrou.
- Nettoyez la chambre. Avec un chiffon propre sur le tire-chiffon de votre baguette de nettoyage, ôtez toute trace d'huile du canon en poussant votre baguette de la chambre vers la bouche du canon.
- Séchez la cuvette de tir et les tenons de verrouillage (Fig. 2, repère A). Lubrifiez légèrement toutes les surfaces repérées sur la figure 2 (repères A, B et C).
- Vérifiez que les instruments de visée sont libres de poussière ou de débris divers.
   Vérifiez le blocage des vis de montage 1 et 2 (Fig. 1).
- Le canon de la carabine Modèle 75 doit flotter librément dans la crosse. Une feuille de papier d'environ 0,5 mm d'épaisseur doit pouvoir glisser librément sous le canon sur toute sa longueur.
- Insérez le verrou dans le boîtier de culasse et effectuez une manoeuvre complète pour vérifier que le mécanisme fonctionne correctement.
- Le verrou se dépose en le tirant vers l'arrière et en enfonçant simultanément l'arrêtoir de culasse (Fig. 5, repère D). Note Si la carabine dispose d'un système de sécurité KEY CONCEPT<sup>®</sup>, le verrou peut être ouvert et manipulé uniquement lorsque ce système est déverrouillé.

Vous êtes maintenant prêt à essayer l'arme au tir. Si vous avez décidé de monter une lunette de visée, c'est le moment de le faire.

Veillez à employer seulement les embases et les anneaux Sako pour le montage d'une lunette. Ces accessoires sont réalisés en acier de première qualité et sont parfaitement adaptés aux queues d'aronde du boîtier. Utilisez une lunette de qualité.

NOTE - Si, après avoir lu ce manuel, vous avez des questions ou des incertitudes quant à l'entretien, à l'utilisation ou au fonctionnement de votre carabine, consultez votre armurier. Vous devez vous familiariser avec le maniement de votre carabine avant tout tir. Assurez-vous d'avoir bien compris et assimilé les règles de sécurité qui gouvernent l'emploi d'une arme à feu.

#### LE SYSTEME DE SECURITE KEY CONCEPT®

Ce système est constitué d'un élément de verrouillage  $ABLOY^{\textcircled{\tiny{6}}}$  à l'intérieur de l'enveloppe de culasse, d'une clé pour la fermeture et d'un support de clé rendant l'utilisation du système plus simple.

La carabine est fournie avec une clé dans la "serrure", des clés supplémentaires et des supports de clés sont emballées séparément. Le support de clé est fourni avec un anneau pour le transport et le stockage.

#### VERROUILLAGE DE LA CARABINE

Le système de sécurité KEY CONCEPT<sup>®</sup> est prévu pour qu'il puisse être verrouillé uniquement lorsque la carabine est désarmée. La sécurité ne peut pas être enga-

ATTENTION! Vérifier qu'il n'y ait aucune cartouche dans la chambre lorsque vous désarmez la carabine.

L'arme se désarme en fermant le verrou et en tirant simultanément sur la détente. La carabine est verrouillée en faisant glisser le support de clé latéralement au rail du trou de la "serrure" jusqu'à ce que la clé se verrouille. Il faut ensuite tourner la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'arrête (demi tour).

Le support avec la clé peut être maintenant retiré en tirant vers l'arrière.

Le support avec la clé peut être stocké comme les autres clés sur le porte clés. Vous pouvez contrôler le verrouillage lorsque la clé est dans la "serrure" et l'indicateur de sécurité visible (Fig. 5).

#### DESARMEMENT DE LA CARABINE

Le système de sécurité KEY CONCEPT® ne peut être ouvert qu'avec une clé spécifique pour chaque "serrure". La carabine est fournie avec 2 clés opérationnelles et des supports ainsi qu'une clé essentielle qui s'adapte à la "serrure". La clé essentielle est destinée à être utilisée uniquement pour l'entretien. Il est interdit de l'utiliser pendant les tirs.

Pour déverrouiller la carabine, insérer la clé avec le support dans la serrure, pousser vers le bas et tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'arrête (demi tour). L'indicateur rouge sur le trou de la "serrure" montre que la carabine est déverrouillée.

La clé peut maintenant être retirée en tirant simultanément sur le porte-clefs vers l'arrière. Si la clé ne rentre pas facilement, renforcer les serrures en tournant la clé rapidement en arrière et en poussant simultanément le porte-clefs vers l'arrière.

#### **OPERATION**

ATTENTION! Ne chargez votre carabine que lorsque vous êtes prêt à faire feu. Déchargez immédiatement votre carabine dès que vous n'êtes plus en action de chasse ou de tir. Déchargez toujours votre carabine avant de passer une clôture, de sauter un fossé ou d'escalader un arbre ou un mirador. AVERTISSEMENT - Le canon doit être libre de tout obstacle ou corps étranger au moment où vous introduisez une cartouche dans la chambre. Vérifiez-le toujours. Tirer avec un canon obstrué risque de provoquer son éclatement et des blessures graves.

- Le chargement s'effectue de manière conventionnelle pour une carabine à verrou. Ouvrez le verrou en soulevant son levier et en le tirant vers l'arrière. Introduisez un chargeur approvisionné dans la sous-garde ou remplissez le magasin. Le mouvement du verrou vers l'avant pousse une cartouche dans la chambre. En poussant le levier du verrou vers le bas, vous verrouillez l'arme et armez le percuteur. Note - Si la carabine dispose du système de sécurité KEY CONCEPT<sup>®</sup>, le verrou ne peut être ouvert et manipulé que lorsque le système est déverrouillé.

- La sûreté de l'arme fonctionne de manière conventionnelle dans son principe. Lorsqu'il est tiré vers l'arrière, le bouton de sûreté bloque la détente et empêche de manoeuvrer le verrou, qui reste en position verrouillée. La sûreté est ôtée en poussant ce bouton vers l'avant. Le bouton découvre alors un point rouge (Fig. 5, repère E). Si le percuteur est armé, un second point rouge (repère F) matérialise

l'indicateur d'armement derrière le bouchon de culasse. L'indicateur rouge sur le trou de la "serrure" est donc visible si la carabine dispose de ce système KEY

CONCEPT®. LA CARABINE EST ALORS PRÊTE À FAIRE FEU. Pour votre sécurité, la sûreté est équipée d'un second bouton (repère G). En enfonçant ce second bouton, vous pouvez manoeuvrer le verrou pour décharger ou charger votre carabine sans pour autant libérer la sûreté.

ATTENTION! La sûreté manuelle n'a pour but que d'empêcher l'arme de faire feu si vous actionnez accidentellement la queue de détente. La sûreté et les autres dispositifs de sécurité présents sur votre carabine n'offrent qu'une protection partielle contre les départs accidentels. Une sûreté n'est qu'un dispositif mécanique et ne PEUT JAMAIS remplacer la prudence du tireur et le respect des règles de sécurité.

#### RÉGLAGE DES INSTRUMENTS DE VISÉE

Toutes les carabines Sako équipées d'instruments de visée ouverts sont réglées à 100 mètres à leur sortie d'usine avec des cartouches de fabrication Sako. Les instruments de visée peuvent être ajustés pour d'autres distances ou d'autres munitions.

#### HAUSSE ET GUIDON STANDARD (Fig. 6)

La dérive peut être réglée en agissant soit sur le guidon, soit sur la hausse. Pour régler la hausse (2), dévisser d'abord la vis (1) et pousser la hausse avec un jet de bronze dans la direction recherchée. Le guidon doit être dérivé en sens inverse: pour déplacer les impacts vers la droite, le guidon doit être dérivé vers la gauche

Les réglages en hausse doivent se faire en changeant le guidon. Votre armurier pourra installer des guidons de la hauteur requise (de 5 à 9,5 mm). Chaque modification de 0,2 mm de la hauteur du guidon ou de la position de la hausse provoque une modification du point d'impact de l'ordre de 12 cm à une distance de 100 m. Avant de déposer le guidon, déposez d'abord son tunnel en le poussant vers l'arrière avec la paume. Le guidon se dépose en le chassant de sa queue d'aronde avec un jet de bronze; l'embase doit être solidement appuyée pendant cette opération. Bien entendu, l'alignement du guidon doit être vérifié après montage et le réglage de l'arme refait. Si l'arme tire un peu bas (au plus 10 cm), il est possible de reprendre le guidon en le limant avec précaution.

#### HAUSSE DE BATTUE (Fig. 7)

La dérive peut être réglée en agissant sur le guidon. Le guidon doit être dérivé en sens inverse: pour déplacer les impacts vers la droite, le guidon doit être dérivé vers la gauche.

Les réglages en hausse doivent se faire soit en changeant le guidon, soit en agissant sur la hausse. Votre armurier pourra installer des guidons de la hauteur requise (de 7,5 à 9,5 mm). Chaque modification de 0,2 mm de la hauteur du guidon ou de la position de la hausse provoque une modification du point d'impact de l'ordre de 12 cm à une distance de 100 m. Avant de déposer le guidon, déposez d'abord son tunnel en le poussant vers l'arrière avec la paume. Le guidon se dépose en le chassant de sa queue d'aronde avec un jet de bronze; l'embase doit être solidement appuyée pendant cette opération. Bien entendu, l'alignement du guidon doit être vérifié après montage et le réglage de l'arme refait.

La hausse (2) se règle en dévissant d'abord la vis (1). La planchette (2) est alors poussée avec précaution vers le haut ou vers le bas.

#### MONTAGE ET UTILISATION DE LA MONTURE POUR LU-NETTE SAKO OPTILOCK

ATTENTION! Assurez-vous toujours que l'arme est déchargée avant de procéder au montage d'une lunette. Pour plus de sûreté, déposez le verrou.

Les montures Sako OPTILOCK sont fournis dans une boîte avec les vis légèrement serrés ou avec les anneaux et les embases dans des emballages séparés. Les outils nécessaires au montage sont également dans la boite.

#### MONTAGE DES ANNEAUX SUR LES EMBASES (Fig. 8)

Serrer la vis (A) de manière à ce que la surface avant de l'embase soit parallèle avec l'anneau de l'embase.

#### MISE EN PLACE DE LA PIÈCE DE RECUL (Fig. 8)

La pièce de recul (B) est déjà en place dans l'embase arrière pour toutes les montures destinées aux armes de fabrication Sako.

#### MONTAGE SUR L'ARME

Les embases se fixent dans les mortaises du boîtier de culasse par l'intermédiaire d'une pièce (C) en forme de pince (Fig. 9).

Sur les carabines Sako, la pièce de recul (B) de l'embase arrière doit être fermement insérée dans la mortaise verticale fraisée dans le pont du boîtier. La partie arrière de l'embase avant doit être alignée sur l'avant de la fenêtre d'éjection. Les vis de fixation latérale doivent se trouver du côté droit et doivent être suffisamment serrées avec la clé fournie pour assurer une fixation solide de la lunette sur l'arme.

#### MISE EN PLACE DE LA LUNETTE

Démontez les anneaux de lunette et mettez soigneusement les inserts en place autour du corps de la lunette. Mettez la lunette en place dans les anneaux de fixation en disposant les inserts dans la partie inférieure des anneaux. La découpe des inserts doit se trouver en position horizontale. Assurez-vous que la lunette est placée de telle façon qu'elle vous permet d'épauler naturellement en voyant clairement le réticule. Remettez en place la partie supérieure des anneaux et serrez les vis légèrement. Vérifiez une nouvelle fois que la distance entre votre oeil et la lunette est correcte et que le réticule est bien aligné en position verticale. Serrez complètement les vis de montage des anneaux avec la clé fournie.

#### DÉPOSE DE LA LUNETTE ET DE SA MONTURE

Desserrez la vis de serrage de la pièce de fixation (C) des embases et soulevez la lunette.

#### REPOSE DE LA LUNETTE

Amenez la lunette et sa monture en position. Poussez vers l'avant pour faire entrer la pièce de recul (B) dans sa mortaise et l'y assurer fermement. Serrez les vis de fixation des embases sans excès.

#### RÉGLAGE DE LA LUNETTE

Après montage de la lunette de visée, l'arme doit être réglée avec les munitions que vous comptez employer. Les tables balistiques de la cartouche choise ne peuvent être prises en compte que dans la mesure où la lunette est montée à la hauteur mentionnée dans les tables. Vous devez savoir qu'il y a rarement concordance entre les trajectoires de deux cartouches différentes du même calibre tirées dans votre carabine et les chiffres des tables balistiques. Ceci explique pourquoi vous devez procéder au réglage de votre carabine avec la munition que vous avez choisi d'utiliser.

Pour dégrossir le réglage de la lunette, placez votre carabine sur un support ferme (trépied de bench rest, sacs de sable etc.) et déposez le verrou. Installez une cible à 25 mètres et centrez la cible dans le canon. SANS DÉPLACER LA CARABINE, regardez dans la lunette et utilisez les tourelleaux de réglage de la lunette pour amener le réticule au centre de la cible. Vous pouvez également utiliser un collimateur optique.

Une fois que vous êtes assuré de la concordance du réticule et de l'axe visuel du canon, il est nécessaire de confirmer ce pré-réglage en effectuant plusieurs tirs à une distance de 100 à 150 mètres. Le mieux est d'utiliser un bon support stable comme pour le dégrossissage du réglage. Des sacs de sable disposés sous le devant de la crosse - JAMAIS SOUS LE CANON - et éventuellement sous la crosse sont la meilleure solution. Appuyez fermement le talon de la crosse contre votre épaule et prenez soin d'adopter la même position pour chaque balle. Effectuez le réglage final de cette façon. Le manuel fourni avec votre lunette vous aidera à mener à bien cette tâche essentielle.

#### CHARGEUR ET MAGASIN

Les carabines Sako Modèle 75 sont normalement livrées avec un chargeur amovible. Un magasin conventionnel équipé d'une plaque de fond basculante est disponible en option. On peut passer de l'un à l'autre à tout moment. Consultez votre armurier.

#### MUNITIONS

ATTENTION! Assurez-vous que les munitions sont du même calibre que celui qui est inscrit sur le canon. Utilisez exclusivement des munitions de marque de haute qualité chargées en usine. L'utilisation de cartouches rechargées, chargées à la main, remanufacturées ou non standard provoque la fin
de toutes les garanties et peut causer des dommages importants à l'arme ou
blesser l'utilisateur ou d'autres personnes. Des cartouches chargées de facon incorrecte peuvent constituer un grave danger. N'utilisez que des munitions chargées selon les normes industrielles fixées par la Commission Internationale Permanente pour l'Epreuve des Armes à feu Portatives (C. I. P.).
N'employez jamais de cartouches sales, humides, corrodées, bosselées ou endommagées, trop anciennes ou de provenance inconnue. N'huilez jamais vos cartouches. Chacun de ces défauts peut provoquer des accidents matériels ou corporels.

#### CHARGEMENT DU MAGASIN

Le chargeur amovible comme le magasin fixe peuvent être approvisionnés en introduisant les cartouches une à une par la fenêtre d'éjection. Le chargeur amovible peut également être approvisionné hors de l'arme.

ATTENTIÓN! Mettez toujours la sûreté (bouton en position arrière) avant de refermer le verrou. C'est la méthode la plus sûre pour charger votre carabine.

#### DÉCHARGEMENT DE LA CARABINE

Pour d'évidentes raisons de sécurité, la sûreté doit toujours être mise lorsque vous déchargez votre arme. Le chargeur amovible se dépose en poussant son verrou vers l'arrière. Le verrou est situé à l'avant du puits de chargeur. En le tirant avec l'index, le chargeur tombe naturellement dans votre main. Vous pouvez vider le chargeur ou le transporter plein. Le magasin fixe se décharge en enfonçant le bouton d'ouverture situé dans le pontet jusqu'à ouverture de la plaque de fond basculante. Les cartouches sont alors retirées par le dessous.

Une cartouche chambrée est ôtée du canon de la carabine en appuyant sur le bouton d'ouverture du verrou situé devant le bouton de sûreté. La cartouche est extraite en ouvrant et en tirant vers l'arrière le verrou. Inutile de l'éjecter, elle peut être facilement retirée de l'extracteur.

#### **DÉTENTE STANDARD**

- La détente ne comporte pas de bossette et doit être utilisée comme une détente directe. Le poids du départ est réglé en usine à environ 15 Newton (1,5 kg).
- La sûreté et l'engagement de la gâchette sont réglés en usine et ne doivent en aucun cas être modifiés. ATTENTION! La gâchette et son accrochage, la sûreté et tous les autres composants mécaniques de l'arme ont réalisés avec la plus haute précision. Tous les réglages sont effectués en usine avant la livraison de l'arme. Aucun des réglages ne doit être modifié, changé ou ajusté. Toute modification des mécanismes de l'arme peut en diminuer la sécurité de l'ensemble et augmenter les risques de blessures graves.
- Le seul réglage possible est celui du poids de la détente. Le moyen le plus sûr est de commencer par déposer la crosse en desserrant puis en ôtant les deux vis de sous-garde. Il est possible également de régler le poids de la détente depuis l'intérieur du puits de magasin avec la clé appropriée (Fig. 10).

### RÉGLAGE DU POIDS DE DÉTENTE (Fig. 10)

- La vis 1 permet de régler le poids du départ entre 10 N et 20 N (1 à 2 kg environ).
- En tournant la vis dans le sens du serrage, on augmente le poids de la détente.
   En tournant la vis dans le sens du desserrage, on diminue le poids du départ.

# ATTENTION! POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, LE POIDS DE LA DÉTENTE NE DOIT PAS ÊTRE RÉGLÉ AU-DESSOUS DE 10 NEWTON (1 KG). DETENTE-TENDEUR "A LA FRANÇAISE" (STECHER)

Cette détente est disponible en option. Elle peut être utilisée comme une détente directe en pressant la queue de détente de façon normale. Le tendeur peut être armé en poussant la queue de détente vers l'avant avec le pouce jusqu'à son accrochage. Le coup partira dès que le tireur exerce une pression très faible sur la queue de détente.

ATTENTION! DES L'ARMEMENT DU TENDEUR, LA CARABINE DOIT ÊTRE MANIÉE AVEC LA PLUS GRANDE PRÉCAUTION. UNE VIBRATION OU UN CHOC PEUVENT PROVOQUER LE DÉPART DU COUP DE FEU.

Le tendeur peut être désarmé de deux manières. La plus sûre est de mettre le bouton de sûreté en position "sûre" ou d'ouvrir le verrou. Le tendeur ne peut être armé si le percuteur est armé et la sûreté mise. NOTE - La sûreté bloque le verrou et le mécanisme de détente. L'armement du percuteur ne peut alors être effectué qu'en appuyant sur le petit bouton situé devant le bouton de commande de la sûreté et en manoeuvrant le levier d'armement.

### RÉGLAGE DE LA DÉTENTE DIRECTE (Fig. 11)

Le seul réglage possible est celui du poids de la détente. Le moyen le plus sûr est de commencer par déposer la crosse en desserrant puis en ôtant les deux vis de sous-garde. Il est possible également de régler le poids de la détente depuis l'intérieur du puits de magasin avec la clé appropriée (Fig. 10). En mode détente directe, le poids du départ est réglé en usine entre 13 et 15 Newton (1,3 à 1,5 kg). Il peut être réglé dans une plage de 10 à 20 Newton (1 à 2 kg). Pour que le tendeur fonctionne en toutes circonstances, le poids de la départ de la détente directe ne doit pas être augmenté. La vis 1 permet de régler le poids du départ. En tournant la vis dans le sens du serrage, on augmente le poids de la détente. En tournant la

vis dans le sens du desserrage, on diminue le poids du départ. Note - La vis (1) est auto-bloquante et doit être tournée avec la clé appropriée.

#### RÉGLAGE DU TENDEUR (Fig. 11)

Le tendeur est réglé en usine pour procurer un départ sous une pression de 2 à 2,5 Newton (200 à 250 grammes). Ce poids ne peut pas être modifié ou réglé. La vis (2) permet d'ajuster la distance entre la queue de détente et le guide du ressort qui contrôle le poids de la détente. Cette distance doit être aussi faible que possible; elle est perceptible en cas de mauvais réglage et cause le "traînage" de la détente. Il est préférable que la vis (2) soit en contact léger avec le guide du ressort. Une vis trop serrée peut empêcher le tendeur de fonctionner. Note - La vis (2) est auto-bloquante et doit être tournée avec la clé appropriée. Évitez les réglages trop fréquents pour préserver le système autobloquant.

#### RÉGLAGE DE LA SÛRETÉ

La sûreté a été réglée en usine et ne doit pas être touchée. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la queue de détente, la gâchette ou le levier de sûreté, la détente complète doit être retournée à l'usine en Finlande, qui effectuera le montage et le réglage de la sûreté.

#### DÉMONTAGE ET REMONTAGE DU VERROU (Fig. 12)

Il n'est pas nécessaire de démonter le verrou pour l'entretien courant. Toutefois, un nettoyage périodique est utile pour éviter l'accumulation d'huile ou de graisse autour de la tige et du ressort du percuteur qui peut entraîner des non-percussions. Lorsqu'on doit utiliser la carabine par très basse température, le verrou, le ressort de percussion et le percuteur doivent être débarrassés de tout excès d'huile ou de graisse.

Si la carabine dispose du système de sécurité KEY CONCEPT®, le verrou ne peut être ouvert et manipulé que lorsque le système est déverrouillé.

Commencez par sortir le verrou du boîtier de culasse. L'ensemble de percussion se dépose en faisant tourner le bouchon de culasse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que ses tenons se libèrent des mortaises du verrou. Le ressort de percussion poussera alors le bouchon vers l'extérieur. Le bouchon de culasse, le ressort de percussion et sa tige guide et le percuteur peuvent alors être sortis du corps de verrou et nettoyés. Aucun autre démontage n'est nécessaire dans des conditions normales.

Après nettoyage, les pièces sont remontées dans l'ordre inverse du démontage. Si le verrou dispose du système KEY CONCEPT<sup>®</sup>, il doit être déverrouillé (indicateur rouge visible) lors du remontage de la culasse. Insérez d'abord le percuteur, son ressort et la tige guide dans le corps du verrou en les poussant avec le bouchon de culasse. Le bouchon doit être positionné de telle façon que la noix d'armement du percuteur soit placée à l'opposé du levier de verrou (Fig. 12), les tenons de verrouillage du bouchon étant alignés sur leurs mortaises.

Poussez le bouchon vers le corps du verrou et faites-le tourner simultanément en sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à encliquetage de la noix d'armement dans la découpe du verrou (Fig. 13 repère D).

#### NETTOYAGE APRÈS LE TIR

Commencez par vérifier que l'arme est complètement déchargée, ôtez le magasin amovible et rangez les cartouches à part. Sortez le verrou du boîtier de culasse et passez un chiffon gras dans le canon en le poussant depuis l'arrière avec la baguette adaptée. Passez un chiffon gras sur toutes les pièces métalliques. Même une carabine "tout temps" en acier inoxydable doit être entretenue de cette manière. Votre carabine peut alors être stockée pendant un certain temps.

#### **NETTOYAGE DU CANON**

Il est important de s'en tenir aux règles suivantes pour le nettoyage du canon:

- Passez toujours la baguette depuis le boîtier de culasse vers la bouche du canon.
- Ne ramenez pas le chiffon ou la brosse une fois qu'ils sont sortis du canon. Les chiffons sont simplement poussés à travers le canon et doivent tomber lorsque l'extrémité de la baguette sort côté bouche.
- Utilisez exclusivement une baguette rigide, parfaitement droite et revêtue de plastique ou en bronze.

De temps en temps, il est nécessaire de procéder à un désencuivrage du canon, où peuvent s'accumuler des résidus de tombac ou de cuivre provenant des chemises des balles. Un canon encuivré tire avec moins de précision et peut se corroder très rapidement. Les dépôts de tombac ou de cuivre peuvent être vus en examinant l'intérieur de la bouche du canon sous une bonne lumière. Des traces d'aspect cuivreux à fond de rayures sautent aux yeux. Il existe des solvants spécifiques et des méthodes chimiques, électriques ou mécaniques pour procéder à ce nettoyage. Suivez scrupuleusement les instructions fournies par les fabricants concernés. Après désencuivrage, le canon doit être légèrement huilé.

#### **ENTRETIEN DE LA CROSSE**

La crosse a été soit traité à l'huile, soit vernie en usine. Ces traitements préviennent l'absorption d'humidité par le bois et évitent toute déformation ou gonflement du bois. Dans des conditions normales, il suffit de passer un chiffon sec sur la crosse pur la sécher si elle a été mouillée ou salie. Un peu d'huile spéciale doit être déposée de temps en temps à l'intérieur de la crosse. L'entretien de la crosse se limite à passer de temps à autre un peu d'huile de crosse Sako. Si une crosse vernie est endommagée, il est préférable de demander à votre armurier d'effectuer les réparations nécessaires. Les crosses en matériaux composites des modèles "tout temps" ne demandent aucun entretien particulier.

#### **ENTRETIEN DU FERMOIR ABLOY**

Pour assurer une opération irréprochable du fermoir  $ABLOY^{\otimes}$ , il doit être entretenu une fois par an avec de l'huile SAKO (ou équivalent) ce qui permettra une manipulation plus simple du fermoir.

#### **CLEFS ADDITIONNELLES**

Les clés supplémentaires fournies avec la carabine incluent une clé codée où les premiers nombres présentent un code secret pour le support de clé. En utilisant ce code secret, il est possible d'obtenir des clés supplémentaires par votre importateur SAKO.

Il est important de sauvegarder la clé codée dans un endroit différent de celui où est entreposée la carabine et il est conseillé de la coller sur la dernière page du présent manuel.

# Pour votre information et votre sécurité, quelques règles simples

- Utilisez exclusivement l'huile pour armes Sako, formulée pour nettoyer, protéger et lubrifier votre carabine.
- 2 Par temps humide, la corrosion peut apparaître moins de 24 heures après le tir, si l'arme n'est pas séchée correctement.
- 3 Au moins une fois par an, vérifiez le serrage des vis de montage de votre carabine. Bloquez la vis avant. La vis arrière ne doit pas être trop serrée.
- 4 Cessez immédiatement le tir et portez votre carabine à un armurier qualifié ou à l'importateur dès que vous détectez certains changements dans la manière dont votre arme fonctionne. Par exemple:
  - si le fonctionnement ou le poids de la détente a changé
  - si le coup ne part pas
  - si la sûreté ne fonctionne pas
  - si une cartouche paraît défectueuse (bruit différent, fuites de gaz, amorces percées, douilles fendues, coupées ou anormalement gonflées...)
- ATTENTION! En cas de problèmes, pointer la carabine vers une direction neutre, attendre 30 secondes avant d'ouvrir la culasse. Cette dernière doit être ouverte avec précaution.
- 5 N'employez que des pièces de rechange originales fabriquées par Sako.
- 6 Employez seulement des tournevis adaptés à la largeur, à la profondeur et à la forme des vis lorsque vous démontez ou entretenez votre carabine. Des têtes de vis abîmées, des traces d'outils réduisent la valeur de votre carabine.

- 7 Dans le cas où un incident grave se produirait, portez votre carabine chez votre armurier pour qu'il la retourne à l'importateur ou au fabricant. N'oubliez pas de joindre à votre arme:
  - une explication ou une description précise des faits
  - la douille tirée s'il y a lieu, ainsi que
  - quelques cartouches non tirées de la même provenance et de la même boîte et la boîte des cartouches.
- Ne démontez pas la carabine avant de l'expédier. Soyez assuré que l'arme est déchargée.
- 8 Les accidents de tir et les dégâts aux armes se produisent presque exclusivement avec des cartouches rechargées.
- ATTENTION! Assurez-vous que les munitions sont du même calibre que celui qui est inscrit sur le canon. Utilisez exclusivement des munitions de marque de haute qualité chargées en usine. L'utilisation de cartouches rechargées, chargées à la main, remanufacturées ou non standard provoque la fin de toutes les garanties et peut causer des dommages importants à l'arme ou blesser l'utilisateur ou d'autres personnes. Des cartouches chargées de façon incorrecte peuvent constituer un grave danger. N'utilisez que des munitions chargées selon les normes industrielles fixées par la Commission Internationale Permanente pour l'Epreuve des Armes à feu Portatives (C. I. P.).
- Rien ne vous interdit de recharger vous-même vos cartouches. Assurez-vous que vous employez la charge et le type de poudre adaptéset, suivez les recommandations des manuels de chargement fournis par les fabricants de la poudre ou des balles que vous employez.
- Sako Ltd n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommages ou de blessures causées par l'emploi de munitions rechargées ou chargées à la main, ou par l'emploi de munitions inadaptées ou de mauvaise qualité.
- 9 Portez les protections auditives et oculaires adaptées chaquefois que vous pratiquez le tir. Assurez-vous que les personnes qui vous accompagnent portent les mêmes protections.
- 10 Conservez précieusement ce manuel. Si vous cédez la carabine à une autre personne, assurez-vous que ce manuel lui est remis en même temps que l'arme

#### **BREVETS**

Le système de verrouillage qui est utilisé dans les actions SAKO 75, les prises en main caoutchouteuses de la crosse ainsi que le système de sécurité KEY CONCEPT<sup>®</sup> sont brevetés.

# MANUAL DE UTILIZACIÓN DEL RIFLE SAKO 75 RH

ÍNDICE	página
Índice	42
Manejo del rifle	42
Identificación	42
Almacenaje	42
Información general	42-43
Mantenimiento antes del uso	43
KEY CONCEPT® sistema de seguridad	43
Manipulación	43-44
Ajuste del alza	44
Montaje y utilización de los visores	44-45
Cargador	45
Mecanismo de gatillo estándar	45
Mecanismo de gatillo con pelo	45-46
Desmontaje y montaje del cerrojo	46
Limpieza después del uso	46
Limpieza del cañón	46
Mantenimiento de la culata	46
Mantenimiento del cierre ABLOY®	46
Llaves adicionales	46
Información general	47
Patentes	47
Datos técnicos	48
Planos	49
Recambios	86-91

#### MANEJO DEL RIFLE

Antes de utilizar el rifle, familiarícese con las instrucciones de seguridad que le presentamos en este manual.

En caso de que tu rifle tenga un sistema de cierre de seguridad KEY CON-CEPT<sup>®</sup>, mantéenlo siempre bloqueado y no podrá ser utilizado más que por el dueño de la llave.

Siempre, al coger el rifle, abra el cerrojo, para comprobar que está descargado. Mantenga la boca del cañón apuntando en una dirección segura, incluso cuando el arma esté descargada. Todas las armas de fuego, incluidas las descargadas, deben manejarse con mucho cuidado. No olvide que la mayoría de los accidentes ocurren cuando se piensa que las armas están descargadas.

¡AVISO! No dispare, a menos que esté absolutamente seguro de su blanco y de lo que éste tiene detrás. Recuerde que una bala de este rifle puede causar heridas serias, incluso a una distancia de 8 kilómetros (5 millas).

#### **IDENTIFICACIÓN**

Encontrará el modelo y el número de serie del rifle grabados en el costado de la báscula (Fig. 1), mientras que el calibre se indica en el lado del cañón.

¡CUIDADO! Asegúrese de utilizar munición del calibre de su rifle. Utilice, únicamente, munición de alta calidad y que no sea de fabricación casera. El cerrojo de su rifle está empaquetado, de manera separada, dentro de la caja. El cerrojo ha sido cuidadosamente ajustado en fábrica, para asegurar una colocación correcta. Por razones de seguridad, no intercambie su cerrojo con el de otro rifle. Para evitar errores, los tres últimos dígitos del número de serie del rifle han sido grabados en el cerrojo (Fig. 2).

En caso de que veas el agujero de la llave (Fig. 3) o el cerrojo de la llave (Fig. 4) en la cara posterior de la cubierta del cerrojo, tu rifle tiene el sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup>. El sistema de cierre previene el uso del rifle sin una llave, así que familiarízate cuidadosamente en como funciona.

#### **ALMACENAJE**

Almacene siempre su arma de fuego completamente descargada y en un lugar seguro y seco, donde no pueda estropearse, lejos del alcance de niños y personas no autorizadas para su utilización.

En caso de que tu rifle esté provisto del sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT®, guárdalo siempre bloqueado cuando no quieras que lo utilicen.

El sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup> cumple con las leyes de cierre de amas en la mayoría de los países.

Es importante mantener las llaves y la etiqueta de código de llave guardado en lugar seguro, separado del rifle, para su total seguridad.

Guarde los cartuchos separados en lugar seguro.

#### INFORMACIÓN GENERAL

La nueva generación del modelo 75 SAKO fue desarrollada con la incorporación de la tecnología de fabricación moderna, a la vez que se mantenía la tradición SAKO: genuina y antigua artesanía. Se presta una atención especial a la seguridad.

Todos los rifles SAKO basados en las acciones 75/III-V tiene el sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup>. Si se rompe o pierde la llave el rifle se queda inutilizable.

Todos los rifles SAKO 75 se distinguen por un mecanismo de seguridad que permite cargar y descargar el rifle con el seguro puesto. La gama también incluye modelos para cualquier tipo de tiempo atmosférico, fabricados en acero inoxidable, y culatas fabricadas con las más alta tecnología. Todos los modelos pueden suministrarse con cargador fijo o con cargador desmontable. La expulsión se realiza a través de un expulsor mecánico muy seguro. El set de gatillo con pelo es opcional y está disponible en todos los modelos.

#### MANTENIMIENTO ANTES DEL USO

Antes de utilizar su nuevo rifle, retire el lubricante para embalaje que se coloca en cada rifle antes de salir de fábrica.

- Limpié el aceite del cerrojo y del área de la recámara.
- Limpié el exceso de aceite de la recámara. Limpié el aceite del cilindro con un trapo seco, empujándolo dentro del cañón, desde el final de la recámara hasta la boca.
- Verifique que la cara del cerrojo y las tetones de cierre (A) no tienen exceso de aceite. Asegúrese de que todas las áreas (A-C) están ligeramente lubricadas y de que las alzas estén limpias y sin rebalas.
- Verifique la tensión de los tornillos de ajuste 1 y 2 (Fig.1).
- Para comprobar el ajuste entre la culata y el cañón flotante introduzca una papeleta de aprox. 0,5 mm. de espesor, que deberá moverse con facilidad entre el cañón y la culata, a lo largo de todo el cañón.
- Inserte el cerrojo en la báscula y haga un movimiento de carga para ver que el mecanismo funciona bien.
- El cerrojo se desmonta del rifle al empujarlo hacia atrás, presionando, simultáneamente, el botón de liberación del mismo (D en Fig. 5). NOTAI. Si el rifle está provisto de un sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup> el cerrojo puede ser abierto y manejado solo cuando el cierre de seguridad está desbloqueado.

Una vez realizadas todas las comprobaciones anteriores su rifle está preparado para una prueba de tiro. Sin embargo, si se va a utilizar un alza telescópica, coloque los soportes y el visor antes de realizar dicha prueba de tiro.

Si quiere obtener buenos resultados con su rifle SAKO asegúrese de utilizar bases de acero de alta calidad y anillos fabricados para la báscula de ajuste SAKO, así como un visor de alta calidad.

NOTA: Si después de leer este manual tiene alguna duda pregunta sobre el mantenimiento, operación o utilización de su rifle, consulte con su proveedor. Antes de utilizar el arma familiarícese, estrechamente, con su utilización y su mantenimiento.

#### SISTEMA DE CIERRE DE SEGURIDAD KEY CONCEPT®

El sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup> se construye con un elemento de cierre ABLOY<sup>®</sup> dentro de la cubierta del cerrojo, llave para el bloqueo y la cuña que hace que el uso de la llave sea más fácil. El rifle se suministra con

una llave que está en el cierre; las llaves adicionales y las cuñas están embaladas por separado.

Las cuñas están provistas de una anilla para llevar y almacenar.

#### BLOQUEO DEL RIFLE.

El sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT® está diseñado para que esté bloqueado solo cuando el rifle está disparado. El seguro debe estar libre también.

# ¡CUIDADO! Estar absolutamente seguro de que no tenga ninguna bala en la recámara cuando se bloquee el cerrojo con la llave.

El rifle está bloqueado deslizando los lados de la cuña al carril del tirador de la llave hasta que bloquee a la llave y girando el contador en el sentido de las agujas del reloj hasta que se pare.

La cuña con la llave puede ser ahora quitado tirando hacia atrás. La cuña con la llave puede ser almacenada como otras llaves en el llavero.

Se puede saber que el rifle está bloqueado cuando la llave no está en el cerrojo y el indicador de seguro está visible (Fig. 5)

#### DESBLOQUEO DEL RIFLE.

El cierre de seguridad KEY CONCEPT® puede ser abierto solamente con una llave específica para cada cierre. Cada rifle tiene un juego de dos llaves con cuñas y una llave básica que encaja en el cierre. La llave básica se usa solo durante el mantenimiento y está prohibido disparar con él. Para desbloquear el rifle hay que meter la llave con la cuña en el cierre; empujar hacia el fondo y girar la llave en el sentido de las agujas del reloj hasta que se pare (1/2 vuelta). El punto rojo en el tirador de la llave (H en Fig. 5) indica que el rifle está desbloqueado. La cuña de la llave puede ser quitada tirando hacia atrás el llavero. Si la llave no entra fácilmente en el cierre, estira las placas del seguro moviendo la llave hacia atrás y así sucesivamente y empuja simultáneamente ligeramente hacia delante.

#### **MANIPULACIÓN**

NUNCA CARGUE SU RIFLE HASTA QUE VD. NO ESTÉ COMPLETAMENTE PREPARADO PARA DISPARAR. NO SALTE JAMÁS UNA PARED, NI SUBA A LOS ÁRBOLES, NI INTENTE ESCALAR CON SU ARMA CARGADA.

¡ A V I S O! Asegúrese de que el cañón no contiene obstrucción alguna antes de cargar un cartucho. Disparar con un cañón obstruido puede causar serios daños.

La acción de carga se realiza de manera usual en un rifle con mecanismo de cerrojo. La operación se realiza levantando la manilla del cerrojo y empujando el mismo hacia atrás. Una vez quitado el cerrojo, el cartucho se carga en la recámara y, girando la manilla hacia abajo, el mecanismo se cierra, quedando el rifle cargado. NOTA!. Si el rifle está provisto de un sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT® el cerrojo puede ser abierto y operativo solo cuando el cierre de seguridad está desbloqueado.

El seguro es, en principio, del tipo **ON/OFF**. Cuando está puesto (posición hacia atrás) el seguro también bloquea la manilla del cerrojo en posición de cierre. En posición hacia adelante el seguro esta **OFF**, lo que se indica mediante un punto

rojo de aviso (E). Si el rifle también está cargado, el indicador rojo de carga (F) queda a la vista detrás de la cubierta del cerrojo. El punto rojo en el tirador (H) está también visible si el rifle está provisto de sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup>. EL RIFLE ESTÁ LISTO PARA DISPARAR.

Por razones de seguridad, el seguro se suministra con un botón (G) que puede Vd. empujar para abrir el cerrojo; por ejemplo, para cargar o descargar el rifle con el mecanismo de seguridad en **ON**.

¡PRECAUCIÓN! El seguro manual intenta minimizar el riesgo de disparo en caso de que el gatillo se apriete involuntariamente. El seguro manual, junto con otras características de seguridad, aporta, solamente, una protección parcial contra el disparo del arma. El seguro solo es un dispositivo mecánico que implica, de todos modos, tener en cuenta otras medidas de seguridad a la hora de manejar el arma.

#### AJUSTE DEL ALZA

Todos los rifles SAKO, con alzas abiertas, han sido preparados en fábrica para un alcance de 100 m (110 yardas), con munición SAKO. Las alzas pueden ajustarse, sin embargo, para otros alcances y diferentes municiones.

#### ALZAS ESTÁNDAR (Fig. 6)

El ajuste horizontal puede realizarse moviendo el alza de lado frontal o posterior. Cuando se ajuste el alza posterior (2), soltar primero el tornillo (1) y golpear, ligeramente, de lado, la hoja del alza, en la dirección requerida.

Los ajustes del alza frontal serán opuestos a los ajustes del alza posterior. Para mover el punto de impacto hacia la derecha, ajustar el alza frontal hacia la izquierda. Los ajustes verticales se realizan cambiando la mira. Su proveedor puede suministrarle alzas de diferentes alturas (5 - 9.5 mm)(.2 a .375 in). Cada movimiento de 0.5 mm (.02 in), en altura o de lado, altera el punto de impacto aprox. unos 12 cm (5 in), en un alcance de 100 m (110 yds). Antes de cambiar el punto de mira hay que quitar la capucha, presionando ésta hacia atrás con la palma de la mano. El punto de mira se desmonta golpeando, ligeramente, de lado su soporte. Mientras se quita el punto de mira, el soporte debe sujetarse firmemente, desde abajo. Una vez cambiado el punto de mira es imprescindible comprobar el ajuste horizontal. Si el rifle dispara un poco bajo (max. 10 cm = 4 in) el ajuste de la altura también puede realizarse limando ligeramente la punta de la mira.

#### ALZAS DE BATIDA (Fig. 7)

El ajuste horizontal puede realizarse moviendo el alza de lado, en la dirección opuesta a la que el punto de impacto de la bala deberá moverse. Para mover el punto de impacto hacia la derecha, ajustar el alza frontal hacia la izquierda.

Los ajustes verticales se realizan cambiando la mira o cambiando el ajuste de la altura del alza posterior. Su proveedor puede suministrarle alzas de diferentes alturas (7.5 - 9.5 mm) (.3 a .375 in). Cada movimiento de 0.5 mm (.02 in), en altura o de lado, altera el punto de impacto aprox. 12 cm (5 in), en un alcance de 100 m (110 yds). Antes de cambiar el punto de mira hay que quitar la capucha, presionando ésta hacia atrás con la palma de la mano. El punto de mira se desmonta golpeando, ligeramente, de lado su soporte. Mientras se quita el punto de mira, el soporte debe sujetarse firmemente, desde abajo. Una vez cam-

biada el punto de mira es imprescindible comprobar el ajuste horizontal.
Al ajustar la altura del alza posterior (2) soltar primero el tornillo (1) y golpe

Al ajustar la altura del alza posterior (2) soltar primero el tornillo (1) y golpear, con mucho cuidado, bien hacia arriba o hacia abajo.

#### MONTAJE Y USO DE LAS MONTURAS ORIGINALES SAKO-OPTILOCK

¡ATENCIóN! Antes de ajustar los visores, asegúrese de que el arma no esté cargada. Recuerde siempre los procedimientos de seguridad establecidos para su manipulación.

La monturas originales SAKO se suministran en una caja con los tornillos ligeramente desenroscados, o bien anillo y bases en cajas separadas. Las herramientas necesarias se incluyen en la caja.

#### COMO AJUSTAR EL ANILLO A LA BASE (Fig. 8)

Ajustar el tornillo (A) de modo que la parte frontal de la base quede paralela a la base del anillo.

#### COMO AJUSTAR EL PERNO DE PARADA DEL RETROCESO (Fig. 8)

En las monturas para modelos SAKO el perno de parada del retroceso (B) ya viene montado sobre la base posterior.

#### AJUSTE DE MONTURAS AL RIFLE

La base ha de montarse sobre la cola, en la báscula, con una pieza de cierre con cuña afilada (C), según se muestra en la figura 9.

Modelos SAKO: El stop de retroceso (B) de la base posterior ha de ajustarse, firmemente, en la ranura de parada del retroceso, situada en la parte posterior del puente de la báscula. La parte posterior de la base frontal ha de estar nivelada con la parte frontal de la abertura de expulsión. Los tornillos de ajuste de la base deberán estar en el lado derecho del rifle y han de ajustarse con una firmeza relativa, con la herramienta incluida en la caja, para sostener el visor en posición fidedigna.

#### AJUSTE DE LOS VISORES A LOS SOPORTES

Desajustar los tornillos del anillo. Ajustar, cuidadosamente, el anillo de inserción alrededor de tubo del visor. Posicione el visor en los soportes para que los anillos de inserción se ajusten en las bases y la distancia ocular sea suficiente desde el ojo (cara) al rifle. Posicione el corte en el anillo de inserción en posición horizontal. Reajuste las tapas del anillo y apriete los tornillos holgadamente. Verifique por última vez la distancia del ojo y la posición de la retícula y apriete las tapas de los anillos uniformemente, con la herramienta incluida en el caja.

#### DESMONTAJE DEL RIFLE

Afloje los tornillos de la base para soltar la pieza de bloqueo (C) y quite el visor.

#### COMO RECOLOCAR LA MONTURA EN EL RIFLE

Ponga la montura en posición. Empujando la montura hacia adelante el stop de retroceso deberá ajustarse firmemente en la ranura del stop de retroceso. Apriete bien los tornillos de la base con la herramienta que se suministra. No apriete en exceso.

#### PROBANDO EL RIFLE CON VISOR

Cuando el visor haya sido montado con seguridad, el rifle deberá probarse con los cartuchos que se vayan a usar. Tenga en cuenta que las tablas de trayectoria elaboradas solo son útiles cuando el rifle es probado bajo las mismas características que en las tablas. Además, las diferencias de dos cargas distintas en el mismo rifle no se comparan con las diferencias en las tablas de trayectoria. Por ello, el rifle siempre deberá probarse con la carga que se vaya a usar. Para empezar, coloque el rifle de manera sólida, sobre una especie de banco de apoyo o cualquier otro soporte y quite el cerrojo. Apunte al blanco, a través del orifio del cajón a una distancia de aprox. 25-30 m. (27-33 yds). Mire, sin mover el rifle, a través del visor, y ajuste horizontal y la elevación, de manera que la retícula se centre en el blanco.

Después de este tipo de test ocular preliminar es imprescindible proceder a la prueba final de disparo, a una distancia aprox. de 100-150 m (100-150 yds). Lo mejor es disparar desde un banco de apoyo que soporte el rifle, por ejemplo, bolsas de arena, sosteniendo el extremo del mismo o el extremo y la culata. Nunca sujete su rifle desde el cañón, a no ser que disponga de un soporte muy duro, ya que el agrupamiento puede verse alterado.

También puede realizar el ajuste siguiendo las instrucciones de la mira telescópica que esté usando.

#### CARGADOR

Todos los rifles modelo SAKO 75 pueden suministrarse con cargador desmontable o con cargador fijo, opcionales. También es posible realizar el cambio después.

#### MUNICIÓN

¡CUIDADO! Asegúrese de que tiene munición del calibre correcto para su arma. Utilice únicamente munición de alta calidad, que no sea de fabricación casera. La utilización de munición de algún modo manipulada o no estándar anula toda qarantía y puede causar un gran daño al rifle, así como graves heridas al tirador o a terceros. La munición mal cargada puede ser extremamente peligrosa. Utilice siempre munición que cumpla las especificaciones establecidas por el Instituto de Fabricantes de Munición y Armas para Deporte (SAAMI) o por la C.I.P.

No utilice cartuchos sucios, mojados, oxidados, estropeados o abollados. No lubrique los cartuchos. Cualquiera de estas causas puede convertir la munición en peligrosa, causando daños al arma o al tirador.

#### CARGA DEL CARGADOR

El cargador, fijo o desmontable, puede cargarse presionando el cartucho hacia abajo dentro del mismo, cuando el cerrojo está en posición abierta. El cargador desmontable también puede cargarse antes de colocarse en el rifle.

¡CUIDADO! Acople el seguro antes de poner el cerrojo y así utilizar el método más seguro de carga.

#### EXTRACCIÓN DE LOS CARTUCHOS DEL RIFLE

Por razones de seguridad el seguro debería estar siempre en posición ON a la hora de quitar los cartuchos del rifle. El cargador desmontable se extrae presionando el disparador del cargador hacia atrás. El disparador se localiza enfrente del cargador y permite que éste caiga en su mano al ser presionado con el extremo del dedo. El cargador ya puede descargarse o transportarse. El cargador fijo se descarga presionando el pestillo localizado enfrente del seguro del gatillo, hasta que la placa de fondo se abra y los cartuchos puedan quitarse por debajo. Los cartuchos pueden descargarse con el seguro echado, presionando el botón de descarga de la manilla del cerrojo que abre el mismo, en cuyo caso es más fácil descargar un cartucho sujetado por el extractor.

#### MECANISMO ESTÁNDAR DE GATILLO

El gatillo no tiene primera palanca y su presión se ajusta en fábrica, a aprox. 15 N (3 lbs).

Tanto el seguro como el enganche del fiador se colocan en fábrica y no necesitan ajuste de ningún tipo.

¡CUIDADO! El enganche del fiador, el seguro y otros componentes del mecanismo son dispositivos muy precisos que han sido perfectamente ajustados en fábrica. No pueden alterarse, modificarse o cambiarse. Cualquier modificación disminuirá su seguridad y aumentará el riesgo de daños graves.

Si quiere alterar la presión de su gatillo, el modo más seguro es desmontando primero la culata. Para ello, quite el seguro del gatillo, soltando los tornillos. La presión del gatillo también puede ajustarse, con la herramienta adecuada, a través de la apertura de la recámara, como se muestra en la fig. 10.

#### AJUSTE DEL GATILLO (Fig. 10)

El tirador del gatillo puede ajustarse desde 10 N a 20 N (2 a 4 lbs) con el tornillo 1.

Al girar el tornillo en el sentido de las agujas del reloj se aumenta la presión. Girando éste en sentido contrario al de las agujas del reloj se reduce la presión.

¡AVISO! Por razones de seguridad, no intente reducir la presión del gatillo por debajo de 10 Newton (2 lbs).

#### MECANISMO DE GATILLO CON PELO

Para uso como gatillo en fase normal, coloque las guardas posteriores de la manera habitual. El mecanismo del gatillo también puede colocarse en posición SET, empujando el gatillo hasta que se pare. El rifle puede dispararse ahora con un ligero toque. ¡AVISO! Cuando el gatillo está en posición SET el rifle debe manipularse con extremo cuidado ya que cualquier vibración o movimiento puede dispararle.

Para recolocar el gatillo en posición UNSET el método más fiable es echando el seguro o abriendo el cerrojo. Si el rifle tiene el seguro puesto, el gatillo no puede pasar a la posición SET. NOTA: Cuando el seguro está en ON bloquea el mecanismo del gatillo y el cerrojo. Para pasar a esta fase basta con presionar el botón de liberación de la manilla del cerrojo, localizada enfrente del botón del seguro, y abrir el cerrojo para activar el mecanismo.

#### AJUSTE DEL GATILLO (Fig. 11)

Si desea alterar la presión del gatillo el modo más seguro es desmontando primero la culata. Para ello, quite el seguro del gatillo soltando los tornillos. La presión del gatillo también puede ajustarse, con la herramienta adecuada, a través de la apertura del orificio, como se muestra en la fig. 10. El mecanismo del gatillo está construido en fábrica para un peso de 10-20 N (2-4 lbs) en posición sencilla. La presión del gatillo se ajusta de 13-15 N (3 lbs) en fábrica. Para asegurar que el gatillo con pelo opere correctamente en todas las situaciones, la presión del mismo no debería aumentarse. La presión del gatillo puede ajustarse con el tornillo 1. Girando éste en la dirección de las agujas del reloj la presión aumentará.

# NOTA: El tornillo (1), con auto-bloqueo, requiere una herramienta adecuada. AJUSTE DEL MECANISMO DE GATILLO

Cuando el gatillo está en la posición SET, la presión del mismo es 2-2,5 N (7-9 oz.) y no puede ajustarse. El tornillo (2) ajusta el hueco entre el gatillo y el émbolo del resorte de la presión del gatillo. Este hueco tiene que ser lo más pequeño posible ya que en posición UNSET afecta al recorrido. Preferentemente, el tornillo deberá tocar ligeramente al émbolo. Por otra parte, si la presión (2) entre el tornillo y el émbolo es demasiado fuerte puede afectar al funcionamiento del mecanismo de gatillo. NOTA: Para el tornillo (2) con auto-bloqueo hay que evitar ajustes innecesarios, para mantener el dispositivo de auto-bloqueo en buenas condiciones.

#### AJUSTE DEL SEGURO

El seguro siempre se ajusta en fábrica. Sin embargo, si el gatillo, el fiador o el nivel del seguro han de cambiarse, el seguro ha de ser reajustado. Para esta operación, el mecanismo de gatillo ha de enviarse de nuevo a la fábrica, en Finlandia.

#### **DESMONTAJE DEL CERROJO**

Generalmente no es necesario desmontar el cerrojo. Pero, en caso de que se haya acumulado demasiado aceite dentro del mismo, lo cual puede causar rigidez o fallos, hay que limpiarlo. Si pretende utilizar el arma de fuego en clima frío, retirar el exceso de aceite es particularmente importante.

Si el rifle está provisto de un sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT© el cerrojo puede ser abierto y quitado solo cuando el cierre de seguridad está desbloqueado.

Una vez quitado el cerrojo del arma, el conjunto del percutor de disparo se quita girando la cubierta del cerrojo en el sentido de las agujas del reloj, hasta que las muescas de cierre se desenganchan del cuerpo del cerrojo y los muelles de la cubierta del cerrojo hacia atrás. Una vez hecho esto, la cubierta del cerrojo y el conjunto del percutor de disparo, junto con el muelle y la guía del mismo, pueden quitarse del cerrojo. Normalmente ya no será necesario desmontar el cerrojo por cuestiones de limpieza.

Una vez limpio el cerrojo, cambie el orden para volver a montarlo. Si el cerrojo está provisto de un sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup> debería estar desbloqueado (punto rojo visible) cuando se ensambla el cerrojo. Primero,

inserte el conjunto del perno de disparo, con el muelle y guía del muelle, en su sitio, utilizando la cubierta del cerrojo, de manera que la pieza del conjunto percutor quede en el lado opuesto a la manilla del cerrojo y las muescas de cierre de cubierta del cerrojo queden ajustadas en su posición en el extremo posterior del cuerpo del cerrojo (Fig, 12).

#### LIMPIEZA DESPUÉS DEL USO

Antes de comenzar a limpiar, verificar que todos los cartuchos han sido extraídos del cargador y la recámara. Quitar el cerrojo y pasar un trapo con aceite a través del ánima. Una vez hecho esto, el arma esta preparada para ser guardada durante algún tiempo.

Limpié el cerrojo, así como el resto de las piezas de metal externas, con un trapo con aceite. No evitar la limpieza, ni siquiera en modelos preparados para cualquier condición atmosférica o de acero inoxidable.

#### LIMPIEZA DEL CAÑÓN

El siguiente procedimiento deberá realizarse para limpiar el cañón:

- No friegue el cañón, simplemente empuje un trapo a través del mismo y hacia afuera, a través de la boca. Repita la operación si es necesario.
- Utilice únicamente varillas de limpieza bien derechas y fuertes.
- También es aconsejable eliminar la suciedad que aparece con un aspecto de bolas de cobre, al examinar la parte frontal del ánima. Existen varios tipos de disolventes y productos de limpieza para este propósito y le recomendamos que siga las instrucciones que le indica su fabricante. Los cañones muy sucios pueden disparar de manera inadecuada y se oxidarán mucho más fácilmente que los que se mantienen limpios.
- Una vez realizada la limpieza de cañón, éste deberá lubricarse ligeramente.

#### MANTENIMIENTO DE LA CULATA

La culata viene aceitada o lacada, lo que evita que el polvo sea absorbido por ella, previniendo su deformación. Normalmente, es suficiente con secar la culata y mantenerla aceitada después del uso. Para mantener una buena lubricación de la culata, cubrirla ocasionalmente con el aceite original SAKO. Si una culata lacada ha sido dañada es mejor llevarla a restaurar por un especialista. La culata sintética de los modelos para todo tipo de condición atmosférica no necesita ningún mantenimiento especial.

#### MANTENIMIENTO DEL CIERRE ABLOY®

Para asegurar el buen funcionamiento del cierre ABLOY® debería ser periódicamente limpiado con una gota de aceite de escopetas SAKO (o similar) una vez al año, lo cual aseguraría la operación fácil del cierre.

#### **LLAVES ADICIONALES**

Las llaves adicionales que se suministran con el rifle incluyen una etiqueta de código de llave donde el primer número indica el código secreto para el corte de la llave. Usando el código secreto es posible obtener llaves adicionales del distribuidor/importador de SAKO Ltd.

Es importante guardar la etiqueta de código de llave y es aconsejable pegarla en la página final de este manual.

#### SIGUIENDO LOS PROCEDIMIENTOS INDICADOS A CONTINUACIÓN, LOS RIFLES SAKO TENDRÁN UNA LARGA DURACIÓN:

- 1. Utilice solo aceite de primera calidad SAKO para limpiar,
- proteger v lubricar su rifle.
- El proceso de corrosión puede comenzar en 24 horas si el rifle no ha sido limpiado después de disparar. Esto es especialmente cierto en condiciones húmedas.
- Al menos una vez al año, verifique el ajuste de todos los tornillos, incluyendo los de la culata y la báscula.
- Interrumpa la utilización del arma, y envíela a un armero autorizado, o directamente al fabricante o importador, si observa cualquier cambio en su funcionamiento. Por ejemplo:
  - El funcionamiento del mecanismo de gatillo ha cambiado.
  - El rifle no dispara el cartucho.
  - El seguro no funciona.
  - Hay un mal funcionamiento de los cartuchos, como escape de gas, superficie perforada, diferente sonido al disparar, vaina con protuberancias o quebrada.
- Precaución!. En caso de fallar, apunta el rifle en la dirección segura y espera 30 segundos antes de abrir el cerrojo. El cerrojo debería ser abierto con gran cuidado.
- 5. Utilice únicamente recambios de fábrica.
- Al soltar o ajustar los tornillos, tenga cuidado de que el destornillador sea del tamaño y forma adecuados. Las herramientas inadecuadas dañarán la cabeza de los tornillos y la apariencia general del rifle.

- 7. Si el rifle se daña al disparar, envíelo a su proveedor e incluya:
  - Una explicación de lo sucedido.
  - La vaina del cartucho (con el que causó el daño).
  - Preferiblemente, una muestra de los cartuchos.
- En estas circunstancias, no desmonte el arma. Jamás envíe un rifle cargado.
- Las averías de los rifles ocurren casi exclusivamente al utilizar cartuchos cargados de forma casera.
- ¡CUIDADO! Asegúrese de que tiene munición del calibre correcto para su arma. Utilice únicamente munición de alta calidad, que no sea de fabricación casera. La utilización de munición de algún modo manipulada o no estándar anula toda garantía y puede causar un gran daño al rifle, así como graves heridas al tirador o a terceros. La munición mal cargada puede ser extremamente peligrosa. Utilice siempre munición que cumpla las especificaciones establecidas por el Instituto de Fabricantes de Munición y Armas para Deporte (SAAMI) o por la C.I.P.
- Si Vd. intenta cargar sus propios cartuchos, asegúrese completamente de que está utilizando la carga y tipo de pólvora correctos.
- SAKO LTD. no acepta ninguna responsabilidad por daños causados con recarga o carga casera o cualquier otra munición inadecuada.
- Lleve protección adecuada para los oídos y los ojos al disparar y asegúrese de que las personas cercanas a Vd. también están protegidas.
- 10. Conserve este manual y revíselo periódicamente. Si vende o transfiere su rifle, asegúrese de la entrega del manual.

#### **PATENTES**

El sistema de guía del cerrojo que se usa en las acciones de SAKO 75, las áreas de agarre de la culata sintética y el sistema de cierre de seguridad KEY CONCEPT<sup>®</sup> están protegidas por patentes.

# TEKNISET TIEDOT / TEKNISKA DATA / TECHNICAL DATA / DATI TECNICI TECHNISCHE DATEN / SPECIFICATIONS / ESPECIFICATIONES

#### Kaliiperi ja rihlan nousu Kaliber och räffelstigning Caliber and rate of twist Calibro e passo della rigatura Kaliber und Drallänge Calibre et pas des rayures Calibre v tipo de rayado

75 / 1

75 / I	
17 Rem	10"
222 Rem	14"
223 Rem	12"
75 / III	4 4 11
22 PPC USA	14"
6 PPC USA	12"
7.62x39	11"
22-250 Rem	14"
243 Win _	10"
7mm-08 Rem	9.5"
308 Win	11"
75 / IV	
25-06 Rem	10"
6.5x55 SE	8"
270 Win	10"
7x64	10"
280 Rem	10"
30-06	11"
9.3x62	14"
9.3x66 Sako	14"
75 / V	
270 Wby Mag	10"
7 mm Rem Mag	9.5"
7 mm Rem Ultra Mag	9.5"
7 mm Wby Mag	9.5"
7 mm STW	9.5"
300 Win Mag	11"
300 Wby Mag	11"
300 Rem Ultra Mag	11"
338 Win Mag	10"
340 Wby Mag	10"
375 H&H Mag	12"
416 Rem Mag	14"
Q	
×	

#### Paino / Vikt / Weight / Peso / Gewicht / Poids / Peso

75/I 75/III 75/III 75/IV 75/V 75/V 75/V STW / Wby / Ultra Mag 75/V 416 Rem Mag 75/II Battue 75/IV Battue 75/IV Battue 75/IV Carbine 75/IV Carbine 75/I Varmint 75/III Varmint 75/IV Varmint 75/V Varmint 75/IV Stainless	2.9 kg (6 3/8 lbs) 3.3 kg (7 1/4 lbs) 3.6 kg (7 15/16 lbs) 3.9 kg (8 5/8 lbs) 4.0 kg (8 13/16 lbs) 4.1 kg (9 lbs) 3.5 kg (7 3/4 lbs) 3.6 kg (7 15/16 lbs) 3.6 kg (7 15/16 lbs) 3.7 kg (8 1/8 lbs) 3.8 kg (8 3/8 lbs) 4.0 kg (8 13/16 lbs) 4.1 kg (9 lbs) 4.2 kg (9 1/4 lbs) 3.2 kg (7 lbs)
75/IV Varmint	4.1 kg (9 lbs)
75/III Stainless	3.2 kg (7 lbs)
75/IV Stainless 75/V Stainless	3.5 kg (7 3/4 lbs) 3.8 kg (8 3/8 lbs)
75/V STW Stainless 75/III Finnlight 75/IV Finnlight 75/V Finnlight	3.9 kg (8 5/8 lbs) 2.8 kg (6 1/4 lbs) 3.1 kg (6 7/8 lbs) 3.2 kg (7 lbs)

# Pituus / Totallängd / Overall length / Lunghezza totale Gesamtlänge / Longueur totale / Longitud total

75/I	1060 mm (41 3/4")
75/III	1090 mm (42 7/8")
75/IV	1110 mm (43 3/4")
75/V	1160 mm (45 5/8")
75/V STW / Wby / Ultra Mag	1200 mm (47 1/4")
75/III Battue/Carbine	1010 mm (39 3/4")
75/IV Battue/Carbine	1020 mm (40 1/8")
75/V Battue/Carbine	1030 mm (40 1/2")
75/I Varmint	1160 mm (45 5/8")
75/III Varmint	1180 mm (46 1/2")
75/IV Varmint	1190 mm (46 7/8")
75/V Varmint	1200 mm (47 1/4")
75/III Finnlight	1035 mm (40 3/4")
75/IV Finnlight	1060 mm (41 3/4")
75/V Finnlight	1110 mm (43 3/4")

#### Piipun pituus / Piplängd / Barrel length / Lunghezza canna Lauflänge / Longueur du canon / Longitud de cañón

75/I	560 mm (22")
75/III	570 mm (22 7/16")
75/IV	580 mm (22 7/8")
75/V	620 mm (24 3/8")
75/V STW / Wby / Ultra Mag	660 mm (26")
Battue/Carbine	490 mm (19 1/4")
Varmint	660 mm (26")
75/III Finnlight	515 mm (20 1/4")
75/IV Finnlight	530 mm (20 7/8")
75/V Finnlight	570 mm (22 7/16")

#### Patruunakapasiteetti

75/I 7 patruunaa (1 piipussa, 6 lippaassa) 75/III - IV 6 patruunaa (1 piipussa, 5 lippaassa) 75/V 5 patruunaa (1 piipussa, 4 lippaassa)

#### Patronkapasitet

75/I 7-skott (1 i loppet, 6 i magasinet) 75/III - IV 6-skott (1 i loppet, 5 i magasinet) 75/V 5-skott (1 i loppet, 4 i magasinet)

#### Cartridge capacity

75/I 7-cartridges (1 in chamber and 6 in magazine) 75/III - IV 6-cartridges (1 in ch. and 5 in magazine) 75/V 5-cartridges (1 in chamber and 4 in magazine)

#### Capacità colpi

75/I 7 colpi (1 in camera, 6 nel caricatore) 75/III - IV 6 colpi (1 in camera, 5 nel caricatore) 75/V 5 colpi (1 in camera, 4 nel caricatore)

#### Patronenkapazität

75/I 7 Patronen (1 im Patronenlager und 6 im Magazin) 75/III - IV 6 Patronen (1 im Patronenlager, 5 im Magazin) 75/V 5 Patronen (1 im Patronenlager, 4 im Magazin)

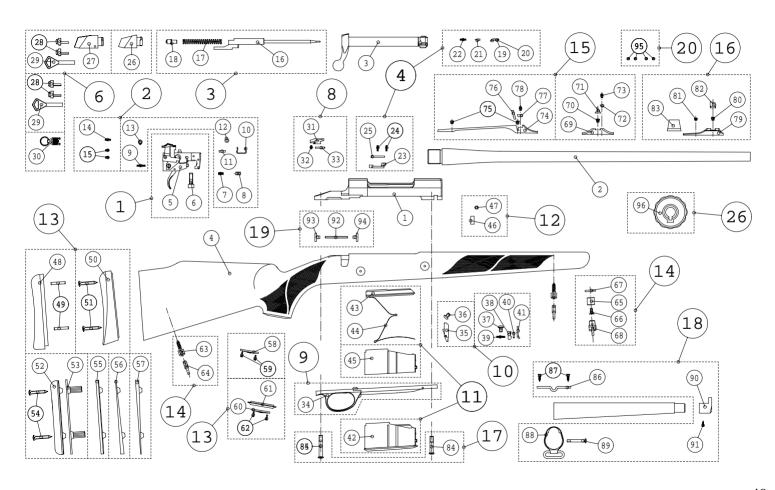
#### Cartouche capacité

75/I 7 coups (1 dans la chambre, 6 dans le chargeur) 75/III - IV 6 coups (1 d. l. chambre, 5 dans le chargeur) 75/V 5 coups (1 dans la chambre, 4 dans le chargeur)

#### Capacidad de cartuchos

75/I 7 cartuchos (1 en recámara y 6 en cargador) 75/III - IV 6 cartuchos (1 en recámara y 5 en cargador) 75/V 5 cartuchos (1 en recámara y 4 en cargador)

# SAKO 75 RH



Alkuperäisiä, Sako aseisiin sopivia, varaosia on saatavana varaosapusseissa, joihin on ryhmitelty yleisimmät jonkin osakokonaisuuden korjaukseen todennäköisesti tarvittavat osat. Joihinkin pusseihin saattaa kuulua myös vaihtoehtoisia rinnakkaismallien vastaavia osia.

Varaosia tilattaessa on aina mainittava tilattavan osan tai varaosapussin S-alkuinen osanumero (Varaosakoodi). Juokseva osanumero (1, 2 ...) on tarkoitettu helpottamaan osan löytymistä räjäytyskuvasta.

# helpottamaan osan löytymistä räjäytyskuvasta. SAKO 75 RH VARAOSALUETTELO

Osa n:o

Varaosa- Osa Nimitys
pussi
n:0

1 Lukonkehys I RH

1 Lukonkehy 1 Lukonkehy	rs III RH	S3941206 S3961206
1 Lukonkehy 1 Lukonkehy 1 Lukonkehy	rs V RH	\$3971206 \$3981206 \$3941208
1 Lukonkehy	vs I RH Lipasaukoton vs III RH Lipasaukoton	\$3941208 \$3961208 \$3971208
1 Lukonkehy	vs IV RH Lipasaukoton vs V RH Lipasaukoton	S3981208
1 Lukonkehy	rs III RH S/S	S394R206 S396R206
1 Lukonkehy	rs IV RH S/S rs V RH S/S	S397R206 S398R206
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>	222 Rem	\$3941121 \$3941122
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>	22 PPC USA	\$3941128 \$3711118
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>		S3711119 S3711167
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>	. 22-250 Rem . 243 Win	\$3721140 \$3721143
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>	7mm-08 Rem 308 Win	\$3721135 \$3721166
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>	25-06 Rem 6.5x55 SE	S3741153 S3741156
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>		S3741159 S3741162
<ol> <li>Piippu cal.</li> <li>Piippu cal.</li> </ol>		S3741188 S3741170
2 Piippu cal. 2 Piippu cal.		\$3741193 \$3741195
2 Piippu cal.	270 Wby Mag 7 mm Rem Mag	\$3751158 \$3751164
2 Piippu cal.	7 mm Rem Ultra Mag 7 mm Wby Mag	S3981155 S3751161
2 Piippu cal.	7 mm STW 300 Win Mag	\$3751160 \$3751176
2 Piippu cal.	300 Wby Mag 300 Rem Ultra Mag	\$3751163 \$3981177
2 Piippu cal.	338 Win Mag 340 Wby Mag	\$3751180 \$3751178
2 Piippu cal.	375 H&H Mag 416 Rem Mag	\$3751182 \$3811197
<ol><li>Piippu cal.</li></ol>	22-250 Rem Carbine/Battue 243 Win Carbine/Battue	\$3728140 \$3728143

### SAKO 75 RH VARAOSALUETTELO

Osa n:o

Varaosa- Osa Nimitys pussi n:o

2	Piippu cal. 7mm-08 Rem Carbine/Battu	e S3728135
2		S3728166
2	Piippu cal. 308 Win Carbine/Battue	
2	Piippu cal. 25-06 Rem Carbine/Battue	\$3748153
2	Piippu cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue	S3748156
2	Piippu cal. 270 Win Carbine/Battue	S3748159
2	Piippu cal. 7x64 Carbine/Battue	S3748162
2	Piippu cal. 280 Rem Carbine/Battue	S3748188
2 2 2 2 2 2	Piippu cal. 30-06 Carbine/Battue	S3748170
2	Piippu cal. 9.3x62 Carbine/Battue	S3748193
2		
2	Piippu cal. 270 Wby Mag Carbine/Battu	00750100
2	Piippu cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Ba	
2	Piippu cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Bat	
2	Piippu cal. 7 mm STW Carbine/Battue	S3758160
2	Piippu cal. 300 Win Mag Carbine/Battue	e S3758176
2	Piippu cal. 300 Wby Mag Carbine/Battu	
2	Piippu cal. 338 Win Mag Carbine/Battue	e \$3758180
2 2 2 2 2 2	Piippu cal. 340 Wby Mag Carbine/Battu	
2	Piippu cal. 375 H&H Mag Carbine/Battu	ie \$3758182
2		
2	Piippu cal. 17 Rem Varmint 24"	S3947121
2	Piippu cal. 222 Rem Varmin 24"	\$3947122
2	Piippu cal. 223 Rem Varmint 24"	\$3947128
2	Piippu cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3717118
2	Piippu cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3717119
2	Piippu cal. 7.62x39 Varmint 24"	S3717167
2 2 2 2 2 2 2 2	Piippu cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3727140
2	Piippu cal. 243 Win Varmint 24"	S3727143
2	Piippu cal. 7mm-08 Rem Varmint 24"	S3727135
2	Piippu cal. 308 Win Varmint 24"	S3727166
2 2 2	Piippu cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3747153
2	Piippu cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3747156
2	Piippu cal. 270 Win Varmint 24"	S3747159
2		
2	Piippu cal. 7x64 Varmint 24"	S3747162
2	Piippu cal. 280 Rem Varmint 24"	S3747188
2	Piippu cal. 30-06 Varmint 24"	\$3747170
2	Piippu cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3747193
2	Piippu cal. 270 Wby Mag Varmint 24"	S3757158
2	Piippu cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3757164
2	Piippu cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24"	S3757161
2 2 2 2 2 2	Piippu cal. 7 mm STW Varmint 24"	S3757160
2	Piippu cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3757176
2	Piippu cal. 300 Wby Mag Varmint 24"	S3757163
2	Piippu cal. 338 Win Mag Varmint 24"	S3757180
2	Piippu cal. 340 Wby Mag Varmint 24"	S3757178
2	Diinny and 275 Hell Mag Varmint 24	
2	Piippu cal. 375 H&H Mag Varmint 24"	S3757182
2	Piippu cal. 416 Rem Mag Varmint 24"	S3817197
2 2 2 2 2 2 2 2 2	Piippu cal. 222 Rem Varmint 26"	\$3944122
2	Piippu cal. 223 Rem Varmint 26"	\$3944128
2	Piippu cal. 7.62x39 Varmint 26"	S3714167
2	Piippu cal. 22-250 Rem Varmint 26"	S3724140
2	Piippu cal. 308 Win Varmint 26"	S3724166
2	Piippu cal. 25-06 Rem Varmint 26"	S3744153
2 2 2 2	Piippu cal. 6.5x55 SE Varmint 26"	S3744156
2	Piippu cal. 270 Win Varmint 26"	\$3744159
_	11.	

Varaosapussi n:o

0 / 3	O RH VARAUSALUE	ILELO	SAKU/	S RH VARAUSALUET	IELO
Osa	Nimitys	Osa n:o	pussi	Nimitys	Osa n:o
2	Piippu cal. 30-06 Varmint 26"	S3744170	n:o 3	Lukkorunko I RH	S3941306
2	Piippu cal. 270 Wby Mag Varmint 26"	S3754158	3	Lukkorunko III RH	S3961306
2	Piippu cal. 7 mm Rem Mag Varmint 26"	S3754164	3	Lukkorunko III PPC RH	S3961307
2	Piippu cal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754161	3	Lukkorunko IV RH	S3971306
2	Dispused 7 mm CTW Vermint 26"	S3754160	3		S3971306 S3971307
2	Piippu cal. 7 mm STW Varmint 26"		3	Lukkorunko IV 6.5x55 RH	
2	Piippu cal. 300 Win Mag Varmint 26"	S3754176 S3754163	3	Lukkorunko V RH Lukkorunko I RH S/S	S3981306 S394R306
2	Piippu cal. 300 Wby Mag Varmint 26"		3		
2	Piippu S/S cal. 222 Rem Piippu S/S cal. 223 Rem	S3942122 S3942128	3	Lukkorunko III RH S/S	S396R306
2	Pilippu 5/5 cal. 225 Kelli	S3712118	3	Lukkorunko III PPC RH S/S Lukkorunko IV RH S/S	S396R307 S397R306
	Piippu S/S cal. 22 PPC USA		3		
2	Piippu S/S cal. 6 mm PPC USA	S3712119	3	Lukkorunko IV 6.5x55 RH S/S	\$397R307
	Piippu S/S cal. 22-250 Rem	S3722140		Lukkorunko V RH S/S	S398R306
2	Piippu S/S cal. 243 Win	S3722143	4	Tukki koottu I RH Hunter ö	S2943600
2	Piippu S/S cal. 7mm-08 Rem	S3722135	4	Tukki koottu I RH Hunter ml	S2942600
2	Piippu S/S cal. 308 Win	S3722166	4	Tukki koottu III RH Hunter ö	S2963600
2	Piippu S/S cal. 25-06 Rem	S3742153	4	Tukki koottu III RH Hunter ml	S2962600
2	Piippu S/S cal. 6.5x55 SE	S3742156	4	Tukki koottu IV RH Hunter ö	S2973600
2	Piippu S/S cal. 270 Win	S3742159	4	Tukki koottu IV RH Hunter ml	S2972600
2	Piippu S/S cal. 30-06	S3742170	4	Tukki koottu IV RH Hunter sideruuvilla ö	S2973685
2	Piippu S/S cal. 9.3x62	S3742193	4	Tukki koottu IV RH Hunter sideruuvilla ml	S2972685
2	Piippu S/S cal. 9.3x66 Sako	S3742195	4	Tukki koottu V RH Hunter ö	S2983600
2	Piippu S/S cal. 7 mm Rem Mag	S3752164	4	Tukki koottu V RH Hunter ml	S2982600
2	Piippu S/S cal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3982155	4	Tukki koottu V Mag RH Hunter ö	S2993600
2	Piippu S/S cal. 7 mm STW	S3752160	4	Tukki koottu V Mag RH Hunter ml	S2992600
2	Piippu S/S cal. 300 Win Mag	S3752176	4	Tukki koottu I RH Hunter ö S/S	S2943603
2	Piippu S/S cal. 300 Rem Ultra Mag	S3982177	4	Tukki koottu I RH Hunter ml S/S	S2942603
2	Piippu S/S cal. 338 Win Mag	S3752180	4	Tukki koottu III RH Hunter ö S/S	S2963603
2	Piippu S/S cal. 375 H&H Mag	S3752182	4	Tukki koottu III RH Hunter ml S/S	S2962603
2	Piippu S/S cal. 222 Rem Varmin 24"	S3946122	4	Tukki koottu IV RH Hunter ö S/S	S2973603
2	Piippu S/S cal. 223 Rem Varmint 24"	S3946128	4	Tukki koottu IV RH Hunter ml S/S	S2972603
2	Piippu S/S cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3716118	4	Tukki koottu IV RH Hunter sideruuvilla ö S/S	S2973692
2	Piippu S/S cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3716119	4	Tukki koottu IV RH Hunter sideruuvilla ml S/S	S2972692
2	Piippu S/S cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3726140	4	Tukki koottu V RH Hunter ö S/S	S2983603
2	Piippu S/S cal. 243 Win Varmint 24"	S3726143	4	Tukki koottu V RH Hunter ml S/S	S2982603
2	Piippu S/S cal. 308 Win Varmint 24"	S3726166	4	Tukki koottu V Mag RH Hunter ö S/S	S2993603
2	Piippu S/S cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3746153	4	Tukki koottu V Mag RH Hunter ml S/S	S2992603
2	Piippu S/S cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3746156	4	Tukki koottu I RH Deluxe ö	S2943601
2	Piippu S/S cal. 270 Win Varmint 24"	S3746159	4	Tukki koottu I RH Deluxe I	S2941601
2	Piippu S/S cal. 30-06 Varmint 24"	S3746170	4	Tukki koottu I RH Deluxe ml	S2942601
2	Piippu S/S cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3746193	4	Tukki koottu III RH Deluxe ö	S2963601
2	Piippu S/S cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3756164	4	Tukki koottu III RH Deluxe I	S2961601
2	Piippu S/S cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3756176	4	Tukki koottu III RH Deluxe ml	S2962601
2	Piippu S/S cal. 243 Win Finnlight	S572N143	4	Tukki koottu IV RH Deluxe ö	S2973601
2	Piippu S/S cal. 7mm-08 Rem Finnlight	S572N135	4	Tukki koottu IV RH Deluxe I	S2971601
2	Piippu S/S cal. 308 Win Finnlight	S572N166	4	Tukki koottu IV RH Deluxe ml	S2972601
2	Piippu S/S cal. 25-06 Rem Finnlight	S574N153	4	Tukki koottu IV RH Deluxe sideruuvilla ö	S2973686
2	Piippu S/S cal. 6.5x55 SE Finnlight	S574N156	4	Tukki koottu IV RH Deluxe sideruuvilla I	S2971686
2	Piippu S/S cal. 270 Win Finnlight	S574N159	4	Tukki koottu IV RH Deluxe sideruuvilla ml	S2972686
2	Piippu S/S cal. 280 Rem Finnlight	S574N188	4	Tukki koottu V RH Deluxe ö	S2983601
2	Piippu S/S cal. 30-06 Finnlight	S574N170	4	Tukki koottu V RH Deluxe I	S2981601
2	Piippu S/S cal. 7 mm Rem Mag Finnlight	S575N164	4	Tukki koottu V RH Deluxe ml	S2982601
2	Piippu S/S cal. 300 Win Mag Finnlight	S575N176	4	Tukki koottu V Mag RH Deluxe ö	S2993686
	- •		4	Tukki koottu V Mag RH Deluxe ml	S2992686
				-	

0 / 3	O RH VARAUSALUEI	IELO	5 A K U	) /;	O RH VARAUSALUET	IELO
Osa	Nimitys	Osa n:o	Varaosa- pussi	Osa	Nimitys	Osa n:o
4	Tukki koottu I RH Superdeluxe ö	S2943606	n:o	4	Tukki koottu I RH Varmint Laminated ml	S2942612
4	Tukki koottu I RH Superdeluxe I	S2941606		4	Tukki koottu III RH Varmint Laminated ml	S2962612
4	Tukki koottu I RH Superdeluxe ml	S2942606		4	Tukki koottu IV RH Varmint Laminated ml	S2972612
4	Tukki koottu III RH Superdeluxe ö	S2963606		4	Tukki koottu V RH Varmint Laminated ml	S2982612
4	Tukki koottu III RH Superdeluxe I	S2961606		4	Tukki koottu I RH Varmint Laminated III	S2942689
4	Tukki koottu III RH Superdeluxe ml	S2962606		4	Tukki koottu III RH Varmint Laminated LA mi	S2962689
4	Tukki koottu IV RH Superdeluxe ö	S2973606		4	Tukki koottu IV RH Varmint Laminat. LA ml	S2972689
4	Tukki koottu IV RH Superdeluxe I	S2971606		4	Tukki koottu V RH Varmint Laminat. LA ml	S2982689
4	Tukki koottu IV RH Superdeluxe ml	S2972606		4	Tukki koottu I RH Varmint Laminated ml S/S	S2942613
4	Tukki koottu IV RH Superdeluxe sideruuv. ö	S2973688		4	Tukki koottu III RH Varmint Laminated ml S/S	S2962613
4	Tukki koottu IV RH Superdeluxe sideruuv. I	S2971688		4	Tukki koottu IV RH Varmint Laminated ml S/S	S2972613
4	Tukki koottu IV RH Superdeluxe sideruuv. ml	S2972688		4	Tukki koottu V RH Varmint Laminated ml S/S	S2982613
4	Tukki koottu V RH Superdeluxe ö	S2983606		4	Tukki koottu III RH Synthetic S/S	S2960699
4	Tukki koottu V RH Superdeluxe I	S2981606		4	Tukki koottu IV RH Synthetic S/S	S2970699
4	Tukki koottu V RH Superdeluxe ml	S2982606		4	Tukki koottu V RH Synthetic S/S	S2980699
4	Tukki koottu V Mag RH Superdeluxe ö	S2993688		4	Tukki koottu III RH Synthetic Std	S2960698
4	Tukki koottu V Mag RH Superdeluxe ml	S2992688		4	Tukki koottu IV RH Synthetic Std	S2970698
4	Tukki koottu V Mag RH Safari ö	S2993691		4	Tukki koottu V RH Synthetic Std	S2980698
4	Tukki koottu V Mag RH Safari ml	S2992691		4	Tukki koottu III RH Finnlight S/S	S2960607
4	Tukki koottu I RH Euro ö	S2943609		4	Tukki koottu IV RH Finnlight S/S	S2970607
4	Tukki koottu I RH Euro ml	S2942609		4	Tukki koottu V RH Finnlight S/S	S2980607
4	Tukki koottu III RH Euro ö	S2963609	1	-	Laukaisulaite koottu	S5960110
4	Tukki koottu III RH Euro ml	S2962609	•	5	Laukaisulaite koottu	00000110
4	Tukki koottu IV RH Euro ö	S2973609		6	Kuusiokoloruuvi M6x20	
4	Tukki koottu IV RH Euro ml	S2972609	1	·	Laukaisulaite koottu S/S	S59R0110
4	Tukki koottu IV RH Euro sideruuvilla ö	S2973682	•	5	Laukaisulaite koottu S/S	
4	Tukki koottu IV RH Euro sideruuvilla ml	S2972682		6	Kuusiokoloruuvi M6x20	
4	Tukki koottu V RH Euro ö	S2983609	1		Laukaisulaite koottu Deluxe	S5960112
4	Tukki koottu V RH Euro ml	S2982609		5	Laukaisulaite koottu Deluxe	
4	Tukki koottu III RH Carbine ö	S2963605		6	Kuusiokoloruuvi M6x20	
4	Tukki koottu III RH Carbine ml	S2962605	2		Laukaisulaitteen M90/M75 varaosat	S584S210
4	Tukki koottu IV RH Carbine ö	S2973605		7	Laukaisupainejousi	
4	Tukki koottu IV RH Carbine ml	S2972605		8	Laukaisupaineen säätöruuvi M5x10	
4	Tukki koottu IV RH Carbine sideruuvilla ö	S2973687		9	Pidättäjän jousi	
4	Tukki koottu IV RH Carbine sideruuvilla ml	S2972687		10	Varmistimén jousi	
4	Tukki koottu V RH Carbine ö	S2983605		11	Varmistimen vaimennin M90	
4	Tukki koottu V RH Carbine ml	S2982605		12	Varmistimen vaimennin M75	
4	Tukki koottu I RH Varmint ö	S2943602		13	Jousirengas	
4	Tukki koottu I RH Varmint ml	S2942602	2		Herkistinlaukaisulaitteen varaosat	S584S220
4	Tukki koottu III RH Varmint ö	S2963602		14	Viretuen jousi	
4	Tukki koottu III RH Varmint ml	S2962602		15	Herkistimen säätöruuvi M3x6 2 kpl	
4	Tukki koottu IV RH Varmint ö	S2973602	3		Iskuri täydellisenä I	S5960150
4	Tukki koottu IV RH Varmint ml	S2972602		16	Iskuri koottu I	
4	Tukki koottu V RH Varmint ö	S2983602		17	Iskujousi	
4	Tukki koottu V RH Varmint ml	S2982602		18	Iskujousen ohjain	
4	Tukki koottu I RH Varmint LA ö	S2943690	3		Iskuri täydellisenä III	S5960155
4	Tukki koottu I RH Varmint LA ml	S2942690		16	Iskuri koottu III	
4	Tukki koottu III RH Varmint LA ö	S2963690		17	Iskujousi	
4	Tukki koottu III RH Varmint LA ml	S2962690	_	18	Iskujousen ohjain	
4	Tukki koottu IV RH Varmint LA ö	S2973690	3		Iskuri täydellisenä III KEY CONCEPT	S5960156
4	Tukki koottu IV RH Varmint LA ml	S2972690		16	Iskuri koottu III KC	
4 4	Tukki koottu V RH Varmint LA ö	S2983690		17	Iskujousi	
4	Tukki koottu V RH Varmint LA ml	S2982690		18	Iskujousen ohjain KC	

Varaosapussi n:o

SANO	,	NII VANAUSALULI		SANO	,	O KII VAKAUSALULI	LLU
Varaosa-	Osa	Nimitys	Osa n:o	Varaosa-	Osa	Nimitys	Osa n:o
pussi		·		pussi		•	
n:o				n:o			
3		Iskuri täydellisenä IV	S5960160	6	26	Sidekappale I	S5960243
	16	Iskuri koottu IV		6	26	Sidekappale III - V	S5960244
	17	Iskujousi		ő		Sidekappale täyd. III - V KEY CONCEPT	S5960245
	18	Iskujousen ohjain		U	27	Sidekappale koottu III - V KC	03300243
3	10	Iskuri täydellisenä IV KEY CONCEPT	S5960161		28	Käyttöavain 2 kpl	
3	16		33900101		20 29	Perusavain 2 kpi	
		Iskuri koottu IV KC		•			05050040
	17	Iskujousi		6	26	Sidekappale I S/S	S59R0243
	18	Iskujousen ohjain KC		6	26	Sidekappale III - V S/S	S59R0244
3		Iskuri täydellisenä V	S5960165	6		Sidekappale täyd. III - V KEY CONCEPT S/S	S59R0245
	16	Iskuri koottu V			27	Sidekappale koottu III - V KC S/S	
	17	Iskujousi			28	Käyttöavain S/S 2 kpl	
	18	Iskujousen ohjain			29	Perusavain	
3		Iskuri täydellisenä V KEY CONCEPT	S5960166	6	26	Sidekappale I Deluxe	S5960246
·	16	Iskuri koottu V KC	00000100	Ğ	26	Sidekappale III - V Deluxe	S5960247
	17	Iskujousi		6	20	Sidekappale täyd. III - V KEY CONCEPT DLX	
	18	Iskujousi Iskujousen ohjain KC		U	27	Sidekappale koottu III - V KC Deluxe	33300240
•	10		0000450				
3		Iskuri täydellisenä I S/S	S59R0150		28	Käyttöavain 2 kpl	
	16	Iskuri koottu I S/S		_	29	Perusavain	
	17	Iskujousi		6		Avaimet KEY CONCEPT	S5960241
	18	Iskujousen ohjain			28	Käyttöavain 2 kpl	
3		Iskuri täydellisenä III S/S	S59R0155		29	Perusavain	
	16	Iskuri koottu III S/S		6		Avaimet S/S KEY CONCEPT	S59R0241
	17	Iskujousi			28	Käyttöavain S/S 2 kpl	
	18	Iskujousen ohjain			29	Perusavain	
3		Iskuri täydellisenä III KEY CONCEPT S/S	S59R0156	6	30	Avainistukka koottu KEY CONCEPT	S5960242
3	16	Iskuri koottu III KC S/S	000110100	8	50	Lukonpidätin osineen	S5960250
	17	Iskujousi		U	31	Lukonpidätin	00000200
	18				32		
•	18	Iskujousen ohjain KC	05000400			Lukonpidättimen jousi	
3		Iskuri täydellisenä IV S/S	S59R0160	_	33	Lukonpidättimen akseli	
	16	Iskuri koottu IV S/S		8		Lukonpidätin osineen S/S	S59R0250
	17	Iskujousi			31	Lukonpidätin S/S	
	18	Iskujousen ohjain			32	Lukonpidättimen jousi	
3		Iskuri täydellisenä IV KEY CONCEPT S/S	S59R0161		33	Lukonpidättimen akseli	
	16	Iskuri koottu IV KC S/S		8		Lukonpidätin osineen Deluxe	S5960252
	17	Iskujousi			31	Lukonpidätin Deluxe	
	18	Iskujousen ohjain KC			32	Lukonpidättimen jousi	
3		Iskuri täydellisenä V S/S	S59R0165		33	Lukonpidättimen akseli	
Ū	16	Iskuri koottu V S/S	230110100	9	34	Liipasinkaari koottu I DM	S5960170
	17	Iskujousi		9	34	Liipasinkaari koottu I FM	S5960171
	18	Iskujousen ohjain		9	34	Liipasinkaari koottu I FM Deluxe	S5960171
•	10		05000400				
3	4.0	Iskuri täydellisenä V KEY CONCEPT S/S	S59R0166	9	34	Liipasinkaari koottu I DM S/S	S59R0170
	16	Iskuri koottu V KC S/S		9	34	Liipasinkaari koottu I FM S/S	S59R0171
	17	Iskujousi		9	34	Liipasinkaari koottu III DM	S5960180
	18	Iskujousen ohjain KC		9	34	Liipasinkaari koottu III FM	S5960181
4		Ulosvetäjä osineen	S5940233	9	34	Liipasinkaari koottu III PPC FM	S5960176
	19	Ulosvetäjä M75 ja M90 kal. 17, 222 ja 223 Rem		9	34	Liipasinkaari koottu III FM Deluxe	S5960182
	20	Ulosvetäjä M90 muut kal.		9	34	Liipasinkaari koottu III DM S/S	S59R0180
	21	Ulosvetäjän salpa		9	34	Liipasinkaari koottu III DM Finnlight	S59A0180
	22	Ulosvetäjän jousi		9	34	Liipasinkaari koottu III FM S/S	S59R0181
4		Ulosheittäjä osineen	S5960240	9	34	Liipasinkaari koottu III PPC FM S/S	S59R0176
7	23	Ulosheittäjä	03300240	3	34	Liipasiiikaali koottu iii FFO I iii 0/3	03310170
	24	Ulosheittäjän jousi 2 kpl					
	25	Lieriösokka2.5x24					

OARO		KII TAKAGGALGLI		OARC		I KII VAKAGGAL	<i>,</i> –	
Varaosa-	Osa	Nimitys	Osa n:o	Varaosa-	Osa	Nimitys		Osa n:o
pussi				pussi				
n:o				n:o				
9	34	Liipasinkaari koottu IV DM	S5960185	11		Patruunasilta jousineen III		S5960284
9	34	Liipasinkaari koottu IV FM	S5960186		43	Patruunasilta		
9	34	Liipasinkaari koottu IV FM Deluxe	S5960187		44	Lippaanjousi		
ğ	34	Liipasinkaari koottu IV DM S/S	S59R0185	11		Patruunasilta jousineen III C (PPC)		S5960283
ğ	34	Liipasinkaari koottu IV DM Finnlight	S59A0185	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	43	Patruunasilta (PPC)		03300203
9	34	Liipasinkaari koottu IV FM S/S	S59R0186		44	Lippaanjousi		
9	34	Liipasinkaari koottu V DM	S5960190	11	44	Patruunasilta jousineen IV		S5960286
				11	40			33900200
9	34	Liipasinkaari koottu V FM	S5960191		43	Patruunasilta		
9	34	Liipasinkaari koottu V FM Deluxe	S5960192		44	Lippaanjousi		
9	34	Liipasinkaari koottu V DM S/S	S59R0190	11		Patruunasilta jousineen V		S5960289
9	34	Liipasinkaari koottu V DM Finnlight	S59A0190		43	Patruunasilta		
9	34	Liipasinkaari koottu V FM S/S	S59R0191		44	Lippaanjousi		
9	34	Liipasinkaari koottu I-V Lipasaukoton	S5960195	11	45	Lippaankuori I		S5960481
10		Lippaansalpa täydellisenä DM	S5960260	11	45	Lippaankuori III A		S5960484
	35	Lippaansalpa koottu		11	45	Lippaankuori III B (22-250)		S5960485
	36	Kiinnitysruuvi M5x8		11	45	Lippaankuori III C (PPC)		S5960483
10	00	Lippaansalpa täydellisenä DM S/S	S59R0260	11	45	Lippaankuori IV		S5960486
10	35	Lippaansalpa koottu S/S	033110200	11	45	Lippaankuori IV B (9.3x66 Sako)		S5960487
	36	Kiinnitysruuvi M5x8		11	45	Lippaankuori V A		S5960489
10	30		S5960261	11	45			
10	27	Lippaansalpa täydellisenä FM	33900201			Lippaankuori V B (416 Rem)		S5960490
	37	Tukipohjan kiinnitysruuvi M5x8		11	45	Lippaankuori V C (Rem Ultra Mag)		S5960491
	38	Lippaankannen salpa		12		Vastin täydellinen I		S596S297
	39	Kannensalvan jousi			46	Vastin I		
	40	Lieriösokka 2x10			47	Vastimen kiinnitysruuvi M5x10		
	41	Lippaankuoren kiinnityslevy		12		Vastin täydellinen III - IV		S596S298
10		Lippaansalpa täydellisenä FM S/S	S59R0261		46	Vastin III - IV		
	37	Tukipohjan kiinnitysruuvi M5x8			47	Vastimen kiinnitysruuvi M5x10		
	38	Lippaankannen salpa		12		Vastin täydellinen V		S596S299
	39	Kannensalvan jousi			46	Vastin V		
	40	Lieriösokka 2x10			47	Vastimen kiinnitysruuvi M5x10		
	41	Lippaankuoren kiinnityslevy		13	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Perälaatta		S5940290
11	42	Irtolipas koottu I DM	S5960381		48	Perälaatta		000.0200
11	42	Irtolipas koottu I DM S/S	S59R0381		49	Perälaatan kiinnitystappi	2 kpl	
11	42	Irtolipas koottu III A DM	S5960384	13	45	Synthetic-perälaatta	Z KPI	S596S296
11	42	Irtolipas koottu III A DM S/S	S59R0384	10	50	Perälaatta		00000200
11	42	Irtolipas koottu III A DM 5/3	S59A0384		51		2 kpl	
				49	51	Kiinnitysruuvi 4.8x32	z kpi	05040000
11	42	Irtolipas koottu III B (22-250) DM	S5960385	13		Varmint-perälaatta		S584S296
11	42	Irtolipas koottu III B (22-250) DM S/S	S59R0385		52	Perälaatta		
11	42	Irtolipas koottu III C (PPC) DM	S5960383		53	Perälaatan alusta		
11	42	Irtolipas koottu III C (PPC) DM S/S	S59R0383		54	Kiinnitysruuvi 4.8x32	2 kpl	
11	42	Irtolipas koottu IV DM	S5960386	13	55	Perälaatan suora välilevy		S584S420
11	42	Irtolipas koottu IV DM S/S	S59R0386	13	56	Perälaatan yläviisto välilevy		S584S421
11	42	Irtolipas koottu IV DM Finnlight	S59A0386	13	57	Perälaatan alaviisto välilevy		S584S422
11	42	Irtolipas koottu IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387	13		Pistooliperälaatta Std		S5960292
11	42	Irtolipas koottu IV B (9.3x66 Sako) DM S/S	S59R0387		58	Pistooliperälaatta		<del>-</del>
11	42	Irtolipas koottu V A DM	S5960389		59	Pistooliperälaatan kiinnitysruuvi 1.8x8	2 kpl	
11	42	Irtolipas koottu V A DM S/S	S59R0389	13	30	Pistooliperälaatta Dlx	- np:	S5960293
11	42	Irtolipas koottu V A DM 5/5	S59A0389	1.5	58	Pistooliperälaatta Pistooliperälaatta		55500255
11	72	Patruunasilta jousineen I	S5960281		59	Pistooliperalaatta Pistooliperälaatan kiinnitysruuvi 1.8x8	2 kpl	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	43	Patruunasilta	53300201	13	33		∠ khi	S59R0292
				13	60	Pistooliperälaatta Synthetic		333KU292
	44	Lippaanjousi			60	Pistooliperälaatta		
					61	Pistooliperälaatan alusta	0.11	
					62	Pistooliperälaatan kiinnitysruuvi 1.8x8	∠ крі	

5 A K U	' ';	O RH VARAUSA	LUEI	IELU	SAKC	) (	5 KH VAKAUSAL	. U E I	IELO
Varaosa-	Osa	Nimitys		Osa n:o	Varaosa-	Osa	Nimitys		Osa n:o
pussi					pussi				
n:o		Manufillant		05040007	n:o		D-4444#L4#!		05040004
14	00	Kannikkeet	0.11	S594S297	16	70	Battue-etutähtäin		S584S321
	63 64	Kannikkeen ruuvi Hihnalenkki koottu	2 kpl 2 kpl			79 80	Jyväjalka Etummainen kiinnitysruuvi		
14	04	Kannikkeet S/S	z kpi	S59RS297		81	Takimmainen kiinnitysruuvi		
14	63	Kannikkeen ruuvi S/S	2 kpl	3331(3231		82	Loistejyvä 7.5 mm		
	64	Hihnalenkki koottu S/S	2 kpl			82	Loistejyvä 8.5 mm		
14	0.1	Varmint-etukannike	Z KPI	S594S298		82	Loistejyvä 9.5 mm		
• •	65	Kannikkeen pesä		000.0200		83	Rei'itetty jyvänsuojus		
	66	Kiinnitysruuvi			16		Loistejyvälajitelma		S594S315
	67	Kiinnitysmutteri				82	Loistejyvä 7.5 mm		
	68	Kannike koottu				82	Loistejyvä 8.5 mm		
15		Vakiotakatähtäin		S584S310		82	Loistejyvä 9.5 mm		
	69	Takatähtäinrunko			17		Kiinnitysruuvit		S5960265
	70	Kiinnitysruuvi				84	Etummainen kiinnitysruuvi		
	71	Hahlo 9.5 mm				85	Takimmainen kiinnitysruuvi		
	71	Hahlo 12 mm			17		Kiinnitysruuvit S/S		S59R0265
	72	Hahlon kiinnityskiila				84	Etummainen kiinnitysruuvi S/S		
45	73	Hahlon kiinnitysruuvi		05000040	47	85	Takimmainen kiinnitysruuvi S/S		05000007
15	69	Vakiotakatähtäin S/S		S58RS310	17	84	Kiinnitysruuvit Deluxe		S5960267
	70	Takatähtäinrunko Kiinnitysruuvi				85	Etummainen kiinnitysruuvi Deluxe Takimmainen kiinnitysruuvi Deluxe		
	71	Hahlo 9.5 mm			18	65	Carbine-osat IV - V		S5940347
	71	Hahlo 12 mm			10	86	Siderauta		33340341
	72	Hahlon kiinnityskiila				87	Sideraudan kiinnitysruuvi 2.9x14	2 kpl	
	73	Hahlon kiinnitysruuvi				88	Siderengas	Z KPI	
15		Battue-takatähtäin		S584S311		89	Siderenkaan ruuvi M4x33		
	74	Tähtäinkisko				90	Suuhela		
	75	Kiinnitysruuvi	2 kpl			91	Suuhelan ruuvi 2.2x9.5		
	76	Hahlo	· ·		19		Sideruuvi		S5940296
	77	Hahlon kiinnityskiila				92	Sideruuvi		
	78	Hahlon kiinnitysruuvi				93	Sidemutteri, reiätön		
16		Vakioetutähtäin		S584S320		94	Sidemutteri, reiällinen		
	79	Jyväjalka			19		Sideruuvi V Varmint		S5960294
	80	Etummainen kiinnitysruuvi				92	Sideruuvi V Varmint		
	81 82	Takimmainen kiinnitysruuvi				93 94	Sidemutteri, reiätön		
	82	Jyvä 5.5 mm Jyvä 6.5 mm			19	94	Sidemutteri, reiällinen Sideruuvi S/S		S59R0296
	82	Jyvä 7.5 mm			19	92	Sideruuvi		339K0290
	82	Jyvä 8.5 mm				93	Sidemutteri, reiätön		
	83	Jyvänsuojus				94	Sidemutteri, reiällinen		
16	00	Vakioetutähtäin S/S		S58RS320	19	0 1	Sideruuvi Deluxe		S5940294
	79	Jyväjalka		000.1.0020		92	Sideruuvi		
	80	Etummainen kiinnitysruuvi				93	Sidemutteri, reiätön Deluxe		
	81	Takimmainen kiinnitysruuvi				94	Sidemutteri, reiällinen Deluxe		
	82	Jyvä 5.5 mm			20		Piipun tulpparuuvit		S584S211
	82	Jyvä 6.5 mm				95	Tulpparuuvi M4x2.5	4 kpl	
	82	Jyvä 7.5 mm			20		Piipun tulpparuuvit S/S		S58RS211
	82	Jyvä 8.5 mm			00	95	Tulpparuuvi M4x2.5	4 kpl	0500000
46	83	Jyvänsuojus		05040344	26 26	96 96	Viritysavain		S5960900
16	82	<b>Jyvälajitelma</b> Jyvä 5.5 mm		S594S314	26	96	Viritysavain KEY CONCEPT		S5960901
	82	Jyvä 6.5 mm							
	82	Jyvä 7.5 mm							
	82	Jyvä 8.5 mm							
		-,							

Originala, till Sako vapen passande, reservdelar är tillgängliga i reservdelsatser, där finns vanligaste delar som sannolikt behövs vid reparering av ifrågavarande komponent. I några satser finns också alternativa delar av olika modeller. Vid beställning av reservdelar skulle alltid benämna S-börjande artikelnumret (reservdelkod) av beställande del eller delsats. Löpande delnumret (1, 2 ...) är avsedd för att hjälpa hitta delen i sprängbilden.

SAKO 75 RH RESERVDELAR

U	13 KII KESEKVU	
Del	Beskrivning	Artikel
	Doomitting	nr.
1	Låda I RH	S3941206
i	Låda III RH	\$3941200 \$3961206
i	Låda IV RH	
		S3971206
1	Låda V RH	\$3981206
1	Låda I RH Enkelskott	\$3941208
1	Låda III RH Enkelskott	S3961208
1	Låda IV RH Enkelskott	S3971208
1	Låda V RH Enkelskott	S3981208
1	Låda I RH S/S	S394R206
1	Låda III RH S/S	S396R206
1	Låda IV RH S/S	S397R206
1	Låda V RH S/S	S398R206
	Pipa kal. 17 Rem	S3941121
2	Pipa kal. 222 Rem	S3941122
2	Pipa kal. 223 Rem	S3941128
2	Pipa kal. 22 PPC USA	\$3711118
2		S3711119
2	Pipa kal. 6 mm PPC USA	
2	Pipa kal. 7.62x39	S3711167
2	Pipa kal. 22-250 Rem	\$3721140
2	Pipa kal. 243 Win	\$3721143
2	Pipa kal. 7mm-08 Rem	S3721135
2	Pipa kal. 308 Win	S3721166
2	Pipa kal. 25-06 Rem	S3741153
2	Pipa kal. 6.5x55 SE	S3741156
2	Pipa kal. 270 Win	S3741159
2	Pipa kal. 7x64	S3741162
2	Pipa kal. 280 Rem	S3741188
2	Pipa kal. 30-06	S3741170
2	Pipa kal. 9.3x62	S3741193
2	Pipa kal. 9.3x66 Sako	S3741195
2	Pipa kal. 270 Wby Mag	S3751158
2		S3751164
2	Pipa kal. 7 mm Rem Mag	
2	Pipa kal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3981155
2	Pipa kal. 7 mm Wby Mag	S3751161
2	Pipa kal. 7 mm STW	S3751160
2	Pipa kal. 300 Win Mag	S3751176
2	Pipa kal. 300 Wby Mag	S3751163
2	Pipa kal. 300 Rem Ultra Mag	S3981177
222222222222222222222222222222222222222	Pipa kal. 338 Win Mag	S3751180
2	Pipa kal. 340 Wby Mag	S3751178
2	Pipa kal. 375 H&H Mag	S3751182
2	Pipa kal. 416 Rem Mag	S3811197
2	Pipa kal. 22-250 Rem Carbine/Battue	S3728140
2	Pipa kal. 243 Win Carbine/Battue	S3728143
2	Pipa kal. 7mm-08 Rem Carbine/Battue	S3728135
_		JU. 20.00

# SAKO 75 RH RESERVDELAR

Reserv-

delsats

nr.

2         Pipa kal. 308 Win Carbine/Battue         \$3728166           2         Pipa kal. 25-06 Rem Carbine/Battue         \$3748153           2         Pipa kal. 270 Win Carbine/Battue         \$3748156           2         Pipa kal. 270 Win Carbine/Battue         \$3748159           2         Pipa kal. 280 Rem Carbine/Battue         \$3748162           2         Pipa kal. 30-06 Carbine/Battue         \$3748180           2         Pipa kal. 9.3x62 Carbine/Battue         \$3748170           2         Pipa kal. 270 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758164           2         Pipa kal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue         \$3758164           2         Pipa kal. 7 mm STW Carbine/Battue         \$3758166           2         Pipa kal. 300 Win Mag Carbine/Battue         \$3758161           2         Pipa kal. 300 Win Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Pipa kal. 338 Win Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Pipa kal. 340 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758176           2         Pipa kal. 340 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758178           2         Pipa kal. 340 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758178           2         Pipa kal. 375 H&H Mag Carbine/Battue         \$3758178           2         Pipa kal. 375 H&H Mag Carbine	Del	Beskrivning	Artikel nr.
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 308 Win Carbine/Battue	S3728166
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		S3748153
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 6.5x55 SE Carbine/Battue	S3748156
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 270 Win Carbine/Battue	S3748159
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		S3748162
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 270 Wby Mag Carbine/Battue	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 375 H&H Mag Carbine/Battue	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		S3947122
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 223 Rem Varmint 24"	S3947128
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 308 Win Varmint 24	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 9.3x62 Varmint 24"	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3757164
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 300 Wby Mag Varmint 24"	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 338 Win Mag Varmint 24	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 340 Wby Mag Varmint 24	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2	Pipa kal. 375 nan Mag Varmint 24"	
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 270 Win Varmint 26" \$3744159	2		
2 Pipa kal. 30-06 Varmint 26" \$3744170	2		
	2	Pipa kal. 30-06 Varmint 26"	S3744170

delsats nr.

Reserv-delsats nr.

# SAKO 75 RH RESERVDELAR SAKO 75 RH RESERVDELAR

$^{\prime}$	'3 KM KESEKVUEL	AK	SANU	O KO KESEKVUEL	AK
Del	Beskrivning	Artikel nr.	Reserv- Del delsats	Beskrivning	Artikel nr.
2	Pipa kal. 270 Wby Mag Varmint 26"	S3754158	nr. 3	Slutstycksstomme I RH	S3941306
2	Pipa kal. 7 mm Rem Mag Varmint 26"	S3754164	3		S3961306
2	Pipa kal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754161	3	Slutstycksstomme III RH Slutstycksstomme III PPC RH	S3961307
2			3 3		
	Pipa kal. 7 mm STW Varmint 26"	S3754160		Slutstycksstomme IV RH	S3971306
2	Pipa kal. 300 Win Mag Varmint 26"	S3754176	3	Slutstycksstomme IV 6.5x55 RH	S3971307
2	Pipa kal. 300 Wby Mag Varmint 26"	S3754163	3	Slutstycksstomme V RH	S3981306
2	Pipa S/S kal. 222 Rem	S3942122	3	Slutstycksstomme I RH S/S	S394R306
2	Pipa S/S kal. 223 Rem	S3942128	3	Slutstycksstomme III RH S/S	S396R306
2	Pipa S/S kal. 22 PPC USA	S3712118	3	Slutstycksstomme III PPC RH S/S	S396R307
2	Pipa S/S kal. 6 mm PPC USA	S3712119	3	Slutstycksstomme IV RH S/S	S397R306
2	Pipa S/S kal. 22-250 Rem	S3722140	3	Slutstycksstomme IV 6.5x55 RH S/S	S397R307
2	Pipa S/S kal. 243 Win	S3722143	3	Slutstycksstomme V RH S/S	S398R306
2	Pipa S/S kal. 7mm-08 Rem	S3722135	4	Stock komplett I RH Hunter o	S2943600
2	Pipa S/S kal. 308 Win	S3722166	4	Stock komplett I RH Hunter ml	S2942600
2	Pipa S/S kal. 25-06 Rem	S3742153	4	Stock komplett III RH Hunter o	S2963600
2	Pipa S/S kal. 6.5x55 SE	S3742156	4	Stock komplett III RH Hunter ml	S2962600
2	Pipa S/S kal. 270 Win	S3742159	4	Stock komplett IV RH Hunter o	S2973600
2	Pipa S/S kal. 30-06	S3742170	4	Stock komplett IV RH Hunter ml	S2972600
2	Pipa S/S kal. 9.3x62	S3742193	4	Stock komplett IV RH Hunter m. kryssbult o	S2973685
2	Pipa S/S kal. 9.3x66 Sako	S3742195	4	Stock komplett IV RH Hunter m. kryssbult ml	S2972685
2	Pipa S/S kal. 7 mm Rem Mag	S3752164	4	Stock komplett V RH Hunter o	S2983600
2	Pipa S/S kal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3982155	4	Stock komplett V RH Hunter ml	S2982600
2	Pipa S/S kal. 7 mm STW	S3752160	4	Stock komplett V Mag RH Hunter o	S2993600
2	Pipa S/S kal. 300 Win Mag	S3752176	4	Stock komplett V Mag RH Hunter ml	S2992600
2	Pipa S/S kal. 300 Rem Ultra Mag	S3982177	4	Stock komplett I RH Hunter o S/S	S2943603
2	Pipa S/S kal. 338 Win Mag	S3752180	4	Stock komplett I RH Hunter ml S/S	S2942603
2	Pipa S/S kal. 375 H&H Mag	S3752182	4	Stock komplett III RH Hunter o S/S	S2963603
2	Pipa S/S kal. 222 Rem Varmin 24"	S3946122	4	Stock komplett III RH Hunter ml S/S	S2962603
2	Pipa S/S kal. 223 Rem Varmint 24"	S3946128	4	Stock komplett IV RH Hunter o S/S	S2973603
2	Pipa S/S kal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3716118	4	Stock komplett IV RH Hunter ml S/S	S2972603
2	Pipa S/S kal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3716119	4	Stock komplett IV RH Hunter m. kryssbult o S/S	S2973692
2	Pipa S/S kal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3726140	4	Stock komplett IV RH Hunter m. kryssbult ml S/S	S2972692
2	Pipa S/S kal. 243 Win Varmint 24"	S3726143	4	Stock komplett V RH Hunter o S/S	S2983603
2	Pipa S/S kal. 308 Win Varmint 24"	S3726166	4	Stock komplett V RH Hunter ml S/S	S2982603
2	Pipa S/S kal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3746153	4	Stock komplett V Mag RH Hunter o S/S	S2993603
2	Pipa S/S kal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3746156	4	Stock komplett V Mag RH Hunter ml S/S	S2992603
2	Pipa S/S kal. 270 Win Varmint 24"	S3746159	4	Stock komplett I RH Deluxe o	S2943601
2	Pipa S/S kal. 30-06 Varmint 24"	S3746170	4	Stock komplett I RH Deluxe I	S2941601
2	Pipa S/S kal. 9.3x62 Varmint 24"	S3746193	4		S2942601
2		S3756164	4	Stock komplett II RH Deluxe ml	S2963601
2	Pipa S/S kal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"		4	Stock komplett III RH Deluxe o	
	Pipa S/S kal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3756176	4	Stock komplett III RH Deluxe I	S2961601
2	Pipa S/S kal. 243 Win Finnlight	S572N143	4	Stock komplett III RH Deluxe ml	S2962601
2	Pipa S/S kal. 7mm-08 Rem Finnlight	S572N135	4 4	Stock komplett IV RH Deluxe o	S2973601
2	Pipa S/S kal. 308 Win Finnlight	S572N166	•	Stock komplett IV RH Deluxe I	S2971601
2	Pipa S/S kal. 25-06 Rem Finnlight	S574N153	4	Stock komplett IV RH Deluxe ml	S2972601
2	Pipa S/S kal. 6.5x55 SE Finnlight	S574N156	4	Stock komplett IV RH Deluxe m. kryssbult o	S2973686
2	Pipa S/S kal. 270 Win Finnlight	S574N159	4	Stock komplett IV RH Deluxe m. kryssbult I	S2971686
2	Pipa S/S kal. 280 Rem Finnlight	S574N188	4	Stock komplett IV RH Deluxe m. kryssbult ml	S2972686
2	Pipa S/S kal. 30-06 Finnlight	S574N170	4	Stock komplett V RH Deluxe o	S2983601
2	Pipa S/S kal. 7 mm Rem Mag Finnlight	S575N164	4	Stock komplett V RH Deluxe I	S2981601
2	Pipa S/S kal. 300 Win Mag Finnlight	S575N176	4	Stock komplett V RH Deluxe ml	S2982601
			4	Stock komplett V Mag RH Deluxe o	S2993686
			4	Stock komplett V Mag RH Deluxe ml	S2992686

# SAKO 75 RH RESERVDELAR SAKO 75 RH RESERVDELAR

NO 1	3 KU KESEKVUEL	. A K	SAN	U	I D KH KESEKVUEL	AK
Del	Beskrivning	Artikel nr.	Reserv- delsats	Del	Beskrivning	Artikel nr.
		111.	nr.			111.
4	Stock komplett I RH Superdeluxe o	S2943606		4	Stock komplett I RH Varmint Laminated ml	S2942612
4	Stock komplett I RH Superdeluxe I	S2941606		4	Stock komplett III RH Varmint Laminat. ml	S2962612
4	Stock komplett I RH Superdeluxe ml	S2942606		4	Stock komplett IV RH Varmint Laminat. ml	S2972612
4	Stock komplett III RH Superdeluxe o	S2963606		4	Stock komplett V RH Varmint Laminat. ml	S2982612
4	Stock komplett III RH Superdeluxe I	S2961606		4	Stock komplett I RH Varmint Lamin. ES ml	S2942689
4	Stock komplett III RH Superdeluxe ml	S2962606		4	Stock komplett III RH Varmint Lam. ES ml	S2962689
4	Stock komplett IV RH Superdeluxe o	S2973606		4	Stock komplett IV RH Varmint Lam. ES ml	S2972689
4	Stock komplett IV RH Superdeluxe I	S2971606		4	Stock komplett V RH Varmint Lamin. ES ml	S2982689
4	Stock komplett IV RH Superdeluxe ml	S2972606		4	Stock komplett I RH Varmint Laminated ml S/S	S2942613
4	Stock komplett IV RH Superdeluxe kryssb. o	S2973688		4	Stock komplett III RH Varmint Laminated ml S/S	S2962613
4	Stock komplett IV RH Superdeluxe kryssb. I	S2971688		4	Stock komplett IV RH Varmint Laminated ml S/S	S2972613
4	Stock komplett IV RH Superdeluxe kryssb. ml	S2972688		4	Stock komplett V RH Varmint Laminated ml S/S	S2982613
4	Stock komplett V RH Superdeluxe o	S2983606		4	Stock komplett III RH Synthetic S/S	S2960699
4	Stock komplett V RH Superdeluxe I	S2981606		4	Stock komplett IV RH Synthetic S/S	S2970699
4	Stock komplett V RH Superdeluxe ml	S2982606		4	Stock komplett V RH Synthetic S/S	S2980699
4	Stock komplett V Mag RH Superdeluxe o	S2993688		4	Stock komplett III RH Synthetic Std	S2960698
4	Stock komplett V Mag RH Superdeluxe ml	S2992688		4	Stock komplett IV RH Synthetic Std	S2970698
4	Stock komplett V Mag RH Safari o	S2993691		4	Stock komplett V RH Synthetic Std	S2980698
4	Stock komplett V Mag RH Safari ml	S2992691		4	Stock komplett III RH Finnlight S/S	S2960607
4	Stock komplett I RH Euro o	S2943609		4	Stock komplett IV RH Finnlight S/S	S2970607
4	Stock komplett I RH Euro ml	S2942609		4	Stock komplett V RH Finnlight S/S	S2980607
4	Stock komplett III RH Euro o	S2963609	1		Avtryckarmekanism kompl.	S5960110
4	Stock komplett III RH Euro ml	S2962609		5	Avtryckarmekanism	
4	Stock komplett IV RH Euro o	S2973609	_	6	Fästskruv M6x20	
4	Stock komplett IV RH Euro ml	S2972609	1	_	Avtryckarmekanism kompl. S/S	S59R0110
4	Stock komplett IV RH Euro m. kryssbult o	S2973682		5	Avtryckarmekanism S/S	
4	Stock komplett IV RH Euro m. kryssbult ml	S2972682	_	6	Fästskruv M6x20	
4	Stock komplett V RH Euro o	S2983609	1	_	Avtryckarmekanism kompl. Deluxe	S5960112
4	Stock komplett V RH Euro ml	S2982609		5	Avtryckarmekanism Deluxe	
4	Stock komplett III RH Carbine o	S2963605	_	6	Fästskruv M6x20	
4	Stock komplett III RH Carbine ml	S2962605	2	7	Delar till avtryckarmekanism M90/M75	S584S210
4	Stock komplett IV RH Carbine o	S2973605		7	Avtryckarfjäder	
4	Stock komplett IV RH Carbine ml	S2972605		8	Justeringskruv M5x10	
4	Stock komplett IV RH Carbine m. kryssbult o	S2973687		9	Fjäder för avtryckarstång	
4 4	Stock komplett IV RH Carbine m. kryssb.ml	S2972687		10 11	Fjäder för säkring	
4	Stock komplett V RH Carbine o	S2983605 S2982605		12	Dämpare för säkring M90	
4	Stock komplett V RH Carbine ml Stock komplett I RH Varmint o	S2962605 S2943602		13	Dämpare för säkring M75 Säkringsring	
4	Stock komplett I RH Varmint ml	S2942602	2	13	Delar till snälltryckmekanism	S584S220
4	Stock komplett III RH Varmint o	S2963602	2	14	Fjäder för snälltryck	33043220
4	Stock komplett III RH Varmint ml	S2962602		15	Justeringskruv M3x6 2 st	
4	Stock komplett IV RH Varmint o	S2973602	3	13	Slagstift komplett I	S5960150
4	Stock komplett IV RH Varmint of	S2972602	3	16	Slagstift I	33300130
4	Stock komplett V RH Varmint o	S2983602		17	Slagfjäder	
4	Stock komplett V RH Varmint ml	S2982602		18	Slagfjäderstyrning	
4	Stock komplett I RH Varmint ES o	S2943690	3	10	Slagstift komplett III	S5960155
4	Stock komplett I RH Varmint ES ml	S2942690	•	16	Slagstift III	23300133
4	Stock komplett III RH Varmint ES o	S2963690		17	Slagfjäder	
4	Stock komplett III RH Varmint ES ml	S2962690		18	Slagfjäderstyrning	
4	Stock komplett IV RH Varmint ES o	S2973690	3		Slagstift komplett III KEY CONCEPT	S5960156
4	Stock komplett IV RH Varmint ES ml	S2972690	•	16	Slagstift III KC	- 3000.00
4	Stock komplett V RH Varmint ES o	S2983690		17	Slagfjäder	
4	Stock komplett V RH Varmint ES ml	S2982690		18	Slagfjäderstyrning KC	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<del>-</del>		-	5, , <u>5 -</u>	

Reserv-delsats nr.

# SAKO 75 RH RESERVDELAR SAKO 75 RH RESERVDELAR

$\mathbf{S} \wedge \mathbf{K}$	0	I J KII KESEKVUEL	$\neg$ $\square$	$\sigma \wedge \kappa$	0	I J KII KLJEK V D L L	$\Delta$ 1.
Reserv- delsats	Del	Beskrivning	Artikel nr.	Reserv- delsats	Del	Beskrivning	Artikel nr.
nr.				nr.			
3		Slagstift komplett IV	S5960160	6	26	Slutstycksmutter I	S5960243
	16	Slagstift IV		6	26	Slutstycksmutter I Slutstycksmutter III - V	S5960244
	17	Slagfjäder		6		Slutstycksmutter kompi. III - V KET CONCEPT	S5960245
_	18	Slagfjäderstyrning			27	Slutstycksmutter III - V KEY CONCEPT	
3		Slagstift komplett IV KEY CONCEPT	S5960161		28	Bruksnyckel 2 st	
	16	Slagstift IV KC		_	29	Hemmanyckel	
	17	Slagfjäder		6	26	Slutstycksmutter I S/S	S59R0243
_	18	Slagfjäderstyrning KC		6	26	Slutstycksmutter III - V S/S	S59R0244
3	4.0	Slagstift komplett V	S5960165	6	0.7	Slutstycksmutter kompl. III - V KEY CONC. S/S	S59R0245
	16	Slagstift V			27	Slutstycksmutter III - V KEY CONCEPT S/S	
	17	Slagfjäder			28	Bruksnyckel S/S 2 st	
_	18	Slagfjäderstyrning		_	29	Hemmanyckel	
3		Slagstift komplett V KEY CONCEPT	S5960166	6	26	Slutstycksmutter I Deluxe Slutstycksmutter III - V Deluxe Slutstycksmutter kompl. III - V KEY CONC. DLX	S5960246
	16	Slagstift V KC		6	26	Slutstycksmutter III - V Deluxe	S5960247
	17	Slagfjäder		6		Slutstycksmutter kompl. III - V KEY CONC. DLX	S5960248
_	18	Slagfjäderstyrning KC			27	Slutstycksmutter III - V KEY CONCEPT Deluxe	
3		Slagstift komplett I S/S	S59R0150		28	Bruksnyckel 2 st	
	16	Slagstift I S/S			29	Hemmanyckel	
	17	Slagfjäder		6		Nycklar KEY CONCEPT	S5960241
	18	Slagfjäderstyrning			28	Bruksnyckel 2 st	
3		Slagstift komplett III S/S	S59R0155		29	Grundnyckel	
	16	Slagstift III S/Š		6		Nycklar S/S KEY CONCEPT	S59R0241
	17	Slagfjäder			28	Bruksnyckel S/S 2 st	
	18	Slagfjäderstyrning			29	Hemmanyckel	
3		Slagstift komplett III KEY CONCEPT S/S	S59R0156	6	30	Nyckelfőrlängare komplett KEY CONCEPT	S5960242
	16	Slagstift III KC S/S		8		Slutstycksspärr komplett	S5960250
	17	Slagfjäder			31	Slutstycksspärr	
	18	Slagfjäderstyrning KC			32	Fjäder för slutstycksspärr	
3		Slagstift komplett IV S/S	S59R0160		33	Splint för slutstycksspärr	
	16	Slagstift IV S/S		8		Slutstycksspärr komplett S/S	S59R0250
	17	Slagfjäder			31	Slutstycksspärr S/S	
	18	Slagfjäderstyrning			32	Fjäder för slutstycksspärr	
3		Slagstift komplett IV KEY CONCEPT S/S	S59R0161		33	Splint för slutstycksspärr	
	16	Slagstift IV KC S/S		8		Slutstycksspärr komplett Deluxe	S5960252
	17	Slagfjäder		-	31	Slutstycksspärr Deluxe	
	18	Slagfjäderstyrning KC			32	Fjäder för slutstycksspärr	
3		Slagstift komplett V S/S	S59R0165		33	Splint för slutstycksspärr	
	16	Slagstift V S/S		9	34	Underbeslag komplett I DM	S5960170
	17	Slagfjäder		9	34	Underbeslag komplett I FM	S5960171
	18	Slagfjäderstyrning			34	Underbeslag komplett I FM Deluxe	S5960172
3		Slagstift komplett V KEY CONCEPT S/S	S59R0166	9 9 9	34	Underbeslag komplett I DM S/S	S59R0170
-	16	Slagstift V KC S/S		9	34	Underbeslag komplett I FM S/S	S59R0171
	17	Slagfjäder		9 9	34	Underbeslag komplett III DM	S5960180
	18	Slagfjäderstyrning KC		ğ	34	Underbeslag komplett III FM	S5960181
4		Utdragare komplett	S5940233	9	34	Underbeslag komplett III PPC FM	S5960176
•	19	Utdragare M75 och M90 kal. 17, 222 och 223 Rer		ğ	34	Underbeslag komplett III FM Deluxe	S5960182
	20	Utdragare M90 andra kal.		9	34	Underbeslag komplett III DM S/S	S59R0180
	21	Spärrstift för utdragare		9	34	Underbeslag komplett III DM Finnlight	S59A0180
	22	Fjäder för utdragare		9	34	Underbeslag komplett III FM S/S	S59R0181
4	~~	Utkastare komplett	S5960240	9	34	Underbeslag komplett III PPC FM S/S	S59R0176
~	23	Utkastare	53300270	3	J-7	onderseerag komplett in 11 o 1 m 0/0	555110170
	24	Utkastarefjäder 2 st					
	25	Stift 2.5x24					
	23	Other 2.0A24					

# SAKO 75 RH RESERVDELAR SAKO 75 RH RESERVDELAR

	<u> </u>	3 KII KEOLK VOLL	A 11		-	O KII KEOLKY		~ IX
Reserv-	Del	Beskrivning	Artikel	Reserv-	Del	Beskrivning		Artikel
delsats			nr.	delsats				nr.
nr. <b>9</b>	2.4	Underheeles kemplett IV DM	05060405	nr. <b>11</b>		Detronfärere med fiäder III		05060004
9	34 34	Underbeslag komplett IV DM Underbeslag komplett IV FM	S5960185 S5960186	11	43	Patronförare med fjäder III Patronförare		S5960284
9								
	34	Underbeslag komplett IV FM Deluxe	S5960187	44	44	Magasinfjäder		0500000
9 9	34 34	Underbeslag komplett IV DM S/S	S59R0185	11	43	Patronförare med fjäder III C (PPC)		S5960283
9	34	Underbeslag komplett IV DM Finnlight	S59A0185 S59R0186		43 44	Patronförare (PPC)		
9	34	Underbeslag komplett V FM S/S	S5960190	11	44	Magasinfjäder		S5960286
9	34	Underbeslag komplett V DM Underbeslag komplett V FM	S5960190		43	Patronförare med fjäder IV Patronförare		33300200
9	34	Underbeslag komplett V FM Deluxe	S5960191		44	Magasinfjäder		
9	34	Underbeslag komplett V PM Deluxe	S59R0192	11	44	Patronförare med fjäder V		S5960289
9	34	Underbeslag komplett V DM Finnlight	S59A0190	'''	43	Patronförare		33300203
9	34	Underbeslag komplett V FM S/S	S59R0191		44	Magasinfjäder		
9	34	Underbeslag komplett I-V Enkelskott	S5960195	11	45	Magasinfoder I		S5960481
10	34	Magasinspärr komplett DM	S5960260	11	45	Magasinfoder III A		S5960484
	35	Magasinspärr	03300200	11	45	Magasinfoder III B (22-250)		S5960485
	36	Fästskruv M5x8		11	45	Magasinfoder III C (PPC)		S5960483
10	00	Magasinspärr komplett DM S/S	S59R0260	11	45	Magasinfoder IV		S5960486
. •	35	Magasinspärr S/S	000110200	11	45	Magasinfoder IV B (9.3x66 Sako)		S5960487
	36	Fästskruv M5x8		11	45	Magasinfoder V A		S5960489
10	00	Magasinlocksspärr komplett FM	S5960261	11	45	Magasinfoder V B (416 Rem)		S5960490
. •	37	Fästskruv för varbygel M5x8		11	45	Magasinfoder V C (Rem Ultra Mag)		S5960491
	38	Magasinlocksspärr		12		Rekylklack komplett I		S596S297
	39	Fjäder för magasinlocksspärr			46	Rekylklack I		
	40	Stift 2x10			47	Fästskruv M5x10		
	41	Fästplatta för magasinfoder		12		Rekylklack komplett III - IV		S596S298
10		Magasinlocksspärr komplett FM S/S	S59R0261		46	Rekylklack II - IV		
	37	Fästskruv för varbygel M5x8			47	Fästskruv M5x10		
	38	Magasinlocksspärr		12		Rekylklack komplett V		S596S299
	39	Fjäder för magasinlocksspärr			46	Rekylklack V		
	40	Stift 2x10			47	Fästskruv M5x10		
	41	Fästplatta för magasinfoder		13		Bakkappa komplett		S5940290
11	42	Magasin komplett I DM	S5960381		48	Bakkappa		
11	42	Magasin komplett I DM S/S	S59R0381		49	Fäststift för bakkappa	2 st	
11	42	Magasin komplett II DM	S5960383	13		Bakkappa komplett för Synthetic		S596S296
11	42	Magasin komplett III A DM	S5960384		50	Bakkappa		
11	42	Magasin komplett III A DM S/S	S59R0384		51	Fästskruv 4.8x32	2 st	
11	42	Magasin komplett III A DM Finnlight	S59A0384	13		Varmint-bakkappa komplett		S584S296
11	42	Magasin komplett III B (22-250) DM	S5960385		52	Bakkappa		
11	42	Magasin komplett III B (22-250) DM S/S	S59R0385		53	Mellanlägg		
11	42	Magasin komplett III C (PPC) DM	S5960383		54	Fästskruv 4.8x32	2 st	
11	42	Magasin komplett III C (PPC) DM S/S	S59R0383	13	55	Mellanskiva, rak		S584S420
11	42	Magasin komplett IV DM	S5960386	13	56	Vinkelskiva, uppåt		S584S421
11	42	Magasin komplett IV DM S/S	S59R0386	13	57	Vinkelskiva, nedåt		S584S422
11	42	Magasin komplett IV DM Finnlight	S59A0386	13		Pistolgreppända Std		S5960292
11	42	Magasin komplett IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387		58	Pistolgreppända		
11	42	Magasin komplett IV B (9.3x66 Sako) DM S/S	S59R0387		59	Fästskruv för pistolgreppända 1.8x8	2 st	
11	42	Magasin komplett V A DM	S5960389	13		Pistolgreppända Deluxe		S5960293
11	42	Magasin komplett V A DM S/S	S59R0389		58	Pistolgreppända		
11	42	Magasin komplett V A DM Finnlight	S59A0389		59	Fästskruv för pistolgreppända 1.8x8	2 st	
11		Patronförare med fjäder I	S5960281	13		Pistolgreppända Synthetic		S59R0292
	43	Patronförare			60	Pistolgreppända		
	44	Magasinfjäder			61	Mellanlägg		
					62	Fästskruv för pistolgreppända 1.8x8	2 st	

SAK	0	75 RH RESER'	VDEL	. A R	SAK	0	75 RH RESERV	DELAR
Reserv-	Del	Beskrivning		Artikel	Reserv-	Del	Beskrivning	Artikel
delsats				nr.	delsats			nr.
nr. <b>14</b>		Rembyglar		S594S297	nr.	82	Korn 7.5 mm	
	63	Rembygelskruv	2 st	03340237		82	Korn 8.5 mm	
	64	Rembygel	2 st		16		Battuekorn komplett	S584S321
14		Rembyglar S/S		S59RS297		79	Kornfot	
	63	Rembygelskruv S/S	2 st			80	Främre fästskruv för kornfot	
	64	Rembygel S/S	2 st	05040000		81	Bakre fästskruv för kornfot	
14	65	Främre rembygel till Varmint Rembygelchuck		S594S298		82 82	Lyskorn 7.5 mm Lyskorn 8.5 mm	
	66	Fästskruv för chuck				82 82	Lyskorn 9.5 mm	
	67	Fästbleck för chuck				83	Kornskydd med hål	
	68	Rembygel			16		Lyskornsats	S594S315
15		Standardsikte		S584S310		82	Lyskorn 7.5 mm	
	69	Siktfot				82	Lyskorn 8.5 mm	
	70 71	Fästskruv för siktfot Sikte 9.5 mm			17	82	Lýskorn 9.5 mm <b>Fästskruvar</b>	S5960265
	71	Sikte 12 mm			17	84	Främre fästskruv	35960265
	72	Låsbleck för sikte				85	Bakre fästskruv	
	73	Fästskruv för sikte			17	00	Fästskruvar S/S	S59R0265
15		Standardsikte S/S		S58RS310		84	Främre fästskruv S/S	
	69	Siktfot				85	Bakre fästskruv S/S	
	70	Fästskruv för siktfot			17	0.4	Fästskruvar Deluxe	S5960267
	71 71	Sikte 9.5 mm Sikte 12 mm				84 85	Främre fästskruv Deluxe Bakre fästskruv Deluxe	
	72	Låsbleck för sikte			18	65	Delar till IV - V Carbine	S5940347
	73	Fästskruv för sikte			.0	86	Bindjärn	00040041
15		Battuesikte		S584S311		87	Fästskruv för bindjärn 2.9x14	2 st
	74	Battue siktfot				88	Bingring	
	75 76	Fästskruv för siktfot	2 st			89	Fästskruv för bindring M4x33	
	76 77	Sikte Låsbleck för sikte				90 91	Mynningbeslag Fästskruv för mynningsbeslag 2.2x9.5	
	78	Fästskruv för sikte			19	91	Kryssbult	S5940296
16	, 0	Standardkorn komplett		S584S320		92	Kryssbult	00040200
	79	Kornfot				93	Kryssbultmutter, utan hål	
	80	Främre fästskruv för kornfot				94	Kryssbultmutter, med hål	
	81	Bakre fästskruv för kornfot			19	00	Kryssbult V Varmint	S5960294
	82 82	Korn 5.5 mm Korn 6.5 mm				92 93	Kryssbult V Varmint Kryssbultmutter, utan hål	
	82	Korn 7.5 mm				93	Kryssbultmutter, med hål	
	82	Korn 8.5 mm			19	0 -1	Kryssbult S/S	S59R0296
	83	Kornskydd				92	Kryssbult	
16		Standardkorn komplett S/S		S58RS320		93	Kryssbultmutter, utan hål	
	79	Kornfot			40	94	Kryssbultmutter, med hål	05040004
	80 81	Främre fästskruv för kornfot Bakre fästskruv för kornfot			19	92	Kryssbult Deluxe Kryssbult	S5940294
	82	Korn 5.5 mm				93	Kryssbult Kryssbultmutter, utan hål Deluxe	
	82	Korn 6.5 mm				94	Kryssbultmutter, med hål Deluxe	
	82	Korn 7.5 mm			20	-	Pluggskruvar för pipa	S584S211
	82	Korn 8.5 mm				95	Plugaskruv M4x2.5	4 st
46	83	Kornskydd		S594S314	20	O.F.	Pluggskruvar för pipa S/S	S58RS211
16	82	Kornsats Korn 5.5 mm		33943314	26	95 <b>96</b>	Pluggskruv M4x2.5 Uppspänningsverktyg	4 st <b>S5960900</b>
	82	Korn 6.5 mm			26	96	Uppspänningsverktyg KEY CONCEP	
	~-							

Original SAKO spare parts are available in sets, containing all common parts which are probably needed in repairing a certain unit. Some sets can also include optional parts for different models.

When spare parts are ordered, the article number (spare part code beginning S) of part or set wanted should be used to describe the right option. The serial number (1, 2 ...) is only used to make it easier to find a part in the explosion drawing.

### SAKO 75 RH SPARE PARTS

Spare-	
part set	
nο	

_		 	
Kev	Description		
no.			

Receiver I RH S3941206 Receiver III RH S3961206 Receiver IV RH S3971206 Receiver V RH S3981206 Receiver I RH Single-Shot Receiver III RH Single-Shot Receiver IV RH Single-Shot Receiver V RH Single-Shot S3941208 S3961208 S3971208 S3981208 Receiver I RH S/S S394R206 Receiver III RH S/S S396R206 Receiver IV RH S/S S397R206 Receiver V RH S/S S398R206 Barrel cal. 17 Rem S3941121 Barrel cal. 222 Rem Barrel cal. 223 Rem S3941122 S3941128 Barrel cal. 22 PPC USA S3711118 Barrel cal. 6 mm PPC USA S3711119 Barrel cal. 7.62x39 S3711167 Barrel cal. 22-250 Rem S3721140 Barrel cal. 243 Win S3721143 Barrel cal. 7mm-08 Rem S3721135 Barrel cal. 308 Win S3721166 Barrel cal. 25-06 Rem S3741153 Barrel cal. 6.5x55 SE S3741156 Barrel cal. 270 Win S3741159 Barrel cal. 7x64 S3741162 Barrel cal. 280 Rem S3741188 Barrel cal. 30-06 S3741170 Barrel cal. 9.3x62 S3741193 Barrel cal. 9.3x66 Sako S3741195 Barrel cal. 270 Wby Mag Barrel cal. 7 mm Rem Mag Barrel cal. 7 mm Rem Ultra Mag S3751158 S3751164 S3981155 Barrel cal. 7 mm Wby Mag Barrel cal. 7 mm STW S3751161 S3751160 Barrel cal. 300 Win Mag Barrel cal. 300 Wby Mag S3751176 S3751163 Barrel cal. 300 Rem Ultra Mag S3981177 Barrel cal. 338 Win Mag Barrel cal. 340 Wby Mag Barrel cal. 375 H&H Mag S3751180 S3751178 S3751182 Barrel cal. 416 Rem Mag Barrel cal. 22-250 Rem Carbine/Battue S3811197 S3728140 Barrel cal. 243 Win Carbine/Battue S3728143 Barrel cal. 7mm-08 Rem Carbine/Battue S3728135 Barrel cal. 308 Win Carbine/Battue S3728166

## SAKO 75 RH SPARE PARTS

Art.no.

Spare- Key Description part set no.

2         Barrel cal. 25-06 Rem Carbine/Battue         \$3748153           2         Barrel cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue         \$3748156           2         Barrel cal. 270 Win Carbine/Battue         \$3748156           2         Barrel cal. 270 Win Carbine/Battue         \$3748162           2         Barrel cal. 280 Rem Carbine/Battue         \$3748188           2         Barrel cal. 230-06 Carbine/Battue         \$3748170           2         Barrel cal. 270 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758158           2         Barrel cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue         \$3758164           2         Barrel cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Battue         \$3758166           2         Barrel cal. 300 Win Mag Carbine/Battue         \$3758166           2         Barrel cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 340 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 375 H&H Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 17 Rem Varmint 24"         \$3758182           2         Barrel cal. 222 Rem Varmint 24"         \$3947122           2 <t< th=""><th>2         Barrel cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue         \$3748156           2         Barrel cal. 270 Win Carbine/Battue         \$3748159           2         Barrel cal. 280 Rem Carbine/Battue         \$3748188           2         Barrel cal. 30.06 Carbine/Battue         \$3748188           2         Barrel cal. 9.3x62 Carbine/Battue         \$3748170           2         Barrel cal. 270 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758158           2         Barrel cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue         \$3758161           2         Barrel cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Battue         \$3758161           2         Barrel cal. 300 Win Mag Carbine/Battue         \$3758160           2         Barrel cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 338 Win Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 3340 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 375 H&amp;H Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 375 H&amp;H Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 222 Rem Varmint 24"         \$3947121           2         Barrel cal. 227 Rem Varmint 24"         \$3947122           2         Barrel cal. 228 Rem Varmint 24"         \$39471124           2         Ba</th></t<>	2         Barrel cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue         \$3748156           2         Barrel cal. 270 Win Carbine/Battue         \$3748159           2         Barrel cal. 280 Rem Carbine/Battue         \$3748188           2         Barrel cal. 30.06 Carbine/Battue         \$3748188           2         Barrel cal. 9.3x62 Carbine/Battue         \$3748170           2         Barrel cal. 270 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758158           2         Barrel cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue         \$3758161           2         Barrel cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Battue         \$3758161           2         Barrel cal. 300 Win Mag Carbine/Battue         \$3758160           2         Barrel cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 338 Win Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 3340 Wby Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 375 H&H Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 375 H&H Mag Carbine/Battue         \$3758163           2         Barrel cal. 222 Rem Varmint 24"         \$3947121           2         Barrel cal. 227 Rem Varmint 24"         \$3947122           2         Barrel cal. 228 Rem Varmint 24"         \$39471124           2         Ba
2 Barrel cal. 375 H&H Mag Varmint 24" S3757182 2 Barrel cal. 416 Rem Mag Varmint 24" S3817197 2 Barrel cal. 222 Rem Varmint 26" S3944122 2 Barrel cal. 223 Rem Varmint 26" S3944128 2 Barrel cal. 7.62x39 Varmint 26" S3714167 2 Barrel cal. 22-250 Rem Varmint 26" S3724140	2 Barrel cal. 308 Win Varmint 26" \$3724166 2 Barrel cal. 25-06 Rem Varmint 26" \$3744153 2 Barrel cal. 6.5x55 SE Varmint 26" \$3744156 2 Barrel cal. 270 Win Varmint 26" \$3744159 2 Barrel cal. 270 Win Varmint 26" \$3744159

Spare-

part set no.

# SAKO 75 RH SPARE PARTS SAKO 75 RH SPARE PARTS

Key no.	Description	Art.no.	Spare- part set	Key no.	Description	Art.no.
			no.			
2	Barrel cal. 7 mm Rem Mag Varmint 26"	S3754164		3	Bolt body I RH	S3941306
2	Barrel cal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754161		3	Bolt body III RH	S3961306
2	Barrel cal. 7 mm STW Varmint 26"	S3754160		3	Bolt body III PPC RH	S3961307
2	Barrel cal. 300 Win Mag Varmint 26"	S3754176		3	Bolt body IV RH	S3971306
2	Barrel cal. 300 Wby Mag Varmint 26"	S3754163		3	Bolt body IV 6.5x55 RH	S3971307
2	Barrel S/S cal. 222 Rem Barrel S/S cal. 223 Rem	S3942122		3	Bolt body V RH	S3981306 S394R306
2	Barrel S/S cal. 22 PPC USA	S3942128 S3712118		3	Bolt body I RH S/S Bolt body III RH S/S	S394R306 S396R306
2	Barrel S/S cal. 6 mm PPC USA	S3712110		3	Bolt body III PPC RH S/S	S396R307
2	Barrel S/S cal. 22-250 Rem	S3712119 S3722140		3	Bolt body IV RH S/S	S397R306
2	Barrel S/S cal. 243 Win	S3722143		3	Bolt body IV 6.5x55 RH S/S	S397R307
2	Barrel S/S cal. 7mm-08 Rem	S3722135		3	Bolt body V RH S/S	S398R306
	Barrel S/S cal. 308 Win	S3722166		4	Stock complete I RH Hunter o	S2943600
2	Barrel S/S cal. 25-06 Rem	S3742153		4	Stock complete I RH Hunter ml	S2942600
2	Barrel S/S cal. 6.5x55 SE	S3742156		4	Stock complete III RH Hunter o	S2963600
2 2 2	Barrel S/S cal. 270 Win	S3742159		4	Stock complete III RH Hunter ml	S2962600
2	Barrel S/S cal. 30-06	S3742170		4	Stock complete IV RH Hunter o	S2973600
2	Barrel S/S cal. 9.3x62	S3742193		4	Stock complete IV RH Hunter ml	S2972600
2	Barrel S/S cal. 9.3x66 Sako	S3742195		4	Stock complete IV RH Hunter w/crossb. o	S2973685
2	Barrel S/S cal. 7 mm Rem Mag	S3752164		4	Stock complete IV RH Hunter w/crossb. ml	S2972685
2	Barrel S/S cal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3982155		4	Stock complete V RH Hunter o	S2983600
2	Barrel S/S cal. 7 mm STW	S3752160		4	Stock complete V RH Hunter ml	S2982600
2	Barrel S/S cal. 300 Win Mag	S3752176		4	Stock complete V Mag RH Hunter o	S2993600
2	Barrel S/S cal. 300 Rem Ultra Mag	S3982177		4	Stock complete V Mag RH Hunter ml	S2992600
2	Barrel S/S cal. 338 Win Mag	S3752180		4 4	Stock complete I RH Hunter o S/S	\$2943603
2	Barrel S/S cal. 375 H&H Mag Barrel S/S cal. 222 Rem Varmint 24"	S3752182 S3946122		4	Stock complete I RH Hunter ml S/S Stock complete III RH Hunter o S/S	S2942603 S2963603
2	Barrel S/S cal. 223 Rem Varmint 24"	S3946128		4	Stock complete III RH Hunter ml S/S	S2962603
2	Barrel S/S cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3716118		4	Stock complete IV RH Hunter o S/S	S2973603
2	Barrel S/S cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3716119		4	Stock complete IV RH Hunter ml S/S	S2972603
2	Barrel S/S cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3726140		4	Stock complete IV RH Hunter w/crossb. o S/S	S2973692
2	Barrel S/S cal. 243 Win Varmint 24"	S3726143		4	Stock complete IV RH Hunter w/crossb. ml S/S	S2972692
2	Barrel S/S cal. 308 Win Varmint 24"	S3726166		4	Stock complete V RH Hunter o S/S	S2983603
2	Barrel S/S cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3746153		4	Stock complete V RH Hunter ml S/S	S2982603
2	Barrel S/S cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3746156		4	Stock complete V Mag RH Hunter o S/S	S2993603
2	Barrel S/S cal. 270 Win Varmint 24"	S3746159		4	Stock complete V Mag RH Hunter ml S/S	S2992603
2	Barrel S/S cal. 30-06 Varmint 24"	S3746170		4	Stock complete I RH Deluxe o	S2943601
2	Barrel S/S cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3746193		4	Stock complete I RH Deluxe I	S2941601
2	Barrel S/S cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3756164		4	Stock complete I RH Deluxe ml	S2942601
2	Barrel S/S cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3756176		4	Stock complete III RH Deluxe o	S2963601
2	Barrel S/S cal. 243 Win Finnlight	S572N143		4	Stock complete III RH Deluxe I	S2961601
2	Barrel S/S cal. 7mm-08 Rem Finnlight	S572N135		4 4	Stock complete III RH Deluxe ml	S2962601
2	Barrel S/S cal. 308 Win Finnlight Barrel S/S cal. 25-06 Rem Finnlight	S572N166		4	Stock complete IV RH Deluxe o Stock complete IV RH Deluxe I	S2973601 S2971601
2	Barrel S/S cal. 25-06 Refit Filmlight Barrel S/S cal. 6.5x55 SE Finnlight	S574N153 S574N156		4	Stock complete IV RH Deluxe ml	S2972601
2	Barrel S/S cal. 270 Win Finnlight	S574N159		4	Stock complete IV RH Deluxe w/crossb. o	S2973686
2	Barrel S/S cal. 280 Rem Finnlight	S574N188		4	Stock complete IV RH Deluxe w/crossb. I	S2971686
2	Barrel S/S cal. 30-06 Finnlight	S574N170		4	Stock complete IV RH Deluxe w/crossb. ml	S2972686
2	Barrel S/S cal. 7 mm Rem Mag Finnlight	S575N164		4	Stock complete V RH Deluxe o	S2983601
2	Barrel S/S cal. 300 Win Mag Finnlight	S575N176		4	Stock complete V RH Deluxe I	S2981601
	3			4	Stock complete V RH Deluxe ml	S2982601
				4	Stock complete V Mag RH Deluxe o	S2993686
				4	Stock complete V Mag RH Deluxe ml	S2992686

# SAKO 75 RH SPARE PARTS SAKO 75 RH SPARE PARTS Spare-part set no.

Key no.	Description	Art.no.	Spare- part set no.	Key no.	Description	Art.no.
4	Stock complete I RH Superdeluxe o	S2943606	110.	4	Stock compl. I RH Varmint Laminated ml	S2942612
4	Stock complete I RH Superdeluxe I	S2941606		4	Stock compl. III RH Varmint Laminated ml	S2962612
4	Stock complete I RH Superdeluxe ml	S2942606		4	Stock compl. IV RH Varmint Laminated ml	S2972612
4	Stock complete III RH Superdeluxe o	S2963606		4	Stock compl. V RH Varmint Laminated mi	S2982612
4	Stock complete III RH Superdeluxe I	S2961606		4	Stock compl. I RH Var. Lam. Single-Shot ml	S2942689
4	Stock complete III RH Superdeluxe ml	S2962606		4	Stock compl. III RH Var. Lam. Single-Shot ml	S2962689
4	Stock complete IV RH Superdeluxe o	S2973606		4	Stock compl. IV RH Var. Lam. Single-Shot ml	S2972689
4	Stock complete IV RH Superdeluxe I	S2973606 S2971606		4	Stock compl. V RH Var. Lam. Single-Shot ml	S2972009 S2982689
4		S2972606		4	Stock compl. I RH Varmint Laminated ml S/S	S2942613
4	Stock complete IV RH Superdeluxe ml Stock complete IV RH Superdeluxe crossb. o	S2972606 S2973688		4	Stock compl. III RH Varmint Laminated III 3/3	S2962613
4	Stock complete IV RH Superdeluxe crossb. I	S2973688		4	Stock compl. IV RH Varmint Laminated III 3/3	S2902013 S2972613
4	Stock complete IV RH Superdeluxe crossb. II	S2972688		4	Stock compl. V RH Varmint Laminated III 3/3	S2972013 S2982613
4	Stock complete V RH Superdeluxe o	S2983606		4	Stock complete III RH Synthetic S/S	S2960699
4	Stock complete V RH Superdeluxe I	S2981606		4	Stock complete IV RH Synthetic S/S	S2970699
4	Stock complete V RH Superdeluxe ml	S2982606		4		S2970099 S2980699
4		S2993688		4	Stock complete V RH Synthetic S/S	S2960698
4	Stock complete V Mag RH Superdeluxe o Stock complete V Mag RH Superdeluxe ml	S2992688		4	Stock complete III RH Synthetic Std Stock complete IV RH Synthetic Std	S2970698
4	Stock complete V Mag RH Safari o	S2993691		4	Stock complete V RH Synthetic Std	S2970098 S2980698
4	Stock complete V Mag RH Safari ml	S2992691		4	Stock complete V RT Synthetic Std Stock complete III RH Finnlight S/S	S2960607
4	Stock complete V Mag KTT Salait IIII	S2943609		4	Stock complete IV RH Finnlight S/S	S2970607
4	Stock complete I RH Euro ml	S2942609		4	Stock complete V RH Finnlight S/S	S2980607
4	Stock complete III RH Euro o	S2963609	1	-	Trigger mechanism complete	S5960110
4	Stock complete III RH Euro ml	S2962609	•	5	Trigger mechanism	00000110
4	Stock complete IV RH Euro o	S2973609		6	Fastening screw M6x20	
4	Stock complete IV RH Euro ml	S2972609	1	U	Trigger mechanism complete S/S	S59R0110
4	Stock complete IV RH Euro w/crossbolt o	S2973682	•	5	Trigger mechanism S/S	000110
4	Stock complete IV RH Euro w/crossbolt ml	S2972682		6	Fastening screw M6x20	
4	Stock complete V RH Euro o	S2983609	1	ŭ	Trigger mechanism complete Deluxe	S5960112
4	Stock complete V RH Euro ml	S2982609	•	5	Trigger mechanism Deluxe	00000112
4	Stock complete III RH Carbine o	S2963605		6	Fastening screw M6x20	
4	Stock complete III RH Carbine ml	S2962605	2	ŭ	Spare parts for trigger mech. M90/M75	S584S210
4	Stock complete IV RH Carbine o	S2973605	_	7	Trigger spring	000.02.0
4	Stock complete IV RH Carbine ml	S2972605		8	Trigger spring set screw M5x10	
4	Stock complete IV RH Carbine w/crossb. o	S2973687		9	Trigger sear spring	
4	Stock complete IV RH Carbine w/crossb. ml	S2972687		10	Safety lever spring	
4	Stock complete V RH Carbine o	S2983605		11	Safety silencer M90	
4	Stock complete V RH Carbine ml	S2982605		12	Safety silencer M75	
4	Stock complete I RH Varmint o	S2943602		13	Snap ring	
4	Stock complete I RH Varmint ml	S2942602	2		Spare parts for set trigger mechanism	S584S220
4	Stock complete III RH Varmint o	S2963602		14	Set trigger spring	
4	Stock complete III RH Varmint ml	S2962602		15	Set trigger set screw M3x6 2 pcs	
4	Stock complete IV RH Varmint o	S2973602	3		Firing pin complete I	S5960150
4	Stock complete IV RH Varmint ml	S2972602		16	Firing pin assembly I	
4	Stock complete V RH Varmint o	S2983602		17	Firing pin spring	
4	Stock complete V RH Varmint ml	S2982602		18	Firing pin spring guide	
4	Stock compl. I RH Varmint Single-Shot o	S2943690	3		Firing pin complete III	S5960155
4	Stock compl. I RH Varmint Single-Shot ml	S2942690		16	Firing pin assembly III	
4	Stock compl. III RH Varmint Single-Shot o	S2963690		17	Firing pin spring	
4	Stock compl. III RH Varmint Single-Shot ml	S2962690		18	Firing pin spring guide	
4	Stock compl. IV RH Varmint Single-Shot o	S2973690	3		Firing pin complete III KEY CONCEPT	S5960156
4	Stock compl. IV RH Varmint Single-Shot ml	S2972690		16	Firing pin assembly III KC	
4	Stock compl. V RH Varmint Single-Shot o	S2983690		17	Firing pin spring	
4	Stock compl. V RH Varmint Single-Shot ml	S2982690		18	Firing pin spring guide KC	

Spare	SAK	0 7	75 RH SPAR	E PAR	T S	SAK	0	75 RH	SPAR	E PAR	TS
	Spare-	Key				Spare-	Key				
16											
17			Firing pin complete IV		S5960160		26	Bolt shroud I			S5960243
17		16	Firing pin assembly IV			6	26	Bolt shroud III	I - V		S5960244
18		17				6		Bolt shroud co	ompl. III - V KE	Y CONCEPT	S5960245
16		18	Firing pin spring guide								
16	3		Firing pin complete IV KEY C	ONCEPT	S5960161			Operational ke	y	2 pcs	
Firing pin seared   Firi			Firing pin assembly IV KC								
Firing pin complete V   S5960165   Bolt shroud compl. III - V KEY CONCEPT S/S   S5980245   Bolt shroud assembly KC S/S   2 pcs   Basic key   S5960246   Bolt shroud assembly KC S/S   2 pcs   Basic key   S5960246   Bolt shroud assembly KC S/S   2 pcs   Basic key   S5960246   Bolt shroud III - V KEY CONCEPT DLX   S5960246   Bolt shroud III - V KEY CONCEPT DLX   S5960246   Bolt shroud III - V KEY CONCEPT DLX   S5960248   Bolt shroud III - V KEY CONCEPT DLX   S5960248   Bolt shroud III - V KEY CONCEPT DLX   S5960248   Bolt shroud assembly KC Deluxe   S5960248   Bolt shroud assembly KC Delux								Bolt shroud I	S/S		
16   Firing pin assembly   1   16   Firing pin spring guide   2   2   2   2   2   2   2   2   2		18	Firing pin spring guide KC				26	Bolt shroud III	I - V S/S		
17	3				S5960165	6					S59R0245
18   Firing pin spring guide   29   Basic key   55960246   16   Firing pin complete VKEY CONCEPT   55960166   6   26   Bolt shroud I Deluxe   55960247   55960247   17   Firing pin spring pin sprin											
Section			Firing pin spring				28		y S/S	2 pcs	
16	_	18	Firing pin spring guide			_					
Firing pin spring guide KC   September	3		Firing pin complete V KEY Co	ONCEPT	S5960166						
18							26	Bolt shroud III	I - V Deluxe		
Firing pin complete I S/S   S59R0150   28   Operational key   2 pcs   S59R0241						6	0.7	Boit shroud co	ompi. III - V KE	EY CONCEPT DEX	55960248
16	•	18	Firing pin spring guide KC		05000450						
17	3	16			559KU15U				у	2 pcs	
18						•	29	Kaya KEV COL	NCERT		05060044
Firing pin complete III s/S   S59R0155   29   Basic key   S59R0241   16   Firing pin spring guide   28   Operational key S/S   2 pcs   S59R0241   17   Firing pin spring guide   29   Basic key   S59R0241   18   Firing pin spring guide   29   Basic key   S59R0241   18   Firing pin spring guide   S5960242   16   Firing pin assembly III KC S/S   S59R0156   6   30   Key chuck KEY CONCEPT   S5960242   S59R0250   S59R02			Firing pin Spring			0	20			2 non	33900241
16	2	10	Firing pin spring guide		SEODO1EE				у	z pcs	
17	3	16	Firing pin complete in 3/3		333K0133	6	29	Kave S/S KEV	CONCERT		\$50P02/1
18						U	28			2 ncs	3331(0241
Firing pin complete III KEY CONCEPT S/S   S59R0156   6   6   6   6   6   7   Firing pin sasembly II KC S/S   8   Bolt release Complete   S5960250			Firing pin spring guide						y 0/0	2 pc3	
16	3		Firing pin complete III KEY C	ONCEPT S/S	S50R0156	6			Y CONCEPT		\$5960242
17	3	16	Firing pin assembly III KC S/S	ONOLI I 0/0	0331(0130		30	Bolt release co	omplete		S5960250
18						•	31		·p.:010		00000
Firing pin complete IV S/S  17 Firing pin syring  18 Firing pin spring  19 Firing pin spring  10 Firing pin spring  11 Firing pin spring  12 Firing pin spring  13 Bolt release S/S  14 Firing pin spring guide  15 Firing pin assembly IV KC S/S  17 Firing pin spring  18 Firing pin spring  19 Bolt release spring  10 Firing pin spring  11 Bolt release pin  12 Bolt release pin  13 Bolt release pin  14 Bolt release pin  15 Bolt release pin  16 Firing pin spring  17 Firing pin spring guide KC  18 Firing pin spring guide KC  19 Bolt release pin  10 Firing pin complete V S/S  11 Bolt release pin  12 Bolt release pin  13 Bolt release pin  14 Firing pin spring guide KC  15 Bolt release pin  16 Firing pin spring guide KC  17 Firing pin spring guide KC  18 Firing pin spring guide  19 34 Trigger guard assembly I DM  19 S5960170  10 Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S  10 Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S  11 Bolt release pin  12 Bolt release pin  13 Bolt release pin  14 Trigger guard assembly I DM  15 Firing pin spring  15 Firing pin spring  16 Firing pin spring  17 Firing pin spring  18 Firing pin spring  19 34 Trigger guard assembly I FM  19 Extractor Complete  10 Extractor M75 and M90 cal. 17, 222 and 223 Rem  10 Extractor M90 other cal.  11 Extractor plunger  12 Extractor plunger  13 Bolt release S/S  14 Trigger guard assembly II DM  15 Extractor plunger  16 Firing pin spring  17 Firing pin spring  18 Firing pin spring  19 Extractor plunger  20 Extractor M90 other cal.  21 Extractor plunger  22 Extractor spring  23 Ejector  24 Ejector complete  25 Extractor spring  26 Extractor spring  27 Extractor spring  28 Firing pin spring  29 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  39 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S  30 Bolt release pin  31 Bolt releas									ring		
16 Firing pin assembly IV S/S 17 Firing pin spring 18 Firing pin spring guide 19 Firing pin spring guide 10 Firing pin assembly IV KEY CONCEPT S/S 10 Firing pin assembly IV KC S/S 11 Firing pin spring 12 Firing pin spring 13 Bolt release spring 14 Bolt release spring 15 Bolt release spring 16 Firing pin spring guide KC 17 Firing pin spring guide KC 18 Firing pin spring guide KC 19 Firing pin complete V S/S 19 S59R0165 10 Firing pin spring guide KC 10 Firing pin spring 11 Firing pin spring 12 Firing pin spring 13 Bolt release complete Deluxe 14 Firing pin complete V S/S 15 Bolt release pin 16 Firing pin assembly V S/S 17 Firing pin spring 18 Firing pin spring 19 S4 Trigger guard assembly I DM 19 S5960170 19 Firing pin spring guide 19 S4 Trigger guard assembly I FM S5960171 10 Firing pin spring 11 Firing pin sembly V KC S/S 12 Firing pin spring 13 Bolt release complete Deluxe 14 Firing pin complete V S/S 15 Bolt release pin 16 Firing pin complete V S/S 17 Firing guard assembly I DM 18 Firing pin spring 19 S4 Trigger guard assembly I FM 19 Firing pin spring 10 S5960170 11 Firing pin spring 11 Firing pin spring 12 S5960170 13 Firing pin spring 14 Firing pin spring 15 S5960180 16 Firing pin spring 17 Firing pin spring 18 Firing pin spring 19 S4 Trigger guard assembly II FM 19 S5960180 10 Extractor M90 other cal. 10 S5960180 11 Extractor M90 other cal. 11 Extractor M90 other cal. 12 Extractor spring 14 Firing guard assembly II FM 15 S5960180 16 Extractor spring 17 Firing pin spring 18 Firing pin spring 19 S4 Trigger guard assembly II FM 19 S5960180 10 S5960180 11 FM S7 S5960180 12 Extractor spring 13 Bolt release complete S5960240 15 S5960180 16 Firing pin spring 17 Firing pin spring 18 Firing pin spring 19 S4 Trigger guard assembly II FM 19 S5960180 10 S5960180 11 FM S7 S5960180 11 FM S7 S5960180 12 Extractor spring 12 Extractor spring 13 Bolt release pin 14 Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S 15 Bolt release pin 15 Bolt release pin 16 Bolt release pin 17 Bolt elease pin 18 Bolt release pin 18 Bolt release pin 19	3		Firing pin complete IV S/S		S59R0160						
Section   Firing pin spring guide   Section		16				8		Bolt release c	omplete S/S		S59R0250
Firing pin spring guide							31				
16		18	Firing pin spring guide				32	Bolt release sp	ring		
17	3		Firing pin complete IV KEY C	ONCEPT S/S	S59R0161		33				
18			Firing pin assembly IV KC S/S			8				e	S5960252
Firing pin somplete V S/S   S59R0165   33   Bolt release pin											
16	_	18	Firing pin spring guide KC								
17 Firing pin spring guide 18 Firing pin spring guide 20 Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S 21 Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S 22 Extractor M90 other cal. 23 Extractor spring 24 Ejector complete 25 Estor Spring 26 Ejector Spring 27 Ejector Spring 28 Spring 29 Spring 20 Spring 20 Spring 20 Spring 20 Spring 20 Spring 21 Spring 22 Spring 23 Spring 24 Ejector spring 25 Spring 26 Spring 27 Spring 28 Spring 29 Spring 29 Spring 29 Spring 29 Spring 20	3				S59R0165	_				_	
18 Firing pin spring guide Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S S59R0166 9 34 Trigger guard assembly I FM Deluxe S5960172 Firing pin complete V KEY CONCEPT S/S S59R0166 9 34 Trigger guard assembly I FM S/S S59R0170 17 Firing pin spring guide KC 9 34 Trigger guard assembly III DM S5960180 18 Firing pin spring guide KC 9 34 Trigger guard assembly III DM S5960180 18 Firing pin spring guide KC 9 34 Trigger guard assembly III FM S5960180 19 Extractor complete S5940233 9 34 Trigger guard assembly III FM S5960176 19 Extractor M75 and M90 cal. 17, 222 and 223 Rem 9 34 Trigger guard assembly III FM Deluxe S5960176 19 Extractor M90 other cal. 9 34 Trigger guard assembly III DM S/S S59R0180 12 Extractor spring 9 34 Trigger guard assembly III DM S/S S59R0180 12 Extractor spring 9 34 Trigger guard assembly III FM S/S S59R0181 14 Ejector complete S5960240 9 34 Trigger guard assembly III FM S/S S59R0185 14 Figer guard assembly III PC FM S/S S59R0185 15 Ejector spring 9 34 Trigger guard assembly III PC FM S/S S59R0185 14 Ejector spring 9 34 Trigger guard assembly III PC FM S/S S59R0185 14 Ejector spring 9 34 Trigger guard assembly IV PM S5960185 15 Ejector spring 12 pcs 19 34 Trigger guard assembly IV FM S5960186								Irigger guard	assembly I DI	vi	
Sector   S											
16	•	18	Firing pin spring guide	ONOFERT O/O	05000400						
17	3	4.0	Firing pin complete V KEY CO	UNCEPT 5/5	S59R0166			Trigger guard	assembly I DI	VI 5/5	
18											
4         Extractor complete         S5940233         9         34         Trigger guard assembly III PPC FM         S5960176           19         Extractor M75 and M90 cal. 17, 222 and 223 Rem         9         34         Trigger guard assembly III FM Deluxe         S5960182           20         Extractor M90 other cal.         9         34         Trigger guard assembly III DM Finnlight         S5980180           21         Extractor spring         9         34         Trigger guard assembly III DM Finnlight         S5980180           4         Ejector complete         S5960240         9         34         Trigger guard assembly III PPC FM S/S         S59R0176           23         Ejector spring         2 pcs         9         34         Trigger guard assembly IV DM         S5960186           24         Ejector spring         2 pcs         9         34         Trigger guard assembly IV FM         S5960186								Trigger guard	assembly III L	7 IVI	
19	4	10	Extractor complete		85040222	9		Trigger guard	assembly III F	IN EW	
20	4	10	Extractor M75 and M90 cal 17	222 and 223 Pan	00940233	9		Trigger guard	assembly III F	M Daluya	
21 Extractor plunger 9 34 Trigger guard assemblý III DM Finnlight S59A0180 22 Extractor spring 9 34 Trigger guard assembly III FM S/S S59R0181 4 Ejector complete S5960240 9 34 Trigger guard assembly III PPC FM S/S S59R0176 23 Ejector 9 34 Trigger guard assembly IV DM S5960185 24 Ejector spring 2 pcs 9 34 Trigger guard assembly IV DM S5960186				, ZZZ aliu ZZJ Keli							
22       Extractor spring       9       34       Trigger guard assemblý III FM S/S       \$5980181         4       Ejector complete       \$5960240       9       34       Trigger guard assembly III PPC FM S/S       \$5980176         23       Ejector       9       34       Trigger guard assembly IV DM       \$5960185         24       Ejector spring       2 pcs       9       34       Trigger guard assembly IV FM       \$5960186							34				
4         Ejector compléte         \$5960240         9         34         Trigger guard assembly III PPC FM S/S         \$5580176           23         Ejector         9         34         Trigger guard assembly IV DM         \$5960185           24         Ejector spring         2 pcs         9         34         Trigger guard assembly IV FM         \$5960186						ğ		Trigger guard	assembly III F	M S/S	
23 Ejector 9 34 Trigger guard assemblý IV DM \$5960185 24 Ejector spring 2 pcs 9 34 Trigger guard assembly IV FM \$5960186	4	~~			S5960240	ğ		Trigger guard	assembly III P	PC FM S/S	
24 Ejector spring 2 pcs 9 34 Trigger guard assembly IV FM \$5960186	•	23						Trigger guard	assembly IV F	)M	
				2 pcs		ğ		Trigger guard	assembly IV F	M	
						9					

SAK	0 7	75 RH SPARE PAR	TS	SAK	0	75 RH SPARE	PARTS
Spare-	Key		Art.no.	Spare-		Description	Art.no.
part set	no.	2000.19.1011	7.11.11.01	part set	no.	2000	,
no.				no.			
9	34	Trigger guard assembly IV DM S/S	S59R0185	11	40	Follower with spring III C (PPC)	S5960283
9	34	Trigger guard assembly IV DM Finnlight	S59A0185		43	Magazine follower (PPC)	
9 9	34 34	Trigger guard assembly IV FM S/S	S59R0186 S5960190	11	44	Magazine spring	S5960286
9	34	Trigger guard assembly V DM Trigger guard assembly V FM	S5960191	11	43	Follower with spring IV Magazine follower	33900200
9	34	Trigger guard assembly V FM Deluxe	S5960191		44	Magazine spring	
ğ	34	Trigger guard assembly V DM S/S	S59R0190	11		Follower with spring V	S5960289
9	34	Trigger guard assembly V DM Finnlight	S59A0190	• •	43	Magazine follower	00000200
9	34	Trigger guard assembly V FM S/S	S59R0191		44	Magazine spring	
9	34	Trigger guard assembly I - V Single-Shot	S5960195	11	45	Magazine box ľ	S5960481
10		Magazine release complete DM	S5960260	11	45	Magazine box III A	S5960484
	35	Magazine release assembly		11	45	Magazine box III B (22-250)	S5960485
	36	Fastening screw M5x8		11	45	Magazine box III C (PPC)	S5960483
10	0.5	Magazine release complete DM S/S	S59R0260	11	45	Magazine box IV	S5960486
	35	Magazine release assembly S/S		11	45 45	Magazine box IV B (9.3x66 Sako)	S5960487
10	36	Fastening screw M5x8	S5960261	11 11	45 45	Magazine box V A Magazine box V B (416 Rem)	S5960489 S5960490
10	37	Floorplate release complete FM	33900201	11	45 45	Magazine box V C (Rem Ultra Mag)	
	38	Fastening screw M5x8 Floorplate release		12	43	Recoil block complete I	S596S297
	39	Floorplate release spring		12	46	Recoil block I	03300237
	40	Pin 2x10			47	Fastening screw M5x10	
	41	Magazine box retainer		12		Recoil block complete III - IV	S596S298
10		Floorplate release complete FM S/S	S59R0261		46	Recoil block III - IV	
	37	Fastening screw M5x8			47	Fastening screw M5x10	
	38	Floorplate release S/S		12		Recoil block complete V	S596S299
	39	Floorplate release spring			46	Recoil block V	
	40	Pin 2x10			47	Fastening screw M5x10	
	41	Magazine box retainer		13		Recoil pad complete red	S5940290
11	42	Clip magazine I DM	S5960381		48	Recoil pad red	
11	42	Clip magazine I DM S/S	S59R0381	40	49	Mounting pin 2 pcs	
11	42	Clip magazine III A DM	S5960384	13		Recoil pad complete black	S596S296
11 11	42 42	Clip magazine III A DM S/S	S59R0384		50 51	Recoil pad black	
11	42	Clip magazine III A DM Finnlight Clip magazine III B (22-250) DM	S59A0384 S5960385	13	51	Mounting screw 4.8x32 2 pcs	S584S296
11	42	Clip magazine III B (22-250) DM S/S	S59R0385	13	52	Varmint recoil pad complete Recoil pad	33643290
11	42	Clip magazine III C (PPC) DM	S5960383		53	Recoil pad base	
11	42	Clip magazine III C (PPC) DM S/S	S59R0383		54	Mounting screw 4.8x32 2 pcs	
11	42	Clip magazine IV DM	S5960386	13	55	Straight butt spacer	S584S420
11	42	Clip magazine IV DM S/S	S59R0386	13	56	Upwards angled butt spacer	S584S421
11	42	Clip magazine IV DM Finnlight	S59A0386	13	57	Downwards angled butt spacer	S584S422
11	42	Clip magazine IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387	13		Pistol grip cap complete Std	S5960292
11	42	Clip magazine IV B (9.3x66 Sako) DM S/S	S59R0387		58	Pistol grip cap	
11	42	Clip magazine V A DM	S5960389		59	Fastening screw 1.8x8 2 pcs	
11	42	Clip magazine V A DM S/S	S59R0389	13		Pistol grip cap complete Dlx	S5960293
11	42	Clip magazine V A DM Finnlight	S59A0389		58	Pistol grip cap	
11	40	Follower with spring I	S5960281	40	59	Fastening screw 1.8x8 2 pcs	
	43	Magazine follower		13	00	Pistol grip cap complete Synthetic	S59R0292
44	44	Magazine spring	CE060204		60	Pistol grip cap	
11	43	Follower with spring III	S5960284		61 62	Pistol grip cap base	
	43 44	Magazine follower Magazine spring		14	02	Fastening screw 1.8x8 2 pcs Swivels	S594S297
		magazine spring		14	63	Swivel screw 2 pcs	
					64	Swivel 2 pcs	

SAK	0	75 RH SPAR	E PAR	TS	SAK	0	75 RH SPARE PAR	TS
Spare- part set	Key no.	Description		Art.no.	Spare- part set	Key no.	Description	Art.no.
no. <b>14</b>		Swivels S/S		S59RS297	no. <b>16</b>		Pattus front cight	S584S321
14	63		2 pcs	333K3291	10	79	Battue front sight Front sight base	33043321
	64	Swivel S/S	2 pcs			80	Front mounting screw for base	
14	٠.	Flush front swivel for Varmint		S594S298		81	Rear mounting screw for base	
	65	Swivel socket				82	Fluorescent bead 7.5 mm	
	66	Mounting screw for socket				82	Fluorescent bead 8.5 mm	
	67	Mounting plate for socket				82	Fluorescent bead 9.5 mm	
	68	Front swivel				83	Front sight hood with holes	
15		Rear sight		S584S310	16		Fluorescent bead set	S594S315
	69	Rear sight base				82	Fluorescent bead 7.5 mm	
	70	Mounting screw				82	Fluorescent bead 8.5 mm	
	71	Blade 9.5 mm			47	82	Fluorescent bead 9.5 mm	CENCANCE
	71 72	Blade 12 mm Mounting washer for blade			17	84	Trigger guard fastening screws Front fastening screw	S5960265
	73	Mounting washer for blade				85	Rear fastening screw	
15	13	Rear sight S/S		S58RS310	17	00	Trigger guard fastening screws S/S	S59R0265
	69	Rear sight base		000110010	••	84	Front fastening screw S/S	000110200
	70	Mounting screw				85	Rear fastening screw S/S	
	71	Blade 9.5 mm			17		Trigger guard fastening screws Deluxe	S5960267
	71	Blade 12 mm				84	Front fastening screw Deluxe	
	72	Mounting washer for blade				85	Rear fastening screw Deluxe	
	73	Mounting screw for blade			18		Metal parts for IV - V Carbine	S5940347
15	7.4	Battue rear sight		S584S311		86	Connecting plate	
	74	Rear sight base				87	Connecting plate mounting screw 2.9x142 pcs	
	75 76	Mounting screw Blade	2 pcs			88 89	Stock band Stock band screw M4x33	
	76 77	Mounting washer for blade				90	Muzzle band	
	78	Mounting washer for blade				91	Muzzle band screw 2.2x9.5	
16	70	Front sight		S584S320	19	51	Cross-screw	S5940296
	79	Front sight base		00040020		92	Cross-screw	00040200
	80	Front mounting screw for base				93	Cross-screw nut, without holes	
	81	Rear mounting screw for base				94	Cross-screw nut, with holes	
	82	Bead 5.5 mm			19		Cross-screw V Varmint	S5960294
	82	Bead 6.5 mm				92	Cross-screw V Varmint	
	82	Bead 7.5 mm				93	Cross-screw nut, without holes	
	82	Bead 8.5 mm			40	94	Cross-screw nut, with holes	CEODOOC
16	83	Front sight hood		S58RS320	19	92	Cross-screw S/S	S59R0296
10	79	Front sight S/S Front sight base		330K332U		92	Cross-screw Cross-screw nut, without holes	
	80	Front mounting screw for base				94	Cross-screw nut, without noies	
	81	Rear mounting screw for base			19	34	Cross-screw Deluxe	S5940294
	82	Bead 5.5 mm				92	Cross-screw	00040204
	82	Bead 6.5 mm				93	Cross-screw nut, without holes Deluxe	
	82	Bead 7.5 mm				94	Cross-screw nut, with holes Deluxe	
	82	Bead 8.5 mm			20		Plug screws for barrel	S584S211
	83	Front sight hood				95	Plug screw M4x2.5 4 pcs	
16		Bead set		S594S314	20		Plug screws for barrel S/S	S58RS211
	82	Bead 5.5 mm			00	95	Plug screw M4x2.5 4 pcs	0500000
	82 82	Bead 6.5 mm			26 26	96 96	Cocking wrench Cocking wrench KEY CONCEPT	S5960900 S5960901
	82	Bead 7.5 mm Bead 8.5 mm			20	30	Cocking wiench KET CONCEPT	33300901
	02	Dead 0.5 IIIII						

Le parti di ricambio originali SAKO sono disponibili in kit, contenenti tutti i componenti che sono, con buona probabilità, necessari alla riparazione di un assieme della carabina. Alcuni kit possono includere anche parti opzionali utilizzabili per altri modelli.

Per ordinare le parti di ricambio, pregasi precisare il relativo codice al fine di evitare errori (ciascuna serie di numeri è preceduta dalle lettere "S"). I numeri progressivi (1,2...) servono esclusivamente per rendere più comodo il ritrovamento della parte di ricambio sul disegno esploso di pagina 49.

## PARTI DI RICAMBIO SAKO 75 RH

II L	JI RICAMBIO SAKO	/5 KH
Numero	Descrizione	Codice
parte		
1	Scatola di culatta I RH	S3941206
1	Scatola di culatta III RH	S3961206
1	Scatola di culatta IV RH	S3971206
1	Scatola di culatta V RH	S3981206
1	Scatola di culatta I RH Mono colpo	S3941208
i	Scatola di culatta III RH Mono colpo	S3961208
i	Scatola di culatta IV RH Mono colpo	S3971208
1	Scatola di culatta V RH Mono colpo	S3981208
i	Scatola di culatta I RH S/S	S394R206
1	Scatola di culatta III RH S/S	S396R206
i	Scatola di culatta IV RH S/S	S397R206
1	Scatola di culatta V RH S/S	S398R206
2	Canna cal. 17 Rem	S3941121
2	Canna cal. 222 Rem	S3941122
2	Canna cal. 223 Rem	S3941128
2	Canna cal. 22 PPC USA	S3711118
2	Canna cal. 6 mm PPC USA	S3711119
2	Canna cal. 7.62x39	S3711167
2	Canna cal. 22-250 Rem	S3721140
2	Canna cal. 243 Win	S3721143
2	Canna cal. 7mm-08 Rem	S3721135
2	Canna cal. 308 Win	S3721166
2	Canna cal. 25-06 Rem	S3741153
2	Canna cal. 6.5x55 SE	S3741156
2	Canna cal. 270 Win	S3741159
2	Canna cal. 7x64	S3741162
2	Canna cal. 280 Rem	S3741188
2	Canna cal. 30-06	S3741170
2	Canna cal. 9.3x62	S3741193
2	Canna cal. 9.3x66 Sako	S3741195
2	Canna cal. 270 Wby Mag	S3751158
2	Canna cal. 7 mm Rem Mag	S3751164
2	Canna cal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3981155
2	Canna cal. 7 mm Wby Mag	S3751161
2	Canna cal. 7 mm STW	S3751160
2	Canna cal. 300 Win Mag	S3751176
2	Canna cal. 300 Wby Mag	S3751163
2	Canna cal. 300 Rem Ultra Mag	S3981177
2	Canna cal. 338 Win Mag	S3751180
2	Canna cal. 340 Wby Mag	S3751178
2	Canna cal. 375 H&H Mag	S3751182
2	Canna cal. 416 Rem Mag Canna cal. 22-250 Rem Carbine/Battue	S3811197
2	Canna cai. 22-250 Rem Carbine/Battue	S3728140
222222222222222222222222222222222222222	Canna cal. 243 Win Carbine/Battue	S3728143
2	Canna cal. 7mm-08 Rem Carbine/Battue	S3728135

### PARTI DI RICAMBIO SAKO 75 RH

Numero

kit

ט וו	I KICAMBIO SAKO	/ 3 K H
Numero	Descrizione	Codice
parte		
. 2	Canna cal. 308 Win Carbine/Battue	S3728166
2	Canna cal. 25-06 Rem Carbine/Battue	S3748153
2	Canna cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue	S3748156
2	Canna cal. 270 Win Carbine/Battue	S3748159
2	Canna cal. 7x64 Carbine/Battue	S3748162
2	Canna cal. 280 Rem Carbine/Battue	S3748188
2	Canna cal. 30-06 Carbine/Battue	S3748170
2	Canna cal. 9.3x62 Carbine/Battue	S3748193
2	Canna cal. 270 Wby Mag Carbine/Battue	S3758158
2	Canna cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue Canna cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Battue	S3758164 S3758161
2	Canna cal. 7 mm STW Carbine/Battue	S3758160
2	Canna cal. 300 Win Mag Carbine/Battue	S3758176
2	Canna cal. 300 Why Mag Carbine/Battue	S3758163
2	Canna cal. 338 Win Mag Carbine/Battue	S3758180
2	Canna cal. 340 Wby Mag Carbine/Battue	S3758178
2	Canna cal. 375 H&H Mag Carbine/Battue	S3758182
2	Canna cal. 17 Rem Varmint 24"	S3947121
2	Canna cal. 222 Rem Varmint 24"	S3947122
2	Canna cal. 223 Rem Varmint 24"	S3947128
2	Canna cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3717118
2	Canna cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3717119
2	Canna cal. 7.62x39 Varmint 24"	S3717167
2	Canna cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3727140
2	Canna cal. 243 Win Varmint 24"	S3727143
2	Canna cal. 7mm-08 Rem Varmint 24"	\$3727135
2	Canna cal. 308 Win Varmint 24"	S3727166
2	Canna cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3747153
2	Canna cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3747156
2	Canna cal. 270 Win Varmint 24"	S3747159
2	Canna cal. 7x64 Varmint 24"	S3747162 S3747188
2	Canna cal. 280 Rem Varmint 24" Canna cal. 30-06 Varmint 24"	S3747170
2	Canna cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3747170
2	Canna cal. 270 Wby Mag Varmint 24"	S3757158
2	Canna cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3757164
2	Canna cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24"	S3757161
2	Canna cal. 7 mm STW Varmint 24"	S3757160
2	Canna cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3757176
2	Canna cal. 300 Wby Mag Varmint 24"	S3757163
2	Canna cal. 338 Win Mag Varmint 24"	S3757180
2	Canna cal. 340 Wby Mag Varmint 24"	S3757178
2	Canna cal. 375 H&H Mag Varmint 24"	S3757182
2	Canna cal. 416 Rem Mag Varmint 24"	S3817197
2	Canna cal. 222 Rem Varmint 26"	S3944122
2	Canna cal. 223 Rem Varmint 26"	S3944128
2	Canna cal. 7.62x39 Varmint 26"	S3714167
2	Canna cal. 22-250 Rem Varmint 26"	S3724140
2	Canna cal. 308 Win Varmint 26"	S3724166
2	Canna cal. 25-06 Rem Varmint 26" Canna cal. 6.5x55 SE Varmint 26"	S3744153 S3744156
2	Canna cal. 6.5x55 SE varmint 26 Canna cal. 270 Win Varmint 26"	S3744156 S3744159
2	Canna cal. 30-06 Varmint 26"	S3744170
222222222222222222222222222222222222222	Canna cal. 270 Wby Mag Varmint 26"	S3754158
-	Same San Ero Way May Variant 20	5575-156

Numero kit

AL	ט וו	I KICAWIDIO SAKO	<i>1</i> 3 KH	FAN	ט וו	I KICAWIDIO SAKO 1	ЭИП
umero	Numero parte	Descrizione	Codice	Numero kit	Numero parte	Descrizione	Codice
ι	parte	Conne cel 7 mm Dom Mag Varmint 26"	C27E44C4	KIL		Corne atturatore I DH	62044206
	2 2	Canna cal. 7 mm Rem Mag Varmint 26"	S3754164		3		S3941306
	2	Canna cal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754161		3	Corpo otturatore III RH	S3961306
	2	Canna cal. 7 mm STW Varmint 26"	S3754160		3	Corpo otturatore III PPC RH	S3961307
	2	Canna cal. 300 Win Mag Varmint 26"	S3754176		3		S3971306
	2	Canna cal. 300 Wby Mag Varmint 26"	S3754163		3	Corpo otturatore IV 6.5x55 RH	S3971307
	2	Canna S/S cal. 222 Rem	S3942122		3	Corpo otturatore V RH	S3981306
	2	Canna S/S cal. 223 Rem	S3942128		3	Corpo otturatore I RH S/S	S394R306
	2	Canna S/S cal. 22 PPC USA	S3712118		3		S396R306
	2	Canna S/S cal. 6 mm PPC USA	S3712119		3		S396R307
	2	Canna S/S cal. 22-250 Rem	S3722140		3	Corpo otturatore IV RH S/S	S397R306
	2	Canna S/S cal. 243 Win	S3722143		3	Corpo otturatore IV 6.5x55 RH S/S	S397R307
	2	Canna S/S cal. 7mm-08 Rem	S3722135		3		S398R306
	2	Canna S/S cal. 308 Win	S3722166		4		S2943600
	2	Canna S/S cal. 25-06 Rem	S3742153		4		S2942600
	2						
	2	Canna S/S cal. 6.5x55 SE	S3742156		4		S2963600
	2 2	Canna S/S cal. 270 Win	S3742159		4	Calcio completo III RH Hunter v/o	S2962600
	2	Canna S/S cal. 30-06	S3742170		4	Calcio completo IV RH Hunter o	S2973600
	2	Canna S/S cal. 9.3x62	S3742193		4	Calcio completo IV RH Hunter v/o	S2972600
	2	Canna S/S cal. 9.3x66 Sako	S3742195		4	Calcio completo IV RH Hunter c/v trasversali o	S2973685
	2	Canna S/S cal. 7 mm Rem Mag	S3752164		4	Calcio completo IV RH Hunter c/v trasversali v/o	
	2	Canna S/S cal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3982155		4		S2983600
	2	Canna S/S cal. 7 mm STW	S3752160		4	Calcio completo V RH Hunter v/o	S2982600
	2	Canna S/S cal. 300 Win Mag	S3752176		4	Calcio completo V Mag RH Hunter o	S2993600
	2 2	Canna S/S cal. 300 Rem Ultra Mag	S3982177		4	Calcio completo V Mag RH Hunter v/o	S2992600
	2	Canna S/S cal. 338 Win Mag	S3752180		4	Calcio completo I RH Hunter o S/S	S2943603
	2	Canna S/S cal. 375 H&H Mag	S3752182		4	Calcio completo I RH Hunter v/o S/S	S2942603
	2	Canna S/S cal. 222 Rem Varmint 24"	S3946122		4	Calcio completo III RH Hunter o S/S	S2963603
	2	Canna S/S cal. 223 Rem Varmint 24"	S3946128		4		S2962603
	2	Canna S/S cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3716118		4		S2973603
	2	Canna S/S cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3716119		4		S2972603
	2	Canna S/S cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3726140		4		S2973692
	2	Canna S/S cal. 243 Win Varmint 24"	S3726143		4	Calcio compl. IV RH Hunter c/v trasvers. v/o S/S	
	2	Canna S/S cal. 308 Win Varmint 24"	S3726166		4	Calcio completo V RH Hunter o S/S	S2983603
	2	Canna S/S cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3746153		4	Calcio completo V RH Hunter v/o S/S	S2982603
	2	Canna S/S cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3746156		4		S2993603
	2	Canna S/S cal. 270 Win Varmint 24"	S3746159		4		S2992603
	2 2	Canna S/S cal. 30-06 Varmint 24"	S3746170		4		S2943601
	2	Canna S/S cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3746193		4		S2941601
	2	Canna S/S cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3756164		4		S2942601
	2	Canna S/S cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3756176		4		
	2						S2963601
	2	Canna S/S cal. 243 Win Finnlight	S472N143		4		S2961601
	2 2	Canna S/S cal. 7mm-08 Rem Finnlight	S472N135		4		S2962601
	2	Canna S/S cal. 308 Win Finnlight	S572N166		4		S2973601
	2	Canna S/S cal. 25-06 Rem Finnlight	S574N153		4		S2971601
	2	Canna S/S cal. 6.5x55 SE Finnlight	S574N156		4		S2972601
	2	Canna S/S cal. 270 Win Finnlight	S574N159		4		S2973686
	2	Canna S/S cal. 280 Rem Finnlight	S574N188		4	Calcio completo IV RH Deluxe c/v trasversali v/l	
	2	Canna S/S cal. 30-06 Finnlight	S574N170		4	Calcio completo IV RH Deluxe c/v trasvers. v/o	
	2	Canna S/S cal. 7 mm Rem Mag Finnlight	S575N164		4		S2983601
	2	Canna S/S cal. 300 Win Mag Finnlight	S575N176		4	Calcio completo V RH Deluxe v/l	S2981601
					4		S2982601
					4		S2993686
					4	Calcio completo V Mag RH Deluxe v/o	S2992686

1 711			11 10 10	OAILO	, , , , , ,			I KIOAMBIO OAKO I	J 1111
Numero kit	Numero parte	Descrizione			Codice	Numero kit	Numero parte	Descrizione	Codice
	4	Calcio completo I	RH Superde	luxe o	S2943606		4	Calcio completo I RH Varmint Laminated v/o	S2942612
	4	Calcio completo I			S2941606		4	Calcio completo III RH Varmint Laminated v/o	S2962612
	4	Calcio completo I			S2942606		4	Calcio completo IV RH Varmint Laminated v/o	S2972612
	4	Calcio completo I			S2963606		4	Calcio completo V RH Varmint Laminated v/o	S2982612
	4	Calcio completo I	II RH Superd	leluxe v/l	S2961606		4	Calcio completo I RH Var. Lam. Mono colpo v/o	S2942689
	4	Calcio completo I			S2962606		4	Calcio completo III RH Var. Lam. Mono colpo v/o	S2962689
	4	Calcio completo I			S2973606		4	Calcio completo IV RH Var. Lam. Mono colpo v/o	S2972689
	4	Calcio completo I	V RH Superd	leluxe v/l	S2971606		4	Calcio completo V RH Var. Lam. Mono colpo v/o	S2982689
	4	Calcio completo I	V RH Superd	leluxe v/o	S2972606		4	Calcio compl. I RH Varmint Laminated v/o S/S	S2942613
	4	Calcio compl. IV	RH Superdel	uxe c/v trasvers.			4	Calcio compl. III RH Varmint Laminated v/o S/S	S2962613
	4	Calcio compl. IV	RH Superdel	uxe c/v trasv. v/l	S2971688		4	Calcio compl. IV RH Varmint Laminated v/o S/S	
	4	Calcio compl. IV	RH Superdel	uxe c/v trasv. v/o	S2972688		4	Calcio compl. V RH Varmint Laminated v/o S/S	S2982613
	4	Calcio completo \			S2983606		4	Calcio completo III RH Synthetic S/S	S2960699
	4	Calcio completo \			S2981606		4	Calcio completo IV RH Synthetic S/S	S2970699
	4	Calcio completo \			S2982606		4	Calcio completo V RH Synthetic S/S	S2980699
	4	Calcio completo \			S2993688		4	Calcio completo III RH Synthetic Std	S2960698
	4	Calcio completo \			S2992688		4	Calcio completo IV RH Synthetic Std	S2970698
	4	Calcio completo \			S2993691		4	Calcio completo V RH Synthetic Std	S2980698
	4	Calcio completo \		fari v/o	S2992691		4	Calcio completo III RH Finnlight S/S	S2960607
	4	Calcio completo I			S2943609		4	Calcio completo IV RH Finnlight S/S	S2970607
	4	Calcio completo I			S2942609	_	4	Calcio completo V RH Finnlight S/S	S2980607
	4	Calcio completo I			S2963609	1	_	Meccanismo di scatto completo	S5960110
	4	Calcio completo I			S2962609		5	Meccanismo di scatto	
	4	Calcio completo I			S2973609		6	Vite di fissaggio M6x20	
	4	Calcio completo I			S2972609	1	_	Meccanismo di scatto completo S/S	S59R0110
	4	Calcio completo I					5	Meccanismo di scatto S/S	
	4	Calcio completo I		viti trasversali v/			6	Vite di fissaggio M6x20	05000440
	4	Calcio completo \			S2983609	1	_	Meccanismo di scatto completo Deluxe	S5960112
	4	Calcio completo \			S2982609		5	Meccanismo di scatto Deluxe	
	4	Calcio completo I			S2963605	•	6	Vite di fissaggio M6x20	05040040
	4 4	Calcio completo I			S2962605	2	7	Parti di ricambio per mecc. di scatto M90/M75	55845210
	4	Calcio completo I			S2973605		8	Molla grilletto	
	4	Calcio completo I Calcio completo I			S2972605 S2973687		9	Vite molla grilletto M5x10 Molla grilletto	
	4	Calcio completo I					10	Molla regolazione leva scatto	
	4	Calcio completo \	/ PH Carbine	e C/V IIasveis. V/I	S2983605		11	Silenziatore sicura M90	
	4	Calcio completo \			S2982605		12	Silenziatore sicura M75	
	4	Calcio completo I			S2943602		13	Anello elastico	
	4	Calcio completo I	RH Varmint	v/o	S2942602	2	13	Parti di ricambio per mecc. di scatto set trigger	S584S220
	4	Calcio completo I			S2963602	_	14	Molla meccanismo di scatto	00040220
	4	Calcio completo I			S2962602		15	Vite regolazione meccanismo di scatto M3x62 per	e77i
	4	Calcio completo I			S2973602	3	13	Percussore completo I	S5960150
	4	Calcio completo I			S2972602	•	16	Assieme percussore I	00000100
	4	Calcio completo \			S2983602		17	Molla percussore	
	4	Calcio completo \			S2982602		18	Guidamolla percussore	
	4	Calcio completo I	RH Varmint	Mono colpo o	S2943690	3	. 0	Percussore completo III	S5960155
	4	Calcio completo I			S2942690	•	16	Assieme percussore III	
	4	Calcio completo I			S2963690		17	Molla percussore	
	4	Calcio completo I	II RH Varmin	t Mono colpo v/o			18	Guidamolla percussore	
	4	Calcio completo I			S2973690	3	-	Percussore completo III KEY CONCEPT	S5960156
	4	Calcio completo I					16	Assieme percussore III KC	
	4	Calcio completo \			S2983690		17	Molla percussore	
	4	Calcio completo \			S2982690		18	Guidamolla percussore KC	
		•		•				•	

FAR	11 6	I KICAMBIO SAKO	<i>1</i> 3 KH	FAR	II L	DI KICAMBIO SAKO	<b>13 K</b> H
Numero	Numero	Descrizione	Codice	Numero	Numero	Descrizione	Codice
kit	parte			kit	parte		
3		Percussore completo IV	S5960160	6	26	Manicotto otturatore I	S5960243
	16	Assieme percussore IV		6	26	Manicotto otturatore III - V	S5960244
	17	Molla percussore		6		Manicotto ottur. compl. III - V KEY CONCEPT	S5960245
	18	Guidamolla percussore			27	Assieme manicotto otturatore KC	
3		Percussore completo IV KEY CONCEPT	S5960161		28	Chiave d'uso 2 pezzi	
	16	Assieme percussore IV KC			29	Chiave di servizio	
	17	Molla percussore		6	26	Manicotto otturatore I S/S	S59R0243
	18	Guidamolla percussore KC		6	26	Manicotto otturatore III - V S/S	S59R0244
3		Percussore completo V	S5960165	6		Manic. ottur. compl. III - V KEY CONCEPT S/S	S59R0245
	16	Assieme percussore V			27	Assieme manicotto otturatore KC S/S	
	17	Molla percussore			28	Chiave d'uso S/S 2 pezzi	
	18	Guidamolla percussore			29	Chiave di servizio	
3		Percussore completo V KEY CONCEPT	S5960166	6	26	Manicotto otturatore I Deluxe	S5960246
	16	Assieme percussore V KC		6	26	Manicotto otturatore III - V Deluxe	S5960247
	17	Molla percussore		6		Manic. ottur. compl. III - V KEY CONCEPT DL	X S5960248
	18	Guidamolla percussore KC			27	Assieme manicotto otturatore KC Deluxe	
3		Percussore completo I S/S	S59R0150		28	Chiave d'uso 2 pezzi	
	16	Assieme percussore I S/S			29	Chiave di servizio	
	17	Molla percussore		6		Chiavi KEY CONCEPT	S5960241
	18	Guidamolla percussore			28	Chiave d'uso 2 pezzi	
3		Percussore completo III S/S	S59R0155		29	Chiave di servizio	
	16	Assieme percussore III S/S		6		Chiavi S/S KEY CONCEPT	S59R0241
	17	Molla percussore			28	Chiave d'uso S/S 2 pezzi	
	18	Guidamolla percussore			29	Chiave di servizio	
3		Percussore completo III KEY CONCEPT S/S	S59R0156	6	30	Gira-chiave KEY CONCEPT	S5960242
	16	Assieme percussore III KC S/S		8		Ritegno otturatore completo	S5960250
	17	Molla percussore			31	Ritegno otturatore	
	18	Guidamolla percussore KC			32	Molla ritegno otturatore	
3		Percussore completo IV S/S	S59R0160		33	Perno ritegno otturatore	
	16	Assieme percussore IV S/S		8		Ritegno otturatore completo S/S	S59R0250
	17	Molla percussore			31	Ritegno otturatore S/S	
	18	Guidamolla percussore			32	Molla ritegno otturatore	
3		Percussore completo IV KEY CONCEPT S/S	S59R0161		33	Perno ritegno otturatore	
	16	Assieme percussore IV KC S/S		8		Ritegno otturatore completo Deluxe	S5960252
	17	Molla percussore			31	Ritegno otturatore Deluxe	
	18	Guidamolla percussore KC			32	Molla ritegno otturatore	
3		Percussore completo V S/S	S59R0165		33	Perno ritegno otturatore	
	16	Assieme percussore V S/S		9	34	Assieme guardamano I DM	S5960170
	17	Molla percussore		9	34	Assieme guardamano I FM	S5960171
	18	Guidamolla percussore		9	34	Assieme guardamano I FM Deluxe	S5960172
3		Percussore completo V KEY CONCEPT S/S	S59R0166	9	34	Assieme guardamano I DM S/S	S59R0170
	16	Assieme percussore V KC S/S		9	34	Assieme guardamano I FM S/S	S59R0171
	17	Molla percussore		9	34	Assieme guardamano III DM	S5960180
	18	Guidamolla percussore KC		9	34	Assieme guardamano III FM	S5960181
4		Estrattore completo	S5940233	9	34	Assieme guardamano III PPC FM	S5960176
	19	Estrattore M75 e M90 cal. 17, 222 e 223 Rem		9	34	Assieme guardamano III FM Deluxe	S5960182
	20	Estrattore M90 altri cal.		9	34	Assieme guardamano III DM S/S	S59R0180
	21	Piolo estrattore		9	34	Assieme guardamano III DM Finnlight	S59A0180
	22	Molla estrattore		9	34	Assieme guardamano III FM S/S	S59R0181
4		Espulsore completo	S5960240	9	34	Assieme guardamano III PPC FM S/S	S59R0176
	23	Espulsore		9	34	Assieme guardamano IV DM	S5960185
	24	Molla espulsore 2 pezzi		9	34	Assieme guardamano IV FM	S5960186
	25	Spina 2.5x24		9	34	Assieme guardamano IV FM Deluxe	S5960187
		•				-	

1 711		I KIOAMBIO OAKO I	5 1111	1 711		INICAMBIC	JANO .	
Numero	Numero	Descrizione	Codice	Numero	Numero	Descrizione		Codice
kit	parte			kit	parte			
9	34	Assieme guardamano IV DM S/S	S59R0185	11		Elevatore con molla IV		S5960286
9	34	Assieme guardamano IV DM Finnlight	S59A0185		43	Elevatore caricatore		
9	34	Assieme guardamano IV FM S/S	S59R0186		44	Molla caricatore		
9	34	Assieme guardamano V DM	S5960190	11		Elevatore con molla V		S5960289
9	34	Assieme guardamano V FM	S5960191		43	Elevatore caricatore		
9	34	Assieme guardamano V FM Deluxe	S5960192		44	Molla caricatore		
9	34	Assieme guardamano V DM S/S	S59R0190	11	45	Scatola caricatore I		S5960481
ğ	34	Assieme guardamano V DM Finnlight	S59A0190	11	45	Scatola caricatore III A		S5960484
ğ	34	Assieme guardamano V FM S/S	S59R0191	11	45	Scatola caricatore III B (22-25)	n).	S5960485
9	34	Assieme guardamano I - V Mono colpo	S5960195	11	45	Scatola caricatore III C (PPC)	,	S5960483
10	34		S5960260	11	45	Scatola caricatore IV		S5960486
10	35	Ritegno caricatore completo DM	33300200	11	45		Caka)	S5960487
	36	Assieme ritegno caricatore			45 45	Scatola caricatore IV B (9.3x6)	o Sako)	
40	36	Vite di fissaggio M5x8	0500000	11		Scatola caricatore V A		S5960489
10		Ritegno caricatore completo DM S/S	S59R0260	11	45	Scatola caricatore V B (416 Re	em)	S5960490
	35	Assieme ritegno caricatore S/S		11	45	Scatola caricatore V C (Rem U	Itra Mag)	S5960491
	36	Vite di fissaggio M5x8		12		Blocco di rinculo completo I		S596S297
10		Ritegno fondello caricatore completo FM	S5960261		46	Blocco di rinculo I		
	37	Vite di fissaggio M5x8			47	Vite di fissaggio M5x10		
	38	Ritegno fondello caricatore		12		Blocco di rinculo completo III	- IV	S596S298
	39	Molla ritegno fondello caricatore			46	Blocco di rinculo III - IV		
	40	Spina 2x10			47	Vite di fissaggio M5x10		
	41	Fermo scatola caricatore		12		Blocco di rinculo completo V		S596S299
10		Ritegno fondello caricatore completo FM S/S	S59R0261		46	Blocco di rinculo V		
	37	Vite di fissaggio M5x8			47	Vite di fissaggio M5x10		
	38	Ritegno fondello caricatore S/S		13		Calciolo completo rosso		S5940290
	39	Molla ritegno fondello caricatore		. •	48	Calciolo rosso		000.0200
	40	Spina 2x10			49		2 pezzi	
	41	Fermo scatola caricatore		13	-10	Calciolo completo nero	L POLL	S596S296
11	42	Caricatore estraibile I DM	S5960381		50	Calciolo nero		03300230
11	42	Caricatore estraibile I DM S/S	S59R0381		50 51		2 0077	
11	42			13	31		2 pezzi	S584S296
		Caricatore estraibile III A DM	S5960384	13		Calciolo Varmint completo		33043290
11	42	Caricatore estraibile III A DM S/S	S59R0384		52	Calciolo		
11	42	Caricatore estraibile III A DM Finnlight	S59A0384		53	Base calciolo		
11	42	Caricatore estraibile III B (22-250) DM	S5960385	40	54		2 pezzi	05040400
11	42	Caricatore estraibile III B (22-250) DM S/S	S59R0385	13	55	Piastrina calciolo diritta		S584S420
11	42	Caricatore estraibile III C (PPC) DM	S5960383	13	56	Piastrina calciolo angolata sup		S584S421
11	42	Caricatore estraibile III C (PPC) DM S/S	S59R0383	13	57	Piastrina calciolo angolata infe		S584S422
11	42	Caricatore estraibile IV DM	S5960386	13		Calotta impugnatura calcio co	mpleta Std	S5960292
11	42	Caricatore estraibile IV DM S/S	S59R0386		58	Calotta impugnatura calcio		
11	42	Caricatore estraibile IV DM Finnlight	S59A0386		59		2 pezzi	
11	42	Caricatore estraibile IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387	13		Calotta impugnatura calcio co	mpleta Dix	S5960293
11	42	Caricatore estraibile IV B (9.3x66 Sako) DM S/	SS59R0387		58	Calotta impugnatura calcio	•	
11	42	Caricatore estraibile V A DM	S5960389		59	Vite di fissaggio 1.8x8	2 pezzi	
11	42	Caricatore estraibile V A DM S/S	S59R0389	13		Calotta impugnatura calcio co	mpl. Synthetic	S59R0292
11	42	Caricatore estraibile V A DM Finnlight	S59A0389		60	Calotta impugnatura calcio		
11		Elevatore con molla I	S5960281		61	Base calotta impugnatura calcio		
	43	Elevatore caricatore			62		2 pezzi	
	44	Molla caricatore		14	-	Magliette		S594S297
11	-1-1	Elevatore con molla III	S5960284		63		2 pezzi	230-0201
•••	43	Elevatore caricatore	23000204		64		2 pezzi	
	44	Molla caricatore		14	0-7	Magliette S/S	- POZZI	S59RS297
11	44		S5960283	1-4	63		2 pezzi	033113231
- 11	43	Elevatore con molla III C (PPC)	33300203		64			
	43 44	Elevatore caricatore (PPC) Molla caricatore			04	Maglietta S/S	2 pezzi	
	44	wiona cancatore						

## PARTI DI RICAMBIO SAKO 75 RH PARTI DI RICAMBIO SAKO 75 RH

PAR	ט וו	I KICAMBIO	SANU	<i>1</i> 3 K H	PAR	ט וו	I KICAMBIO SAKO	<i>1</i> 3 K H
Numero kit	Numero parte	Descrizione		Codice	Numero kit	Numero parte	Descrizione	Codice
14	parte	Maglietta anteriore per Varmin	•	S594S298	16	parte	Mirino "battuta"	S584S321
	65	Bussola maglietta	•	03340230	10	79	Base mirino	03040321
	66	Vite fissaggio bussola				80	Vite anteriore fissaggio base mirino	
	67	Piastrina montaggio bussola				81	Vite posteriore fissaggio base mirino	
	68	Maglietta anteriore				82	Mirino luminoso 7.5 mm	
15	00	Mira posteriore		S584S310		82	Mirino luminoso 8.5 mm	
13	69	Base tacca di mira		03040310		82	Mirino luminoso 9.5 mm	
	70	Vite fissaggio				83	Tunnel mirino con fori	
	71	Foglietta 9.5 mm			16	00	Set mirini luminosi	S594S315
	7 i	Foglietta 12 mm			. •	82	Mirino luminoso 7.5 mm	00040010
	72	Rondella fissaggio foglietta				82	Mirino luminoso 8.5 mm	
	73	Vite fissaggio foglietta				82	Mirino luminoso 9.5 mm	
15	, 0	Mira posteriore S/S		S58RS310	17	02	Viti fissaggio guardamano	S5960265
	69	Base tacca di mira		000110010	••	84	Vite fissaggio anteriore	00000200
	70	Vite fissaggio				85	Vite fissaggio posteriore	
	71	Foglietta 9.5 mm			17	00	Viti fissaggio guardamano S/S	S59R0265
	7 i	Foglietta 12 mm			••	84	Vite fissaggio anteriore S/S	000110200
	72	Rondella fissaggio foglietta				85	Vite fissaggio posteriore S/S	
	73	Vite fissaggio foglietta			17	00	Viti fissaggio guardamano Deluxe	S5960267
15	70	Mira posteriore "battuta"		S584S311	••	84	Vite fissaggio anteriore Deluxe	00000201
	74	Base tacca di mira				85	Vite fissaggio posteriore Deluxe	
	75	Vite fissaggio	2 pezzi		18	00	Fornimenti metallici per IV - V Carbine	S5940347
	76	Foglietta	- pozz.		. •	86	Piastrina fissaggio	
	77	Rondella fissaggio foglietta				87	Vite fissaggio piastrina 2.9x14 2 pezzi	
	78	Vite fissaggio foglietta				88	Fascetta calcio	
16		Mirino		S584S320		89	Vite fascetta calcio M4x33	
	79	Base mirino				90	Fascetta vivo di volata	
	80	Vite anteriore fissaggio base mi	irino			91	Vite fascetta vivo di volata 2.2x9.5	
	81	Vite posteriore fissaggio base n			19		Vite passante	S5940296
	82	Mirino 5.5 mm				92	Vite passante	
	82	Mirino 6.5 mm				93	Dado vite passante, senza fori	
	82	Mirino 7.5 mm				94	Dado vite passante, con fori	
	82	Mirino 8.5 mm			19		Vite passante V Varmint	S5960294
	83	Tunnel mirino				92	Vite passante V Varmint	
16		Mirino S/S		S58RS320		93	Dado vite passante, senza fori	
	79	Base mirino				94	Dado vite passante, con fori	
	80	Vite anteriore fissaggio base mi	irino		19		Vite passante S/S	S59R0296
	81	Vite posteriore fissaggio base n	nirino			92	Vite passante	
	82	Mirino 5.5 mm				93	Dado vite passante, senza fori	
	82	Mirino 6.5 mm				94	Dado vite passante, con fori	
	82	Mirino 7.5 mm			19		Vite passante Deluxe	S5940294
	82	Mirino 8.5 mm				92	Vite passante	
	83	Tunnel mirino				93	Dado vite passante, senza fori Deluxe	
16		Set mirini		S594S314		94	Dado vite passante, con fori Deluxe	
	82	Mirino 5.5 mm			20		Viti tappo canna	S584S211
	82	Mirino 6.5 mm				95	Vite tappo canna M4x2.5 4 pezzi	
	82	Mirino 7.5 mm			20		Viti tappo canna S/S	S58RS211
	82	Mirino 8.5 mm				95	Vite tappo canna M4x2.5 4 pezzi	
					26	96	Chiave d'armamento	S5960900
					26	96	Chiave d'armamento KEY CONCEPT	S5960901

Originalersatzteile von SAKO sind in Sätzen lieferbar, in denen alle Teile vorhanden sind, die normalerweise für die Reparatur einer bestimmten Baugruppe notwendig sind. Einige Sätze können auch Teile für andere Modellausführungen mit enthalten.

Wenn Ersatzteile bestellt werden, dann sollte die Artikelnummer (die mit dem Buchstaben "S" beginnende Nummer) des Teiles oder Teilesatzes angegeben werden, um den richtigen Artikel zu bezeichnen. Die Kennziffern (1,2 ...) dient lediglich dem leichteren Auffinden des Teiles auf der Explosionszeichnung.

#### SAKO 75 RH ERSATZTEILLISTE

	-	• —	 	 
Ersatzteil-	Kenn-	Artikelbezeichnung		Artikel-Nr.
gruppen-	ziffer			
Nr.				

S3941206 Schloßhülse I RH Schloßhülse III RH S3961206 Schloßhülse IV RH S3971206 Schloßhülse V RH S3981206 Schloßhülse I RH Einzellader S3941208 Schloßhülse III RH Einzellader S3961208 Schloßhülse IV RH Einzellader S3971208 Schloßhülse V RH Einzellader S3981208 Schloßhülse I RH S/S S394R206 Schloßhülse III RH S/S S396R206 Schloßhülse IV RH S/S S397R206 Schloßhülse V RH S/S S398R206 Lauf Kal. 17 Rem S3941121 Lauf Kal. 222 Rem S3941122 Lauf Kal. 223 Rem S3941128 Lauf Kal. 22 PPC USA Lauf Kal. 6 mm PPC USA S3711118 \$3711119 Lauf Kal. 7.62x39 S3711167 Lauf Kal. 22-250 Rem S3721140 Lauf Kal. 243 Win S3721143 Lauf Kal. 7mm-08 Rem S3721135 Lauf Kal. 308 Win S3721166 Lauf Kal. 25-06 Rem S3741153 Lauf Kal. 6.5x55 SE S3741156 Lauf Kal. 270 Win S3741159 Lauf Kal. 7x64 S3741162 Lauf Kal. 280 Rem S3741188 Lauf Kal. 30-06 S3741170 Lauf Kal. 9.3x62 S3741193 Lauf Kal. 9.3x66 Sako S3741195 Lauf Kal. 270 Wby Mag Lauf Kal. 7 mm Rem Mag Lauf Kal. 7 mm Rem Ultra Mag S3751158 S3751164 S3981155 Lauf Kal. 7 mm Wbv Mag S3751161 Lauf Kal. 7 mm STW S3751160 Lauf Kal. 300 Win Mag S3751176 Lauf Kal. 300 Wby Mag Lauf Kal. 300 Rem Ultra Mag Lauf Kal. 338 Win Mag S3751163 S3981177 S3751180 Lauf Kal. 340 Wby Mag S3751178 Lauf Kal. 375 H&H Mag S3751182 Lauf Kal. 416 Rem Mag S3811197 Lauf Kal. 22-250 Rem Carbine/Battue S3728140 Lauf Kal. 243 Win Carbine/Battue S3728143

#### SAKO 75 RH ERSATZTEILLISTE

Ersatzteil- Kenn- Artikelbezeichnung Artikel-Nr. gruppen- ziffer Nr.

222222222222222222222222222222222222222	Lauf Kal.	280 Rem Carbine/Battue 30-06 Carbine/Battue 9.3x62 Carbine/Battue 270 Wby Mag Carbine/Battue 7 mm Rem Mag Carbine/Battue 7 mm Rem Mag Carbine/Battue 7 mm STW Carbine/Battue 300 Win Mag Carbine/Battue 300 Win Mag Carbine/Battue 300 Win Mag Carbine/Battue 300 Wby Mag Carbine/Battue 338 Win Mag Carbine/Battue 340 Wby Mag Carbine/Battue 375 H&H Mag Carbine/Battue 17 Rem Varmint 24" 222 Rem Varmint 24" 223 Rem Varmint 24" 229 PPC USA Varmint 24" 229 PPC USA Varmint 24" 243 Win Varmint 24" 243 Win Varmint 24" 243 Win Varmint 24" 25-06 Rem Varmint 24" 308 Win Varmint 24" 308 Win Varmint 24" 270 Win Varmint 24" 280 Rem Varmint 24" 280 Rem Varmint 24" 280 Rem Varmint 24" 270 Win Varmint 24" 280 Rem Varmint 24" 375 Mag Varmint 24" 7 mm Rem Mag Varmint 24" 7 mm STW Varmint 24" 7 mm STW Varmint 24" 300 Wby Mag Varmint 24" 300 Wby Mag Varmint 24" 338 Win Mag Varmint 24" 338 Win Mag Varmint 24" 340 Wby Mag Varmint 24" 341 Nag Varmint 24" 342 Nag Varmint 24" 343 Win Mag Varmint 24" 344 Nag Varmint 24" 345 Nag Varmint 24" 346 Nag Varmint 24" 347 Nag Varmint 24" 348 Win Mag Varmint 24" 349 Nag Varmint 24" 340 Wby Mag Varmint 24"	\$37,581,68 \$3758180 \$3758180 \$3758180 \$3758182 \$3947122 \$3947122 \$3947122 \$3947128 \$3717118 \$37171167 \$3727140 \$3727143 \$3727143 \$3727136 \$3747159 \$3747159 \$3747159 \$3747150 \$3747150 \$3747151 \$3747151 \$3757161 \$3757161 \$3757162 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163 \$3757163
2			
2			
2		375 H&H Mag Varmint 24"	S3757182
2	Lauf Kal.	416 Rem Mag Varmint 24"	S3817197
2		222 Rem Varmint 26"	S3944122
2			S3944128 S3714167
2		22-250 Rem Varmint 26"	S3724140
2 2			S3724166
2	Lauf Kal.	25-06 Rem Varmint 26"	S3744153
2		6.5x55 SE Varmint 26"	S3744156
2	Lauf Kal.	270 Win Varmint 26"	S3744159

Ersatzteil-

gruppen-

Nr

Kenn- Artikelbezeichnung Artikel-Nr Frsatzteil-Kenn- Artikelbezeichnung Artikel-Nr gruppen-Nr. S3744170 Lauf Kal. 30-06 Varmint 26" Kammer I RH S3941306 Lauf Kal. 270 Wbv Mag Varmint 26" S3754158 Kammer III RH S3961306 Lauf Kal. 7 mm Rem Mag Varmint 26" S3754164 Kammer III PPC RH S3961307 Lauf Kal. 7 mm Wby Mag Varmint 26" S3754161 Kammer IV RH S3971306 Lauf Kal. 7 mm STW Varmint 26' S3754160 Kammer IV 6.5x55 RH S3971307 Lauf Kal. 300 Win Mag Varmint 26" S3754176 Kammer V RH S3981306 Lauf Kal. 300 Wby Mag Varmint 26" S3754163 3 Kammer I RH S/S S394R306 Lauf S/S Kal. 222 Rem Kammer III RH S/S S3942122 3 S396R306 Lauf S/S Kal. 223 Rem S3942128 3 Kammer III PPC RH S/S S396R307 Lauf S/S Kal. 22 PPC USA S3712118 Kammer IV RH S/S S397R306 Lauf S/S Kal. 6 mm PPC USA S3712119 3 Kammer IV 6.5x55 RH S/S S397R307 Lauf S/S Kal. 22-250 Rem Kammer V RH S/S S3722140 S398R306 Lauf S/S Kal. 243 Win S3722143 Schaft kompl. I RH Hunter ö S2943600 Lauf S/S Kal. 7mm-08 Rem S3722135 Schaft kompl. I RH Hunter ml S2942600 Schaft kompl. III RH Hunter ö Lauf S/S Kal. 308 Win S3722166 S2963600 Lauf S/S Kal. 25-06 Rem S3742153 Schaft kompl. III RH Hunter ml S2962600 Lauf S/S Kal. 6.5x55 SE S3742156 Schaft kompl. IV RH Hunter ö S2973600 Schaft kompl. IV RH Hunter ml Lauf S/S Kal. 270 Win S3742159 S2972600 Lauf S/S Kal. 30-06 Schaft kompl. IV RH Hunter m. Querschr. ö S2973685 S3742170 Lauf S/S Kal. 9.3x62 S3742193 Schaft kompl. IV RH Hunter m. Querschr. ml S2972685 Lauf S/S Kal. 9.3x66 Sako S3742195 Schaft kompl. V RH Hunter ö S2983600 Schaft kompl. V RH Hunter ml Schaft kompl. V Mag RH Hunter ö Schaft kompl. V Mag RH Hunter ml Lauf S/S Kal. 7 mm Rem Mag S3752164 S2982600 Lauf S/S Kal. 7 mm Rem Ultra Mag S3982155 S2993600 Lauf S/S Kal. 7 mm STW S3752160 S2992600 Schaft kompl. I RH Hunter ö S/S Schaft kompl. I RH Hunter m S/S Lauf S/S Kal. 300 Win Mag Lauf S/S Kal. 300 Rem Ultra Mag S3752176 S2943603 S3982177 S2942603 Lauf S/S Kal. 338 Win Mag S3752180 Schaft kompl. III RH Hunter ö S/S S2963603 Schaft kompl. III RH Hunter ml S/S Lauf S/S Kal. 375 H&H Mag S3752182 S2962603 Lauf S/S Kal. 222 Rem Varmint 24" S3946122 Schaft kompl. IV RH Hunter ö S/S S2973603 Lauf S/S Kal. 223 Rem Varmint 24" S3946128 Schaft kompl. IV RH Hunter ml S/S S2972603 Lauf S/S Kal. 22 PPC USA Varmint 24" Schaft kompl. IV RH Hunter m. Querschr. ö S/S S3716118 S2973692 Lauf S/S Kal. 6 mm PPC USA Varmint 24" S3716119 Schaft kompl. IV RH Hunter m. Querschr. ml S/S S2972692 Lauf S/S Kal. 22-250 Rem Varmint 24" S3726140 Schaft kompl. V RH Hunter ö S/S S2983603 Lauf S/S Kal. 243 Win Varmint 24" S3726143 Schaft kompl. V RH Hunter ml S/S S2982603 Schaft kompl. V Mag RH Hunter ö S/S Lauf S/S Kal. 308 Win Varmint 24" S3726166 S2993603 Lauf S/S Kal. 25-06 Rem Varmint 24' Schaft kompl. V Mag RH Hunter ml S/S Schaft kompl. I RH Deluxe ö S3746153 S2992603 Lauf S/S Kal. 6.5x55 SE Varmint 24" S3746156 S2943601 Lauf S/S Kal. 270 Win Varmint 24" Schaft kompl. I RH Deluxe I S3746159 S2941601 Schaft kompl. I RH Deluxe ml Lauf S/S Kal. 30-06 Varmint 24" S3746170 S2942601 Lauf S/S Kal. 9.3x62 Varmint 24" Schaft kompl. III RH Deluxe ö S3746193 S2963601 Lauf S/S Kal. 7 mm Rem Mag Varmint 24" S3756164 Schaft kompl. III RH Deluxe I S2961601 Lauf S/S Kal. 300 Win Mag Varmint 24" Schaft kompl. III RH Deluxe ml S3756176 S2962601 Lauf S/S Kal. 243 Win Finnlight Lauf S/S Kal. 7mm-08 Rem Finnlight S572N143 Schaft kompl. IV RH Deluxe ö S2973601 Schaft kompl. IV RH Deluxe I S572N135 S2971601 Lauf S/S Kal. 308 Win Finnlight S572N166 Schaft kompl. IV RH Deluxe ml S2972601 Lauf S/S Kal. 25-06 Rem Finnlight S574N153 Schaft kompl. IV RH Deluxe m. Querschr. ö S2973686 Lauf S/S Kal. 6.5x55 SE Finnlight S574N156 Schaft kompl. IV RH Deluxe m. Querschr. I S2971686 Lauf S/S Kal. 270 Win Finnlight S2972686 S574N159 Schaft kompl. IV RH Deluxe m. Querschr. ml Lauf S/S Kal. 280 Rem Finnlight Schaft kompl. V RH Deluxe ö S574N188 S2983601 Lauf S/S Kal. 30-06 Finnlight
Lauf S/S Kal. 7 mm Rem Mag Finnlight Schaft kompl. V RH Deluxe I S574N170 S2981601 Schaft kompl. V RH Deluxe ml S575N164 S2982601 Lauf S/S Kal. 300 Win Mag Finnlight Schaft kompl. V Mag RH Deluxe ö S575N176 S2993686 Schaft kompl. V Mag RH Deluxe ml S2992686

#### SAKO 75 RH ERSATZTEILLISTE SAKO 75 RH ERSATZTEILLISTE Kenn- Artikelbezeichnung Artikel-Nr Kenn- Artikelbezeichnung Ersatzteil-Frsatzteil-Artikel-Nr gruppengruppen-Ň'n Ν'n S2943606 S2942612 Schaft kompl. I RH Superdeluxe ö Schaft kompl. I RH Varmint Schichtholz ml Schaft kompl. I RH Superdeluxe I S2941606 Schaft kompl. III RH Varmint Schichth, ml. S2962612 Schaft kompl. I RH Superdeluxe ml S2942606 Schaft kompl. IV RH Varmint Schichth. ml S2972612 Schaft kompl. III RH Superdeluxe ö \$2963606 Schaft kompl. V RH Varmint Schichth, ml S2982612 Schaft kompl. III RH Superdeluxe I S2961606 Schaft kompl. I RH Var. Sch. Einzellader ml. S2942689 Schaft kompl. III RH Superdeluxe ml S2962606 Schaft kompl. III RH Var. Sch. Einzellader ml S2962689 Schaft kompl. IV RH Superdeluxe ö S2973606 Schaft kompl. IV RH Var. Sch. Einzellader ml S2972689 Schaft kompl. IV RH Superdeluxe I Schaft kompl. V RH Var. Sch. Einzellader ml S2971606 S2982689 Schaft kompl. IV RH Superdeluxe ml S2972606 Schaft kompl. I RH Varmint Schichtholz ml S/S S2942613 Schaft kompl. IV RH Superdeluxe Querschr. ö S2973688 Schaft kompl. III RH Varmint Schichth, ml S/S S2962613 Schaft kompl. IV RH Superdeluxe Querschr. I S2971688 Schaft kompl. IV RH Varmint Schichth, ml S/S S2972613 Schaft kompl. IV RH Superdeluxe Querschr. ml S2972688 Schaft kompl. V RH Varmint Schichth, ml S/S S2982613 Schaft kompl. V RH Superdeluxe ö \$2983606 Schaft kompl. III RH Synthetic S/S \$2960699 Schaft kompl. V RH Superdeluxe I S2981606 Schaft kompl. IV RH Synthetic S/S S2970699 Schaft kompl. V RH Superdeluxe ml Schaft kompl. V RH Synthetic S/S S2982606 S2980699 Schaft kompl. V Mag RH Superdeluxe ö S2993688 Schaft kompl. III RH Synthetic Std S2960698 Schaft kompl. V Mag RH Superdeluxe ml S2992688 Schaft kompl. IV RH Synthetic Std \$2970698 Schaft kompl. V Mag RH Safari ö Schaft kompl. V Mag RH Safari ml S2993691 Schaft kompl. V RH Synthetic Std S2980698 Schaft kompl. III RH Finnlight S/S \$2960607 S2992691 Schaft kompl. I RH Euro ö S2943609 Schaft kompl. IV RH Finnlight S/S S2970607 Schaft kompl. I RH Euro ml S2942609 Schaft kompl. V RH Finnlight S/S S2980607 Schaft kompl. III RH Euro ö Abzugsgruppe komplett S2963609 1 S5960110 Schaft kompl. III RH Euro ml S2962609 Abzuasaruppe

1

1

2

2

3

3

3

Halteschraube M6x20

Halteschraube M6x20

Abzugsgruppe Deluxe

Halteschraube M6x20

Abzugstollenfeder

Rückstecherfeder

Abzuafeder

Federring

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

16

17

18

16

17

Abzugsgruppe S/S

Abzugsgruppe komplett S/S

Abzugsgruppe komplett Deluxe

Ersatzteile für Abzug M90/M75

Feder für Schiebesicherung

Ersatzteile für Rückstecher

Schlagbolzengruppe komplett I

Schlagbolzengruppe komplett III

Einstellschrauben M3x6

Schlagbolzenfederführung

Schlagbolzenfederführung

Schlagbolzengruppe III KC

Schlagbolzenfederführung KC

Schlagbolzengruppe III

Schlagbolzengruppe I

Schlagbolzenfeder

Schlagbolzenfeder

Schlagbolzenfeder

Einstellschraube für Abzugfeder M5x10

Geräuschdämpfer für Sicherung M90

Geräuschdämpfer für Sicherung M75

S59R0110

S5960112

S584S210

S584S220

S5960150

S5960155

2 Stück

Schlagbolzengruppe kompl. III KEY CONCEPT \$5960156

S2973609

S2972609

S2973682

S2972682

S2983609

S2982609

S2963605

S2962605

S2973605

S2972605

S2973687

S2972687

S2983605

S2982605

S2943602

S2942602

S2963602

S2962602

S2973602

S2972602

S2983602

S2982602

S2943690

S2942690

S2963690

S2962690

S2973690

S2972690

S2983690

S2982690

Schaft kompl. IV RH Euro ö

Schaft kompl. V RH Euro ö

Schaft kompl. V RH Euro ml

Schaft kompl. III RH Carbine ö

Schaft kompl. III RH Carbine ml.

Schaft kompl. IV RH Carbine ö

Schaft kompl. IV RH Carbine ml

Schaft kompl. V RH Carbine ö

Schaft kompl. I RH Varmint ö

Schaft kompl. I RH Varmint ml

Schaft kompl. III RH Varmint ö

Schaft kompl. III RH Varmint ml

Schaft kompl. IV RH Varmint ml

Schaft kompl. IV RH Varmint ö

Schaft kompl. V RH Varmint ö

Schaft kompl. V RH Varmint ml

Schaft kompl. I RH Varmint Einzellader ö

Schaft kompl. I RH Varmint Einzellader ml

Schaft kompl. III RH Varmint Einzellader ö

Schaft kompl. III RH Varmint Einzellader ml

Schaft kompl. IV RH Varmint Einzellader ö

Schaft kompl. V RH Varmint Einzellader ö

Schaft kompl. V RH Varmint Einzellader ml

Schaft kompl. IV RH Varmint Einzellader ml

Schaft kompl. V RH Carbine ml

Schaft kompl. IV RH Euro ml

Schaft kompl. IV RH Euro m. Querschraube ö

Schaft kompl. IV RH Carbine m. Querschr. ö

Schaft kompl. IV RH Carbine m. Querschr. ml

Schaft kompl. IV RH Euro m. Querschraube ml

SAN		3 KH EKSAIZIEILL		SAN		3 KH EKSAIZIEILL	
Ersatzteil-		Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.	Ersatzteil-		Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.
gruppen-	ziffer	-		gruppen-	ziffer	-	
Ñr.				Nr.			
3		Schlagbolzengruppe komplett IV	S5960160	6	26	Schlößchen I Schlößchen III - V	S5960243
	16	Schlagbolzengruppe IV		6	26	Schlößchen III - V	S5960244
	17	Schlagbolzenfeder		6		Schloßchen komplett III - V KEY CONCEPT	S5960245
_	18	Schlagbolzenfederführung			27	Schlößchengruppe III - V KC	
3	4.0	Schlagbolzengruppe kompl. IV KEY CONCEPT	S5960161		28	Gebrauchschlüssel 2 Stück	
	16	Schlagbolzengruppe IV KC		•	29	Basis - Schlüssel	0500000
	17	Schlagbolzenfeder		6	26	Schlößchen I S/S Schlößchen III - V S/S Schlößchen kompl. III - V KEY CONCEPT S/S	S59R0243
•	18	Schlagbolzenfederführung KC Schlagbolzengruppe komplett V	05000405	6 6	26	Schlöderen III - V S/S	S59R0244
3	4.0	Schlagbolzengruppe komplett v	55960165	ь	0.7		559KU245
	16	Schlagbolzengruppe V			27	Schlößchengruppe III - V KC S/S	
	17 18	Schlagbolzenfeder			28 29	Gebrauchschlüssel S/S 2 Stück	
•	18	Schlagbolzenfederführung	05000400	•		Basis - Schlüssel	05000040
3	4.0	Schlagbolzengruppe kompl. V KEY CONCEPT	55960166	6 6	26	Schlößchen I Deluxe Schlößchen III - V Deluxe Schlößchen kompt. III - V KEY CONCEPT DI X	S5960246
	16 17	Schlagbolzengruppe V KC		6	26	Schlößchen kompl. III - V KEY CONCEPT DLX	S5960247
	18	Schlagbolzenfeder Schlagbolzenfederführung KC		0	27	Schlößchengruppe III - V KC Deluxe	33900240
3	10	Schlagbolzengruppe komplett I S/S	\$50D0150		28	Gebrauchschlüssel 2 Stück	
3	16	Schlagbolzengruppe I S/S	33910130		29	Basis - Schlüssel	
	17	Schlagbolzenfeder		6	29	Soblüccol KEV CONCERT	S5960241
	18	Cabla abalaan fa dan fübruuru		U	28	Schlüssel KEY CONCEPT Gebrauchschlüssel 2 Stück	33300241
3	10	Schlagbolzengruppe komplett III S/S	\$50P0155		29	Basis - Schlüssel	
3	16	Schlagbolzengruppe III S/S	33310133	6	23	Schlüssel S/S KEY CONCEPT	S59R0241
	17	Schlagbolzenfeder		U	28	Gebrauchschlüssel S/S 2 Stück	3331(0241
	18	Schlagbolzenfederführung			29	Basis - Schlüssel	
3	10	Schlagbolzengr kompl III KEY CONCEPT S/S	S59R0156	6	30	Schlüsseladapter KEY CONCEPT	S5960242
•	16	Schlagbolzengr. kompl. III KEY CONCEPT S/S Schlagbolzengruppe III KC S/S	000110100	8	30	Kammersperre komplett	S5960250
	17	Schlagbolzenfeder		•	31	Kammersperre	00000200
	18	Schlagholzenfederführung KC			32	Druckfeder zur Kammersperre	
3	.0	Schlagbolzengruppe komplett IV S/S	S59R0160		33	Stift für Kammersperre	
•	16	Schlagbolzengruppe IV S/S		8	00	Kammersperre komplett S/S	S59R0250
	17	Schlagbolzenfeder		•	31	Kammersperre S/S	000.10200
	18	Schlagbolzenfederführung			32	Druckfeder zur Kammersperre	
3		Schlagbolzengr. kompl. IV KEY CONCEPT S/S	S59R0161		33	Stift für Kammersperre	
	16	Schlagbolzengruppe IV KC S/S		8		Kammersperre komplett Deluxe	S5960252
	17	Schlagbolzenfeder			31	Kammersperre Deluxe	
	18	Schlagholzenfederführung KC			32	Druckfeder zur Kammersnerre	
3		Schlagbolzengruppe komplett V S/S	S59R0165		33	Stift für Kammersperre	
	16	Schlagbolzengruppe V S/S		9	34	Abzugsbügelgruppe I DM	S5960170
	17	Schlagbolzenfeder		9	34	Abzugsbügelgruppe I FM	S5960171
	18	Schlagbolzenfederführung		9	34	Abzugsbügelgruppe I FM Deluxe	S5960172
3		Schlagbolzengr. kompl. V KEY CONCEPT S/S	S59R0166	9	34	Abzugsbügelgruppe I DM S/S	S59R0170
	16	Schlagbolzengruppe V KC S/S		9 9 9	34	Abzugsbügelgruppe I FM S/S	S59R0171
	17	Schlagbolzenfeder		9	34	Abzugsbügelgruppe III DM	S5960180
	18	Schlagbolzenfederführung KC		9	34	Abzugsbügelgruppe III FM	S5960181
4		Schlagbolzenfeder Schlagbolzenfederführung KC Auszieher komplett	S5940233	9	34	Stift für Kammersperre Abzugsbügelgruppe I DM Abzugsbügelgruppe I FM Abzugsbügelgruppe I FM Deluxe Abzugsbügelgruppe I DM S/S Abzugsbügelgruppe II DM S/S Abzugsbügelgruppe III DM Abzugsbügelgruppe III FM Abzugsbügelgruppe III FM Abzugsbügelgruppe III FM Deluxe Abzugsbügelgruppe III FM Deluxe Abzugsbügelgruppe III DM S/S Abzugsbügelgruppe III DM Finnlight Abzugsbügelgruppe III DM Finnlight Abzugsbügelgruppe III FPC FM S/S Abzugsbügelgruppe III FPC FM S/S Abzugsbügelgruppe III PPC FM S/S Abzugsbügelgruppe III FM B/S	S5960176
	19	Auszieher M75 und M90 Kal. 17, 222 und 223 Re	m	9	34	Abzugsbügelgruppe III FM Deluxe	S5960182
	20	Auszieher M90 andere Kaliber		9	34	Abzugsbügelgruppe III DM S/S	S59R0180
	21	Auszieherdruckstift		9	34	Abzugsbügelgruppe III DM Finnlight	S59A0180
	22	Auszieherfeder		9	34	Abzugsbügelgruppe III FM S/S	S59R0181
4		Auswerfer komplett	S5960240	9	34	Abzugsbügelgruppe III PPC FM S/S	S59R0176
	23	Auswerfer		9	34	Abzugsbugelgruppe IV DM	55960185
	24	Auswerferfeder 2 Stück		9		Abzugsbügelgruppe IV FM	
	25	Stift 2.5x24		9	34	Abzugsbügelgruppe IV FM Deluxe	S5960187

3 A K	<i>O 1</i>	J NII ENSAIZIEILI		SAIN	<i>-</i>	J KII EKSALZIEILI	
Ersatzteil-	Kenn-	Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.	Ersatzteil-	Kenn-	Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.
gruppen-	ziffer	· ·		gruppen-	ziffer	· ·	
Ňr.				Ňr.			
9	34	Abzugsbügelgruppe IV DM S/S	S59R0185	11		Zubringer mit feder III C (PPC)	S5960283
9	34	Abzugsbügelgruppe IV DM Finnlight	S59A0185		43	Zubringer (PPC)	
9	34	Abzugsbügelgruppe IV FM S/S	S59R0186		44	Magazinfeder	
9	34	Abzugsbügelgruppe V DM	S5960190	11		Zubringer mit feder IV	S5960286
9	34	Abzugsbügelgruppe V FM	S5960191		43	Zubringer	
9	34	Abzugsbügelgruppe V FM Deluxe	S5960192		44	Magazinfeder	
9	34	Abzugsbügelgruppe V DM S/S	S59R0190	11		Zubringer mit feder V	S5960289
9	34	Abzugsbügelgruppe V DM Finnlight	S59A0190		43	Zubringer	
9	34	Abzugsbügelgruppe V FM S/S	S59R0191		44	Magazinfeder	
9	34	Abzugsbügelgruppe I - V Einzellader	S5960195	11	45	Magazinkasten I	S5960481
10		Magazinlösevorrichtung komplett DM	S5960260	11	45	Magazinkasten III A	S5960484
	35	Magazinlösevorrichtung		11	45	Magazinkasten III B (22-250)	S5960485
	36	Halteschraube M5x8		11	45	Magazinkasten III C (PPC)	S5960483
10	00	Magazinlösevorrichtung komplett DM S/S	S59R0260	11	45	Magazinkasten IV	S5960486
10	35	Magazinlösevorrichtung S/S	033110200	11	45	Magazinkasten IV B (9.3x66 Sako)	S5960487
	36	Halteschraube M5x8		11	45	Magazinkasten V A	S5960489
10	30	Magazindeckellöseknopf komplett FM	S5960261	11	45	Magazinkasten V B (416 Rem)	S5960499
10	37	Halteschraube M5x8	33300201	11	45	Magazinkasten V C (Rem Ultra Mag)	S5960491
	38			12	43		S596S297
	39	Magazindeckellöseknopf		12	46	Rückstoßplatte komplett I Rückstoßplatte I	33903291
	40	Magazindeckellöseknopffeder Stift 2x10			47	Halteschraube M5x10	
				12	47		CENCERNO
40	41	Magazinkastenhalter	CE0D0264	12	46	Rückstoßplatte komplett III - IV	S596S298
10	0.7	Magazindeckellöseknopf komplett FM S/S	S59R0261		46	Rückstoßplatte III - IV	
	37	Halteschraube M5x8			47	Halteschraube M5x10	
	38	Magazindeckellöseknopf S/S		12	40	Rückstoßplatte komplett V	S596S299
	39	Magazindeckellöseknopffeder			46	Rückstoßplatte V	
	40	Stift 2x10			47	Halteschraube M5x10	
	41	Magazinkastenhalter		13		Schaftkappe komplett rot	S5940290
11	42	Magazin I DM	S5960381		48	Schaftkappe rot	
11	42	Magazin I DM S/S	S59R0381		49	Haltestift 2 Stück	
11	42	Magazin III A DM	S5960384	13		Schaftkappe komplett schwarz	S596S296
11	42	Magazin III A DM S/S	S59R0384		50	Schaftkappe schwarz	
11	42	Magazin III A DM Finnlight	S59A0384		51	Halteschraube 4.8x32 2 Stück	
11	42	Magazin III B (22-250) DM	S5960385	13		Varmint Schaftkappe komplett	S584S296
11	42	Magazin III B (22-250) DM S/S	S59R0385		52	Schaftkappe	
11	42	Magazin III C (PPC) DM	S5960383		53	Kappenunterlage	
11	42	Magazin III C (PPC) DM S/S	S59R0383		54	Halteschraube 4.8x32 2 Stück	
11	42	Magazin IV DM	S5960386	13	55	Zwischenplatte für geraden Schaftabschluß	S584S420
11	42	Magazin IV DM S/S	S59R0386	13	56	Zwischenpl. für nach oben geneigt Schaftabsch.	S584S421
11	42	Magazin IV DM Finnlight	S59A0386	13	57	Zwischenpl. für nach unten gen. Schaftabsch.	S584S422
11	42	Magazin IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387	13		Pistolengriffkäppchen komplett Std	S5960292
11	42	Magazin IV B (9.3x66 Sako) DM S/S	S59R0387		58	Pistolengriffkäppchen	00000
11	42	Magazin V A DM	S5960389		59	Halteschraube 1.8x8 2 Stück	
11	42	Magazin V A DM S/S	S59R0389	13	00	Pistolengriffkäppchen komplett Dlx	S5960293
11	42	Magazin V A DM Finnlight	S59A0389	13	58	Pistolengriffkäppchen	00000200
11	74	Zubringer mit feder I	S5960281		59	Halteschraube 1.8x8 2 Stück	
	43		33300201	13	33	Pistolengriffkäppchen komplett Synthetic	S59R0292
	43	Zubringer Magazinfeder		13	60		3331(0232
11	44		SE060204		60 61	Pistolengriffkäppchen	
11	42	Zubringer mit feder III	S5960284			Kappenunterlage	
	43	Zubringer		4.4	62	Halteschraube 1.8x8 2 Stück	05040007
	44	Magazinfeder		14	62	Riemenbügel	S594S297
					63	Riemenbügelschraube 2 Stück	
					64	Riemenbügel 2 Stück	

S A IV		J KII EKSAIZIEIE		SAN		J KII EKSAIZIEIE	
Ersatzteil-	Kenn-	Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.	Ersatzteil-	Kenn-	Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.
gruppen-	ziffer	· ·		gruppen-	ziffer	· ·	
Ňr.				Ňr.			
14		Riemenbügel S/S	S59RS297	16		Korn für Drückjagd	S584S321
	63	Riemenbügelschraube S/S 2 Stück			79	Kornsattel	
	64	Riemenbügel S/S 2 Stück			80	Vordere Halteschraube für Kornsattel	
14	٠.	Vorderriemenbügel für Modell Varmint	S594S298		81	Hintere Halteschraube für Kornsattel	
	65	Riemenbügelsockel	000.0200		82	Leuchtkorn 7.5 mm	
	66	Halteschraube für Riemenbügelsockel			82	Leuchtkorn 8.5 mm	
	67	Grundplatte für Riemenbügelhülse			82	Leuchtkorn 9.5 mm	
	68	Vorderer Riemenbügel			83	Kornschutz mit Durchbrüchen	
15	00	Visier	S584S310	16	63	Satz Leuchtkorne	S594S315
15	00		33043310	10	00		33943313
	69	Visiersockel			82	Leuchtkorn 7.5 mm	
	70	Halteschraube für Visiersockel			82	Leuchtkorn 8.5 mm	
	71	Kimmenblatt 9.5 mm			82	Leuchtkorn 9.5 mm	
	71	Kimmenblatt 12 mm		17		Halteschrauben für Abzugsbügel	S5960265
	72	Unterlegscheibe für Kimmenblatt			84	Vordere Halteschraube	
	73	Halteschraube für Kimmenblatt			85	Hintere Halteschraube	
15		Visier S/S	S58RS310	17		Halteschrauben für Abzugsbügel S/S	S59R0265
	69	Visiersockel			84	Vordere Halteschraube S/S	
	70	Halteschraube für Visiersockel			85	Hintere Halteschraube S/S	
	71	Kimmenblatt 9.5 mm		17		Halteschrauben für Abzugsbügel Deluxe	S5960267
	71	Kimmenblatt 12 mm			84	Vordere Halteschraube Deluxe	
	72	Unterlegscheibe für Kimmenblatt			85	Hintere Halteschraube Deluxe	
	73	Halteschraube für Kimmenblatt		18		Beschläge für IV - V Carbine	S5940347
15		Drückjagdvisier	S584S311		86	Verbindungsplatte	
	74	Visiersockel			87	Halteschraube für Verbindungsplatte 2.9x142 St	tück
	75	Halteschraube für Visiersockel 2 Stück			88	Schaftring	
	76	Kimmenblatt			89	Schaftringschraube M4x33	
	77	Unterlegscheibe für Kimmenblatt			90	Stutzenkappe	
	78	Halteschraube für Kimmenblatt			91		
16	10		S584S320	19	91	Halteschraube für Kappe 2.2x9.5  Querschraube für Schaft	S5940296
10	70	Korn	33043320	19	00		33940296
	79	Kornsattel			92	Querschraube	
	80	Vordere Halteschraube für Kornsattel			93	Querschraubenmutter, ohne Bohrungen	
	81	Hintere Halteschraube für Kornsattel			94	Querschraubenmutter, mit Bohrungen	
	82	Korn 5.5 mm		19		Querschraube für Schaft V Varmint	S5960294
	82	Korn 6.5 mm			92	Querschraube für V Varmint	
	82	Korn 7.5 mm			93	Querschraubenmutter, ohne Bohrungen	
	82	Korn 8.5 mm			94	Querschraubenmutter, mit Bohrungen	
	83	Kornschutz		19		Querschraube für Schaft S/S	S59R0296
16		Korn S/S	S58RS320		92	Querschraube	
	79	Kornsattel			93	Querschraubenmutter, ohne Bohrungen S/S	
	80	Vordere Halteschraube für Kornsattel			94	Querschraubenmutter, mit Bohrungen S/S	
	81	Hintere Halteschraube für Kornsattel		19		Querschraube für Schaft Deluxe	S5940294
	82	Korn 5.5 mm			92	Querschraube	
	82	Korn 6.5 mm			93	Querschraubenmutter, ohne Bohrungen Deluxe	
	82	Korn 7.5 mm			94	Querschraubenmutter, mit Bohrungen Deluxe	
	82	Korn 8.5 mm		20	٠.	Verschlußschrauben für Lauf	S584S211
	83	Kornschutz			95	Verschlußschraube M4x2.5 4 Stück	200-0211
16	00	Satz Korne	S594S314	20	55	Verschlußschrauben für Lauf S/S	S58RS211
10	82	Korn 5.5 mm	33343314	20	95	Verschlußschraube M4x2.5 4 Stück	0301(3211
	82	Korn 6.5 mm		26	95 96	Verspannungverkzeug	S5960900
	82	Korn 7.5 mm		26 26		Verepenningverkzeug KEV CONCERT	
				20	96	Verspannungverkzeug KEY CONCEPT	S5960901
	82	Korn 8.5 mm					

Les pièces détachées SAKO sont dispouchles sous la forme de kit. Ils contiennent tous les éléments nécessaires a la réparation d'un ensemble. Certains kits peuvent aussi contenir de éléments utilisables pour d'autres modèles.

Lors de la commande de pièces détachées, merci de préciser la référence, commencant par S, afin d'éviter les erreurs. A noter que le chiffre repère (1, 2 ...) est uniquement utilisé pour retrouver la pièce sur le dessin éclaté de l'arme.

#### SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE

Référence

S3721166

S3741153

S3741156

S3741159

S3741162

S3741188

S3741170

S3741193

S3741195

S3751158

S3751164

S3981155

S3751161

S3751160

S3751176

S3751163

S3981177

S3751180

S3751178

S3751182

S3811197

S3728140

S3728143

S3728135

S3728166

S3748153

Description

ieu de père pièces Boîtier de culasse I RH S3941206 Boîtier de culasse III RH S3961206 Boîtier de culasse IV RH S3971206 Boîtier de culasse V RH S3981206 Boîtier de culasse I RH à un coup S3941208 Boîtier de culasse III RH à un coup S3961208 Boîtier de culasse IV RH à un coup S3971208 Boîtier de culasse V RH à un coup S3981208 Boîtier de culasse I RH S/S S394R206 Boîtier de culasse III RH S/S S396R206 Boîtier de culasse IV RH S/S S397R206 Boîtier de culasse V RH S/S S398R206 Canon cal. 17 Rem S3941121 Canon cal. 222 Rem S3941122 Canon cal. 223 Rem S3941128 Canon cal. 22 PPC USA S3711118 Canon cal. 6 mm PPC USA S3711119 Canon cal. 7.62x39 S3711167 Canon cal. 22-250 Rem S3721140 Canon cal. 243 Win S3721143 Canon cal. 7mm-08 Rem S3721135 Canon cal. 308 Win

Canon cal. 25-06 Rem

Canon cal. 6.5x55 SE

Canon cal. 270 Win

Canon cal. 280 Rem

Canon cal. 9.3x66 Sako

Canon cal. 270 Wby Mag

Canon cal. 7 mm Rem Mag

Canon cal. 7 mm Wby Mag

Canon cal. 7 mm STW

Canon cal. 300 Win Mag

Canon cal, 300 Wby Mag

Canon cal. 338 Win Mag

Canon cal. 340 Wby Mag

Canon cal. 375 H&H Mag

Canon cal. 416 Rem Mag

Canon cal. 7 mm Rem Ultra Mag

Canon cal. 300 Rem Ultra Mag

Canon cal. 22-250 Rem Carbine/Battue

Canon cal. 7mm-08 Rem Carbine/Battue

Canon cal. 243 Win Carbine/Battue

Canon cal. 308 Win Carbine/Battue

Canon cal. 25-06 Rem Carbine/Battue

Canon cal 7x64

Canon cal. 30-06

Canon cal. 9.3x62

### SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE

No de Re-Description Référence ieu de père pièces

•		
2	Canon cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue	S3748156
2 2 2	Canon cal. 270 Win Carbine/Battue	S3748159
2	Canon cal. 7x64 Carbine/Battue	S3748162
2	Canon cal. 280 Rem Carbine/Battue	S3748188
2	Canon cal. 30-06 Carbine/Battue	S3748170
2	Canon cal. 9.3x62 Carbine/Battue	S3748193
2	Canon cal. 270 Wby Mag Carbine/Battue	S3758158
2	Canon cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue	\$3758158 \$3758164 \$3758161
2	Canon cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Battue	S3758161
2	Canon cal. 7 mm 51W Carbine/Battue	53/58160
2	Canon cal. 300 Win Mag Carbine/Battue	S3758176
2	Canon cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue	S3758163
2	Canon cal. 338 Win Mag Carbine/Battue	S3758180
2	Canon cal. 340 Wby Mag Carbine/Battue	S3758178
2	Canon cal. 375 H&H Mag Carbine/Battue Canon cal. 17 Rem Varmint 24"	S3758182 S3947121
2	Canon cal. 222 Rom Varmint 24"	S3947121
2	Canon cal 223 Pem Varmint 24"	S3947128
2	Canon cal. 22 PPC IISA Varmint 24"	S3717118
2	Canon cal. 222 Rem Varmint 24" Canon cal. 223 Rem Varmint 24" Canon cal. 22 PPC USA Varmint 24" Canon cal. 6 mm PPC USA Varmint 24" Canon cal. 7 62y39 Varmint 24"	S3717119
2	Canon cal. 7.62x39 Varmint 24"	S3717167
2	Canon cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3727140
2	Canon cal. 243 Win Varmint 24"	S3727143
2	Canon cal. 7mm-08 Rem Varmint 24"	S3727135
2	Canon cal. 308 Win Varmint 24"	S3727166
2	Canon cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3747153
2	Canon cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3747156
2	Canon cal. 270 Win Varmint 24"	S3747159
2	Canon cal. 7x64 Varmint 24"	S3747162
2	Canon cal. 280 Rem Varmint 24"	S3747188
2	Canon cal. 30-06 Varmint 24"	S3747170
2	Canon cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3747193
2	Canon cal. 270 Wby Mag Varmint 24"	\$3747193 \$3757158 \$3757164 \$3757161
2	Canon cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24" Canon cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24" Canon cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24"	S3757164
2	Canon cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24"	
2	Canon cal. 7 mm STW Varmint 24"	S3757160
2	Canon cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3757176
2	Canon cal. 300 Wby Mag Varmint 24"	\$3757160 \$3757176 \$3757163 \$3757180
2	Canon cal. 338 Win Mag Varmint 24"	03/3/100
2	Canon cal. 340 Wby Mag Varmint 24" Canon cal. 375 H&H Mag Varmint 24"	93757182
2	Canon cal. 416 Rem Mag Varmint 24"	\$3757178 \$3757182 \$3817197
2	Canon cal. 222 Rem Varmint 26"	S3944122
2	Canon cal. 223 Rem Varmint 26"	S3944128
2	Canon cal. 7.62x39 Varmint 26"	S3714167
2	Canon cal. 22-250 Rem Varmint 26"	S3724140
2	Canon cal. 308 Win Varmint 26"	S3724166
2	Canon cal. 25-06 Rem Varmint 26"	S3744153
2	Canon cal. 6.5x55 SE Varmint 26"	S3744156
2	Canon cal. 270 Win Varmint 26"	S3744159
2	Canon cal. 30-06 Varmint 26"	S3744170
2	Canon cal. 270 Wby Mag Varmint 26"	S3754158
222222222222222222222222222222222222222	Canon cal. 270 Wby Mag Varmint 26" Canon cal. 7 mm Rem Mag Varmint 26"	\$3744170 \$3754158 \$3754164
2	Canon cal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754161

No de

# SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE No de jeu de pièces

<i>U 1</i> 3	KH FIECES DE KECI	TANGE	SANC	, , 5	KU LIECES DE KECU	ANGE
Re-	Description	Référence	No de	Re-	Description	Référence
père			jeu de	père		
2	Canon cal. 7 mm STW Varmint 26"	S3754160	pièces	3	Corps de culasse I RH	S3941306
2	Canon cal. 300 Win Mag Varmint 26"	S3754176		3	Corps de culasse l'INT	S3961306
2	Canon cal. 300 Wby Mag Varmint 26"	S3754163		3	Corps de culasse III PPC RH	S3961307
2	Canon S/S cal. 222 Rem	S3942122		3	Corps de culasse IV RH	S3971306
2	Canon S/S cal. 223 Rem	S3942128		3	Corps de culasse IV 6.5x55 RH	S3971307
2	Canon S/S cal. 22 PPC USA	S3712118		3	Corps de culasse V RH	S3981306
2	Canon S/S cal. 6 mm PPC USA	S3712119		3	Corps de culasse I RH S/S	S394R306
2	Canon S/S cal. 22-250 Rem	S3722140		3	Corps de culasse III RH S/S	S396R306
2	Canon S/S cal. 243 Win	S3722143		3	Corps de culasse III PPC RH S/S	S396R307
2	Canon S/S cal. 7mm-08 Rem	S3722135		3	Corps de culasse IV RH S/S	S397R306
2	Canon S/S cal. 308 Win	S3722166		3	Corps de culasse IV 6.5x55 RH S/S	S397R307
2	Canon S/S cal. 25-06 Rem	S3742153		3	Corps de culasse V RH S/S	S398R306
2	Canon S/S cal. 6.5x55 SE	S3742156		4	Crosse compl. I RH Hunter o	S2943600
2	Canon S/S cal. 270 Win	S3742159		4 4	Crosse compl. I RH Hunter ml	S2942600
2	Canon S/S cal. 30-06	S3742170		4	Crosse compl. III RH Hunter o	S2963600
2	Canon S/S cal. 9.3x62	S3742193		4	Crosse compl. III RH Hunter ml	S2962600
2 2	Canon S/S cal. 9.3x66 Sako Canon S/S cal. 7 mm Rem Mag	S3742195 S3752164		4	Crosse compl. IV RH Hunter o	S2973600 S2972600
2	Canon S/S cal. 7 mm Rem Ultra Mag	S3752164 S3982155		4	Crosse compl. IV RH Hunter ml Crosse compl. IV RH Hunter a. vis transv. o	S2972600 S2973685
2	Canon S/S cal. 7 mm STW	S3752160		4	Crosse compl. IV RH Hunter a. vis transv. ml	S2972685
2	Canon S/S cal. 300 Win Mag	S3752176		4	Crosse compl. V RH Hunter o	S2983600
2	Canon S/S cal. 300 Rem Ultra Mag	S3982177		4	Crosse compl. V RH Hunter ml	S2982600
2	Canon S/S cal. 338 Win Mag	S3752180		4	Crosse compl. V Mag RH Hunter o	S2993600
2	Canon S/S cal. 375 H&H Mag	S3752182		4	Crosse compl. V Mag RH Hunter ml	S2992600
2	Canon S/S cal. 222 Rem Varmint 24"	S3946122		4	Crosse compl. I RH Hunter o S/S	S2943603
2	Canon S/S cal. 223 Rem Varmint 24"	S3946128		4	Crosse compl. I RH Hunter ml S/S	S2942603
2	Canon S/S cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3716118		4	Crosse compl. III RH Hunter o S/S	S2963603
2	Canon S/S cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3716119		4	Crosse compl. III RH Hunter ml S/S	S2962603
2	Canon S/S cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3726140		4	Crosse compl. IV RH Hunter o S/S	S2973603
2	Canon S/S cal. 243 Win Varmint 24"	S3726143		4	Crosse compl. IV RH Hunter ml S/S	S2972603
2	Canon S/S cal. 308 Win Varmint 24"	S3726166		4	Crosse compl. IV RH Hunter a. vis transv. o S/S	S2973692
2	Canon S/S cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3746153		4	Crosse compl. IV RH Hunter a. vis transv. ml S/S	
2	Canon S/S cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3746156		4	Crosse compl. V RH Hunter o S/S	S2983603
2	Canon S/S cal. 270 Win Varmint 24"	S3746159		4	Crosse compl. V RH Hunter ml S/S	S2982603
2	Canon S/S cal. 30-06 Varmint 24"	S3746170		4	Crosse compl. V Mag RH Hunter o S/S	S2993603
2	Canon S/S cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3746193		4	Crosse compl. V Mag RH Hunter ml S/S	S2992603
2	Canon S/S cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3756164		4	Crosse compl. I RH Deluxe o	S2943601
2	Canon S/S cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3756176		4	Crosse compl. I RH Deluxe I	S2941601
2	Canon S/S cal. 243 Win Finnlight	S572N143		4	Crosse compl. I RH Deluxe ml	S2942601
2	Canon S/S cal. 7mm-08 Rem Finnlight	S572N135		4	Crosse compl. III RH Deluxe o	S2963601
2	Canon S/S cal. 308 Win Finnlight	S572N166		4	Crosse compl. III RH Deluxe I	S2961601
2	Canon S/S cal. 25-06 Rem Finnlight	S574N153		4 4	Crosse compl. IV BH Deluxe ml	S2962601
2 2	Canon S/S cal. 6.5x55 SE Finnlight	S574N156		4	Crosse compl. IV RH Deluxe o	S2973601 S2971601
2	Canon S/S cal. 270 Win Finnlight Canon S/S cal. 280 Rem Finnlight	S574N159 S574N188		4	Crosse compl. IV RH Deluxe I Crosse compl. IV RH Deluxe ml	S2972601
2	Canon S/S cal. 30-06 Finnlight	S574N170		4	Crosse compl. IV RH Deluxe a. vis transv. o	S2973686
2	Canon S/S cal. 7 mm Rem Mag Finnlight	S575N164		4	Crosse compl. IV RH Deluxe a. vis transv. I	S2971686
2	Canon S/S cal. 300 Win Mag Finnlight	S575N176		4	Crosse compl. IV RH Deluxe a. vis transv. ml	S2972686
_	Sanon 5/5 car. 500 win may i minight	337314170		4	Crosse compl. V RH Deluxe o	S2983601
				4	Crosse compl. V RH Deluxe I	S2981601
				4	Crosse compl. V RH Deluxe ml	S2982601
				4	Crosse compl. V Mag RH Deluxe o	S2993686
				4	Crosse compl. V Mag RH Deluxe ml	S2992686
					. •	

# SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE No de jeu de pièces

~ ' ' '	KII I ILOLO DE KLOII		JANO	, , J	KII I ILOLO DE KLOII	
Re- père	Description	Référence	No de jeu de pièces	Re- père	Description	Référence
4	Crosse compl. I RH Superdeluxe o	S2943606	pieces	4	Crosse compl. I RH Varmint Laminated ml	S2942612
4	Crosse compl. I RH Superdeluxe I	S2941606		4	Crosse compl. III RH Varmint Laminated ml	S2962612
4	Crosse compl. I RH Superdeluxe ml	S2942606		4	Crosse compl. IV RH Varmint Laminated ml	S2972612
4	Crosse compl. III RH Superdeluxe o	S2963606		4	Crosse compl. V RH Varmint Laminated ml	S2982612
4	Crosse compl. III RH Superdeluxe I	S2961606		4	Crosse compl. I RH Var. Lam. à un coup ml	S2942689
4	Crosse compl. III RH Superdeluxe ml	S2962606		4	Crosse compl. III RH Var. Lam. à un coup ml	S2962689
4	Crosse compl. IV RH Superdeluxe o	S2973606		4	Crosse compl. IV RH Var. Lam. à un coup ml	S2972689
4	Crosse compl. IV RH Superdeluxe I	S2971606		4	Crosse compl. V RH Var. Lam. à un coup ml	S2982689
4	Crosse compl. IV RH Superdeluxe ml	S2972606		4	Crosse compl. I RH Varmint Laminated ml S/S	S2942613
4	Crosse compl. IV RH Superdeluxe a. vis tr. o	S2973688		4	Crosse compl. III RH Varmint Laminated ml S/S	S2962613
4	Crosse compl. IV RH Superdeluxe a. vis tr. I	S2971688		4	Crosse compl. IV RH Varmint Laminated ml S/S	S2972613
4	Crosse compl. IV RH Superdeluxe a. vis tr. ml	S2972688		4	Crosse compl. V RH Varmint Laminated ml S/S	S2982613
4	Crosse compl. V RH Superdeluxe o	S2983606		4	Crosse compl. III RH Synthetic S/S	S2960699
4	Crosse compl. V RH Superdeluxe I	S2981606		4	Crosse compl. IV RH Synthetic S/S	S2970699
4	Crosse compl. V RH Superdeluxe ml	S2982606		4	Crosse compl. V RH Synthetic S/S	S2980699
4	Crosse compl. V Mag RH Superdeluxe o	S2993688		4	Crosse compl. III RH Synthetic Std	S2960698
4	Crosse compl. V Mag RH Superdeluxe ml	S2992688		4	Crosse compl. IV RH Synthetic Std	S2970698
4	Crosse compl. V Mag RH Safari o	S2993691		4	Crosse compl. V RH Synthetic Std	S2980698
4	Crosse compl. V Mag RH Safari ml	S2992691		4	Crosse compl. III RH Finnlight S/S	S2960607
4	Crosse compl. I RH Euro o	S2943609		4	Crosse compl. IV RH Finnlight S/S	S2970607
4	Crosse compl. I RH Euro ml	S2942609		4	Crosse compl. V RH Finnlight S/S	S2970007 S2980607
4	Crosse compl. III RH Euro o	S2963609	1	4	Mécanisme de détente complet	S5960110
4	Crosse compl. III RH Euro ml	S2962609	'	5	Mécanisme de détente complet Mécanisme de détente	33900110
4				6		
4	Crosse compl. IV RH Euro o	S2973609		О	Vis de serrage M6x20	05000440
4	Crosse compl. IV RH Euro ml	S2972609	1	5	Mécanisme de détente complet S/S	S59R0110
4	Crosse compl. IV RH Euro avec vis transv. o	S2973682		6	Mécanisme de détente	
•	Crosse compl. IV RH Euro avec vis transv. ml	S2972682		О	Vis de serrage M6x20	05000440
4	Crosse compl. V RH Euro o	S2983609	1	5	Mécanisme de détente complet Deluxe	S5960112
4	Crosse compl. V RH Euro ml	S2982609		6	Mécanisme de détente Deluxe	
4	Crosse compl. III RH Carbine o	S2963605	2	ь	Vis de serrage M6x20	
4	Crosse compl. III RH Carbine ml	S2962605	2		Pièces de rechange pour mécanisme de	05040040
4	Crosse compl. IV RH Carbine o	S2973605		-	détente M90/M75	S584S210
4	Crosse compl. IV RH Carbine ml	S2972605		7	Ressort de détente	
4	Crosse compl. IV RH Carbine a. vis transv. o	S2973687		8	Vis sans tête de ressort de détente M5x10	
4	Crosse compl. IV RH Carbine a. vis transv. ml	S2972687		9	Ressort de détente	
4	Crosse compl. V RH Carbine o	S2983605		10	Ressort de levier de sécurité	
4	Crosse compl. V RH Carbine ml	S2982605		11	Silencieux de sécurité M90	
4	Crosse compl. I RH Varmint o	S2943602		12	Silencieux de sécurité M75	
4	Crosse compl. I RH Varmint ml	S2942602	_	13	Anneau de serrage	
4	Crosse compl. III RH Varmint o	S2963602	2		Pièces de rechange pour de détente combinée	S584S220
4	Crosse compl. III RH Varmint ml	S2962602		14	Ressort de tendeur	
4	Crosse compl. IV RH Varmint o	S2973602	_	15	Vis pour tendeur M3x6 2 pièces	
4	Crosse compl. IV RH Varmint ml	S2972602	3		Ensemble percuteur complet I	S5960150
4	Crosse compl. V RH Varmint o	S2983602		16	Ensemble percuteur I	
4	Crosse compl. V RH Varmint ml	S2982602		17	Ressort de percuteur	
4	Crosse compl. I RH Varmint à un coup o	S2943690		18	Guide de ressort de percuteur	
4	Crosse compl. I RH Varmint à un coup ml	S2942690	3		Ensemble percuteur complet III	S5960155
4	Crosse compl. III RH Varmint à un coup o	S2963690		16	Ensemble percuteur III	
4	Crosse compl. III RH Varmint à un coup ml	S2962690		17	Ressort de percuteur	
4	Crosse compl. IV RH Varmint à un coup o	S2973690		18	Guide de ressort de percuteur	
4	Crosse compl. IV RH Varmint à un coup ml	S2972690	3		Ensemble percuteur complet III KEY CONCEPT	S5960156
4	Crosse compl. V RH Varmint à un coup o	S2983690		16	Ensemble percuteur III KC	
4	Crosse compl. V RH Varmint à un coup ml	S2982690		17	Ressort de percuteur	
				18	Guide de ressort de percuteur KC	

## SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE

SAN	<i>J 1</i> 3	NH PIECES DE RECH	ANGE	SAN	U I S	KU LIECES DE KECU	ANGE
No de	Re-	Description	Référence	No de	Re-	Description	Référence
ieu de	père	•		ieu de	père	'	
pièces				pièces			
3		Ensemble percuteur complet IV	S5960160	6	26	Enveloppe de culasse I	S5960243
	16	Ensemble percuteur IV		6	26	Enveloppe de culasse III - V	S5960244
	17	Ressort de percuteur		6		Enveloppe de cul. compl. III - V KEY CONCEPT	S5960245
	18	Guide de ressort de percuteur			27	Enveloppe de culasse III - V KC	
3		Ensemble percuteur complet IV KEY CONCEPT	S5960161		28	Clé opérationnelle 2 pièces	
	16	Ensemble percuteur IV KC			29	Clé essentielle	
	17	Ressort de percuteur		6	26	Enveloppe de culasse I S/S	S59R0243
	18	Guide de ressort de percuteur KC		6	26	Enveloppe de culasse III - V S/S	S59R0244
3		Ensemble percuteur complet V	S5960165	6		Enveloppe de cul. compl. III - V KEY CON. S/S	S59R0245
-	16	Ensemble percuteur V		-	27	Enveloppe de culasse III - V KC S/S	
	17	Ressort de percuteur			28	Clé opérationnelle S/S 2 pièces	
	18	Guide de ressort de percuteur			29	Clé essentielle	
3		Ensemble percuteur complet V KEY CONCEPT	S5960166	6	26	Enveloppe de culasse I Deluxe	S5960246
•	16	Ensemble percuteur V KC	00000100	ĕ	26	Enveloppe de culasse III - V Deluxe	S5960247
	17	Ressort de percuteur		ő		Enveloppe de cul. compl. III - V KEY CON. DLX	
	18	Guide de ressort de percuteur KC		•	27	Enveloppe de culasse III - V KC Deluxe	00000240
3	10	Ensemble percuteur complet I S/S	S59R0150		28	Clé opérationnelle 2 pièces	
•	16	Ensemble percuteur I S/S	000110100		29	Clé essentielle	
	17	Ressort de percuteur		6		Clés KEY CONCEPT	S5960241
	18	Guide de ressort de percuteur		•	28	Clé opérationnelle 2 pièces	
3	10	Ensemble percuteur complet III S/S	S59R0155		29	Clé essentielle	
•	16	Ensemble percuteur III S/S	000110100	6	20	Clés S/S KEY CONCEPT	S59R0241
	17	Ressort de percuteur		•	28	Clé opérationnelle S/S 2 pièces	0001102-1
	18	Guide de ressort de percuteur			29	Clé essentielle	
3	. 0	Ensemble percut. compl. III KEY CONCEPT S/S	S59R0156	6	30	Support de clé KEY CONCEPT	S5960242
•	16	Ensemble percuteur III KC S/S	000110100	š	30	Déclencheur de culasse complet	S5960250
	17	Ressort de percuteur		Ū	31	Déclencheur de culasse	00000200
	18	Guide de ressort de percuteur KC			32	Ressort de déclencheur de culasse	
3	10	Ensemble percuteur complet IV S/S	S59R0160		33	Axe de déclencheur de culasse	
•	16	Ensemble percuteur IV S/S	000110100	8	00	Déclencheur de culasse complet S/S	S59R0250
	17	Ressort de percuteur		Ū	31	Déclencheur de culasse S/S	000110200
	18	Guide de ressort de percuteur			32	Ressort de déclencheur de culasse	
3	10	Ensemble percut. compl. IV KEY CONCEPT S/S	S59R0161		33	Axe de déclencheur de culasse	
•	16	Ensemble percuteur IV KC S/S	000110101	8	00	Déclencheur de culasse complet Deluxe	S5960252
	17	Ressort de percuteur		Ū	31	Déclencheur de culasse Deluxe	00000202
	18	Guide de ressort de percuteur KC			32	Ressort de déclencheur de culasse	
3	. 0	Ensemble percuteur complet V S/S	S59R0165		33	Axe de déclencheur de culasse	
·	16	Ensemble percuteur V S/S		9	34	Ensemble pontet I DM	S5960170
	17	Ressort de percuteur		9	34	Ensemble pontet I FM	S5960171
	18	Guide de ressort de percuteur		9	34	Ensemble pontet I FM Deluxe	S5960172
3	10	Ensemble percut. compl. V KEY CONCEPT S/S	S59R0166	ğ	34	Ensemble pontet I DM S/S	S59R0170
·	16	Ensemble percuteur V KC S/S		ğ	34	Ensemble pontet I FM S/S	S59R0171
	17	Ressort de percuteur		9 9 9	34	Ensemble pontet III DM	S5960180
	18	Guide de ressort de percuteur KC		ğ	34	Ensemble pontet III FM	S5960181
4	10	Extracteur complet	S5940233	ğ	34	Ensemble pontet III PPC FM	S5960176
-	19	Extracteur M75 et M90 cal. 17, 222 et 223 Rem	000-0200	ğ	34	Ensemble pontet III FM Deluxe	S5960182
	20	Extracteur M90 autres calibres		9	34	Ensemble pontet III DM S/S	S59R0180
	21	Poussoir de l'extracteur		ğ	34	Ensemble pontet III DM Finnlight	S59A0180
	22	Ressort de l'extracteur		ğ	34	Ensemble pontet III FM S/S	S59R0181
4		Éjecteur complet	S5960240	9 9	34	Ensemble pontet III PPC FM S/S	S59R0176
-	23	Éjecteur		9	34	Ensemble pontet IV DM	S5960185
	24	Ressort d'éjecteur 2 pièces		ğ	34	Ensemble pontet IV FM	S5960186
	25	Axe 2.5x24		ğ	34	Ensemble pontet IV FM Deluxe	S5960187
				-			

## SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE

SAK	0 13	KII I ILOLO DE KLOII	ANGL	SAN	$\mathbf{c}$		ANGL
No de	Re-	Description	Référence	No de	Re-	Description	Référence
jeu de	père	•		jeu de	père	·	
pièces				pièces	•		
<sup>'</sup> 9	34	Ensemble pontet IV DM S/S	S59R0185	່ 11		Rapporteur avec ressort III C (PPC)	S5960283
9	34	Ensemble pontet IV DM Finnlight	S59A0185		43	Rapporteur (PPC)	
9	34	Ensemble pontet IV FM S/S	S59R0186		44	Ressort du magasin	
	34	Ensemble pontet V DM	S5960190	11		Rapporteur avec ressort IV	S5960286
9 9 9 9	34	Ensemble pontet V FM	S5960191		43	Rapporteur	
9	34	Ensemble pontet V FM Deluxe	S5960192		44	Ressort du magasin	
9	34	Ensemble pontet V DM S/S	S59R0190	11		Rapporteur avec ressort V	S5960289
9	34	Ensemble pontet V DM Finnlight	S59A0190		43	Rapporteur	
9	34	Ensemble pontet V FM S/S	S59R0191		44	Ressort du magasin	
9	34	Ensemble pontet I - V à un coup	S5960195	11	45	Chambre de magasin I	S5960481
10	•	Loquet de chargeur complet DM	S5960260	11	45	Chambre de magasin III A	S5960484
. •	35	Ensemble loquet de chargeur	00000	11	45	Chambre de magasin III B (22-250)	S5960485
	36	Vis de montage M5x8		11	45	Chambre de magasin III C (PPC)	S5960483
10	50	Loquet de chargeur complet DM S/S	S59R0260	11	45	Chambre de magasin IV	S5960486
10	35	Ensemble loquet de chargeur S/S	333110200	11	45	Chambre de magasin IV B (9.3x66 Sako)	S5960487
	36			11	45	Chambre de magasin V A	S5960489
10	30	Vis de montage M5x8  Bouton de déverrouillage du magasin FM	S5960261	11	45		S5960469 S5960490
10	37	Vis de montage M5x8	33900201	11	45	Chambre de magasin V B (416 Rem) Chambre de magasin V C (Rem Ultra Mag)	S5960490
	38			12	45		
	30 39	Bouton de déverrouillage du magasin	in	12	46	Bloc recul complet I Bloc recul I	S596S297
	39 40	Ressort pour bouton de déverrouillage du magas	m				
		Axe 2x10		12	47	Vis de montage M5x10	CENCERNO
40	41	Attache de chambre de magasin	CEODOOC4	12	40	Bloc recul complet III - IV	S596S298
10	27	Bouton de déverrouillage du magasin FM S/S	559KU261		46	Bloc recul II - IV	
	37	Vis de montage M5x8		40	47	Vis de montage M5x10	0500000
	38	Bouton de déverrouillage du magasin S/S	• .	12	40	Bloc recul complet V	S596S299
	39	Ressort pour bouton de déverrouillage du magas	ın		46	Bloc recul V	
	40	Axe 2x10			47	Vis de montage M5x10	
	41	Attache de chambre de magasin		13		Plaque de crosse complète rouge	S5940290
11	42	Chargeur I DM	S5960381		48	Plaque de crosse rouge	
11	42	Chargeur I DM S/S	S59R0381		49	Axe de maintien 2 pièces	
11	42	Chargeur III A DM	S5960384	13		Plaque de crosse complète noir	S596S296
11	42	Chargeur III A DM S/S	S59R0384		50	Plaque de crosse noir	
11	42	Chargeur III A DM Finnlight	S59A0384		51	Vis de montage 4.8x32 2 pièces	
11	42	Chargeur III B (22-250) DM	S5960385	13		Plaque de crosse Varmint complète	S584S296
11	42	Chargeur III B (22-250) DM S/S	S59R0385		52	Plaque de crosse	
11	42	Chargeur III C (PPC) DM	S5960383		53	Base de plaque de crosse	
11	42	Chargeur III C (PPC) DM S/S	S59R0383		54	Vis de montage 4.8x32 2 pièces	
11	42	Chargeur IV DM	S5960386	13	55	Intercalaire, droit	S584S420
11	42	Chargeur IV DM S/S	S59R0386	13	56	Intercalaire, oblique vers le bas	S584S421
11	42	Chargeur IV DM Finnlight	S59A0386	13	57	Intercalaire, oblique vers le haut	S584S422
11	42	Chargeur IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387	13		Calotte de poignée-pistolet complet Std	S5960292
11	42	Chargeur IV B (9.3x66 Sako) DM S/S	S59R0387		58	Calotte de poignée-pistolet	
11	42	Chargeur V A DM	S5960389		59	Vis de montage 1.8x8 2 pièces	
11	42	Chargeur V A DM S/S	S59R0389	13		Calotte de poignée-pistolet complet Dix	S5960293
11	42	Chargeur V A DM Finnlight	S59A0389		58	Calotte de poignée-pistolet	
11		Rapporteur avec ressort I	S5960281		59	Vis de montage 1.8x8 2 pièces	
	43	Rapporteur		13		Calotte de poignée-pistolet complet Synthetic	S59R0292
	44	Ressort du magasin			60	Calotte de poignée-pistolet	
11		Rapporteur avec ressort III	S5960284		61	Base de calotte de poignée-pistolet	
	43	Rapporteur			62	Vis de montage 1.8x8 2 pièces	
	44	Ressort du magasin		14	-	Grenadieres 2 pieces	S594S297
				• •	63	Vis de grenadiere 2 pièces	
					64	Grenadiere 2 pièces	
					٠.	2 pi0000	

## SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE SAKO 75 RH PIÈCES DE RECHANGE

SAN	$\cup$ $I$ $\mathfrak{I}$	KU LIECES DE	KEGF	IANGE	SAN	<b>U</b> / 3	KU LIECES DE KECU	ANGE
No de	Re-	Description		Référence	No de	Re-	Description	Référence
ieu de	père	·			ieu de	père	•	
pièces	•				pièces	•		
<sup>'</sup> 14		Grenadieres S/S		S59RS297	<sup>'</sup> 16		Guidon de battue complet	S584S321
	63	Vis de grenadiere S/S	2 pièces			79	Base de guidon	
	64	Grenadiere S/S	2 pièces			80	Vis de montage avant pour base	
14		Pivot avant de Varmint		S594S298		81	Vis de montage arrière pour base	
	65	Douille de pivot				82	Guidon fluorescente 7.5 mm	
	66	Vis de montage pour douille				82	Guidon fluorescente 8.5 mm	
	67	Écrou de montage pour douille				82	Guidon fluorescente 9.5 mm	
	68	Pivot avant				83	Protège de guidon avec trous	
15		Cran de mire complet		S584S310	16		Jeu de guidon fluorescente	S594S315
	69	Base de cran de mire				82	Guidon fluorescente 7.5 mm	
	70	Vis de montage				82	Guidon fluorescente 8.5 mm	
	71	Feuillet 9.5 mm				82	Guidon fluorescente 9.5 mm	
	71	Feuillet 12 mm			17	0_	Vis de serrage de pontet	S5960265
	72	Rondelle de montage pour feuillet			•••	84	Vis de serrage avant	00000200
	73	Vis de montage pour feuillet				85	Vis de serrage arrière	
15	7.5	Cran de mire complet S/S		S58RS310	17	00	Vis de serrage de pontet S/S	S59R0265
	69	Base de cran de mire		030110310	.,,	84	Vis de serrage avant S/S	033110203
	70	Vis de montage				85	Vis de serrage arrière S/S	
	71	Feuillet 9.5 mm			17	0.5	Vis de serrage de pontet Deluxe	S5960267
	71	Feuillet 12 mm			17	84	Vis de serrage de pontet beluxe	33300201
	72	Rondelle de montage pour feuillet				85	Vis de serrage arrière Deluxe	
	73	Vis de montage pour feuillet			18	65	Garniture pour modèle Carbine IV - V	S5940347
15	13	Cran de mire de battue complet		S584S311	10	86	Plague de connexion	33940341
13	74	Base de cran de mire		33043311		87	Vis de maintien pour plaque de conn. 2.9x142 p	iàooo
	7 <del>4</del> 75	Vis de montage	2 pièces			88	Baque moyenne	ieces
	75 76	Feuillet	z pieces			89	Vis pour bague moyenne M4x33	
	70 77	Rondelle de montage pour feuillet				90	Bague avant	
	77 78					91		
4.0	10	Vis de montage pour feuillet		05040000	40	91	Vis pour bague avant 2.2x9.5	05040000
16	70	Guidon complet		S584S320	19	00	Vis transversale pour crosse	S5940296
	79	Base de guidon				92	Vis transversale	
	80 81	Vis de montage avant pour base				93 94	Écrou pour vis transversale, sans forage	
		Vis de montage arrière pour base			40	94	Ecrou pour vis transversale, foré	05000004
	82	Guidon 5.5 mm			19	00	Vis transversale pour crosse V Varmint	S5960294
	82	Guidon 6.5 mm				92	Vis transversale V Varmint	
	82	Guidon 7.5 mm				93	Écrou pour vis transversale, sans forage	
	82	Guidon 8.5 mm			40	94	Ecrou pour vis transversale, foré	CEODOOC
40	83	Protège de guidon		0500000	19	00	Vis transversale pour crosse S/S	S59R0296
16	70	Guidon complet S/S		S58RS320		92	<u>V</u> is transversale	
	79	Base de guidon				93	Écrou pour vis transversale, sans forage	
	80	Vis de montage avant pour base				94	Ecrou pour vis transversale, foré	
	81	Vis de montage arrière pour base			19		Vis transversale pour crosse Deluxe	S5940294
	82	Guidon 5.5 mm				92	Vis transversale	
	82	Guidon 6.5 mm				93	Écrou pour vis transversale, sans forage Deluxe	:
	82	Guidon 7.5 mm				94	Écrou pour vis transversale, foré Deluxe	
	82	Guidon 8.5 mm			20		Vis de bouche pour canon	S584S211
	83	Protège de guidon				95	Vis de bouche M4x2.5 4 pièces	
16		Jeu de guidon		S594S314	20		Vis de bouche pour canon S/S	S58RS211
	82	Guidon 5.5 mm				95	Vis de bouche M4x2.5 4 pièces	
	82	Guidon 6.5 mm			26	96	Outil de tendre	S5960900
	82	Guidon 7.5 mm			26	96	Outil de tendre KEY CONCEPT	S5960901
	82	Guidon 8.5 mm						

El set de elementos de recambio originales SAKO, se compone de las piezas necesarias para sustituir el conjunto de la pieza dañada. Algunos de estos sets pueden incluir repuestos opcionales para diferentes modelos.

Con el propósito de evitar equívocos cuando efectúe su pedido de piezas o sets de recambio, deberá utilizar el código de pieza (el código del pieza comienza siempre por S). La serie de números (1, 2 ...) solo se utiliza para facilitar la localización de la piza necesitada en el despiece.

#### REPUESTOS SAKO 75 RH

KEF	UE	SIUS SAKU IS KI	
Conjunto	Pieza	Descripción	Art.Nºn
Conjunto	Pieza nº 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Caja I RH Caja III RH Caja IV RH De un tiro Caja III RH De un tiro Caja IV RH SIS Caja V RH SIS Cañón cal. 222 Rem Cañón cal. 222 Rem Cañón cal. 222 Rem Cañón cal. 224 Rem Cañón cal. 224 Rem Cañón cal. 224 Rem Cañón cal. 2250 Rem Cañón cal. 262 Rem Cañón cal. 276 Rem Cañón cal. 276 Rem Cañón cal. 270 Win Cañón cal. 270 Win Cañón cal. 270 Win Cañón cal. 386 Sako Cañón cal. 270 Wh Mag Cañón cal. 7 mm Rem Mag Cañón cal. 7 mm STW Cañón cal. 300 Win Mag Cañón cal. 300 Rem Ultra Mag Cañón cal. 310 Rem Ultra Mag Cañón cal. 338 Win Mag Cañón cal. 3375 H&H Mag Cañón cal. 3375 H&H Mag Cañón cal. 416 Rem Mag Cañón cal. 22-250 Rem Carbine/Battue Cañón cal. 2148 Win Carbine/Battue Cañón cal. 270 Rem Seme Carbine/Battue	S3941206 S3961206 S3991206 S3991206 S3991208 S3941208 S3941201 S3941122 S3941122 S3941122 S3941122 S3941122 S3941122 S3941126 S3721140 S3771156 S3741159 S3741156 S3741156 S3741159 S3741156 S3751166 S3751160 S3751164 S3981155 S3751164 S3981177 S3751160 S3751160 S3751178 S3751160 S3751178 S3751178 S3751178 S3751180 S3751178 S3751178 S3751178 S3751180 S3751178 S3751182 S3811197
	2	Cañón cal. 308 Win Carbine/Battue	S3728166

#### REPUESTOS SAKO 75 RH

1, F 1	O L	OIOO OAKO 13 KI	•
Conjunto	Pieza	Descripción	Art.Nºn
ń°	n⁰	·	
	2	Cañón cal. 25-06 Rem Carbine/Battue	S3748153
	2	Cañón cal. 6.5x55 SE Carbine/Battue	S3748156
	2	Cañón cal. 270 Win Carbine/Battue	S3748159
	2	Cañón cal. 7x64 Carbine/Battue	S3748162
	2	Cañón cal. 280 Rem Carbine/Battue	S3748188
	2	Cañón cal. 30-06 Carbine/Battue	S3748170
	2	Cañón cal. 9.3x62 Carbine/Battue	S3748193
	2		S3758158
	2 2	Cañón cal. 270 Wby Mag Carbine/Battue Cañón cal. 7 mm Rem Mag Carbine/Battue	S3758164
	2	Cañón cal. 7 mm Wby Mag Carbine/Battue	
	2		S3758161
	2	Cañón cal. 7 mm STW Carbine/Battue	S3758160
	2	Cañón cal. 300 Win Mag Carbine/Battue	S3758176
	2	Cañón cal. 300 Wby Mag Carbine/Battue	S3758163
	2	Cañón cal. 338 Win Mag Carbine/Battue	S3758180
	2	Cañón cal. 340 Wby Mag Carbine/Battue	S3758178
	2	Cañón cal. 375 H&H Mag Carbine/Battue	S3758182
	2	Cañón cal. 17 Rem Varmint 24"	S3947121
	2	Cañón cal. 222 Rem Varmint 24"	S3947122
	2	Cañón cal. 223 Rem Varmint 24"	S3947128
	2 2	Cañón cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3717118
	2	Cañón cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3717119
	2	Cañón cal. 7.62x39 Varmint 24"	S3717167
	2	Cañón cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3727140
	2	Cañón cal. 243 Win Varmint 24"	S3727143
	2	Cañón cal. 7mm-08 Rem Varmint 24"	S3727135
	2 2 2	Cañón cal. 308 Win Varmint 24"	S3727166
	2	Cañón cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3747153
	2	Cañón cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3747156
	2	Cañón cal. 270 Win Varmint 24"	S3747159
	2 2 2	Cañón cal. 7x64 Varmint 24"	S3747162
	2	Cañón cal. 280 Rem Varmint 24"	S3747188
	2	Cañón cal. 30-06 Varmint 24"	S3747170
	2 2	Cañón cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3747193
	2	Cañón cal. 270 Wby Mag Varmint 24"	S3757158
	2	Cañón cal. 270 Wby Mag Varmint 24" Cañón cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24" Cañón cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24" Cañón cal. 7 mm STW Varmint 24"	S3757164
	2	Canon cal. 7 mm Wby Mag Varmint 24"	S3757161
	2		
	2 2 2	Cañón cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3757176
	2	Cañón cal. 300 Wby Mag Varmint 24"	S3757163
	2	Cañón cal. 338 Win Mag Varmint 24"	\$3757180
	2	Canon cal. 340 Wby Mag Varmint 24"	S3757178
	2	Cañón cal. 375 H&H Mag Varmint 24"	S3757182
	2 2 2	Cañón cal. 416 Rem Mag Varmint 24"	S3817197
	2	Canon cal. 222 Rem Varmint 26"	S3944122
	2	Cañón cal. 223 Rem Varmint 26"	S3944128
	2 2	Cañón cal. 7.62x39 Varmint 26"	S3714167
	2	Cañón cal. 22-250 Rem Varmint 26"	S3724140
	2 2 2 2 2	Cañón cal. 308 Win Varmint 26"	S3724166
	2	Cañón cal. 25-06 Rem Varmint 26"	S3744153
	2	Cañón cal. 6.5x55 SE Varmint 26"	S3744156
	2	Cañón cal. 270 Win Varmint 26"	S3744159
	2	Cañón cal. 30-06 Varmint 26"	S3744170
	2	Cañón cal. 270 Wby Mag Varmint 26" Cañón cal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754158
	2	Cañón cal. 7 mm Wby Mag Varmint 26"	S3754161

### REPUESTOS SAKO 75 RH REPUESTOS SAKO 75 RH

KEP	UE	3 1 U 3 3 A N U / 3 K I	7	REPUE	SIUS SAKU 13 KM	
Conjunto nº	Pieza nº	Descripción	Art.Nºn	Conjunto Pieza	Descripción	Art.N⁰n
	2	Cañón cal. 7 mm Rem Mag Varmint 26"	S3754164	3	Cuerpo del cerrojo I RH	S3941306
	2	Cañón cal. 7 mm STW Varmint 26"	S3754160	3	Cuerpo del cerrojo III RH	S3961306
	2	Cañón cal. 300 Win Mag Varmint 26"	S3754176	3	Cuerpo del cerrojo III PPC RH	S3961307
	2	Cañón cal. 300 Wby Mag Varmint 26"	S3754163	3	Cuerpo del cerrojo IV RH	S3971306
	2	Cañón S/S cal. 222 Rem	S3942122	3	Cuerpo del cerrojo IV 6.5x55 RH	S3971307
	2	Cañón S/S cal. 223 Rem	S3942128	3	Cuerpo del cerrojo V RH	S3981306
	2	Cañón S/S cal. 22 PPC USA	S3712118	3	Cuerpo del cerrojo I RH S/S	S394R306
	2	Cañón S/S cal. 6 mm PPC USA	S3712119	3	Cuerpo del cerrojo III RH S/S	S396R306
	2	Cañón S/S cal. 22-250 Rem	S3722140	3	Cuerpo del cerrojo III PPC RH S/S	S396R307
	2	Cañón S/S cal. 243 Win	S3722143	3	Cuerpo del cerrojo IV RH S/S	S397R306
	2 2 2 2 2 2	Cañón S/S cal. 7mm-08 Rem	S3722135	3	Cuerpo del cerrojo IV 6.5x55 RH S/S	S397R307
	2	Cañón S/S cal. 308 Win	S3722166	3	Cuerpo del cerrojo V RH S/S	S398R306
	2	Cañón S/S cal. 25-06 Rem	S3742153	4	Culata I RH Hunter al aceite	S2943600
	2	Cañón S/S cal. 6.5x55 SE	S3742156	4	Culata I RH Hunter mate	S2942600
	2	Cañón S/S cal. 270 Win	S3742159	4	Culata III RH Hunter al aceite	S2963600
	2	Cañón S/S cal. 30-06	S3742170	4	Culata III RH Hunter mate	S2962600
	2	Cañón S/S cal. 9.3x62	S3742193	4	Culata IV RH Hunter al aceite	S2973600
	2 2 2 2 2	Cañón S/S cal. 9.3x66 Sako	S3742195	4	Culata IV RH Hunter mate	S2972600
	2	Cañón S/S cal. 7 mm Rem Mag	S3752164	4	Culata IV RH Hunter c. torn. transv. al aceite	S2973685
	2	Cañón S/S cal. 7 mm STW	S3752160	4	Culata IV RH Hunter c. torn. transv. mate	S2972685
	2	Cañón S/S cal. 300 Win Mag	S3752176	4	Culata V RH Hunter al aceite	S2983600
	2	Cañón S/S cal. 300 Rem Ultra Mag	S3752177	4	Culata V RH Hunter mate	S2982600
	2	Cañón S/S cal. 338 Win Mag	S3752180	4	Culata V Mag RH Hunter al aceite	S2993600
	2	Cañón S/S cal. 375 H&H Mag	S3752182	4	Culata V Mag RH Hunter mate	S2992600
	2	Cañón S/S cal. 222 Rem Varmint 24"	S3946122	4	Culata I RH Hunter al aceite S/S	S2943603
	2	Cañón S/S cal. 223 Rem Varmint 24"	S3946128	4	Culata I RH Hunter mate S/S	S2942603
	2	Cañón S/S cal. 22 PPC USA Varmint 24"	S3716118	4	Culata III RH Hunter al aceite S/S	S2963603
	2	Cañón S/S cal. 6 mm PPC USA Varmint 24"	S3716119	4	Culata III RH Hunter mate S/S	S2962603
	2	Cañón S/S cal. 22-250 Rem Varmint 24"	S3726140	4	Culata IV RH Hunter al aceite S/S	S2973603
	2	Cañón S/S cal. 243 Win Varmint 24"	S3726143	4	Culata IV RH Hunter mate S/S	S2972603
	2	Cañón S/S cal. 308 Win Varmint 24"	S3726166	4	Culata IV RH Hunter c. torn. transv. al aceite S/S	S2973692
	2	Cañón S/S cal. 25-06 Rem Varmint 24"	S3746153	4	Culata IV RH Hunter c. torn. transv. mate S/S	S2972692
	2	Cañón S/S cal. 6.5x55 SE Varmint 24"	S3746156	4	Culata V RH Hunter al aceite S/S	S2983603
	2	Cañón S/S cal. 270 Win Varmint 24"	S3746159	4	Culata V RH Hunter mate S/S	S2982603
	2	Cañón S/S cal. 30-06 Varmint 24"	S3746170	4	Culata V Mag RH Hunter al aceite S/S	S2993603
	2	Cañón S/S cal. 9.3x62 Varmint 24"	S3746193	4	Culata V Mag RH Hunter mate S/S	S2992603
	2 2 2 2 2 2 2	Cañón S/S cal. 7 mm Rem Mag Varmint 24"	S3756164	4	Culata I RH Deluxe al aceite	S2943601
	2	Cañón S/S cal. 300 Win Mag Varmint 24"	S3756176	4	Culata I RH Deluxe lacada	S2941601
	2	Cañón S/S cal. 243 Win Finnlight	S572N143	4	Culata I RH Deluxe mate	S2942601
	2	Cañón S/S cal. 7mm-08 Rem Finnlight	S572N135	4	Culata III RH Deluxe al aceite	S2963601
	2	Cañón S/S cal. 308 Win Finnlight	S572N166	4	Culata III RH Deluxe lacada	S2961601
	2	Cañón S/S cal. 25-06 Rem Finnlight	S574N153	4	Culata III RH Deluxe mate	S2962601
	2	Cañón S/S cal. 6.5x55 SE Finnlight	S574N156	4	Culata IV RH Deluxe al aceite	S2973601
	2	Cañón S/S cal. 270 Win Finnlight	S574N159	4	Culata IV RH Deluxe lacada	S2971601
	2	Cañón S/S cal. 280 Rem Finnlight	S574N188	4	Culata IV RH Deluxe mate	S2972601
	2	Cañón S/S cal. 30-06 Finnlight	S574N170	4	Culata IV RH Deluxe c. torn. transv. al aceite	S2973686
	2	Cañón S/S cal. 7 mm Rem Mag Finnlight	S575N164	4	Culata IV RH Deluxe c. torn. transv. lacada	S2971686
	2	Cañón S/S cal. 300 Win Mag Finnlight	S575N176	4	Culata IV RH Deluxe c. torn. transv. mate	S2972686
				4	Culata V RH Deluxe al aceite	S2983601
				4	Culata V RH Deluxe lacada	S2981601
				4	Culata V RH Deluxe mate	S2982601
				4	Culata V Mag RH Deluxe al aceite	S2993686
				4	Culata V Mag RH Deluxe mate	S2992686

### REPUESTOS SAKO 75 RH REPUESTOS SAKO 75 RH

•	O L	3 1 0 3 3 A N O <i>1</i> 3 N II		17 L I	UL	SIOS SAKO IS KII	
to	Pieza nº	Descripción	Art.Nºn	Conjunto no	Pieza nº	Descripción	Art.Nºn
	4	Culata I RH Superdeluxe al aceite	S2943606	111"	4	Culata I RH Varmint Laminated mate	S2942612
	4	Culata I RH Superdeluxe lacada			4	Culata III RH Varmint Laminated mate	S2942012 S2962612
		Culata I DH Cuperdeluve mete	S2941606		4		S2902012 S2972612
	4	Culata I RH Superdeluxe mate	S2942606		4	Culata IV RH Varmint Laminated mate	
	4	Culata III RH Superdeluxe al aceite	S2963606			Culata V RH Varmint Laminated mate	S2982612
	4	Culata III RH Superdeluxe lacada	S2961606		4	Culata I RH Varmint Lamin. De un tiro mate	S2942689
	4	Culata III RH Superdeluxe mate	S2962606		4	Culata III RH Varmint Lamin. De un tiro mate	S2962689
	4	Culata IV RH Superdeluxe al aceite	S2973606		4	Culata IV RH Varmint Lamin. De un tiro mate	S2972689
	4	Culata IV RH Superdeluxe lacada	S2971606		4	Culata V RH Varmint Lamin. De un tiro mate	S2982689
	4	Culata IV RH Superdeluxe mate	S2972606		4	Culata I RH Varmint Laminated mate S/S	S2942613
	4	Culata IV RH Superdeluxe c. torn. tr. al aceite	S2973688		4	Culata III RH Varmint Laminated mate S/S	S2962613
	4	Culata IV RH Superdeluxe c. torn. tr. lacada	S2971688		4	Culata IV RH Varmint Laminated mate S/S	S2972613
	4	Culata IV RH Superdeluxe c. torn. tr. mate	S2972688		4	Culata V RH Varmint Laminated mate S/S	S2982613
	4	Culata V RH Superdeluxe al aceite	S2983606		4	Culata III RH Synthetic S/S	S2960699
	4	Culata V RH Superdeluxe lacada	S2981606		4	Culata IV RH Synthetic S/S	S2970699
	4	Culata V RH Superdeluxe mate	S2982606		4	Culata V RH Synthetic S/S	S2980699
	4	Culata V Mag RH Superdeluxe al aceite	S2993688		4	Culata III RH Synthetic Std	S2960698
	4	Culata V Mag RH Superdeluxe mate	S2992688		4	Culata IV RH Synthetic Std	S2970698
	4	Culata V Mag RH Safari al aceite	S2993691		4	Culata V RH Synthetic Std	S2980698
	4	Culata V Mag RH Safari mate	S2992691		4	Culata III RH Finnlight S/S	S2960607
	4	Culata I RH Euro al aceite	S2943609		4	Culata IV RH Finnlight S/S	S2970607
	4	Culata I RH Euro mate	S2942609		4	Culata V RH Finnlight S/S	S2980607
	4	Culata III RH Euro al aceite	S2963609	1		Mecanismo completo de disparador	S5960110
	4	Culata III RH Euro mate	S2962609		5	Mecanismo de disparador	
	4	Culata IV RH Euro al aceite	S2973609		6	Tornillo de amarre M6x20	
	4	Culata IV RH Euro mate	S2972609	1	ŭ	Mecanismo completo de disparador S/S	S59R0110
	4	Culata IV RH Euro con torn, transv. al aceite	S2973682	•	5	Mecanismo de disparador S/S	
	4	Culata IV RH Euro con torn. transv. mate	S2972682		6	Tornillo de amarre M6x20	
	4	Culata V RH Euro al aceite	S2983609	1	ŭ	Mecanismo completo de disparador Deluxe	S5960112
	4	Culata V RH Euro mate	S2982609	•	5	Mecanismo de disparador Deluxe	00000112
	4	Culata III RH Carbine al aceite	S2963605		6	Tornillo de amarre M6x20	
	4	Culata III RH Carbine mate	S2962605	2	U	Repuestos mecan. de disparador M90/M75	S584S210
	4	Culata IV RH Carbine al aceite	S2973605	2	7	Muelle de disparador	33043210
	4	Culata IV RH Carbine mate	S2972605		8	Tornillo de muelle de disparador M5x10	
	4	Culata IV RH Carbine c. torn. transv. al aceite	S2973687		9	Muelle de presión de disparador	
	4	Culata IV RH Carbine c. torn. transv. mate	S2972687		10	Muelle de leva de seguro	
	4	Culata V RH Carbine c. tom. transv. mate			11		
	4		S2983605		12	Silenciador de seguro M90	
	4	Culata V RH Carbine mate	S2982605			Silenciador de seguro M75	
	4	Culata I RH Varmint al aceite	S2943602	•	13	Arandela	05040000
		Culata I RH Varmint mate	S2942602	2	4.4	Repuestos mecanismo grupo disparador	S584S220
	4	Culata III RH Varmint al aceite	S2963602		14	Muelle de grupo disparador	
	4	Culata III RH Varmint mate	S2962602	_	15	Tornillo de grupo de disparador M3x6(2)	
	4	Culata IV RH Varmint al aceite	S2973602	3		Conjunto de percutor completo I	S5960150
	4	Culata IV RH Varmint mate	S2972602		16	Conjunto de percutor I	
	4	Culata V RH Varmint al aceite	S2983602		17	Resorte del percutor	
	4	Culata V RH Varmint mate	S2982602		18	Cierre guía del resorte del percutor	
	4	Culata I RH Varmint De un tiro al aceite	S2943690	3		Conjunto de percutor completo III	S5960155
	4	Culata I RH Varmint De un tiro mate	S2942690		16	Conjunto de percutor III	
	4	Culata III RH Varmint De un tiro al aceite	S2963690		17	Resorte del percutor	
	4	Culata III RH Varmint De un tiro mate	S2962690		18	Cierre guía del resorte del percutor	
	4	Culata IV RH Varmint De un tiro al aceite	S2973690	3		Conjunto de percutor compl. III KEY CONCEPT	S5960156
	4	Culata IV RH Varmint De un tiro mate	S2972690		16	Conjunto de percutor III KC	
	4	Culata V RH Varmint De un tiro al aceite	S2983690		17	Resorte del percutor	
	4	Culata V RH Varmint De un tiro mate	S2982690		18	Cierre guía del resorte del percutor KC	
						•	

RFP	UF	STOS SAKO 75 RH		RFP	UF	STOS SAKO 75 RH	
Conjunto	Pieza	Descripción	Art.Non	Conjunto	Pieza	Descripción	Art.N⁰n
nº <b>3</b>	nº	Conjunto de percutor completo IV	S5960160	nº <b>6</b>	nº <b>26</b>	Cubierta de cerrojo I	S5960243
	16 17	Conjunto de percutor IV Resorte del percutor		6 6	26	Cubierta de cerrojo III - V Cubierta de cerrojo compl. III - V KEY CONCEPT	S5960244 S5960245
	18	Cierre guía del resorte del percutor		·	27	Cubierta de cerrojo KC	03300243
3	16	Conjunto de percutor compl. IV KEY CONCEPT Conjunto de percutor IV KC	S5960161		28 29	Llave de utilización (2) Llave básica	
	17	Resorte del percutor		6	26	Cubierta de cerrojo I S/S	S59R0243
3	18	Cierre guía del resorte del percutor KC Conjunto de percutor completo V	S5960165	6 6	26	Cubierta de cerrojo III - V S/S Cubierta de cerrojo compl. III - V KEY CON. S/S	S59R0244
•	16	Conjunto de percutor V	00000100	·	27	Cubierta de cerrojo KC S/S	033110243
	17 18	Resorte del percutor Cierre guía del resorte del percutor			28 29	Llave de utilización S/S (2) Llave básica	
3	10	Conjunto de percutor compl. V KEY CONCEPT	S5960166	6	26	Cubierta de cerrojo I Deluxe	S5960246
	16	Conjunto de percutor V KC		6 6	26 26	Cubierta de cerrojo III - V Deluxe Cubierta de cerrojo compl. III - V KEY CON. DLX	S5960247
	17 18	Resorte del percutor Cierre quía del resorte del percutor KC		6	2 <b>0</b> 27	Cubierta de cerrojo compi. III - V KET CON. DEX	33900246
3	4.0	Conjunto de percutor completo I S/S	S59R0150		28	Llave de utilización (2)	
	16 17	Conjunto de percutor I S/S Resorte del percutor		6	29	Llave básica Llaves KEY CONCEPT	S5960241
	18	Cierre guía del resorte del percutor	05000455		28	Llave de utilización (2)	
3	16	Conjunto de percutor completo III S/S Conjunto de percutor III S/S	S59R0155	6	29	Llave básica Llaves S/S KEY CONCEPT	S59R0241
	17	Resorte del percutor			28	Llave de utilización S/S (2)	
3	18	Cierre guía del resorte del percutor Conjunto de percutor compl. III KEY CON. S/S	S59R0156	6	29 <b>30</b>	Llave básica Cabezal del llave KEY CONCEPT	S5960242
-	16	Conjunto de percutor III KC S/S		8		Desenganche completo del cerrojo	S5960250
	17 18	Resorte del percutor Cierre quía del resorte del percutor KC			31 32	Desenganche del cerrojo Muelle desenganche cerrojo	
3		Conjunto de percutor completo IV S/S	S59R0160	_	33	Pasador desenganche cerrojo	
	16 17	Conjunto de percutor IV S/S Resorte del percutor		8	31	Desenganche completo del cerrojo S/S Desenganche del cerrojo S/S	S59R0250
	18	Cierre quía del resorte del percutor			32	Muelle desenganche cerrojo	
3	16	Conjunto de percutor compl. IV KEY CON. S/S Conjunto de percutor IV KC S/S	S59R0161	8	33	Pasador desenganche cerrojo  Desenganche completo del cerrojo Deluxe	S5960252
	17	Resorte del percutor		ŭ	31	Desenganche del cerrojo Deluxe	00000202
3	18	Cierre guía del resorte del percutor KC Conjunto de percutor completo V S/S	S59R0165		32 33	Muelle desenganche cerrojo Pasador desenganche cerrojo	
•	16	Conjunto de percutor V S/S	033110103	9	34	Conjunto de guardamonte l'DM	S5960170
	17 18	Resorte del percutor Cierre guía del resorte del percutor		9 9	34 34	Conjunto de guardamonte I FM Conjunto de guardamonte I FM Deluxe	S5960171 S5960172
3		Conjunto de percutor completo V KEY CON. S/S	S59R0166	9	34	Conjunto de guardamonte I DM S/S	S59R0170
	16 17	Conjunto de percutor V KC S/S Resorte del percutor		9 9	34 34	Conjunto de guardamonte I FM S/S Conjunto de guardamonte III DM	S59R0171 S5960180
	18	Cierre guía del resorte del percutor KC		9	34	Conjunto de guardamonte III FM	S5960181
4	19	Extractor completo Extractor M75 y M90 cal. 17, 222 y 223 Rem	S5940233	9 9	34 34	Conjunto de guardamonte III PPC FM Conjunto de guardamonte III FM Deluxe	S5960176 S5960182
	20	Extractor de M90 otros cal.		9	34	Conjunto de guardamonte III DM S/S	S59R0180
	21 22	Botón de extractor Muelle de extractor		9	34 34	Conjunto de guardamonte III DM Finnlight Conjunto de guardamonte III FM S/S	S59A0180 S59R0181
4		Expulsor completo	S5960240	9	34	Conjunto de guardamonte III PPC FM S/S	S59R0176
	23 24	Expulsor Muelle de expulsor (2)		9	34 34	Conjunto de guardamonte IV DM Conjunto de guardamonte IV FM	S5960185 S5960186
	24 25	Pasador 2.5x24		9	34	Conjunto de guardamonte IV FM Conjunto de guardamonte IV FM Deluxe	S5960187
				9	34	Conjunto de guardamonte IV DM S/S	S59R0185

### REPUESTOS SAKO 75 RH REPUESTOS SAKO 75 RH

Conjunto	Pieza	Descripción	Art.Non	Conjunto	Pieza	Descripción	- Art.Non
nº	nº	Descripcion	AILIN'II	nº	n <sup>0</sup>	Descripcion	AIL.N-II
9	34	Conjunto de guardamonte IV DM Finnlight	S59A0185	11	"	Seguidor de cargador con muelle IV	S5960286
ğ	34	Conjunto de guardamonte IV FM S/S	S59R0186	• • •	43	Seguidor de cargador	00000200
9	34	Conjunto de guardamonte V DM	S5960190		44	Muelle del cargador	
9	34	Conjunto de guardamonte V FM	S5960191	11		Seguidor de cargador con muelle V	S5960289
9	34	Conjunto de guardamonte V FM Deluxe	S5960192	• •	43	Seguidor de cargador	00000200
9	34	Conjunto de guardamonte V DM S/S	S59R0190		44	Muelle del cargador	
9	34	Conjunto de guardamonte V DM Finnlight	S59A0190	11	45	Caja de cargador I	S5960481
9	34	Conjunto de guardamonte V FM S/S	S59R0191	11	45	Caja de cargador III A	S5960484
9	34	Conjunto de guardamonte I - V De un tiro	S5960195	11	45	Caja de cargador III B (22-250)	S5960485
10		Prisionero del cargador completo DM	S5960260	11	45	Caja de cargador III C (PPC)	S5960483
	35	Conjunto del prisionero del cargador		11	45	Caja de cargador IV	S5960486
	36	Tornillo de montaje M5x8		11	45	Caja de cargador IV B (9.3x66 Sako)	S5960487
10		Prisionero del cargador completo DM S/S	S59R0260	11	45	Caja de cargador V A `	S5960489
	35	Conjunto del prisionero del cargador S/S		11	45	Caja de cargador V B (416 Rem)	S5960490
	36	Tornillo de montaje M5x8		11	45	Caja de cargador V C (Rem Ultra Mag)	S5960491
10		Prisionero de guárdabaja de carg. compl. FM	S5960261	12		Bloque de retroceso completo I	S596S297
	37	Tornillo de montaje M5x8			46	Bloque de retroceso l	
	38	Prisionero de guardabaja de cargador			47	Tornillo de montaje M5x10	
	39	Muelle de prisionero de guardabaja		12		Bloque de retrocéso completo III - IV	S596S298
	40	Pasador 2x10			46	Bloque de retroceso III - IV	
	41	Plancha sujeción de caja de cargador			47	Tornillo de montaje M5x10	
10		Prisionero de guardabaja de carg. compl. FM S/S	S S59R0261	12		Bloque de retroceso completo V	S596S299
	37	Tornillo de montaje M5x8			46	Bloque de retroceso V	
	38	Prisionero de guardabaja de cargador S/S			47	Tornillo de montaje M5x10	
	39	Muelle de prisionero de guardabaja		13		Conjunto de cantonera rojo	S5940290
	40	Pasador 2x10			48	Cantonera rojo	
	41	Plancha sujeción de caja de cargador			49	Pasador de montaje (2)	
11	42	Cargador I DM	S5960381	13		Conjunto de cantonera negro	S596S296
11	42	Cargador I DM S/S	S59R0381		50	Cantonera negro	
11	42	Cargador III A DM	S5960384		51	Tornillo de montaje 4.8x32 (2)	
11	42	Cargador III A DM S/S	S59R0384	13		Conjunto de cantonera Varmint	S584S296
11	42	Cargador III A DM Finnlight	S59A0384		52	Cantonera	
11	42	Cargador III B (22-250) DM	S5960385		53	Base de cantonera	
11	42	Cargador III B (22-250) DM S/S	S59R0385		54	Tornillo de montaje 4.8x32 (2)	
11	42	Cargador III C (PPC) DM	S5960383	13	55	Espaciador recto de cantonera	S584S420
11	42	Cargador III C (PPC) DM S/S	S59R0383	13	56	Espaciador oblicuo de arriba de cantonera	S584S421
11	42	Cargador IV DM	S5960386	13	57	Espaciador oblicuo de abajo de cantonera	S584S422
11	42	Cargador IV DM S/S	S59R0386	13		Gorra de mango pistola completo Std	S5960292
11	42	Cargador IV DM Finnlight	S59A0386		58	Gorra de mango pistola	
11	42	Cargador IV B (9.3x66 Sako) DM	S5960387		59	Tornillo de montaje 1.8x8 (2)	
11	42	Cargador IV B (9.3x66 Sako) DM S/S	S59R0387	13		Gorra de mango pistola completo Dix	S5960293
11	42	Cargador V A DM	S5960389		58	Gorra de mango pistola	
11	42	Cargador V A DM S/S	S59R0389	40	59	Tornillo de montaje 1.8x8 (2)	0500000
11	42	Cargador V A DM Finnlight	S59A0389	13	00	Gorra de mango pistola completo Synthetic	S59R0292
11	40	Seguidor de cargador con muelle I	S5960281		60	Gorra de mango pistola	
	43	Seguidor de cargador			61	Base de gorra de mango pistola	
44	44	Muelle del cargador	05000004	4.4	62	Tornillo de montaje 1.8x8 (2)	05040007
11	12	Seguidor de cargador con muelle III	S5960284	14	62	Anillas Tornillo do anillo	S594S297
	43 44	Seguidor de cargador			63 64	Tornillo de anilla (2) Anilla (2)	
11	44	Muelle del cargador	65060303	14	04	Anillas S/S	S59RS297
" "	43	Seguidor de cargador con muelle III C (PPC) Seguidor de cargador (PPC)	S5960283	14	63		333K3291
	43 44	Muelle del cargador			64	Tornillo de anilla S/S (2) Anilla S/S (2)	
	44	widene der eargader			04	Aima 0/0 (2)	

REP	UΕ	STOS SAKO 75	RH		REP	UΕ	STOS SAKO 75 RH	
Conjunto nº		Descripción		Art.Non	Conjunto nº		Descripción	Art.Non
14	II.	Anilla frontal para Varmint		S594S298	16	II*	Punto de mira delantero Battue	S584S321
• •	65	Encaje de anilla		000.0200		79	Base de mira delantera	
	66	Tornillo de montaje de encaje				80	Tornillo de montaje de base frontal	
	67	Tuerca de montaje para encaje				81	Tornillo de montaje de base trasera	
	68	Anilla frontal				82	Mira fluorescente de 7.5 mm	
15		Alza trasera		S584S310		82	Mira fluorescente de 8.5 mm	
	69	Base de mira trasera				82	Mira fluorescente de 9.5 mm	
	70	Tornillo de montaje				83	Protector de mira frontal con agujeros	
	71	Cuña de 9.5 mm			16		Surtido de miras fluorescentes	S594S315
	71	Cuña de 12 mm				82	Mira fluorescente de 7.5 mm	
	72	Arandela de montaje de cuña				82	Mira fluorescente de 8.5 mm	
4.5	73	Tornillo de montaje de cuña		05000040	4=	82	Mira fluorescente de 9.5 mm	0500005
15		Alza trasera S/S		S58RS310	17		Tornillos de sujeción de guardamonte	S5960265
	69	Base de mira trasera				84	Tornillo de sujeción frontal	
	70	Tornillo de montaje			47	85	Tornillo de sujeción trasero	CEODOCE
	71 71	Cuña de 9.5 mm			17	84	Tornillos de sujeción de guardamonte S/S	S59R0265
	72	Cuña de 12 mm				85	Tornillo de sujeción frontal S/S Tornillo de sujeción trasero S/S	
	73	Arandela de montaje de cuña Tornillo de montaje de cuña			17	00	Tornillos de sujeción de guardamonte Deluxe	S5960267
15	13	Alza trasera Battue		S584S311	17	84	Tornillo de sujeción frontal Deluxe	33900207
13	74	Base de mira trasera Battue		33043311		85	Tornillo de sujeción trasero Deluxe	
	75	Tornillo de montaje (2)			18	00	Parte metálica para Carbine IV - V	S5940347
	76	Cuña (2)				86	Placa de conexión	00040041
	77	Arandela de montaje de cuña				87	Tornillo montaje placa de conexión 2.9x14(2)	
	78	Tornillo de montaje de cuña				88	Abrazadera de culata	
16	. •	Punto de mira delantero		S584S320		89	Tornillo abrazadera de culata M4x33	
	79	Base de mira delantera				90	Mordaza de abrazadera	
	80	Tornillo de montaje de base frontal				91	Tornillo de mordaza de abrazadera 2.2x9.5	
	81	Tornillo de montaje de base trasera			19		Tornillo transversal	S5940296
	82	Mira de 5.5 mm				92	Tornillo transversal	
	82	Mira de 6.5 mm				93	Tuerca de tornillo sin agujeros	
	82	Mira de 7.5 mm				94	Tuerca de tornillo con agujeros	
	82	Mira de 8.5 mm			19		Tornillo transversal V Varmint	S5960294
	83	Protector de mira frontal				92	Tornillo transversal V Varmint	
16		Punto de mira delantero S/S		S58RS320		93	Tuerca de tornillo sin agujeros	
	79	Base de mira delantera			40	94	Tuerca de tornillo con agujeros	0500000
	80	Tornillo de montaje de base frontal			19	00	Tornillo transversal S/S	S59R0296
	81	Tornillo de montaje de base trasera				92	Tornillo transversal	
	82 82	Mira de 5.5 mm				93 94	Tuerca de tornillo sin agujeros	
	82	Mira de 6.5 mm			19	94	Tuerca de tornillo con agujeros Tornillo transversal Deluxe	S5940294
	82	Mira de 7.5 mm Mira de 8.5 mm			19	92	Tornillo transversal	33940294
	o∠ 83	Protector de mira frontal				92	Tuerca de tornillo sin agujeros Deluxe	
16	00	Surtido de punto de miras		S594S314		94	Tuerca de tornillo sin agujeros Deluxe	
10	82	Mira de 5.5 mm		00340014	20	34	Tornillos tapón para cañón	S584S211
	82	Mira de 6.5 mm			20	95	Tornillo tapón M4x2.5 (4)	55040211
	82	Mira de 7.5 mm			20	00	Tornillos tapón para cañón S/S	S58RS211
	82	Mira de 8.5 mm				95	Tornillo tapón M4x2.5 (4)	
	-	•			26	96	Llave de montar	S5960900
					26	96	Llave de montar KEY CONCEPT	S5960901



MOD	1 ÅRS G	EN TAKUU ARANTI GUARANTEE		
CAL.		ZIA DI UN ANNO GARANTIE		
S/N		ΓΙΕ VALABLE UN AN Z GARANTIA UN AÑO		
Key code		itaa takuun mahdollisista raaka-aine- ja valmistusvirheistä. Virheen il- pyydämme lähettämään aseen ja takuukortin myyjälle.		
Tarkastus - Inspektion - Inspection - Collaudo Endkontrolle - Contrôle - Inspección  Tarkastettu kansainvälisen tarkastusjärjestön (C.I.P.) ohjeiden mu- kaisesti.  Inspekterad enligt reglerna av C.I.P.  Inspekterad enligt reglerna av C.I.P.  Collaudo effettuato secondo le norme C.I.P.  Collaudo effettuato secondo le norme C.I.P.  Entsprechend den Vorschriften der internationalen Organisation C.I.P. kontrolliert und endabgenommen.  Inspection correspondant aux normes C.I.P.  Inspección realizada según las normas de la Organización Interna- cional C.I.P.	Il Fabbricante garantisce l'arma contro eventuali difetti di materiali e fabbricaz In caso di difetti l'arma dovrà essere fatta pervenire all'Armiere assieme alle sente cartolina.  Der Hersteller übernimmt die Garantie für eventuelle Material- oder Herstellt fehler. Im Falle einer Reklamation senden Sie die Waffe zusammen mit die Garantiekarte an den Verkäufer.  Le fabricant garantit l'acheteur contre les vices de fabrication et contre les conon-conformité. Nous prions l'acheteur de renvoyer l'arme défectueuse accognée du bon de garantie à l'armurerie.			
Ostaja, Köpare, Buyer, Acquirente Käufer, Acheteur, Comprador Luovutuspäivä, Försäljningsdatum, Purchase date		Myyjä, Säljare, Seller, Venditore Verkäufer, Vendeur, Vendedor		
Data di vendita, Kaufdatum, Date da la vente, Fecha de compra  Postiosoite: Sako Oy, PL 149, 11101 Riihimäki	Address:	Sako Ltd., P.O. Box 149, FIN-11101 Riihimäki, Finland		